

MJ26A6091 (1850 WATT)  
MJ26A6051 (1500 WATT)

# Microwave Oven

(COMMERCIAL)

## Owner's Instructions & Cooking Guide

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

Please be advised that the Samsung warranty does NOT cover service calls to explain product operation, correct improper installation, or perform normal cleaning or maintenance.

**SAMSUNG**

## CONTENTS

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| Using this instruction booklet.....                                        | 2  |
| Important safety information .....                                         | 2  |
| Legend for symbols and icons.....                                          | 2  |
| Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy..     | 3  |
| Important safety instructions.....                                         | 3  |
| Correct disposal of this product (waste electrical & electronic equipment) | 6  |
| Installation & Wiring Instructions.....                                    | 6  |
| Lamp (light source) .....                                                  | 6  |
| Oven .....                                                                 | 7  |
| Display .....                                                              | 7  |
| Setting the time .....                                                     | 7  |
| Stopping the cooking .....                                                 | 8  |
| Cooking/Reheating.....                                                     | 8  |
| Power levels and time variations .....                                     | 9  |
| Using +20s button.....                                                     | 10 |
| Adjusting the cooking time.....                                            | 10 |
| Using the defrost feature.....                                             | 10 |
| Information codes.....                                                     | 11 |
| Care of your microwave oven .....                                          | 12 |
| Cleaning the ceiling cover .....                                           | 12 |
| Cleaning the air filter .....                                              | 12 |
| Installation instructions for stacking.....                                | 12 |
| Cookware guide .....                                                       | 13 |
| Cleaning your microwave oven .....                                         | 17 |
| Storing and repairing your microwave oven.....                             | 17 |
| Technical specifications .....                                             | 18 |

## USING THIS INSTRUCTION BOOKLET

You have just purchased a SAMSUNG microwave oven. Your Owner's Instructions contain valuable information on cooking with your microwave oven:

- Safety precautions
- Suitable accessories and cookware
- Useful cooking tips
- Cooking tips

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

#### READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**Before using the oven, confirm that the following instructions are followed.**

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your microwave oven may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- This microwave oven is supposed for heating food. It is intended for domestic home-use only. Do not heat any type of textiles or cushions filled with grains, which could cause burns and fire. The manufacturer cannot be held liable for damage caused by improper or incorrect use of the appliance.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possible result in a hazardous situation.

## LEGEND FOR SYMBOLS AND ICONS



**WARNING**

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.



**CAUTION**

Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.



|                                                                                   |                                   |                                                                                   |                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | Warning; Fire hazard              |  | Warning; Hot surface                                         |
|  | Warning; Electricity              |  | Warning; Explosive material                                  |
|  | Do NOT attempt.                   |  | Follow directions explicitly.                                |
|  | Do NOT disassemble.               |  | Unplug the power plug from the wall socket.                  |
|  | Do NOT touch.                     |  | Make sure the machine is grounded to prevent electric shock. |
|  | Call the service center for help. |  | Note                                                         |
|  | Important                         |                                                                                   |                                                              |

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY.

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

- Under no circumstances should any attempt be made to operate the oven with the door open or to tamper with the safety interlocks (door latches) or to insert anything into the safety interlock holes.
- Do NOT place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residues to accumulate on sealing surfaces. Ensure that the door and door sealing surfaces are kept clean by wiping after use first with a damp cloth and then with a soft dry cloth.
- Do NOT operate the oven if it is damaged until it has been repaired by a qualified microwave service technician trained by the manufacturer. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
  - door (bent)
  - door hinges (broken or loose)
  - door seals and sealing surfaces
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than a properly qualified microwave service technician trained by the manufacturer.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of group 2 which contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment.

For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that these safety precautions are obeyed at all times.

|  <b>WARNING</b> |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |   |   |   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a multiple plug adapter, an extension cord or an electric transformer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Do not hook the power cord on a metal object, insert the power cord between the objects or behind the oven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket. When the power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Do not pour or directly spray water onto the oven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Do not place objects on the oven, inside or on the door of the oven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the oven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ |   |   |
| ★                        | Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles etc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Do not store flammable materials in the oven. Take special care when heating dishes or drinks that contain alcohol as alcohol vapours may contact a hot part of the oven.                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | The microwave oven is intended to be used on the counter or counter top use only, the microwave oven shall not be placed in a cabinet. (Counter top model only.)                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>WARNING:</b> The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>WARNING:</b> Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   |   |   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNING:</b> If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNING:</b> It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNING:</b> Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNING:</b> Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNING:</b> Accessible parts may become hot during use. To avoid burns young children should be kept away.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ |   | ✓ |   |
| ★                        | <b>WARNING:</b> Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container; To prevent this situation ALWAYS allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off so that the temperature can equalize. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating.<br>In the event of scalding, follow these FIRST AID instructions: <ul style="list-style-type: none"> <li>Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes.</li> <li>Cover with a clean, dry dressing.</li> <li>Do not apply any creams, oils or lotions.</li> </ul> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>WARNING:</b> The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |   | ✓ |   |
| ★                        | The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | This oven should be positioned proper direction and height permitting easy access to cavity and control area.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Before using the your oven first time, oven should be operated with the water during 10 minute and then used.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | This microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.<br>If the oven generates a strange noise, a burning smell, or smoke is emitted, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                           |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | during cleaning conditions the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away. (Cleaning function model only.)                                                                                                                                       | ✓ | ✓ |   |
|  | Excess spillage must be removed before cleaning and utensils which state in cleaning manual can be left in the oven during cleaning. (Cleaning function model only.)                                                                                                      | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Appliance should allow to disconnection of the appliance from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules. (Built-in model only.) | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.                                                                                                                      | ✓ |   |   |
|  | <b>WARNING:</b> When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.                                                                                                      | ✓ |   |   |
|  | The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating                                                                                                                                                                                        | ✓ |   |   |
|  | The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating                                                                                                                                                                                                 | ✓ |   |   |

|  <b>CAUTION</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens; DO NOT use any metallic containers, Dinnerware with gold or silver trimmings, Skewers, forks, etc.<br>Remove wire twist ties from paper or plastic bags.<br>Reason: Electric arcing or sparking may occur and may damage the oven. | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;                                                                                                                                                                                      | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |                                                                                     |
|                 | Do not use your microwave oven to dry papers or clothes.                                                                                                                                                                                                                                           | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | Use shorter times for smaller amounts of food to prevent overheating and burning food.                                                                                                                                                                                                             | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;                                                                                                                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;                                                                                                                                                                                                                                | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |
|                 | Do not immerse the power cable or power plug in water and keep the power cable away from heat.                                                                                                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                 | Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended; Also do not heat airtight or vacuum-sealed bottles, jars, containers, nuts in shells, tomatoes etc.                                         |                                                                                     |                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|                 | Do not cover the ventilation slots with cloth or paper. They may catch fire as hot air escapes from the oven. The oven may also overheat and switch itself off automatically, and will remain off until it cools sufficiently.                                                                     | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |                                                                                     |
|                 | Always use oven mitts when removing a dish from the oven to avoid unintentional burns.                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                     | ✓                                                                                   |                                                                                     |
|                 | Do not touch heating elements or interior oven walls until the oven has cooled down.                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                     | ✓                                                                                   |                                                                                     |
|                | Stir liquids halfway during heating or after heating ends and allow the liquid stand at least 20 seconds after heating to prevent eruptive boiling.                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                     | ✓                                                                                   |                                                                                     |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Stand at arms length from the oven when opening the door to avoid getting scalded by escaping hot air or steam.                                                                                                                                                                           |   | ✓ |   |
|  | Do not operate the microwave oven when it is empty. The microwave oven will automatically shut down for 30 minutes for safety purposes. We recommend placing a glass of water inside the oven at all times to absorb microwave energy in case the microwave oven is started accidentally. | ✓ |   | ✓ |
|  | Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.                                                                                                                  | ✓ |   | ✓ |
|  | Install the oven in compliance with the clearances stated in this manual. (See installing your microwave oven.)                                                                                                                                                                           | ✓ |   | ✓ |
|  | Take care when connecting other electrical appliances to sockets near the oven.                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ |



## **CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT)**

### **(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## **INSTALLATION & WIRING INSTRUCTIONS**

### **IMPORTANT NOTE :**

The mains lead on this equipment is supplied with a moulded plug incorporating a fuse.

The value of the fuse is indicated on the pin face of the plug and, if it requires replacing, a fuse approved to BS1363 of the same rating must be used.

Never use the plug with the fuse cover omitted if the cover is detachable. If a replacement fuse cover is required, it must be of the same colour as the pin face of the plug.

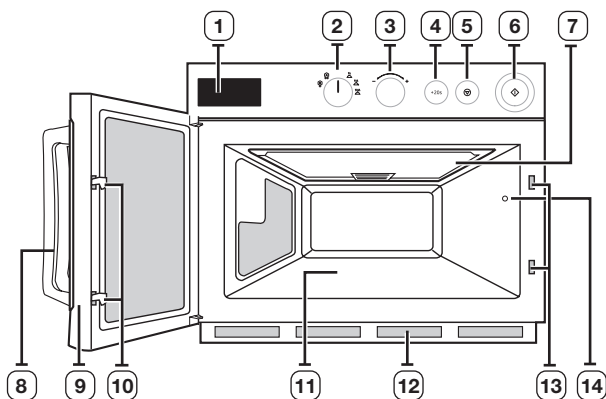
Replacement covers are available from your Dealer. If the fitted plug is not suitable for the power points in your house or the cable is not long enough to reach a power point, you should obtain a suitable safety approved extension lead or consult your Dealer for assistance. However, if there is no alternative to cutting off the plug, remove the fuse and then safely dispose of the plug. Do not connect the plug to a mains socket, as there is a risk of shock hazard from the bared flexible cord.

### **LAMP (LIGHT SOURCE)**

This product contains a light source of energy efficiency class < G >.

The lamps and control gears are not user-serviceable. To replace the lamps or control gears of the product, contact a local Samsung service centre.

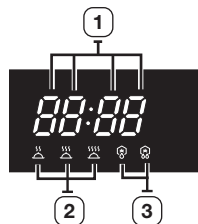
## OVEN



- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. DISPLAY            | 8. DOOR HANDLE             |
| 2. POWER CONTROL DIAL | 9. DOOR                    |
| 3. TIMER DIAL         | 10. DOOR LATCHES           |
| 4. +20s BUTTON        | 11. PLATE TRAY             |
| 5. CANCEL BUTTON      | 12. AIR FILTER             |
| 6. START BUTTON       | 13. SAFETY INTERLOCK HOLES |
| 7. CEILING COVER      | 14. OVEN LAMP              |

## DISPLAY

1. TIME DISPLAY
2. POWER LEVEL INDICATORS
3. DEFROST INDICATORS



## SETTING THE TIME

Your microwave oven has an inbuilt clock. When power is supplied, “:0”, “88:88” or “12:00” is automatically displayed on the display.

Please set the current time. The time can be displayed in either the 24-hour or 12-hour notation. You must set the clock:

- When you first install your microwave oven
- After a power failure

Do not forget to reset the clock when you switch to and from summer and winter time.

### Auto energy saving function.

If you do not select any function when appliance is in the middle of setting or operating with temporary stop condition, function is canceled and clock will be displayed after 25 minutes.

Oven Lamp will be turned off after 5 minutes with door open condition.

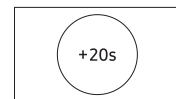
1. To display the time in the... Then press ‘+20s’

24-hour notation

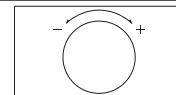
Once

12-hour notation

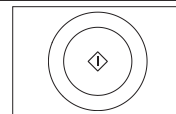
Twice



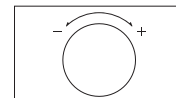
2. Turn the **TIMER DIAL** to set the hour.



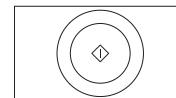
3. Press the **START** button.



4. Turn the **TIMER DIAL** to set the minutes.



5. When the right time is displayed, press the **START BUTTON** to start the clock. The clock sets itself within 10 seconds.



If you don't want to setting the time, press the CANCEL button before starting your cooking.

If you want to change or reset the time setting, plug your oven again.

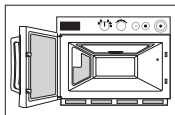
## STOPPING THE COOKING

You can stop cooking at any time so that you can:

- Check the food
- Turn the food over or stir it
- Leave it to stand

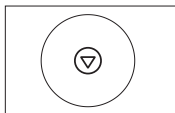
1. To stop the cooking temporarily:  
Open the door or press (  ) Button once.

**Result :** Cooking stops.  
To resume cooking, close the door and press (  ) again.



2. To stop the cooking completely ;  
Press the (  ) Button twice.

**Result :** The cooking settings are cancelled.



-  If you want to cancel any cooking settings before starting cooking, simply press **CANCEL**(  ) once.

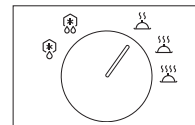
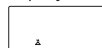
## COOKING/REHEATING

Make sure the oven is plugged into a properly earthed electrical outlet  
Open the door(The oven lamp will be turned on.).

Put the food into a suitable container, place it in the centre of the oven and then close the door securely (The oven lamp will go off.).

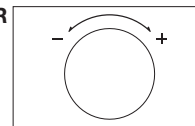
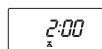
1. Select the desired power level by rotating the **COOKING POWER CONTROL DIAL.**

**Result :** The selected power level will be displayed in the display window.



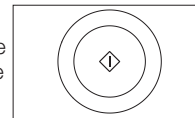
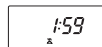
2. Set the desired heating time by rotating the **TIMER DIAL.**

**Result :** The selected time is displayed in the display window.



3. Press the  button.

**Result :** The oven lamp and cooling fan will be turned on. Heating will start. The time on digital display will count down.



-  When all time is elapsed, the end of cycle Beep Tone will sound 4 times and all heating will stop. The oven lamp will go off. For 1 min, the cooling fan will keep working in order to cool down the interior parts. During the time, the fan will not stop even when you open the door. 1 min later it will stop. Food may be removed from oven whilst the fan is still running.

4. Open the door and take the food out.  
Close the door. The oven lamp will go off.

- ☑ Whilst heating, one press on (  ) Button stops the oven. You can restart it by pressing the (  ) Button or a second press on (  ) Button will cancel the selected program. When it is NOT in a heating cycle, one tap on (  ) Button cancels the selected program. You can set the power level first and then the cooking time next, or vice versa. You can press +20s button one or more times in order to add the cooking time by 20 seconds.
- ☑ When heating cycle is completed and you open the door, the oven lamp automatically turns on and goes off 1 min later.
- ☑ When you open the door whilst in a heating cycle, the oven stops operating and the oven lamp automatically turns on for 5 min and goes off 5 min later. If you leave the oven door open for more than 5 min, the oven beeps once every minute.
- ☑ When in a heating cycle, you can not change the power level or heating time. But you can add 20 sec increments using the +20s Button. The dial may be rotated but this does not affect the current operation and the display remains the same. It becomes effective next time you set the oven manually after you finish the current heating. If you want to change the current setting, firstly stop the heating by using CANCEL Button and set desired power level and cooking time again. But when you are NOT in a heating cycle, you can change the power level and heating time. Changed values are promptly shown in the display.
- ☑ The oven is designed not to work when power level is set to "0" mode between the heating mode and the defrosting mode.
- ☑ When you first plug in the power cord, the oven beeps once and all the indicators show for 5 sec in the display window.

## POWER LEVELS AND TIME VARIATIONS

The power level function enables you to adapt the amount of energy dissipated and thus the time required to cook or reheat your food, according to its type and quantity. You can choose between the power levels below.

| Power level                                                                                          | MJ26A6091  |        | MJ26A6051  |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|------------|--------|
|                                                                                                      | Percentage | Output | Percentage | Output |
| HIGH (  )           | 100 %      | 1850 W | 100 %      | 1500 W |
| MEDIUM (  )        | 70 %       | 1295 W | 70 %       | 1050 W |
| LOW (  )            | 50 %       | 925 W  | 50 %       | 750 W  |
| HIGH DEFROST (  ) | 20 %       | 370 W  | 25 %       | 375 W  |
| LOW DEFROST (  )  | 10 %       | 185 W  | 13 %       | 195 W  |

The cooking times given in recipes and in this booklet correspond to the specific power level indicated.

| Power level                                                                                          | Max. Time |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| HIGH (  )           | 25 mins   |
| MEDIUM (  )        | 40 mins   |
| LOW (  )            | 40 mins   |
| HIGH DEFROST (  ) | 50 mins   |
| LOW DEFROST (  )  | 50 mins   |

- ☑ The maximum time available per power level is shown in the table above.  
A defrosting time can be set up to 50 min. But the time is reduced to 25 min (for HIGH) or 40 min (for MEDIUM or LOW) the moment you change the current power level (DEFROST) to other level such as HIGH, MEDIUM or LOW.
- Example :** If you set a defrosting time to 45min with the heating mode at DEFROST and if you change the power level to HIGH, the time will be automatically reduced to 25min.
- ☑ You can set the power level first and the cooking time next, and vice versa.

## USING +20S BUTTON

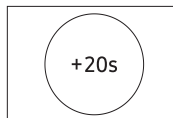
This is a **ONE TOUCH COOK** button.

By touching the button once, you can start heating instantly.

You can increase the cooking time by pressing the +20s button when in a heating cycle.

The cooking time increases by 20 seconds at each press on +20s button. But it can not exceed the maximum time allowed for the power level selected.

Before operating the oven, times can be increased using the **+20s** button. During the operating, time may only be added by using the **+20s** button.

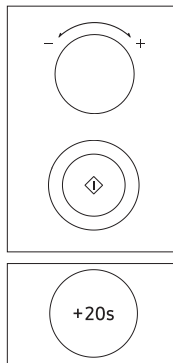


## ADJUSTING THE COOKING TIME

Like traditional cooking, you may find that, depending on the food's characteristics or your tastes, you have to adjust the cooking times slightly. You can:

- Check how cooking is progressing at any time simply by opening the door
- Close the door
- Increase the remaining cooking time

Before operating the oven, times can be increased/decreased using either the **TIMER** dial or **+20s** button. During the operating, time may only be added by using the **+20s** button.



## USING THE DEFROST FEATURE

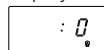
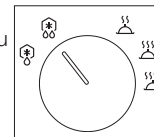
The Defrost feature enables you to defrost meat, poultry or fish.

- ☑ Only use containers that are microwave-safe.

Open the door. Place the frozen food in the centre of the plate tray. Close the door.

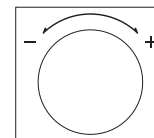
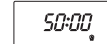
1. Turn the Variable Cooking Power Control dial to the **DEFROST HIGH** (☼) or **DEFROST LOW** (☼) as you wish.

**Result :** The DEFROST indicator appears in the display.



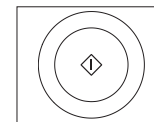
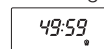
2. Rotate the **TIMER** dial to set the defrosting time.

- ☑ The Maximum time that can be set under defrosting mode is 50min.



3. Press the **◆** button.

**Result :** Defrosting begins.





## INFORMATION CODES

| Error Items                                      | Code | Error Beep               | Cause                                                                                                                                                                               | Remedy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------|------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Power frequency Error (50/60Hz)</b>           | E1   | One long beep for 2 sec  | Power frequency is other than 50 Hz.                                                                                                                                                | Unplug the power cord plug and check if the power frequency is 50 Hz.<br><br>Plug the power cord in 50 Hz power source and see if "E1" appears. If the error code is displayed again even after the correct power source is provided, contact the nearest service centre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Thermistor Open Error</b>                     | E21  | One long beep for 2 sec  | Thermistor Sensor which is supposed to sense the temperature of the cavity inside does not work properly.<br>(Thermistor Sensor open)                                               | Unplug the power cord and wait for more than 10 seconds. Plug the power cord again. If the symptom persists, contact the nearest service centre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Thermistor Short Error</b>                    | E22  | One long beep for 2 sec. | Thermistor Sensor which is supposed to sense the temperature of the cavity inside does not work properly.<br>(Thermistor Sensor short)                                              | Unplug the power cord and wait for more than 10 seconds. Plug the power cord again. If the symptom persists, contact the nearest service centre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Temperature of exhaust air too High Error</b> | E3   | One long beep for 2 sec  | The oven cavity gets too hot due to excessive operation with no load or small load, or due to some blocking materials around the Air Filter or Air Exhaust at the back of the oven. | Open the oven door and check if 1) the oven has been operating with no load or too small load, 2) the air filter is placed in a wrong position, or 3) any blocking materials exist around the Air Exhaust. Cool down the oven (for approx. 30 min) under the normal temperature. The oven is back to normal when the error code "E3" disappears and "ON" appears again in the display window.<br><br>Unplug the power cord, remove the blocking materials around the ventilation openings, cool down the oven (for approx. 30 min) sufficiently, plug the power cord in again and check if the error code appears again.<br><br>If the symptom persists even when the oven is cooled down sufficiently, contact the nearest service centre. |
| <b>HVT-I Power Error</b>                         | E41  | One long beep for 2 sec  | The circuitry inside the oven is not working correctly.                                                                                                                             | Unplug the power cord and wait for 10 seconds.<br>Plug the power cord in again and check if the error code "E41" appears again. If the symptom persists, contact the nearest service centre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>HVT-II Power Error</b>                        | E42  | One long beep for 2 sec  | The circuitry inside the oven is not working correctly.                                                                                                                             | Unplug the power cord and wait for 10 seconds.<br>Plug the power cord in again and check if the error code "E42" appears again. If the symptom persists, contact the nearest service centre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## CARE OF YOUR MICROWAVE OVEN

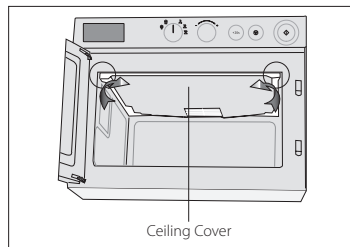
Cleaning the Microwave Oven

1. Unplug the oven from the electrical socket before cleaning.
  2. Clean the inside of the oven. Wipe up all spills with a damp cloth. Kitchen detergent solution may be used if the oven gets too dirty. Do not use harsh detergents or abrasives.
  3. If food remnant or spilled liquids stick to the oven walls, or between door seal and door surface, they will absorb microwaves possibly resulting in arcing or sparks.
  3. Clean the outside of the oven with soap and water, then dry with a soft cloth.
- CAUTION :** Make sure that water does not get into the back ventilation or control panel opening.
4. When you clean the window of the door, be sure to use a soft cloth after washing with very mild soap and water. Do not use window cleaner as the front door can be scratched by harsh soap or cleaners.

## CLEANING THE CEILING COVER

1. Hold side stoppers of ceiling cover with both hands and pull them in and down. Then take the ceiling cover out of the oven cavity.
2. Rinse ceiling cover in soapy water or Food Sanitizer Solution.
3. Be sure to replace the ceiling cover before using the oven.

**CAUTION :** Ceiling cover must be in place securely when you use the oven. When you removed the Ceiling Cover for the purpose of cleaning, be sure to be extremely careful about the exposed inside components on the top of the oven cavity. If any of them are deformed, abnormal symptom can happen such as arcing or sparks during operation. In case of such problem, contact the nearest after-sales service centre.



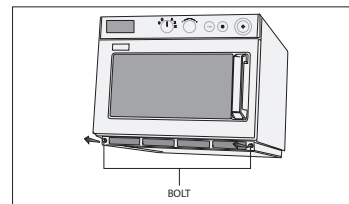
## CLEANING THE AIR FILTER

Clean the Air Filter regularly according to the following instructions.

The oven may have problems when the Air Filter becomes clogged with dust.

1. Remove the bolt at both ends of the Air Filter.
2. Lift the Air Filter off the post carefully.
3. Wash this filter in warm soapy water.
4. Be sure to replace the Air Filter before using the oven.

- ☞ If the Air Filter becomes clogged with debris, this will cause an overheating problem on the oven.



## INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR STACKING

### Important

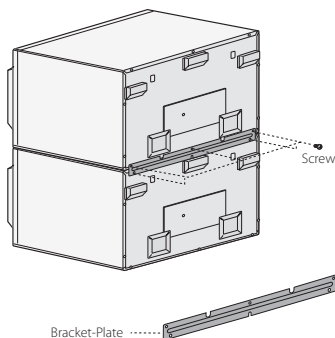
1. Disconnect the power cord from the wall socket before attempting installation.
2. For stacking installation, you must use the "bracket plate" which is enclosed with this unit.
3. The maximum stacking height is two units.

- ☞ Stacking the two units is limited to the following models.

**CAUTION :** Be sure the oven cavity is empty.

## Installation

1. Stack two units together.
2. Remove 6 screws as shown in the figure.
3. Place the Bracket-plate to join the two units.
4. Attach and tighten 6 screws as shown in the figure here.
5. Ensure the top oven is at a safe and workable height.



## COOKWARE GUIDE

To cook food in the microwave oven, the microwaves must be able to penetrate the food, without being reflected or absorbed by the dish used. Care must therefore be taken when choosing the cookware. If the cookware is marked microwave-safe, you do not need to worry. The following table lists various types of cookware and indicates whether and how they should be used in a microwave oven.

| Cookware                                     | Microwave-Safe | Comments                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aluminum foil</b>                         | ✓ X            | Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used. |
| <b>China and earthenware</b>                 | ✓              | Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless decorated with a metal trim.                                               |
| <b>Disposable polyester cardboard dishes</b> | ✓              | Some frozen foods are packaged in these dishes.                                                                                                               |
| <b>Fast-food packaging</b>                   |                |                                                                                                                                                               |
| • Polystyrene cups containers                | ✓              | Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt.                                                                                      |
| • Paper bags or newspaper                    | X              | May catch fire.                                                                                                                                               |
| • Recycled paper or metal trims              | X              | May cause arcing.                                                                                                                                             |
| <b>Glassware</b>                             |                |                                                                                                                                                               |
| • Oven-to-tableware                          | ✓              | Can be used, unless decorated with a metal trim.                                                                                                              |
| • Fine glassware                             | ✓              | Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly.                                                                   |
| • Glass jars                                 | ✓              | Must remove the lid. Suitable for warming only.                                                                                                               |

| Cookware                                  | Microwave-Safe | Comments                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Metal</b>                              |                |                                                                                                                                            |
| • Dishes                                  | ✗              | May cause arcing or fire.                                                                                                                  |
| • Freezer bag twist ties                  | ✗              |                                                                                                                                            |
| <b>Paper</b>                              |                |                                                                                                                                            |
| • Plates, cups, napkins and Kitchen paper | ✓              | For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture.                                                                       |
| • Recycled paper                          | ✗              | May cause arcing.                                                                                                                          |
| <b>Plastic</b>                            |                |                                                                                                                                            |
| • Containers                              | ✓              | Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use Melamine plastic. |
| • Cling film                              | ✓              | Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape.                      |
| • Freezer bags                            | ✓ ✗            | Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary.                                                   |
| <b>Wax or grease-proof paper</b>          | ✓              | Can be used to retain moisture and prevent spattering.                                                                                     |

✓ : Recommended

✓✗ : Use Caution

✗ : Unsafe

## Cooking Guide

## F : Frozen

## C : Chilled

| Recipe                       | Method                              | Power Level           | Timing |       | Stand Time |
|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------|-------|------------|
|                              |                                     |                       | 1850W  | 1500W |            |
| BREAD & PASTRIES             |                                     |                       |        |       |            |
| To Defrost                   |                                     |                       |        |       |            |
| Vienna Baton 9" F            |                                     | DEFROST 1 (☺)         | 0'45"  | 0'50" | 5 mins     |
| Vienna Baton 9" X 2 F        |                                     | DEFROST 1 (☺)         | 1'10"  | 1'15" | 5 mins     |
| Gateaux, ind. Slice F        | Place on plate                      | DEFROST 2 (☹)         | 2'30"  | 2'40" | 5 mins     |
| To warm                      |                                     |                       |        |       |            |
| Quiche 11" sliced 136g       | Place on plate                      | DEFROST 1 (☺)<br>HIGH | 3'00"  | 3'00" | 1 min      |
|                              |                                     |                       | 0'40"  | 0'45" | 1 min      |
| Mince pies ind. X 2 F        | Remove from tin foil Place on plate | HIGH                  | 0'10"  | 0'15" | 1 min      |
| Fruit pie F                  | Place on plate                      | HIGH                  | 0'40"  | 0'45" | 1 min      |
| Croissant X 2 F              | Place on plate                      | HIGH                  | 0'05"  | 0'10" | 1 min      |
| Pastry, baked 227g C         | Place on plate                      | HIGH                  | 0'45"  | 0'55" | 1 min      |
| Chicken & mushroom pie X 2 C | Remove foil. Place on plate         | HIGH                  | 0'45"  | 0'55" | 1 min      |
| Chicken & mushroom pie C     | Place on plate, remove foil         | HIGH                  | 0'30"  | 0'40" | 1 min      |

| Recipe                  | Method                                 | Power Level | Timing  |         | Stand Time |
|-------------------------|----------------------------------------|-------------|---------|---------|------------|
|                         |                                        |             | 1850W   | 1500W   |            |
| SNACK & STARTERS        |                                        |             |         |         |            |
| To cook                 |                                        |             |         |         |            |
| Bacon, rasher C         | Place on rack                          | HIGH        | 1'30"   | 1'40"   | 1 min      |
| Eggs, poached X 2 C     | Place in ramekins                      | HIGH        | 0'30"   | 0'40"   | 1 min      |
| Eggs, scrambled X2 C    | Beat eggs and place in bowl            | HIGH        | 25"-30" | 30"-40" | 1 min      |
| Sausages X 2 Thick C    | Pierce                                 | MED         | 1'00"   | 1'10"   | 2 mins     |
| To Reheat               |                                        |             |         |         |            |
| Sausages Cumberland F   | Place on plate                         | MED         | 2'00"   | 2'10"   | 2 mins     |
| Full breakfast C        | Cover                                  | MED         | 2'30"   | 2'40"   | 1 min      |
| Beefburgers F           |                                        | HIGH        | 0'55"   | 1'05"   | 1 min      |
| Chickenburger F         |                                        | HIGH        | 0'55"   | 1'05"   | 1 min      |
| Donner kebab 162g F     |                                        | HIGH        | 1'00"   | 1'10"   | 1 min      |
| Hot Dog F               |                                        | HIGH        | 1'00"   | 1'10"   | 1 min      |
| Pizza 190g F            | Place on plate                         | LOW         | 2'30"   | 2'45"   | 2 min      |
| Chargrilled ribs 200g F | Place on plate                         | MED         | 3'30"   | 3'45"   | 1 min      |
| Wings of fire X 6 F     | Arrange on plate, thin parts to center | HIGH        | 2'00"   | 2'15"   | 1 min      |
| Baked Beans 500g        | Cover and Stir half way                | HIGH        | 2'00"   | 2'10"   | 2 mins     |
| Baked Beans 250g        | Cover and Stir half way                | HIGH        | 1'00"   | 1'05"   | 2 mins     |

**F : Frozen****C : Chilled**

| Recipe                     | Method                       | Power Level | Timing |       | Stand Time |
|----------------------------|------------------------------|-------------|--------|-------|------------|
|                            |                              |             | 1850W  | 1500W |            |
| DESSERTS                   |                              |             |        |       |            |
| To warm                    |                              |             |        |       |            |
| Apple Crumble 200g F       | Cover in dish                | HIGH        | 1'20"  | 1'30" | 2 mins     |
| Christmas Pudding 150g C   | Place in bowl                | HIGH        | 0'20"  | 0'25" | 2 mins     |
| Jam Roly Poly 80g F        | On a plate                   | HIGH        | 1'00"  | 1'05" | 2 mins     |
| Crepes Suzette 2 F         | Pierce film                  | HIGH        | 0'50"  | 1'00" | 1 min      |
| Suet Sponge pudding F      | X 2                          | HIGH        | 0'35"  | 1'05" | 2 mins     |
|                            | X 1                          | HIGH        | 0'40"  | 0'50" | 2 mins     |
| Sponge pudding F           | X 2                          | HIGH        | 0'35"  | 1'05" | 2 mins     |
|                            | X 1                          | HIGH        | 0'40"  | 0'50" | 2 mins     |
| RECIPE DISH ENTREES        |                              |             |        |       |            |
| To Reheat                  |                              |             |        |       |            |
| Amorini & Stilton bake C   | Place in microwave safe dish | HIGH        | 3'30"  | 3'40" | 1 min      |
| Chicken Tikka masala F     | Pierce film                  | HIGH        | 3'20"  | 3'30" | 2 mins     |
| Thai Green Chicken curry F | Pierce film                  | HIGH        | 3'00"  | 3'15" | 2 mins     |
| Chilli con Carne F         | Pierce film                  | HIGH        | 3'30"  | 3'45" | 2 mins     |
| Chicken cooked 1/2 Chilled | Place in m/w in pierced bag  | MED         | 4'30"  | 5'00" | 2 mins     |

| Recipe                                 | Method                                        | Power Level   | Timing |       | Stand Time |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|--------|-------|------------|
|                                        |                                               |               | 1850W  | 1500W |            |
| Lasagne 192g                           | Place in microwave safe dish                  | MED           | 4'00"  | 4'15" | 2 mins     |
| Moules Marinières 466g F               | Pierce bag                                    | HIGH          | 2'30"  | 2'45" | 2 mins     |
| Salmon & Avacodo Paupiette C           | Pierce bag                                    | HIGH          | 2'30"  | 2'45" | 2 mins     |
| Shepherd's pie 300g C                  | Place in oven and cover                       | MED           | 3'00"  | 3'15" | 2 mins     |
| Suet puddings chilled                  | Cover - place upright on microwave safe plate | LOW           | 4'00"  | 4'20" | 2 mins     |
| Supreme of chicken in red pesto 312g F | Pierce bag place on plate                     | DEFROST 1 (Q) | 5'00"  | 5'00" | 1 min      |
|                                        |                                               | HIGH          | 3'30"  | 3'45" |            |
| Tagliatelle carbonara C                | Pierce film, place on plate                   | HIGH          | 1'40"  | 2'00" | 1 min      |
| Tortellini formaggio C                 | Place in dish and cover                       | HIGH          | 2'00"  | 2'15" | 1 min      |
| Vegetable Cumberland Pie C             | Place in microwave safe dish                  | HIGH          | 3'20"  | 3'35" | 1 min      |
| Plated Meal 350g C                     | Covered                                       | HIGH          | 2'00"  | 2'15" | 1 min      |
| Plated Meal 700g C                     | Covered                                       | HIGH          | 3'00"  | 3'15" | 1 min      |

## F : Frozen

## C : Chilled

| Recipe               | Method                               | Power Level | Timing |        | Stand Time |
|----------------------|--------------------------------------|-------------|--------|--------|------------|
|                      |                                      |             | 1850W  | 1500W  |            |
| FRESH VEGETABLES     |                                      |             |        |        |            |
| To cook 500g         |                                      |             |        |        |            |
| Beans, green sliced  | 60ml/4tbsps water cover              | HIGH        | 3'00"  | 3'15"  | 2 mins     |
| Broccoli, florets    | 60ml/4tbsps water cover              | HIGH        | 3'00"  | 3'15"  | 2 mins     |
| Cabbage, shredded    | 10tbsps water cover                  | HIGH        | 5'00"  | 5'30"  | 2 mins     |
| Carrots, sliced      | 60ml/4tbsps water cover              | HIGH        | 3'30"  | 3'45"  | 2 mins     |
| Cauliflower, florets | 60ml/4tbsps water cover              | HIGH        | 3'30"  | 3'45"  | 2 mins     |
| Whole Green beans    | 60ml/4tbsps water cover              | HIGH        | 3'30"  | 3'45"  | 2 mins     |
| Potatoes, jacket     | Turn half way                        | HIGH        | 10'00" | 11'00" | 5 mins     |
| Sprouts              | 60ml/4tbsps water cover              | HIGH        | 4'30"  | 4'45"  | 2 mins     |
| Beans, green sliced  | Cover, stir half way through cooking | HIGH        | 3'00"  | 3'15"  | 2 mins     |
| Beans, whole         | Cover, stir half way                 | HIGH        | 4'00"  | 4'15"  | 2 mins     |
| Broccoli Florets     | Cover, stir half way                 | HIGH        | 4'00"  | 4'15"  | 2 mins     |
| Cabbage, shredded    | Cover, stir half way                 | HIGH        | 4'00"  | 4'15"  | 2 mins     |
| Carrot batons        | Cover, stir half way                 | HIGH        | 4'00"  | 4'15"  | 2 mins     |
| Cauliflower, florets | Cover, stir half way                 | HIGH        | 4'00"  | 4'15"  | 2 mins     |

| Recipe                                    | Method               | Power Level | Timing |        | Stand Time |
|-------------------------------------------|----------------------|-------------|--------|--------|------------|
|                                           |                      |             | 1850W  | 1500W  |            |
| Corn on the Cob                           | Cover                | HIGH        | 4'00"  | 4'30"  | 2 mins     |
| Corn, whole baby                          | Cover, stir half way | HIGH        | 5'00"  | 3'15"  | 2 mins     |
| Mushrooms, whole                          | Cover, stir half way | HIGH        | 3'00"  | 3'15"  | 2 mins     |
| FRESH VEGETABLES                          |                      |             |        |        |            |
| To cook 500g                              |                      |             |        |        |            |
| Potatoes, jacket 230~290g X 1             |                      | HIGH        | 3'00"  | 4'00"  | 2 mins     |
| Potatoes, Mashed X 2 Potatoes, Mashed X 4 |                      | HIGH        | 6'00"  | 6'30"  | 2 mins     |
|                                           |                      | HIGH        | 10'00" | 11'15" | 2 mins     |
| Ratatouille 500g                          |                      | HIGH        | 3'30"  | 4'00"  | 2 mins     |
| Sprouts                                   | Cover, stir half way | HIGH        | 3'00"  | 3'30"  | 2 mins     |
| RICE, 500g                                |                      |             |        |        |            |
| To Reheat                                 |                      |             |        |        |            |
| Rice, boiled F                            | Cover, stir half way | HIGH        | 3'00"  | 3'15"  | 2 mins     |
| Rice, Pilau F                             | Cover, stir half way | HIGH        | 3'00"  | 3'15"  | 2 mins     |

## CLEANING YOUR MICROWAVE OVEN

The following parts of your microwave oven should be cleaned regularly to prevent grease and food particles from building up:

- Inside and outside surfaces
- Door and door seals
- Plate tray

 **ALWAYS** ensure that the door seals are clean and the door closes properly.

 Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

1. Clean the outside surfaces with a soft cloth and warm, soapy water. Rinse and dry.
2. Remove any splashes or stains on the inside surfaces or on the roller ring with a soapy cloth. Rinse and dry.
3. To loosen hardened food particles and remove smells, place a cup of diluted lemon juice on the turntable and heat for ten minutes at maximum power.

 **DO NOT** spill water in the vents.

**NEVER** use any abrasive products or chemical solvents.

 Take particular care when cleaning the door seals to ensure that no particles:

- Accumulate
- Prevent the door from closing correctly

 **Clean the** microwave oven cavity right after each use with a mild detergent solution, but let the microwave oven cool down before cleaning in order to avoid injury.

## STORING AND REPAIRING YOUR MICROWAVE OVEN

A few simple precautions should be taken when storing or having your microwave oven serviced.

The oven must not be used if the door or door seals are damaged:

- Broken hinge
- Deteriorated seals
- Distorted or bent oven casing

Only a qualified microwave service technician should perform repair.

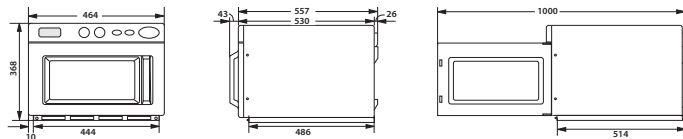
 **NEVER** remove the outer casing from the oven. If the oven is faulty and needs servicing or you are in doubt about its condition:

- Unplug it from the wall socket
- Contact the nearest after-sales service centre

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

| Model                                               | MJ26A6091                                               | MJ26A6051                                              |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Power source                                        | 230-240 V ~ 50 Hz                                       |                                                        |
| Power consumption<br>Microwave                      | 13 A                                                    | 12.7 A                                                 |
| Output power                                        | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V : 1850 W<br>230 V : 1780 W | 1500W<br>(IEC-705)<br>240 V : 1500 W<br>230 V : 1450 W |
| Operating frequency                                 | 2450 MHz                                                |                                                        |
| Dimensions<br>(W x H x D)<br>Outside<br>Oven cavity | 464 x 368 x 557 mm<br>370 x 190 x 370 mm                |                                                        |
| Volume                                              | 26 liter                                                |                                                        |
| Weight<br>Net                                       | 33.1 kg approx                                          |                                                        |



## MEMO



MEMO

MEMO

ENGLISH

## QUESTIONS OR COMMENTS?

| COUNTRY     | CALL                                                                                                    | OR VISIT US ONLINE AT                                                                                                                                                                  |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA     | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                             |
| BELGIUM     | 02-201-24-18                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a><br>(Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a><br>(French)  |
| DENMARK     | 707 019 70                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                             |
| FINLAND     | 030-6227 515                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                             |
| FRANCE      | 01 48 63 00 00                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                             |
| GERMANY     | 06196 77 555 77                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                             |
| ITALIA      | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                             |
| CYPRUS      | 8009 4000 only from landline, toll free                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                             |
| GREECE      | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and<br>land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                             |
| LUXEMBURG   | 261 03 710                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                       |
| NETHERLANDS | 088 90 90 100                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                             |
| NORWAY      | 21629099                                                                                                | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                             |
| PORTUGAL    | 808 207 267                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                             |
| SPAIN       | 91 175 00 15                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                             |
| SWEDEN      | 0771 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                             |
| SWITZERLAND | 0800 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a><br>(German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a><br>(French) |
| UK          | 0333 000 0333                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                             |

| COUNTRY        | CALL                                                                                                                                                                                                                                                                          | OR VISIT US ONLINE AT                                                               |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                                                                                                                                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>          |
| POLAND         | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH          | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA       | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA        | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA       | 0800 111 31 - Безплатен за всички<br>оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък                                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



DE68-04029J-00

MJ26A6091 (1850 WATT)  
MJ26A6051 (1500 WATT)

# Mikrowellengerät

(GEWERBLICH)

## Betriebsanleitung & Zubereitungshinweise

imagine the possibilities

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät von  
Samsung entschieden haben.

Bitte beachten Sie, dass die Garantie von Samsung keine Inanspruchnahme des Kundendienstes für Erläuterungen zum Gerätebetrieb, die Behebung einer unsachgemäßen Installation oder die Durchführung normaler Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät abdeckt.

**SAMSUNG**

## INHALT

|                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Nutzung dieses Anleitshefts.....                                                                  | 2  |
| Wichtige Sicherheitshinweise .....                                                                | 2  |
| Legende.....                                                                                      | 2  |
| Vorsichtsmaßnahmen, um mögliche Belastung mit übermäßiger Mikrowellenstrahlung zu vermeiden. .... | 3  |
| Wichtige Sicherheitshinweise.....                                                                 | 3  |
| Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott) .....                                         | 6  |
| Installations- und Verdrahtungsanweisungen .....                                                  | 6  |
| Leuchte (Lichtquelle).....                                                                        | 6  |
| Mikrowellengerät .....                                                                            | 7  |
| Display .....                                                                                     | 7  |
| Einstellen der Uhrzeit .....                                                                      | 7  |
| Beenden/Unterbrechen des Garvorgangs.....                                                         | 8  |
| Erhitzen/Aufwärmen .....                                                                          | 8  |
| Leistungsstufen und unterschiedliche Garzeiten.....                                               | 9  |
| Nutzen der +20S-Taste.....                                                                        | 10 |
| Einstellen der Garzeit.....                                                                       | 10 |
| Nutzen der Auftaufunktion .....                                                                   | 10 |
| informationscodes .....                                                                           | 11 |
| Pflege Ihres Mikrowellengeräts.....                                                               | 12 |
| Reinigen der Deckenverkleidung.....                                                               | 12 |
| Reinigen des Luftfilters.....                                                                     | 12 |
| Installationsanleitung zum Stapeln von Geräten .....                                              | 12 |
| Informationen zum Geschirr.....                                                                   | 13 |
| Reinigen des Mikrowellengeräts.....                                                               | 17 |
| Lagern und Reparieren Ihres Mikrowellengeräts.....                                                | 17 |
| Technische Daten .....                                                                            | 18 |

## NUTZUNG DIESES ANLEITUNGSHEFTS

Sie haben ein Mikrowellengerät von SAMSUNG erworben. Ihre Betriebsanleitung enthält nützliche Informationen über das Kochen mit Ihrem Mikrowellengerät:

- Sicherheitshinweise
- Geeignetes Zubehör und Geschirr
- Nützliche Tipps zum Kochen
- Tipps zum Kochen

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.

**LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE AUFMERKSAM DURCH, UND BEWAHREN SIE SIE SO AUF, DASS SIE SIE SPÄTER SCHNELL WIEDERFINDEN.**

**Achten Sie bei der Nutzung des Mikrowellengeräts darauf, sich an die folgenden Anweisungen zu halten.**

- Verwenden Sie das Gerät nur zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecken. Die Warnungen und wichtigen Sicherheitshinweise in diesem Benutzerhandbuch decken nicht alle denkbaren Umstände und Situationen ab. Lassen Sie den gesunden Menschenverstand, Vorsicht und die notwendige Sorgfalt nicht außer Acht, wenn Sie Ihr Gerät aufstellen, warten und einsetzen.
- Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können die Eigenschaften des Mikrowellengeräts sich leicht von den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen unterscheiden, und es kann sein, dass nicht alle Warnhinweise zutreffen. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an das nächstgelegene Kundendienstzentrum, oder holen Sie sich Hilfe und Informationen online unter [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Dieses Mikrowellengerät ist zum Erhitzen von Speisen vorgesehen. Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Privathaushalten geeignet. Erwärmen Sie keine Textilien oder mit Körnern gefüllte Kissen. Dies könnte zu Verbrennungen oder einem Brand führen. Der Hersteller haftet für keinerlei Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Nutzung des Geräts entstehen.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Dies wirkt sich unter Umständen nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts aus und verursacht möglicherweise Gefahren.

## LEGENDE



### WARNUNG

Gefahren oder unsichere Handlungen, die zu **schweren oder tödlichen Verletzungen** führen können.



### VORSICHT

Gefahren oder unsichere Handlungen, die zu **leichten Verletzungen oder Sachschäden** führen können.

|                                                                                   |                                             |                                                                                   |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Warnung: Brandgefahr                        |  | Warnung: Heiße Oberfläche                                                                      |
|  | Warnung: Elektrizität                       |  | Warnung: Explosives Material                                                                   |
|  | NICHT ausführen.                            |  | Befolgen Sie die Anweisungen genau.                                                            |
|  | NICHT auseinanderbauen.                     |  | Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.                                                  |
|  | NICHT berühren.                             |  | Vergewissern Sie sich, dass das Geräts geerdet ist, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. |
|  | Bitte Sie das Kundendienstzentrum um Hilfe. |  | Hinweis                                                                                        |
|  | Wichtig                                     |                                                                                   |                                                                                                |

## VORSICHTSMASSNAHMEN, UM MÖGLICHE BELASTUNG MIT ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENSTRAHLUNG ZU VERMEIDEN.

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise führt möglicherweise dazu, dass Sie schädlicher Mikrowellenstrahlung ausgesetzt sind.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät mit offener Tür zu betreiben; und nehmen Sie keine eigenmächtigen Änderungen an der Sicherheitsverriegelung (oder den Türriegeln) vor. Führen Sie auch keine Gegenstände in die Öffnungen der Sicherheitsverriegelung ein.
- Sorgen Sie dafür, dass sich keine Gegenstände zwischen Gerätevorderseite und Gerätetür befinden. Die Dichtungsflächen der Gerätetür dürfen nicht mit Essensresten oder Reinigungsmittelrückständen verschmutzt sein. Halten Sie die Gerätetür und die entsprechenden Dichtungsflächen sauber, indem Sie sie nach der Verwendung des Geräts zuerst mit einem feuchten und anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch abwischen.
- Schalten Sie das Gerät NICHT ein, wenn es beschädigt ist. Lassen Sie es erst von einem qualifizierten Mikrowellen-Servicetechniker reparieren, der vom Hersteller geschult wurde. Es ist besonders wichtig, dass sich die Tür des Mikrowellengeräts richtig schließen lässt und dass folgende Komponenten nicht beschädigt sind:
  - Tür (verbogen)
  - Türscharniere (beschädigt oder locker)
  - Türdichtungen und Dichtungsoberflächen
- Das Gerät darf ausschließlich von einem ordnungsgemäß qualifizierten Mikrowellen-Servicetechniker, der vom Hersteller geschult wurde, verändert oder repariert werden.

Dieses ist ein ISM-Gerät der Gruppe 2 Klasse B. Die Definition von Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte, in denen Hochfrequenzenergie entsteht und/oder in Form elektromagnetischer Strahlung zur Bearbeitung von Werkstoffen, für Funkenerosions- und Elektroschweißgeräte verwendet wird. Geräte der Klasse B sind zum Einsatz in Wohnbereichen und in Anlagen bestimmt, die direkt an eine Niederspannungsversorgung angeschlossen sind, mit der Wohngebäude versorgt werden.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie darauf, sich jederzeit an diese Sicherheitshinweise zu halten.

|  <b>WARNUNG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  Nur qualifizierte Mitarbeiter dürfen Änderungen oder Reparaturen am Mikrowellengerät durchführen.                                                                                                                                                                                                  | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Erhitzen Sie im Mikrowellenbetrieb keine Flüssigkeiten oder Speisen in verschlossenen Behältern.                                                                                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Nutzen Sie zu Ihrer Sicherheit keine Dampf- oder Hochdruckreiniger.                                                                                                                                                                                                                                | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Stellen Sie dieses Gerät weder auf einem unebenen Untergrund noch in der Nähe von Heizkörpern oder entflammaren Materialien, an einem feuchten, öligen oder staubigen Ort oder an einem Ort auf, der direktem Sonnenlicht oder Wassereinwirkungen ausgesetzt ist oder an dem Gas austreten könnte. | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Dieses Gerät muss entsprechend den örtlichen und nationalen Vorschriften ordnungsgemäß geerdet werden.                                                                                                                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Entfernen Sie mit einem trockenen Tuch in regelmäßigen Abständen eventuelle Fremdkörper vom Netzstecker und von den Kontakten.                                                                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Ziehen Sie nicht am Netzkabel, knicken Sie es nicht, und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.                                                                                                                                                                                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Im Fall eines Gasaustritts (z. B. Propangas, Erdgas usw.) lüften Sie den Raum sofort, ohne den Netzstecker zu berühren.                                                                                                                                                                            | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.                                                                                                                                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Schalten Sie das Gerät, solange es in Betrieb ist, nicht durch Herausziehen des Netzsteckers aus.                                                                                                                                                                                                  | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Führen Sie keine Finger oder Fremdstoffe in das Gerät ein. Wenn ein Fremdstoff wie z. B. Wasser in das Gerät eingedrungen ist, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Üben Sie keinen übermäßigen Druck und keine Gewalt auf das Gerät aus.                                                                                                                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Stellen Sie das Gerät nicht über ein zerbrechliches Objekt wie z. B. ein Waschbecken oder Glasgegenstände. (Gilt nur für das Arbeitsplattenmodell.)                                                                                                                                                | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|  Verwenden Sie niemals Waschbenzin, Verdünnern, Alkohol, Dampf- oder Hochdruckreiniger, um das Gerät zu reinigen.                                                                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Stellen Sie sicher, dass Netzspannung, Frequenz und Stromstärke den Angaben in den technischen Daten des Geräts entsprechen.                                                                                                                                                                      | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |   |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungskabel oder Trafos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Verlegen Sie das Netzkabel nicht über Metallkanten, zwischen Objekten oder hinter dem Gerät.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Verwenden Sie niemals beschädigte Netzstecker und Netzkabel oder eine lose Steckdose. Wenn das Netzkabel bzw. der Stecker beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Haushaltsgeräte dürfen nicht mit einem externen Zeitschalter oder einer separaten Fernbedienung bedient werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Gießen oder sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Stellen Sie Gegenstände weder auf oder in das Gerät noch auf die Gerätetür.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Sprühen Sie keine flüchtigen Stoffe, wie z. B. Insektizide, auf das Gerät.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ |   |   |
| ★                        | Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Achten Sie beim Öffnen oder Schließen der Gerätetür auf Kinder in der Nähe, da diese gegen die Gerätetür laufen oder ihre Finger einklemmen könnten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Das Gerät ist nicht zur Aufstellung in Straßenfahrzeugen, Wohnwagen und ähnlichen Fahrzeugen bestimmt und nicht für die Nutzung in Außenbereichen geeignet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Lagern Sie kein entflammables Material im Gerät. Seien Sie besonders vorsichtig beim Erhitzen von alkoholhaltigen Gerichten oder Getränken, da der Alkoholdampf in Kontakt mit heißen Teilen des Geräts kommen könnte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Das Gerät ist ausschließlich zur Aufstellung auf der Arbeitsplatte bestimmt und darf nicht im Innern eines Schrankes aufgestellt werden. (Gilt nur für das Arbeitsplattenmodell.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>WARNUNG:</b> Das Gerät und seine zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Es ist Vorsicht geboten, damit Sie die Heizelemente des Geräts nicht berühren. Wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen, müssen Kinder unter 8 Jahren von dem Gerät ferngehalten werden.                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>WARNUNG:</b> Kinder dürfen das Gerät nur dann ohne Aufsicht verwenden, wenn sie die Risiken eines unsachgemäßen Gebrauchs kennen und genaue Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Dieses Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht verwendet werden. Kinder mit höherem Alter und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur dann bedient werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Unterweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen bei Reinigung und Wartung nur dann helfen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |   |   |   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNUNG:</b> Wenn die Gerätetür oder die Türscharniere beschädigt sind, darf das Gerät bis zur Reparatur durch sachkundiges Fachpersonal nicht verwendet werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNUNG:</b> Wartungs- oder Reparaturarbeiten, für die der Schutz gegen Mikrowellenstrahlung entfernt werden muss, dürfen nur von sachkundigem Fachpersonal ausgeführt werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNUNG:</b> Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor einem Austausch der Glühlampe vom Stromnetz getrennt wird, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNUNG:</b> Flüssigkeiten und feste Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältnissen erhitzt werden, da diese explodieren können.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>WARNUNG:</b> Zugängliche Teile können sich im Betrieb erwärmen. Halten Sie Kinder fern, um Verbrennungen zu vermeiden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ |   | ✓ |   |
| ★                        | <b>WARNUNG:</b> Beim Erhitzen von Getränken im Mikrowellengerät kann es zu verzögertem Sieden und damit verbundenem Spritzen kommen. Halten Sie deshalb nach dem Ausschalten des Mikrowellengeräts IMMER eine Ruhezeit von mindestens 20 Sekunden ein, damit ein Temperatenausgleich stattfinden kann. Rühren Sie die Speisen bei Bedarf während des Erhitzens, jedoch IMMER nach dem Erhitzen um. Befolgen Sie bei Verbrühungen die nachstehenden ERSTE-HILFE-Anweisungen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Halten Sie die verbrühte Körperstelle mindestens 10 Minuten unter kaltes Wasser.</li> <li>• Bedecken Sie die Wunde mit einem sauberen, trockenen Verband.</li> <li>• Tragen Sie keine Cremes, Öle oder Lotionen auf.</li> </ul> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Das Gerät erhitzt sich im Betrieb. Es ist Vorsicht geboten, damit Sie die Heizelemente im Innern des Geräts nicht berühren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>WARNUNG:</b> Babynahrung in Flaschen und Gläsern muss vor dem Füttern gut geschüttelt bzw. durchgerührt und auf Temperaturverträglichkeit kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |   | ✓ |   |
| ★                        | Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden und von dieser beaufsichtigt werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Dieses Gerät muss ordnungsgemäß ausgerichtet und in der richtigen Höhe aufgestellt werden, damit der Garraum und der Bedienbereich leicht zugänglich sind.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, sollten Sie 10 Minuten lang etwas Wasser darin erhitzen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Das Mikrowellengerät muss so aufgestellt werden, dass sich in Reichweite des Kabels eine Steckdose befindet. Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauch entwickelt, trennen Sie sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |   |   |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Während der Reinigung können die Oberflächen heißer als gewöhnlich werden, und Kinder sollten sich nicht in der Nähe aufhalten. (Nur Modell mit Reinigungsfunktion.)                                                                                                             | ✓ | ✓ |   |
|  | Verschüttetes muss vor der Reinigung entfernt werden. Kochzubehör, das in der Reinigungsanleitung aufgeführt ist, kann während der Reinigung im Mikrowellengerät bleiben. (Nur Modell mit Reinigungsfunktion.)                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Es sollte nach der Installation die Möglichkeit geben, das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Die Trennung kann erreicht werden, indem der Stecker zugänglich ist oder indem ein Schalter in die feste Verkabelung gemäß den Verdrahtungsregeln eingebaut wird. (Nur Einbaumodell.) | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen auszuschließen.                                                                                       | ✓ |   |   |
|  | <b>WARNUNG:</b> Wenn das Gerät im Kombinationsmodus verwendet wird, entstehen hohe Temperaturen. Kinder dürfen das Gerät daher nur unter Aufsicht eines Erwachsenen bedienen.                                                                                                    | ✓ |   |   |
|  | Wenn das Gerät in Betrieb ist, können für Sie zugängliche Flächen heiß sein.                                                                                                                                                                                                     | ✓ |   |   |
|  | Die Gerätetür und die Außenfläche können im Betrieb heiß werden.                                                                                                                                                                                                                 | ✓ |   |   |

| <b>VORSICHT</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |   |   |   |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|                 | Verwenden Sie nur Kochzubehör, das für den Einsatz in Mikrowellengeräten geeignet ist. Verwenden Sie NIEMALS Behälter aus Metall, Geschirr mit Gold- oder Silberrand, Schaschlikspieße, Gabeln usw.<br>Entfernen Sie eventuelle Drahtverschlüsse von Papier- oder Plastiktüten.<br>Begründung: Lichtbögen oder Funkenbildung können auftreten und das Gerät beschädigen. | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                 | Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzen, da die Gefahr besteht, dass sich die Behälter entzünden.                                                                                                                                                                                                      | ✓ |   | ✓ |   |
|                 | Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Zeitungen oder Kleidung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                 | Stellen Sie bei kleinen Mengen geringere Garzeiten ein, um ein Überhitzen und Verbrennen der Speisen zu verhindern.                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                 | Halten Sie die Gerätetür bei Rauchentwicklung im und am Gerät geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken, und schalten Sie das Gerät aus bzw. unterbrechen Sie die Stromversorgung;                                                                                                                                                                                 | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                 | Wir empfehlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und dabei eventuelle Essensrückstände zu entfernen.                                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ |   | ✓ |
|                 | Netzkabel und Netzstecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen, und das Netzkabel muss von heißen Flächen ferngehalten werden.                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ |   |   |
|                 | Kochen Sie Eier nie in der Schale, und wärmen Sie hart gekochte Eier niemals in der Schale auf. Sie könnten anderenfalls explodieren, selbst nachdem das Erhitzen im Mikrowellengerät abgeschlossen ist. Erhitzen Sie auch keine luftdichten oder vakuumverschlossenen Behälter oder Nüsse in der Schale, Tomaten usw.                                                   |   |   | ✓ | ✓ |
|                 | Decken Sie die Belüftungsschlitze nicht mit Tüchern oder Papier ab. Sie können Feuer fangen, da aus dem Gerät Hitze austritt. Auch kann sich das Gerät aufgrund von Überhitzung automatisch selbst abschalten, bis es ausreichend abgekühlt ist.                                                                                                                         | ✓ |   | ✓ |   |
|                 | Verwenden Sie zum Entnehmen von Behältern aus dem Gerät immer Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.                                                                                                                                                                                                                                                             |   |   | ✓ |   |
|                 | Berühren Sie Heizelemente oder die Innenflächen des Geräts nicht, solange es nicht abgekühlt ist.                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |   | ✓ |   |
|                 | Rühren Sie Flüssigkeiten nach der Hälfte oder nach Ablauf der Garzeit um, und lassen Sie sie mindestens 20 Sekunden lang stehen, um ein Überkochen zu vermeiden.                                                                                                                                                                                                         |   |   | ✓ |   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Stehen Sie beim Öffnen des Geräts eine Armlänge entfernt, um Verbrühungen durch aus dem Innenraum entweichenden Dampf oder heiße Luft zu vermeiden.                                                                                                                                        |   | ✓ |   |
|  | Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Das Gerät schaltet sich aus Sicherheitsgründen für 30 Minuten automatisch ab. Wir empfehlen, stets ein Glas Wasser in das Gerät zu stellen, damit die Mikrowellen absorbiert werden, falls das Gerät versehentlich eingeschaltet wird. | ✓ |   | ✓ |
|  | Benutzen Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber, um den Glaseinsatz der Gerätetür zu reinigen. Sie könnten die Oberfläche zerkratzen und damit das Glas zerbrechen lassen.                                                                                                    | ✓ |   | ✓ |
|  | Halten Sie beim Aufstellen des Geräts die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Abstände ein. (Siehe „Aufstellen des Mikrowellengeräts“.)                                                                                                                                              | ✓ | ✓ |   |
|  | Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie weitere elektrische Geräte an Steckdosen in der Nähe dieses Haushaltsgeräts anschließen.                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ |



## KORREKTE ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN (ELEKTROSCHROTT)

### (Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Weitere Informationen zum Engagement von Samsung für die Umwelt und zu produktspezifischen Auflagen wie z. B. REACH, WEEE, Batterien finden Sie unter [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## INSTALLATIONS- UND VERDRÄHTUNGSANWEISUNGEN

### WICHTIGER HINWEIS:

Das Netzkabel dieses Geräts wird mit einem vergossenen Stecker mit einer Sicherung geliefert. Der Wert der Sicherung ist auf der Fläche mit den Kontaktstiften angegeben. Falls die Sicherung ausgetauscht werden muss, muss eine nach BS1363 zugelassene Sicherung mit demselben Wert verwendet werden.

Verwenden Sie den Stecker nicht, wenn die Sicherungsabdeckung fehlt oder abnehmbar ist. Wenn eine Ersatz-Sicherungsabdeckung benötigt wird, muss diese dieselbe Farbe wie die Kontaktstiftfläche des Steckers haben.

Ersatzabdeckungen erhalten Sie bei Ihren Händler. Wenn der montierte Stecker nicht für die Steckdosen in Ihrem Haus geeignet oder das Kabel nicht lang genug für den Anschluss an die Steckdose ist, sollten Sie ein geeignetes Verlängerungskabel mit Sicherheitszulassung besorgen oder Ihren Händler um Hilfe bitten. Fall es keine Alternative gibt, den Stecker abzuschneiden, entfernen Sie die Sicherung und entsorgen Sie die Stecker sicher. Schließen Sie den Stecker nicht an eine Steckdose an, da beim Berühren der freiliegenden Leitung das Risiko eines elektrischen Schlags besteht.

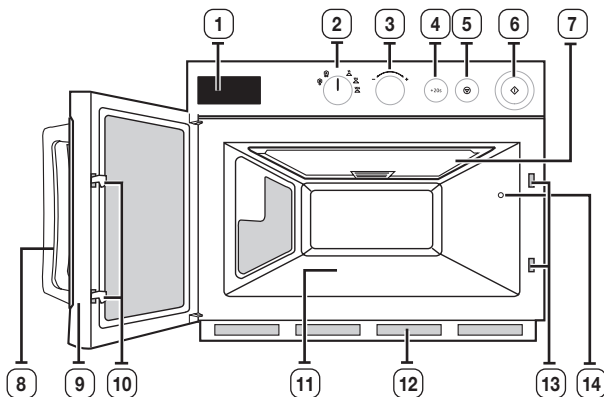
### LEUCHTE (LICHTQUELLE)

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse < G >.

Die Leuchten und Vorschaltgeräte können nicht vom Nutzer gewartet werden. Wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn die Leuchten oder Vorschaltgeräte des Geräts ausgewechselt werden müssen.



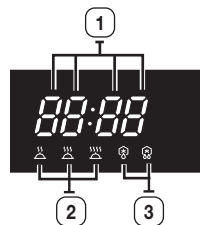
## MIKROWELLENGERÄT



- |                         |                                        |
|-------------------------|----------------------------------------|
| 1. DISPLAY              | 8. TÜRGRIFF                            |
| 2. LEISTUNGS-DREHREGLER | 9. GERÄTETÜR                           |
| 3. TIMER-DREHREGLER     | 10. TÜRRIEGEL                          |
| 4. +20s-TASTE           | 11. DREHTELLER                         |
| 5. ABBRECHEN-TASTE      | 12. LUFTFILTER                         |
| 6. START-TASTE          | 13. ÖFFNUNGEN FÜR SICHERTSVERRIEGELUNG |
| 7. DECKENVERKLEIDUNG    | 14. INNENLEUCHTE                       |

## DISPLAY

1. ZEIT-DISPLAY
2. LEISTUNGSSTUFEN-ZEICHEN
3. AUFTAU-ZEICHEN



## EINSTELLEN DER UHRZEIT

Ihr Mikrowellengerät hat eine integrierte Uhr. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, erscheint im Display automatisch die Anzeige „0“, „88:88“ oder „12:00“. Stellen Sie nun die aktuelle Uhrzeit ein. Die Zeit kann in 24- oder 12-Stunden-Notation angezeigt werden. Sie müssen die Uhrzeit einstellen:

- Beim erstmaligen Aufstellen des Mikrowellengeräts
- Nach einem Stromausfall

Denken Sie daran, die Uhr beim Wechseln zwischen Sommer- und Winterzeit umzustellen.

### Automatische Energiesparfunktion.

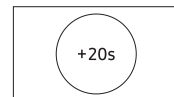
Wenn Sie keine Funktion auswählen, während sich das Gerät mitten im Einstellvorgang befindet oder vorübergehend angehalten wurde, wird die Funktion nach 25 Minuten abgebrochen und die Uhr wird angezeigt.

Die Innenleuchte wird bei geöffneter Tür nach 5 Minuten ausgeschaltet.

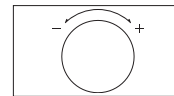
1. Um die Zeit in der ... Drücken Sie „+20 Sek“

24-Stunden-Notierung  
12-Stunden-Notierung

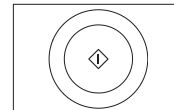
Einmal  
Zweimal



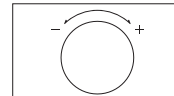
2. Drehen Sie den **TIMER-DREHREGLER**, um die Stunden einzustellen.



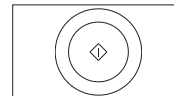
3. Drücken Sie die **START**-Taste.



4. Drehen Sie den **TIMER-DREHREGLER**, um die Minuten einzustellen.



5. Wenn die richtige Uhrzeit angezeigt wird, drücken Sie die **START-TASTE**, um die Uhr einzuschalten. Die Uhr schaltet sich innerhalb von 10 Sekunden ein.



Wenn Sie die Uhrzeit nicht einstellen möchten, drücken Sie die ABBRECHEN-Taste, um mit der Nutzung des Mikrowellengeräts zu beginnen.

Wenn Sie die Uhrzeiteinstellung ändern oder zurücksetzen möchten, ziehen Sie den Netzstecker des Mikrowellengeräts und schließen Sie ihn wieder an.

## BEENDEN/UNTERBRECHEN DES GARVORGANGS

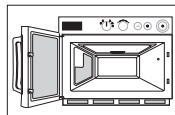
Sie können den Garvorgang jederzeit unterbrechen, um:

- Den Garzustand der Speisen zu überprüfen
- Die Lebensmittel zu wenden oder umzurühren
- Die Speisen ruhen zu lassen

### 1. So unterbrechen Sie den Garvorgang:

Öffnen Sie entweder die Gerätetür, oder drücken Sie einmal auf die Taste (  ).

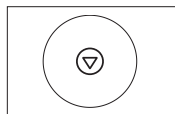
**Ergebnis:** Der Garvorgang wird angehalten.  
Schließen Sie die Gerätetür, und drücken Sie noch einmal auf (  ), um den Garvorgang fortzusetzen.



### 2. So beenden Sie den Garvorgang:

Drücken Sie zweimal auf (  ).

**Ergebnis:** Die Gareinstellungen werden gelöscht.



-  Wenn Sie vor dem Garvorgang die vorherigen Gareinstellungen löschen möchte, drücken Sie einfach einmal auf **ABBRECHEN** (  ).

## ERHITZEN/AUFWÄRMEN

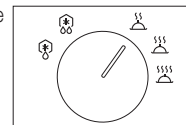
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen ist.

Öffnen Sie die Gerätetür (Die Innenleuchte wird eingeschaltet.).

Geben Sie die Speisen in einen geeigneten Behälter, stellen Sie sie in die Mitte des Mikrowellengeräts und schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts sorgfältig (Die Innenleuchte erlischt).

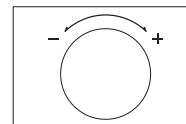
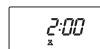
### 1. Drehen Sie zum Auswählen der gewünschten Leistungsstufe den **LEISTUNGS-DREHREGLER**.

**Ergebnis:** Die ausgewählte Leistungsstufe wird im Anzeigefenster angezeigt.



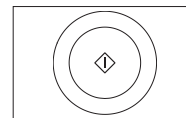
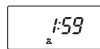
### 2. Drehen Sie zum Auswählen der gewünschten Aufwärmzeit den **TIMER-DREHREGLER**.

**Ergebnis:** Die gewählte Zeit wird im Anzeigefenster angezeigt.



### 3. Drücken Sie die -Taste.

**Ergebnis:** Die Innenleuchte und der Kühlungsventilator werden eingeschaltet. Der Aufwärmvorgang beginnt. Die Zeit auf der Digitalanzeige wird heruntergezählt.



-  Wenn die gesamte Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Signalton viermal und der Aufwärmvorgang wird angehalten.  
Die Innenleuchte wird abgeschaltet. Der Kühlungsventilator läuft noch 1 Minute weiter, um die Teile im Inneren abzukühlen.  
Während dieser Zeit hält der Ventilator auch dann nicht an, wenn Sie die Tür öffnen.  
Nach 1 Minute hält er an. Sie können die Speisen bereits aus dem Mikrowellengerät nehmen, während der Ventilator läuft.

### 4. Öffnen Sie die Gerätetür und nehmen Sie die Speisen heraus. Schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts. Die Innenleuchte wird abgeschaltet.

- ☑ Während des Aufwärmvorgangs können Sie das Gerät anhalten, indem Sie auf (⏏) drücken. Sie können es neu starten, indem Sie auf (⏏) drücken. Durch nochmaliges Drücken auf (⏏) wird das ausgewählte Programm abgebrochen. Wenn KEIN Aufwärmvorgang läuft, wird durch Drücken auf (⏏) das ausgewählte Programm abgebrochen. Sie können erst die Leistungsstufe und dann die Garzeit oder erst die Garzeit und dann die Leistungsstufe auswählen. Sie können die +20s-Taste einmal oder mehrmals drücken, um die Garzeit um jeweils 20 Sekunden zu erhöhen.
- ☑ Wenn der Aufwärmvorgang abgeschlossen ist und Sie die Gerätetür öffnen, leuchtet die Innenleuchte automatisch auf und erlischt 1 Minute später.
- ☑ Wenn Sie die Gerätetür öffnen, während ein Aufwärmvorgang läuft, wird dieser angehalten und die Innenleuchte leuchtet automatisch auf und erlischt nach 5 Minuten. Wenn Sie die Gerätetür länger als 5 Minuten geöffnet lassen, ertönt jede Minute ein Signalton.
- ☑ Während eines Aufwärmvorgangs können Sie die Leistungsstufe oder die Aufwärmzeit nicht ändern. Sie können die Aufwärmzeit jedoch mit der +20s-Taste in 20-Sek-Schritten erhöhen. Der Drehregler kann zwar gedreht werden, dies hat aber keine Auswirkung auf den aktuellen Vorgang, und die angezeigte Zeit bleibt unverändert. Die Einstellung wird wirksam, wenn Sie das Gerät das nächste Mal manuell einstellen, nachdem der aktuelle Aufwärmvorgang abgeschlossen ist. Wenn Sie die aktuelle Einstellung ändern möchten, brechen Sie den Aufwärmvorgang durch Drücken der ABBRECHEN-Taste ab und stellen Sie anschließend die gewünschte Leistungsstufe und Garzeit ein.  
Wenn gerade KEIN Aufwärmvorgang läuft, können Sie die Leistungsstufe oder die Garzeit ändern. Die geänderten Werte werden sofort auf dem Display angezeigt.
- ☑ Das Gerät ist so ausgelegt, dass es nicht funktioniert, wenn die Leistungsstufe auf „0“ zwischen dem Aufwärmmodus und dem Auftaumodus eingestellt ist.
- ☑ Wenn Sie den Netzstecker erstmalig in die Steckdose stecken, ertönt ein einmaliger Signalton und alle Anzeigen werden 5 Sekunden lang auf dem Display eingeblendet.

## LEISTUNGSSTUFEN UND UNTERSCHIEDLICHE GARZEITEN

Mit Hilfe der Leistungsstufen können Sie die abgegebene Energiemenge einstellen, anhand derer die benötigten Gar- oder Aufwärmzeiten entsprechend der Art und Menge der Lebensmittel berechnet werden. Sie können zwischen den untenstehenden Leistungsstufen auswählen.

| Leistungsstufe         | MJ26A6091   |                  | MJ26A6051   |                  |
|------------------------|-------------|------------------|-------------|------------------|
|                        | Prozentsatz | Ausgangsleistung | Prozentsatz | Ausgangsleistung |
| HOCH (🔥🔥🔥)             | 100 %       | 1850 W           | 100 %       | 1500 W           |
| MITTEL (🔥🔥)            | 70 %        | 1295 W           | 70 %        | 1050 W           |
| NIEDRIG (🔥)            | 50 %        | 925 W            | 50 %        | 750 W            |
| HOHES AUFTAUEN (🔥🌀)    | 20 %        | 370 W            | 25 %        | 375 W            |
| NIEDRIGES AUFTAUEN (🌀) | 10 %        | 185 W            | 13 %        | 195 W            |

Die in den Rezepten und in dieser Broschüre angegebenen Garzeiten entsprechen der angegebenen spezifischen Leistungsstufe.

| Leistungsstufe         | Max. Zeit |
|------------------------|-----------|
| HOCH (🔥🔥🔥)             | 25 Min.   |
| MITTEL (🔥🔥)            | 40 Min.   |
| NIEDRIG (🔥)            | 40 Min.   |
| HOHES AUFTAUEN (🔥🌀)    | 50 Min.   |
| NIEDRIGES AUFTAUEN (🌀) | 50 Min.   |

- ☑ Die maximal für jede Leistungsstufe mögliche Zeit ist in der untenstehenden Tabelle angegeben.  
Die Auftauzeit kann auf bis zu 50 Minuten eingestellt werden. Die Zeit wird jedoch auf 25 Minuten (für HOCH) oder 40 Minuten (für MITTEL oder NIEDRIG) verringert, wenn Sie von der aktuellen Leistungsstufe (AUFTAUEN) zu einer anderen Stufe wie HOCH, MITTEL oder NIEDRIG wechseln.

**Beispiel :** Wenn Sie die Auftauzeit auf 45 Minuten und den Modus auf AUFTAUEN einstellen und die Leistungsstufe dann in HOCH ändern, wird die Zeit automatisch auf 25 Minuten verringert.

- ☑ Sie können erst die Leistungsstufe und dann die Garzeit oder erst die Garzeit und dann die Leistungsstufe einstellen.

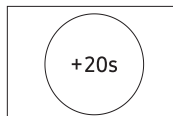
## NUTZEN DER +20S-TASTE

Dies ist eine **BERÜHREN-UND-GAREN**-Taste.

Indem Sie die Taste einmal berühren, können Sie direkt mit dem Erhitzen beginnen. Sie können Sie Garzeit erhöhen, indem Sie während des Erhitzens die +20s-Taste drücken.

Die Garzeit wird durch jedes Drücken auf die +20s-Taste um 20 Sekunden erhöht. Die maximal erlaubte Zeit für die ausgewählte Leistungsstufe kann jedoch nicht überschritten werden.

Vor dem Betrieb des Mikrowellengeräts kann die Zeit mit der **+20s**-Taste erhöht werden. Während des Betriebs kann nur mit der **+20s**-Taste die Zeit erhöht werden.

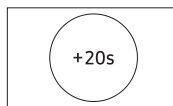
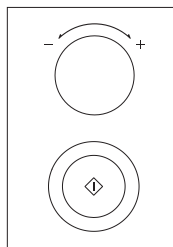


## EINSTELLEN DER GARZEIT

Wie beim herkömmlichen Kochen, werden Sie feststellen, dass Sie abhängig von den Eigenschaften der Speisen und Ihrem persönlichen Geschmack die Garzeiten etwas anpassen müssen. Sie können:

- Den Fortschritt des Garvorgangs jederzeit prüfen, indem Sie einfach die Gerätetür öffnen
- Schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts
- Die verbleibende Garzeit erhöhen

Vor dem Betrieb des Mikrowellengeräts kann die Zeit mit dem **TIMER**-Drehregler oder der **+20s**-Taste erhöht/verringert werden. Während des Betriebs kann nur mit der **+20s**-Taste die Zeit erhöht werden.



## NUTZEN DER AUFTAUFUNCTION

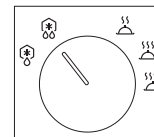
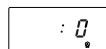
Mit der Auftaufunktion können Sie Fleisch, Geflügel oder Fisch auftauen.

Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Geschirr.

Öffnen Sie die Tür. Legen Sie die Tiefkühlkost in die Mitte des Drehtellers. Schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts.

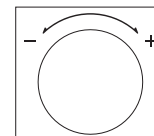
1. Drehen Sie den Leistungs-Drehregler nach Bedarf auf **AUFTAUEN HOCH** (☼) oder **AUFTAUEN NIEDRIG** (☼).

**Ergebnis:** Auf dem Display erleuchtet das AUFTAUEN-Zeichen.



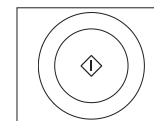
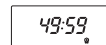
2. Drehen Sie den **TIMER**-Drehregler, um die Auftauzeit einzustellen.

Die im Auftaumodus maximal einstellbare Zeit beträgt 50 Minuten.



3. Drücken Sie die -Taste.

**Ergebnis:** Der Auftauvorgang beginnt.



## INFORMATIONSCODES

| Fehler                                           | Code | Fehlersignalton                   | Ursache                                                                                                                                                                                      | Behebung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Netzfrequenzfehler (50/60Hz)</b>              | E1   | Ein langer 2-sekündiger Signalton | Die Netzfrequenz beträgt nicht 50 Hz.                                                                                                                                                        | Ziehen Sie den Netzstecker und prüfen Sie, ob die Netzfrequenz 50 Hz beträgt.<br><br>Stecken Sie den Netzstecker in eine 50-Hz-Steckdose und sehen Sie nach, ob „E1“ angezeigt wird. Wenn der Fehlercode erneut angezeigt wird, auch wenn die richtige Stromquelle genutzt wird, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Fehler „Leitungsunterbrechung Thermistor“</b> | E21  | Ein langer 2-sekündiger Signalton | Der Thermistormessfühler, der die Temperatur des Garraums messen soll, funktioniert nicht ordnungsgemäß.<br>(Leitungsunterbrechung Thermistormessfühler)                                     | Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie länger als 10 Sekunden. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Fehler „Thermistor kurzgeschlossen“</b>       | E22  | Ein langer 2-sekündiger Signalton | Der Thermistormessfühler, der die Temperatur des Garraums messen soll, funktioniert nicht ordnungsgemäß.<br>(Thermistormessfühler kurzgeschlossen)                                           | Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie länger als 10 Sekunden. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Fehler „Temperatur der Abluft zu hoch“</b>    | E3   | Ein langer 2-sekündiger Signalton | Der Garraum wird durch übermäßigen Betrieb ohne oder mit nur kleiner Befüllung oder, weil der Luftfilter oder der Luftauslass an der Rückseite des Mikrowellengeräts verstopft ist, zu heiß. | Öffnen Sie die Tür des Mikrowellengeräts und prüfen Sie, ob 1) das Mikrowellengerät ohne Befüllung oder mit zu geringer Befüllung betrieben wurde, 2) der Luftfilter in falscher Position angebracht ist oder 3) der Luftauslass verstopft ist. Lassen Sie das Mikrowellengerät ca. 30 Minuten unter die normale Temperatur abkühlen. Das Gerät hat wieder seine normale Temperatur, wenn der Fehlercode „E3“ erlischt und „ON“ im Display-Fenster angezeigt wird.<br><br>Ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie die Verstopfung an den Belüftungsöffnungen, lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen (ca. 30 Min.), stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und prüfen Sie, ob der Fehlercode immer noch angezeigt wird.<br><br>Wenn das Problem weiterhin besteht, auch nachdem das Gerät ausreichend abgekühlt ist, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum. |
| <b>Fehler „HVT-I-Leistung“</b>                   | E41  | Ein langer 2-sekündiger Signalton | Die Schalttechnik im Mikrowellengerät funktioniert nicht richtig.                                                                                                                            | Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Sekunden.<br>Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und prüfen Sie, ob der Fehlercode „E41“ erneut angezeigt wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Fehler „HVT-II-Leistung“</b>                  | E42  | Ein langer 2-sekündiger Signalton | Die Schalttechnik im Mikrowellengerät funktioniert nicht richtig.                                                                                                                            | Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Sekunden.<br>Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und prüfen Sie, ob der Fehlercode „E42“ erneut angezeigt wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## PFLEGE IHRES MIKROWELLENGERÄTS

Reinigen des Mikrowellengeräts

1. Ziehen Sie vor der Reinigung des Mikrowellengeräts den Netzstecker.
2. Reinigen Sie den Garraum des Geräts. Wischen Sie sämtliche Spritzer mit einem feuchten Tuch ab. Falls das Gerät stark verschmutzt ist, können Sie eine Küchenreinigungsmittel-Lösung nutzen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel.

☑ Wenn Essensreste oder Spitzer von Flüssigkeiten an den Innenwänden des Mikrowellengeräts oder zwischen der Türdichtung und der Türfläche kleben, können Sie Mikrowellen absorbieren, was möglicherweise zu Lichtbogen- oder Funkenbildung führen kann.

3. Reinigen Sie das Gerät von außen mit Seifenwasser und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.

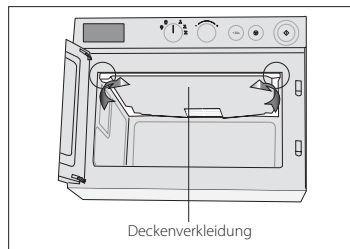
**VORSICHT :** Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Belüftungsöffnungen auf der Rückseite oder in die Bedienfeldöffnung läuft.

4. Reinigen Sie das Fenster der Gerätetür mit sehr milder Seife und Wasser und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch. Nutzen Sie kein Fensterputzmittel, da die Tür durch aggressive Seife oder Reinigungsmittel zerkratzt werden kann.

## REINIGEN DER DECKENVERKLEIDUNG

1. Greifen Sie die Seitenstopper der Deckenverkleidung mit beiden Händen und ziehen Sie sie nach innen und unten. Nehmen Sie die Deckenverkleidung aus dem Garraum.
2. Spülen Sie die Deckenverkleidung mit Seifenwasser oder einer für den Kontakt mit Lebensmitteln geeigneten Desinfektionsmittellösung ab.
3. Denken Sie daran, die Deckenverkleidung wieder anzubringen, bevor Sie das Gerät nutzen.

**VORSICHT :** Die Deckenverkleidung muss bei der Nutzung des Geräts angebracht sein. Wenn Sie die Deckenverkleidung zur Reinigung abnehmen, gehen sie sehr vorsichtig mit den freiliegenden inneren Komponenten an der Oberseite des Garraums um. Falls sie verformt werden, können während des Betriebs anomale Symptome wie Lichtbogen- oder Funkenbildung auftreten. Ist dies der Fall, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.

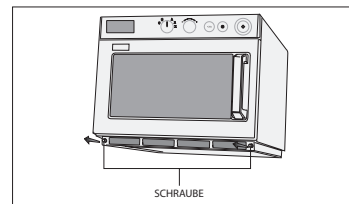


## REINIGEN DES LUFTFILTERS

Reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig gemäß den folgenden Anweisungen. Es können Probleme auftreten, wenn der Luftfilter mit Staub verstopft ist.

1. Entfernen Sie die Schrauben an beiden Enden des Luftfilters.
2. Heben Sie den Luftfilter vorsichtig heraus.
3. Waschen Sie den Filter in warmem Seifenwasser.
4. Denken Sie daran, den Luftfilter wieder anzubringen, bevor Sie das Gerät nutzen.

☑ Wenn der Luftfilter mit Rückständen verstopft ist, führt dies zur Überhitzung des Mikrowellengeräts.



## INSTALLATIONSANLEITUNG ZUM STAPELN VON GERÄTEN

### Wichtig

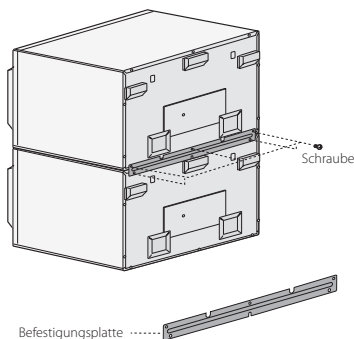
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Zum Stapeln benötigen Sie die Befestigungsplatte, die im Lieferumfang dieses Geräts enthalten ist.
3. Es dürfen maximal zwei Geräte übereinander gestapelt werden.

☑ Das Stapeln von zwei Geräten ist auf die folgenden Modelle beschränkt.

**VORSICHT :** Achten Sie darauf, dass der Garraum leer ist.

### Aufstellen des Geräts

1. Stapeln Sie zwei Geräte aufeinander.
2. Entfernen Sie die 6 Schrauben wie in der Abbildung gezeigt.
3. Bringen Sie die Befestigungsplatte an, um die beiden Geräte miteinander zu verbinden.
4. Bringen Sie 6 Schrauben wie in der Abbildung gezeigt an und ziehen Sie sie fest.
5. Sorgen Sie dafür, dass sich das obere Gerät in einer sicheren und erreichbaren Höhe befindet.



### INFORMATIONEN ZUM GESCHIRR

Für die Zubereitung von Speisen in einem Mikrowellengerät müssen die Mikrowellen die Lebensmittel durchdringen können, ohne dabei vom verwendeten Geschirr reflektiert oder absorbiert zu werden.

Deshalb muss das Geschirr sorgfältig ausgewählt werden. Wenn das Geschirr als mikrowellengeeignet gekennzeichnet ist, können Sie es ohne Bedenken verwenden. In der folgenden Liste werden verschiedene Arten von Geschirr beschrieben und es wird angegeben, ob und wie sie in einem Mikrowellengerät verwendet werden können.

| Geschirr                                  | Mikrowellengeeignet | Kommentare                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alufolie</b>                           | ✓ X                 | Kann in kleineren Mengen verwendet werden, um bestimmte Bereiche vor Überhitzung zu schützen. Wenn sich die Folie zu dicht an den Innenwänden des Mikrowellengeräts befindet oder zu viel Folie verwendet wird, kann es zu Lichtbogenbildung kommen. |
| <b>Porzellan und Steingut</b>             | ✓                   | Keramik, Töpferware, glasiertes Steingut und feines Porzellan sind in der Regel geeignet, sofern sie keine Metallverzierungen aufweisen.                                                                                                             |
| <b>Einweg-Polyester-Pappverpackungen</b>  | ✓                   | Einige Tiefkühlgerichte werden in dieser Verpackung geliefert.                                                                                                                                                                                       |
| <b>Fastfood-Verpackungen</b>              |                     |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| • Styroporbecher und -behälter            | ✓                   | Geeignet zum Aufwärmen von Lebensmitteln. Durch Überhitzung kann das Styropor schmelzen.                                                                                                                                                             |
| • Papiertüten oder Papier                 | X                   | Kann Feuer fangen.                                                                                                                                                                                                                                   |
| • Recyclingpapier oder Metallverzierungen | X                   | Kann zu Lichtbogenbildung führen.                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Glasgeschirr</b>                       |                     |                                                                                                                                                                                                                                                      |
| • Kombiniertes Koch- und Anrichtegeschirr | ✓                   | Kann verwendet werden, sofern es keine Metallverzierungen aufweist.                                                                                                                                                                                  |
| • Feines Glasgeschirr                     | ✓                   | Kann zum Aufwärmen von Speisen oder Getränken verwendet werden. Dünnes Glas kann bei schnellem Erhitzen springen oder zerbrechen.                                                                                                                    |
| • Einmachgläser                           | ✓                   | Der Deckel muss abgenommen werden. Nur zum Aufwärmen geeignet.                                                                                                                                                                                       |

| Geschirr                                      | Mikrowellengeeignet | Kommentare                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Metall</b>                                 |                     |                                                                                                                                                                               |
| • Geschirr                                    | x                   | Kann zu Lichtbogenbildung oder Feuer führen.                                                                                                                                  |
| • Verschlussdrähte für Tiefkühlbeutel         | x                   |                                                                                                                                                                               |
| <b>Papier</b>                                 |                     |                                                                                                                                                                               |
| • Teller, Becher, Servietten und Küchenpapier | ✓                   | Bei kurzer Garzeit und zum Aufwärmen. Ebenso zum Absorbieren überschüssiger Feuchtigkeit.                                                                                     |
| • Recyclingpapier                             | x                   | Kann zu Lichtbogenbildung führen.                                                                                                                                             |
| <b>Kunststoff</b>                             |                     |                                                                                                                                                                               |
| • Behälter                                    | ✓                   | Vor allem hitzebeständiger Thermoplastkunststoff. Andere Kunststoffe verformen oder verfärben sich möglicherweise bei hohen Temperaturen. Verwenden Sie kein Melamingeschirr. |
| • Frischhaltefolie                            | ✓                   | Kann verwendet werden, um Speisen feucht zu halten. Sollte die Speisen nicht berühren. Nehmen Sie die Folie vorsichtig ab, da heißer Wasserdampf entweicht.                   |
| • Gefrierbeutel                               | ✓ x                 | Nur wenn diese koch- oder ofenfest sind. Sollten nicht luftdicht sein. Gegebenenfalls mit einer Gabel einstechen.                                                             |
| <b>Wachs- oder Butterbrotpapier</b>           | ✓                   | Kann verwendet werden, um Speisen feucht zu halten und Spritzer zu verhindern.                                                                                                |

✓ : Empfohlen

✓ x : Mit Vorsicht

x : Nicht sicher

## Zubereitungshinweise

## F : Tiefgekühlt

## C : Gekühlt

| Rezept                            | Methode                                            | Leistungsstufe | Zeit           |                | Ruhezeit |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------|
|                                   |                                                    |                | 1850W          | 1500W          |          |
| BROT & BACKWAREN                  |                                                    |                |                |                |          |
| Zum Auftauen                      |                                                    |                |                |                |          |
| Baguettebrötchen, 23 cm, F        |                                                    | AUFTAUEN 1 (☼) | 0 Min. 45 Sek. | 0 Min. 50 Sek. | 5 Min.   |
| Baguettebrötchen, 23 cm, X 2, F   |                                                    | AUFTAUEN 1 (☼) | 1 Min. 10 Sek. | 1 Min. 15 Sek. | 5 Min.   |
| Torte, Einzelstück, F             | Auf einen Teller geben                             | AUFTAUEN 2 (☼) | 2 Min. 30 Sek. | 2 Min. 40 Sek. | 5 Min.   |
| Zum Aufwärmen                     |                                                    |                |                |                |          |
| Quiche, 18 cm, geschnitten, 136 g | Auf einen Teller geben                             | AUFTAUEN 1 (☼) | 3 Min. 00 Sek. | 3 Min. 00 Sek. | 1 Min.   |
|                                   |                                                    | HOCH           | 0 Min. 40 Sek. | 0 Min. 45 Sek. | 1 Min.   |
| Hackpasteten, einzeln, X 2, F     | Aus der Alufolie nehmen und auf einen Teller geben | HOCH           | 0 Min. 10 Sek. | 0 Min. 15 Sek. | 1 Min.   |
| Fruchttasche, F                   | Auf einen Teller geben                             | HOCH           | 0 Min. 40 Sek. | 0 Min. 45 Sek. | 1 Min.   |
| Croissant, X 2, F                 | Auf einen Teller geben                             | HOCH           | 0 Min. 05 Sek. | 0 Min. 10 Sek. | 1 Min.   |
| Gebäck, gebacken, 227 g, C        | Auf einen Teller geben                             | HOCH           | 0 Min. 45 Sek. | 0 Min. 55 Sek. | 1 Min.   |
| Hähnchen-Pilz-Pastete, X 2, C     | Folie entfernen. Auf einen Teller geben            | HOCH           | 0 Min. 45 Sek. | 0 Min. 55 Sek. | 1 Min.   |
| Hähnchen-Pilz-Pastete, C          | Auf einen Teller geben, Folie entfernen            | HOCH           | 0 Min. 30 Sek. | 0 Min. 40 Sek. | 1 Min.   |



| Rezept                                | Methode                                                        | Leistungsstufe | Zeit              |                   | Ruhezeit |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|----------|
|                                       |                                                                |                | 1850W             | 1500W             |          |
| SNACKS & VORSPEISEN                   |                                                                |                |                   |                   |          |
| Zum Garen                             |                                                                |                |                   |                   |          |
| Speck, Scheibe, C                     | Auf Rost geben                                                 | HOCH           | 1 Min.<br>30 Sek. | 1 Min.<br>40 Sek. | 1 Min.   |
| Eier, pochiert, X 2, C                | In Auflaufförmchen geben                                       | HOCH           | 0 Min.<br>30 Sek. | 0 Min.<br>40 Sek. | 1 Min.   |
| Rührei, X 2, C                        | Eier rühren und in eine Schüssel geben                         | HOCH           | 25-30 Sek.        | 30-40 Sek.        | 1 Min.   |
| Würstchen, dick, X 2, C               | Einstechen                                                     | MITTEL         | 1 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.<br>10 Sek. | 2 Min.   |
| Zum Wiederaufwärmen                   |                                                                |                |                   |                   |          |
| Bratwurstschnecke, F                  | Auf einen Teller geben                                         | MITTEL         | 2 Min.<br>00 Sek. | 2 Min.<br>10 Sek. | 2 Min.   |
| Englisches Frühstück, C               | Abdecken                                                       | MITTEL         | 2 Min.<br>30 Sek. | 2 Min.<br>40 Sek. | 1 Min.   |
| Hamburger, F                          |                                                                | HOCH           | 0 Min.<br>55 Sek. | 1 Min.<br>05 Sek. | 1 Min.   |
| Chickenburger, F                      |                                                                | HOCH           | 0 Min.<br>55 Sek. | 1 Min.<br>05 Sek. | 1 Min.   |
| Döner Kebab, 162 g, F                 |                                                                | HOCH           | 1 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.<br>10 Sek. | 1 Min.   |
| Hotdog, F                             |                                                                | HOCH           | 1 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.<br>10 Sek. | 1 Min.   |
| Pizza, 190 g, F                       | Auf einen Teller geben                                         | LOW            | 2 Min.<br>30 Sek. | 2 Min.<br>45 Sek. | 2 Min.   |
| Rippchen vom Holzkohlegrill, 200 g, F | Auf einen Teller geben                                         | MITTEL         | 3 Min.<br>30 Sek. | 3 Min.<br>45 Sek. | 1 Min.   |
| Scharfe Chicken-Wings, X 6, F         | Mit den dünnen Enden Richtung Mitte auf einem Teller anrichten | HOCH           | 2 Min.<br>00 Sek. | 2 Min.<br>15 Sek. | 1 Min.   |
| Gebackene Bohnen, 500 g               | Abdecken und nach der Hälfte der Zeit umrühren                 | HOCH           | 2 Min.<br>00 Sek. | 2 Min.<br>10 Sek. | 2 Min.   |
| Gebackene Bohnen, 250 g               | Abdecken und nach der Hälfte der Zeit umrühren                 | HOCH           | 1 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.<br>05 Sek. | 2 Min.   |

## F : Tiefgekühlt

## C : Gekühlt

| Rezept                        | Methode                                              | Leistungsstufe | Zeit              |                   | Ruhezeit |
|-------------------------------|------------------------------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|----------|
|                               |                                                      |                | 1850W             | 1500W             |          |
| DESSERTS                      |                                                      |                |                   |                   |          |
| Zum Aufwärmen                 |                                                      |                |                   |                   |          |
| Apfel-Crumble, 200 g, F       | Im Behälter abdecken                                 | HOCH           | 1 Min.<br>20 Sek. | 1 Min.<br>30 Sek. | 2 Min.   |
| Christmas Pudding, 150 g, C   | In eine Schüssel geben                               | HOCH           | 0 Min.<br>20 Sek. | 0 Min.<br>25 Sek. | 2 Min.   |
| Biscuitrolle, 80 g, F         | Auf einen Teller geben                               | HOCH           | 1 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.<br>05 Sek. | 2 Min.   |
| Crêpes Suzette, X 2, F        | Perforieren                                          | HOCH           | 0 Min.<br>50 Sek. | 1 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.   |
| Suet Sponge Pudding, F        | X 2                                                  | HOCH           | 0 Min.<br>35 Sek. | 1 Min.<br>05 Sek. | 2 Min.   |
|                               | X 1                                                  | HOCH           | 0 Min.<br>40 Sek. | 0 Min.<br>50 Sek. | 2 Min.   |
| Biscuitkuchen, F              | X 2                                                  | HOCH           | 0 Min.<br>35 Sek. | 1 Min.<br>05 Sek. | 2 Min.   |
|                               | X 1                                                  | HOCH           | 0 Min.<br>40 Sek. | 0 Min.<br>50 Sek. | 2 Min.   |
| HAUPTGERICHTE                 |                                                      |                |                   |                   |          |
| Zum Wiederaufwärmen           |                                                      |                |                   |                   |          |
| Amorini-Stilton-Auflauf, C    | In eine mikrowellengeeignete Schüssel geben          | HOCH           | 3 Min.<br>30 Sek. | 3 Min.<br>40 Sek. | 1 Min.   |
| Chicken Tikka Masala, F       | Perforieren                                          | HOCH           | 3 Min.<br>20 Sek. | 3 Min.<br>30 Sek. | 2 Min.   |
| Thai Green Chicken Curry, F   | Perforieren                                          | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek. | 3 Min.<br>15 Sek. | 2 Min.   |
| Chili con Carne, F            | Perforieren                                          | HOCH           | 3 Min.<br>30 Sek. | 3 Min.<br>45 Sek. | 2 Min.   |
| 1/2 Hähnchen, gegart, gekühlt | Im perforierten Beutel in das Mikrowellengerät geben | MITTEL         | 4 Min.<br>30 Sek. | 5 Min.<br>00 Sek. | 2 Min.   |

| Rezept                                  | Methode                                                                 | Leistungsstufe    | Zeit              |                   | Ruhezeit |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|
|                                         |                                                                         |                   | 1850W             | 1500W             |          |
| Lasagne, 192 g                          | In eine mikrowellengeeignete Schüssel geben                             | MITTEL            | 4 Min.<br>00 Sek. | 4 Min.<br>15 Sek. | 2 Min.   |
| Moules Marinières, 466 g, F             | Beutel einstechen                                                       | HOCH              | 2 Min.<br>30 Sek. | 2 Min.<br>45 Sek. | 2 Min.   |
| Lachs-Avocado-Roulade, C                | Beutel einstechen                                                       | HOCH              | 2 Min.<br>30 Sek. | 2 Min.<br>45 Sek. | 2 Min.   |
| Shepherd's Pie, 300 g, C                | In das Gerät stellen und abdecken                                       | MITTEL            | 3 Min.<br>00 Sek. | 3 Min.<br>15 Sek. | 2 Min.   |
| Suet Pudding, gekühlt                   | Abdecken und richtig herum auf einen mikrowellengeeigneten Teller geben | LOW               | 4 Min.<br>00 Sek. | 4 Min.<br>20 Sek. | 2 Min.   |
| Hähnchenbrust mit rotem Pesto, 312 g, F | Beutel einstechen und auf einen Teller geben                            | AUFTAUEN 1<br>(☺) | 5 Min.<br>00 Sek. | 5 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.   |
|                                         |                                                                         | HOCH              | 3 Min.<br>30 Sek. | 3 Min.<br>45 Sek. |          |
| Tagliatelle Carbonara, C                | Folie einstechen, auf einen Teller geben                                | HOCH              | 1 Min.<br>40 Sek. | 2 Min.<br>00 Sek. | 1 Min.   |
| Tortellini Formaggio, C                 | In eine Schüssel geben und abdecken                                     | HOCH              | 2 Min.<br>00 Sek. | 2 Min.<br>15 Sek. | 1 Min.   |
| Gemüse-Cumberland-Pie, C                | In eine mikrowellengeeignete Schüssel geben                             | HOCH              | 3 Min.<br>20 Sek. | 3 Min.<br>35 Sek. | 1 Min.   |
| Tellergericht, 350 g, C                 | Abdecken                                                                | HOCH              | 2 Min.<br>00 Sek. | 2 Min.<br>15 Sek. | 1 Min.   |
| Tellergericht, 700 g, C                 | Abdecken                                                                | HOCH              | 3 Min.<br>00 Sek. | 3 Min.<br>15 Sek. | 1 Min.   |

## F : Tiefgekühlt

## C : Gekühlt

| Rezept                    | Methode                                        | Leistungsstufe | Zeit               |                    | Ruhezeit |
|---------------------------|------------------------------------------------|----------------|--------------------|--------------------|----------|
|                           |                                                |                | 1850W              | 1500W              |          |
| FRISCHES GEMÜSE           |                                                |                |                    |                    |          |
| Zum Garen, 500 g          |                                                |                |                    |                    |          |
| Grüne Bohnen, geschnitten | 60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken         | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Brokkoliröschen           | 60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken         | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Kohl, gehackt             | 10 EL Wasser hinzugeben, abdecken              | HOCH           | 5 Min.<br>00 Sek.  | 5 Min.<br>30 Sek.  | 2 Min.   |
| Möhren, geschnitten       | 60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken         | HOCH           | 3 Min.<br>30 Sek.  | 3 Min.<br>45 Sek.  | 2 Min.   |
| Blumenkohlröschen         | 60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken         | HOCH           | 3 Min.<br>30 Sek.  | 3 Min.<br>45 Sek.  | 2 Min.   |
| Ganze grüne Bohnen        | 60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken         | HOCH           | 3 Min.<br>30 Sek.  | 3 Min.<br>45 Sek.  | 2 Min.   |
| Pellkartoffeln            | Nach der Hälfte der Zeit wenden                | HOCH           | 10 Min.<br>00 Sek. | 11 Min.<br>00 Sek. | 5 Min.   |
| Rosenkohl                 | 60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken         | HOCH           | 4 Min.<br>30 Sek.  | 4 Min.<br>45 Sek.  | 2 Min.   |
| Grüne Bohnen, geschnitten | Abdecken, nach der Hälfte der Garzeit umrühren | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Bohnen, ganz              | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren    | HOCH           | 4 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Brokkoliröschen           | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren    | HOCH           | 4 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Kohl, gehackt             | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren    | HOCH           | 4 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Karottensticks            | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren    | HOCH           | 4 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Blumenkohlröschen         | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren    | HOCH           | 4 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |

| Rezept                                   | Methode                                     | Leistungsstufe | Zeit               |                    | Ruhezeit |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|--------------------|--------------------|----------|
|                                          |                                             |                | 1850W              | 1500W              |          |
| Maiskolben                               | Abdecken                                    | HOCH           | 4 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>30 Sek.  | 2 Min.   |
| Maiskölbchen, ganz                       | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren | HOCH           | 5 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Pilze, ganz                              | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| FRISCHES GEMÜSE                          |                                             |                |                    |                    |          |
| Zum Garen, 500 g                         |                                             |                |                    |                    |          |
| Pellkartoffeln, 230-290 g, X1            |                                             | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 4 Min.<br>00 Sek.  | 2 Min.   |
| Kartoffelpüree, X 2, Kartoffelpüree, X 4 |                                             | HOCH           | 6 Min.<br>00 Sek.  | 6 Min.<br>30 Sek.  | 2 Min.   |
|                                          |                                             | HOCH           | 10 Min.<br>00 Sek. | 11 Min.<br>15 Sek. | 2 Min.   |
| Ratatouille, 500 g                       |                                             | HOCH           | 3 Min.<br>30 Sek.  | 4 Min.<br>00 Sek.  | 2 Min.   |
| Rosenkohl                                | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>30 Sek.  | 2 Min.   |
| REIS, 500 g                              |                                             |                |                    |                    |          |
| Zum Wiederaufwärmen                      |                                             |                |                    |                    |          |
| Reis, gekocht, F                         | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |
| Reis, Pilau, F                           | Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren | HOCH           | 3 Min.<br>00 Sek.  | 3 Min.<br>15 Sek.  | 2 Min.   |

## REINIGEN DES MIKROWELLENGERÄTS

Die folgenden Teile Ihres Mikrowellengeräts sollten Sie regelmäßig reinigen, um zu vermeiden, dass sich Fett und Essensrückstände ablagern:

- Innen- und Außenflächen
- Tür und Türdichtungen
- Drehteller

 Vergewissern Sie sich **IMMER**, dass die Türdichtungen sauber sind und die Tür richtig schließt.

 Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Dies wirkt sich unter Umständen nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts aus und verursacht möglicherweise Gefahren.

1. Reinigen Sie die Außenflächen mit einem weichen Tuch und warmem Seifenwasser. Wischen Sie sie erst mit klarem Wasser und dann trocken nach.
2. Entfernen Sie Spritzer oder Flecken an den Innenflächen oder am Drehteller mit einem in Seifenwasser getränkten Tuch. Wischen Sie sie erst mit klarem Wasser und dann trocken nach.
3. Um angetrocknete Essenreste und Gerüche zu entfernen, stellen Sie eine Tasse mit verdünntem Zitronensaft auf den Drehteller und erhitzen Sie den Saft 10 Minuten lang bei maximaler Leistung.

 Spritzen Sie **KEIN** Wasser in die Belüftungsschlitze.

Nutzen Sie **NIEMALS** Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel.

 Reinigen Sie die Türdichtungen besonders sorgfältig und achten Sie darauf:

- Dass sich keine Partikel ansammeln
- Dass keine Partikel verhindern, dass sich die Tür richtig schließt

 **Reinigen Sie** den Garraum des Mikrowellengeräts nach jeder Nutzung mit einer milden Reinigungslösung, aber lassen Sie das Gerät vorher abkühlen, um Verletzungen zu vermeiden.

## LAGERN UND REPARIEREN IHRES MIKROWELLENGERÄTS

Sie sollten ein paar einfache Vorsichtsmaßnahmen treffen, wenn Sie Ihr Mikrowellengerät lagern oder warten lassen.

Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind:

- Defektes Scharnier
- Beschädigte Dichtungen
- Verformtes oder verbogenes Gehäuse

Die Reparatur sollte nur von einem qualifizierten Mikrowellen-Servicetechniker durchgeführt werden.

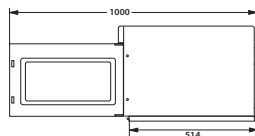
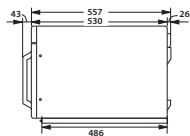
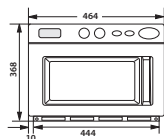
 Entfernen Sie **NIEMALS** das äußere Gehäuse des Mikrowellengeräts. Wenn das Gerät defekt ist und repariert werden muss oder Sie Zweifel bezüglich seines Zustands haben:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
- Wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum

## TECHNISCHE DATEN

SAMSUNG ist ständig darum bemüht, seine Produkte zu verbessern. Aus diesem Grunde behält sich Samsung Änderungen am Design und an Bedienungsanleitungen vor.

| Modell                                      | MJ26A6091                                             | MJ26A6051                                            |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Eingangsspannung und Frequenz               | 230-240 V ~ 50 Hz                                     |                                                      |
| Leistungsaufnahme<br>Microwave (Mikrowelle) | 13 A                                                  | 12,7 A                                               |
| Ausgangsleistung                            | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1850 W<br>230 V: 1780 W | 1500W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1500 W<br>230 V: 1450 W |
| Betriebsfrequenz                            | 2450 MHz                                              |                                                      |
| Abmessungen<br>(B x H x T)                  |                                                       |                                                      |
| Außen                                       | 464 x 368 x 557 mm                                    |                                                      |
| Garraum                                     | 370 x 190 x 370 mm                                    |                                                      |
| Fassungsvermögen                            | 26 Liter                                              |                                                      |
| Gewicht<br>Netto                            | ca. 33,1 kg                                           |                                                      |



## NOTIZEN



## FRAGEN ODER HINWEISE?

| LAND           | RUFEN SIE UNS AN UNTER                                                                                  | ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER                                                                                                                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA        | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                       |
| BELGIUM        | 02-201-24-18                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| DENMARK        | 707 019 70                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                       |
| FINLAND        | 030-6227 515                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                       |
| FRANCE         | 01 48 63 00 00                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                       |
| GERMANY        | 06196 77 555 77                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                       |
| ITALIA         | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                       |
| CYPRUS         | 8009 4000 only from landline, toll free                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| GREECE         | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and<br>land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| LUXEMBURG      | 261 03 710                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                 |
| NETHERLANDS    | 088 90 90 100                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                       |
| NORWAY         | 21629099                                                                                                | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                       |
| PORTUGAL       | 808 207 267                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                       |
| SPAIN          | 91 175 00 15                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                       |
| SWEDEN         | 0771 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                       |
| SWITZERLAND    | 0800 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| UK             | 0333 000 0333                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                       |
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>                                                                                                       |

| LAND     | RUFEN SIE UNS AN UNTER                                                                                                                                                                                                                                                        | ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER                                                  |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND   | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA  | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA | 0800 111 31 - Безплатен за<br>всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният<br>оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник<br>до Петък                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



DE68-04029J-00

MJ26A6091 (1850 VATIOS)  
MJ26A6051 (1500 VATIOS)

# Horno microondas

## (COMERCIAL)

Instrucciones para el usuario y guía de cocción

imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.

Debe tener en cuenta que la garantía de Samsung NO cubre las llamadas al servicio técnico para pedir información sobre el funcionamiento del producto, corregir una instalación inadecuada o trabajos normales de limpieza o de mantenimiento.

**SAMSUNG**

## ÍNDICE

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Uso de este manual de instrucciones .....                                                    | 2  |
| Información importante de seguridad .....                                                    | 2  |
| Leyenda de los símbolos e iconos .....                                                       | 2  |
| Precauciones para evitar una posible exposición a un exceso de energía de microondas ....    | 3  |
| Instrucciones importantes de seguridad .....                                                 | 3  |
| Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) ..... | 6  |
| Instrucciones de instalación y cableado .....                                                | 6  |
| Luz (fuente de luz).....                                                                     | 6  |
| Horno.....                                                                                   | 7  |
| Pantalla .....                                                                               | 7  |
| Configuración de la hora.....                                                                | 7  |
| Cómo detener la cocción.....                                                                 | 8  |
| Cocción/recalentamiento .....                                                                | 8  |
| Niveles de potencia y variaciones de tiempo.....                                             | 9  |
| Uso del botón +20s.....                                                                      | 10 |
| Ajuste del tiempo de cocción.....                                                            | 10 |
| Uso de la función de descongelación .....                                                    | 10 |
| Código de información .....                                                                  | 11 |
| Cuidado de su horno microondas.....                                                          | 12 |
| Limpieza de la cubierta del techo.....                                                       | 12 |
| Limpieza del filtro de aire .....                                                            | 12 |
| Instrucciones de instalación para el apilamiento.....                                        | 12 |
| Guía de utensilios de cocina .....                                                           | 13 |
| Limpieza de su horno microondas .....                                                        | 17 |
| Almacenamiento y reparación de su horno microondas.....                                      | 17 |
| Especificaciones técnicas .....                                                              | 18 |

## USO DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Usted acaba de comprar un horno microondas SAMSUNG. Su manual de instrucciones incluye información valiosa acerca de cómo cocinar utilizando su horno microondas:

- Precauciones de seguridad
- Accesorios y utensilios de cocina adecuados
- Consejos útiles para cocinar
- Consejos para cocinar

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

#### LÉALAS ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

#### Antes de utilizar el horno, confirme que se respetan las siguientes instrucciones.

- Utilice este aparato solo para las funciones propias que se describen en este manual. Las instrucciones de advertencia y de seguridad de este manual no cubren todas las posibles situaciones que pueden ocurrir. Es responsabilidad del usuario utilizar el sentido común, la precaución y los cuidados necesarios para instalar, mantener y utilizar este aparato.
- Ya que las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, las características de este horno microondas pueden variar ligeramente de las descritas en este manual y quizás no sean aplicables todas las advertencias. Si tiene cualquier consulta o duda, póngase en contacto con su centro de servicio más cercano o solicitar ayuda e información en línea en [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Este horno microondas está destinado a calentar alimentos. Es solo para uso doméstico. No caliente ningún tipo de textil ni cojines rellenos de granos, ya que podrían provocar quemaduras e incendios. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado o incorrecto de este aparato.
- Si no mantiene el horno limpio puede que se dañe la superficie, lo que podría restar efectividad a la vida del aparato y provocar riesgos innecesarios.

## LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS E ICONOS



### ADVERTENCIA

Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en **lesiones personales graves o la muerte.**



### PRECAUCIÓN

Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en **lesiones personales menores o daños a la propiedad.**



|                                                                                   |                                                           |                                                                                   |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Advertencia; Peligro de incendio                          |  | Advertencia; Superficie caliente                                                      |
|  | Advertencia; Electricidad                                 |  | Advertencia; Material explosivo                                                       |
|  | NO lo intente.                                            |  | Siga las instrucciones explícitamente.                                                |
|  | NO desmontar.                                             |  | Desconecte el enchufe de la toma de corriente.                                        |
|  | NO tocar.                                                 |  | Asegúrese de que la máquina está conectada a tierra para evitar descargas eléctricas. |
|  | Llame al centro de asistencia técnica para obtener ayuda. |  | Nota                                                                                  |
|  | Importante                                                |                                                                                   |                                                                                       |

## PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS.

Si no tiene en cuenta las siguientes precauciones de seguridad puede sufrir una exposición a la energía de las microondas perjudicial para su salud.

- Bajo ninguna circunstancia se debe intentar hacer funcionar el horno con la puerta abierta ni forzar los enclavamientos de seguridad (cierres de la puerta) ni introducir nada en los orificios de los enclavamientos de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la puerta del horno y la parte delantera, ni permita que se acumulen restos de comida o de productos de limpieza en las superficies de cierre. Asegúrese de que la puerta y las superficies de sellado de la puerta se mantengan limpias, limpiándolas después del uso primero con un paño húmedo y luego con un paño suave y seco.
- NO haga funcionar el horno si está dañado hasta que lo haya reparado un técnico cualificado en microondas instruido por el fabricante. Es especialmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no haya daños en
  - la puerta (doblada)
  - las bisagras de la puerta (rotas o sueltas)
  - las juntas de la puerta y las superficies de sellado
- El horno no debe ajustarlo ni repararlo nadie que no sea un técnico de servicio de microondas debidamente cualificado e instruido por el fabricante.

Este producto es un equipo ISM del grupo 2 de Clase B. La definición del grupo 2 incluye todos los equipos ISM en los que intencionadamente se genera energía de radio-frecuencia que se utiliza en forma de radiación electromagnética para el tratamiento del material, así como equipos EDM y de soldadura por arco.

Los equipos de la Clase B son apropiados para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro de energía de bajo voltaje en edificios de uso doméstico.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Asegúrese de que se cumplan estas precauciones de seguridad en todo momento.

|  ADVERTENCIA                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  Solo el personal cualificado debe poder modificar o reparar el horno microondas.                                                                                                                                                           | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados para la función de microondas.                                                                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Para su seguridad, no utilice limpiadores de agua a alta presión o limpiadores de chorro a vapor.                                                                                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No instale este aparato; cerca de un calentador, material inflamable; en un lugar húmedo, impregnado de aceite o polvo, en un lugar expuesto a la luz solar directa y al agua o donde pueda haber fugas de gas; en un terreno no nivelado. | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Este aparato debe estar correctamente conectado a tierra de conformidad con los códigos locales y nacionales.                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Elimine regularmente todas las sustancias extrañas, como el polvo o el agua, de los terminales del enchufe y de los puntos de contacto con un paño seco.                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No tire del cable de alimentación, no lo doble excesivamente ni coloque objetos pesados encima.                                                                                                                                            | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Si se produce una fuga de gas (como gas propano, gas LP, etc.), ventile inmediatamente sin tocar el enchufe.                                                                                                                               | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No toque el enchufe con las manos mojadas.                                                                                                                                                                                                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No apague el aparato desconectando el enchufe mientras se esté realizando una operación.                                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No introduzca los dedos ni sustancias extrañas. Si alguna sustancia extraña, como el agua, ha entrado en el aparato, desconecte el enchufe y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.                                    | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No ejerza una presión excesiva o un impacto sobre el aparato.                                                                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  No coloque el horno sobre un objeto frágil como un lavabo o un objeto de cristal. (Solo en el modelo de encimera).                                                                                                                         | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|  No utilice bencina, diluyente, alcohol, limpiador a vapor o limpiador de alta presión para limpiar el aparato.                                                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Asegúrese de que el voltaje, la frecuencia y la corriente de alimentación sean los mismos que los de las especificaciones del producto.                                                                                                    | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   |   |   |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Enchufe firmemente el enchufe en la toma de corriente. No utilice un adaptador de enchufe múltiple, un cable de extensión o un transformador eléctrico.                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | No sujete el cable de alimentación a un objeto metálico, ni inserte el cable de alimentación entre los objetos o detrás del horno.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | No utilice un enchufe dañado, un cable de alimentación dañado o una toma de corriente suelta. Si el enchufe o el cable de alimentación están dañados, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Los aparatos no están preparados para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia separado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | No vierta ni rocíe agua directamente en el horno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | No coloque objetos sobre el horno, en el interior o en la puerta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | No rocíe material volátil, como insecticida, sobre la superficie del horno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ |   |   |
| ★                        | No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico. Mantenga a los niños alejados de la puerta al abrirla o cerrarla, ya que pueden golpearse con ella o atrapar sus dedos.                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | El electrodoméstico no está preparado para instalarlo en vehículos, caravanas o similares.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | No almacene materiales inflamables en el horno. Tenga especial cuidado al calentar platos o bebidas que contengan alcohol, ya que los vapores del alcohol pueden entrar en contacto con una parte caliente del horno.                                                                                                                                                                                                         | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | El horno microondas ha sido concebido para su uso exclusivo sobre la encimera o el mostrador, el horno microondas no debe colocarse en un armario. (Solo en el modelo de encimera).                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>ADVERTENCIA:</b> El aparato y las partes accesibles se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del horno a menos que estén vigilados continuamente.                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>ADVERTENCIA:</b> No permita que los niños utilicen el horno sin supervisión a menos que hayan recibido las instrucciones adecuadas para que puedan utilizar el horno de manera segura y comprendan el peligro que entraña un uso incorrecto.                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de experiencia y conocimiento, siempre que se les supervise o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben hacer la limpieza y el mantenimiento sin vigilancia. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |   |   |   |   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>ADVERTENCIA:</b> Si la puerta o los cierres de la puerta están dañados, no se debe usar el horno hasta que no lo haya reparado una persona cualificada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>ADVERTENCIA:</b> Es arriesgado que una persona no cualificada realice la reparación, ya que esta supone la retirada de una cubierta que protege contra la exposición a la energía de las microondas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>ADVERTENCIA:</b> Cuando vaya a reemplazar la lámpara, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | <b>ADVERTENCIA:</b> Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que tienen tendencia a explotar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>ADVERTENCIA:</b> Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Para evitar quemaduras, los niños pequeños deben mantenerse alejados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ |   | ✓ |   |
| ★                        | <b>ADVERTENCIA:</b> El calentamiento de las bebidas en el microondas puede causar una ebullición retardada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente; para evitar esta situación, permita SIEMPRE un tiempo de reposo de al menos 20 segundos después de apagar el horno para que la temperatura pueda estabilizarse: Remueva mientras se calienta, si es necesario, y remueva SIEMPRE después de calentar.<br>En caso de quemaduras, siga estas instrucciones de PRIMEROS AUXILIOS: <ul style="list-style-type: none"> <li>Sumerja la zona quemada en agua fría durante al menos 10 minutos.</li> <li>Cúbrala con una gasa seca y limpia.</li> <li>No aplique cremas, aceites ni lociones.</li> </ul> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | El aparato se calienta durante su uso. Evite tocar los elementos calefactores del interior del horno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>ADVERTENCIA:</b> El contenido de los biberones y de los tarros de papilla debe agitarse o removerse y comprobar su temperatura antes de dárselo al niño para evitar que se queme.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |   | ✓ |   |
| ★                        | Este electrodoméstico no está pensado para que lo usen personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o que hayan recibido instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | El horno debe estar colocado en la posición correcta y a una altura que permita el fácil acceso a su interior y a los controles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Antes de utilizar el horno por primera vez, debe hacerlo funcionar con agua durante 10 minutos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Este horno microondas debe colocarse de modo que el enchufe sea accesible.<br>Si el horno genera ruidos extraños, olor a quemado o humo, desconéctelo inmediatamente y llame al centro de servicio técnico más cercano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |   |   |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | durante la limpieza, las superficies pueden calentarse más de lo normal y los niños deben mantenerse alejados. (Solo modelo con función de limpieza).                                                                                                           | ✓ | ✓ |   |
|  | El exceso de derrames debe eliminarse antes de la limpieza y los utensilios que se indican en el manual de limpieza pueden permanecer en el horno durante la limpieza. (Solo modelo con función de limpieza).                                                   | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | El aparato debe permitir la desconexión de la red eléctrica después de la instalación. La desconexión puede facilitarse dejando el enchufe accesible o montando un interruptor en el cable fijo de acuerdo con las normas de cableado. (Solo modelo integrado). | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Si el cable de alimentación está deteriorado, a fin de evitar incidentes deberá sustituirlo el fabricante, un técnico de servicio autorizado o una persona igualmente cualificada.                                                                              | ✓ |   |   |
|  | <b>ADVERTENCIA:</b> Cuando el horno está funcionando en el modo de combinación, los niños solo lo deben utilizar bajo la vigilancia de los adultos ya que las temperaturas que se generan son altas.                                                            | ✓ |   |   |
|  | La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.                                                                                                                                                        | ✓ |   |   |
|  | La puerta y la superficie exterior pueden calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.                                                                                                                                                                  | ✓ |   |   |

| <b>PRECAUCIÓN</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |   |   |   |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|                   | Utilice solamente utensilios adecuados para su uso en hornos microondas; NO utilice recipientes metálicos, vajillas con adornos dorados o plateados, pinchos, tenedores, etc. Retire las ataduras de alambre de las bolsas de papel o plástico.<br>Motivo: Pueden ocurrir arcos eléctricos o chispas que pueden dañar el horno.      | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el horno ya que existe un riesgo de incendio.                                                                                                                                                                                                                   | ✓ |   | ✓ |   |
|                   | No utilice su horno microondas para secar papeles o ropa.                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Utilice tiempos más cortos para cantidades más pequeñas de alimentos para evitar que se sobrecalienten y se quemen.                                                                                                                                                                                                                  | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Si percibe que sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.                                                                                                                                                                                                                       | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Limpie el horno con regularidad y retire cualquier resto de comida.                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ |   | ✓ |
|                   | No sumerja el cable de alimentación o el enchufe en agua y mantenga el cable de alimentación alejado del calor.                                                                                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ |   |   |
|                   | Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el proceso de calentamiento en el microondas; tampoco caliente botellas, tarros, recipientes, frutos secos con cáscara, tomates, etc., herméticos o sellados al vacío. |   |   | ✓ | ✓ |
|                   | No cubra las ranuras de ventilación con papel o trapos. Pueden incendiarse al escapar el aire caliente del horno. El horno también puede sobrecalentarse y apagarse automáticamente, y permanecerá apagado hasta que se enfríe lo suficiente.                                                                                        | ✓ |   | ✓ |   |
|                   | Utilice tiempos más cortos para cantidades pequeñas de alimentos para prevenir que se sobrecalienten o se quemen.                                                                                                                                                                                                                    |   |   | ✓ |   |
|                   | No toque las resistencias ni las paredes interiores del horno hasta que éste se haya enfriado.                                                                                                                                                                                                                                       |   |   | ✓ |   |
|                   | Remueva los líquidos durante o después de calentarlos, y déjelos reposar durante 20 segundos por lo menos para evitar derrames.                                                                                                                                                                                                      |   |   | ✓ |   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Al abrir la puerta, manténgase a una distancia de medio metro del aparato para evitar quemarse si sale aire caliente o vapor.                                                                                                                                                                                  |   | ✓ |   |
|  | No ponga en marcha el microondas si está vacío. El horno microondas se apagará automáticamente a los 30 minutos por razones de seguridad. Es aconsejable dejar siempre un vaso con agua en el interior del horno para absorber la energía microondas si el horno microondas se pone en marcha accidentalmente. | ✓ |   | ✓ |
|  | No use limpiadores abrasivos ni útiles metálicos afilados para limpiar la puerta de cristal del horno, ya que pueden rayar la superficie y producirse rotura del cristal.                                                                                                                                      | ✓ |   | ✓ |
|  | Instale el horno de acuerdo con las distancias especificadas en este manual. (Consulte instalación del horno microondas.)                                                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ |   |
|  | Tenga cuidado cuando conecte otros aparatos eléctricos en las tomas de corriente cercanas al horno.                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ | ✓ |

## ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS)

**(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)**

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Para obtener información acerca de los compromisos medioambientales de Samsung y las obligaciones reglamentarias específicas de los productos, por ejemplo, REACH, WEEE, Baterías, visite: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y CABLEADO

### NOTA IMPORTANTE :

El cable de alimentación de este equipo se suministra con un enchufe moldeado que incorpora un fusible.

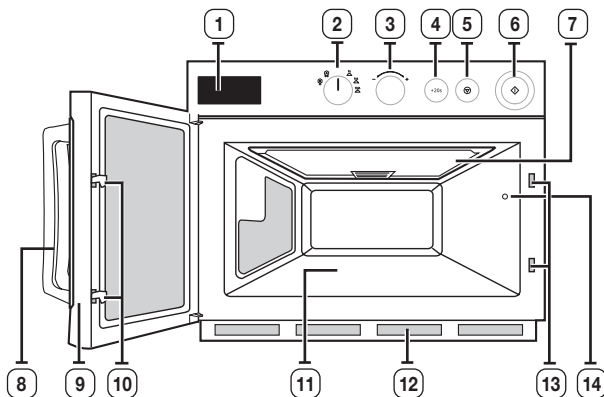
El valor del fusible está indicado en la parte frontal del enchufe y, si es necesario sustituirlo, debe utilizarse un fusible aprobado de conformidad con la norma BS1363 del mismo valor. No utilice nunca el enchufe sin la cubierta del fusible si ésta es desmontable. Si se requiere una cubierta de fusible de repuesto, debe ser del mismo color que la cara de la clavija del enchufe. Las cubiertas de repuesto están disponibles en su distribuidor. Si la clavija instalada no es adecuada para las tomas de corriente de su casa o el cable no es lo suficientemente largo para que llegue a una toma de corriente, deberá obtener un prolongador de seguridad adecuado o consultar a su distribuidor para que le ayude. Sin embargo, si no hay otra alternativa que cortar el enchufe, retire el fusible y deseche el enchufe de forma segura. No conecte el enchufe a una toma de corriente, ya que existe el riesgo de que el cable flexible pelado provoque una descarga eléctrica.

## LUZ (FUENTE DE LUZ)

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética < G >.

Las lámparas y los equipos de control no las puede reparar el usuario. Para sustituir las lámparas o los equipos de control del producto, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.

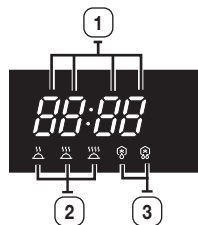
## HORNO



- |                                |                                          |
|--------------------------------|------------------------------------------|
| 1. PANTALLA                    | 8. TIRADOR DE LA PUERTA                  |
| 2. DIAL DE CONTROL DE POTENCIA | 9. PUERTA                                |
| 3. DIAL DEL TEMPORIZADOR       | 10. PESTILLOS DE LA PUERTA               |
| 4. BOTÓN +20s                  | 11. BANDEJA DE LA PLACA                  |
| 5. BOTÓN DE CANCELACIÓN        | 12. FILTRO DE AIRE                       |
| 6. BOTÓN DE INICIO             | 13. ORIFICIOS DE LAS TRABAS DE SEGURIDAD |
| 7. CUBIERTA DEL TECHO          | 14. LUZ DEL HORNO                        |

## PANTALLA

- INDICADOR DE TIEMPO
- INDICADORES DE NIVEL DE POTENCIA
- INDICADORES DE DESCONGELACIÓN BOTÓN



## CONFIGURACIÓN DE LA HORA

El horno microondas tiene un reloj incorporado. Cuando se enciende, en la pantalla automáticamente se muestra "0:", "88:88" o "12:00". Establezca la hora actual. La hora puede aparecer en formato de 24 o de 12 horas. Debe configurar el reloj:

- Cuando instale por primera vez el horno microondas
- Después de un apagón eléctrico

☒ No olvide volver a configurar el reloj cuando cambie del horario de verano al de invierno y viceversa.

### ☒ Función de ahorro automático de energía.

Si no selecciona ninguna función durante la configuración o durante el funcionamiento con parada temporal del aparato, la función se cancela y al cabo de 25 minutos se muestra el reloj.

Si la puerta está abierta, la lámpara del horno se apaga después de 5 minutos.

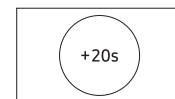
- Para que aparezca la hora en... A continuación, pulse '+20s'.

Formato de 24 horas

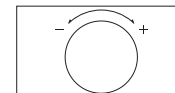
Una vez

Formato de 12 horas

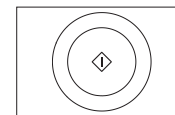
Dos veces



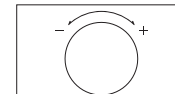
- Gire el **DIAL DEL TEMPORIZADOR** para ajustar la hora.



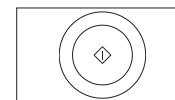
- Pulse el botón **START (INICIO)**.



- Gire el **DIAL DEL TEMPORIZADOR** para ajustar los minutos.



- Cuando aparezca la hora correcta, pulse el **BOTÓN DE INICIO** para poner en marcha el reloj. El reloj se ajusta solo en 10 segundos.



☒ Si no desea ajustar la hora, pulse el botón CANCELAR antes de empezar a cocinar.

☒ Si desea cambiar o restablecer el ajuste de la hora, vuelva a enchufar el horno.

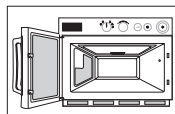
## CÓMO DETENER LA COCCIÓN

Puede detener la cocción en cualquier momento para:

- Controlar la comida
- Dar la vuelta a la comida o removerla
- Dejarla reposar

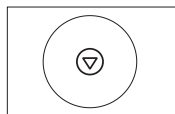
1. Para detener la cocción temporalmente:  
Abra la puerta o pulse el botón (⏏) una vez.

**Resultado:** La cocción se detiene.  
La cocción se detendrá. Para reanudar la cocción cierre la puerta y pulse de nuevo (⏏).



2. Para detener la cocción completamente ;  
Pulse el botón (⏏) dos veces.

**Resultado:** Los ajustes de cocción se cancelan.



- ☒ Si desea cancelar cualquier ajuste de cocción antes de empezar a cocinar, simplemente pulse **CANCELAR** (⏏) una vez.

## COCCIÓN/RECALENTAMIENTO

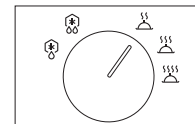
Asegúrese de que el horno está enchufado a una toma de corriente debidamente conectada a tierra

Abra la puerta (La luz del horno se encenderá).

Ponga los alimentos en un recipiente adecuado, colóquelos en el centro del horno y luego cierre bien la puerta (La luz del horno se apagará.).

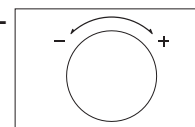
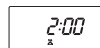
1. Seleccione el nivel de potencia deseado girando el **DIAL DE CONTROL DE POTENCIA DE COCCIÓN.**

**Resultado:** El nivel de potencia seleccionado se mostrará en la ventana de visualización.



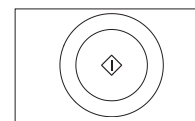
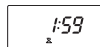
2. Ajuste el tiempo de calentamiento deseado girando el **DIAL DEL TEMPORIZADOR.**

**Resultado:** La hora seleccionada se muestra en la ventana de visualización.



3. Pulse el botón (⏏).

**Resultado:** La luz del horno y el ventilador de enfriamiento se encenderán.  
Se iniciará el calentamiento. El tiempo en la pantalla digital será una cuenta atrás.



- ☒ Cuando haya transcurrido todo el tiempo, el tono de fin de ciclo sonará 4 veces y todo el calentamiento se detendrá.  
La luz del horno se apagará. Durante 1 minuto, el ventilador seguirá funcionando para enfriar las partes interiores.  
Durante este tiempo, el ventilador no se detendrá aunque se abra la puerta. 1 minuto más tarde se detendrá. Los alimentos pueden sacarse del horno mientras el ventilador sigue funcionando.

4. Abra la puerta y saque los alimentos.  
Cierre la puerta. La luz del horno se apagará.

- ☑ Mientras se calienta, al pulsar una vez el botón (🔥) el horno se detiene. Puede volver a iniciarlo pulsando el botón (🔥) o una segunda pulsación en el botón (🔥) cancelará el programa seleccionado. Cuando NO está en un ciclo de calentamiento, al pulsar una vez el botón (🔥) se cancela el programa seleccionado. Puede ajustar primero el nivel de potencia y luego el tiempo de cocción, o viceversa. Puede pulsar el botón +20s una o más veces para añadir 20 segundos al tiempo de cocción.
- ☑ Cuando el ciclo de calentamiento se completa y usted abre la puerta, la luz del horno se enciende automáticamente y se apaga 1 minuto más tarde.
- ☑ Cuando se abre la puerta durante un ciclo de calentamiento, el horno deja de funcionar y la luz del horno se enciende automáticamente durante 5 minutos y se apaga 5 minutos más tarde. Si deja la puerta del horno abierta durante más de 5 minutos, el horno emite un pitido cada minuto.
- ☑ Cuando está en un ciclo de calentamiento, no puede cambiar el nivel de potencia ni el tiempo de calentamiento. Pero puede añadir incrementos de 20 segundos utilizando el botón +20s. El dial puede girarse, pero esto no afecta al funcionamiento actual y la pantalla sigue siendo la misma. Se hará efectivo la próxima vez que ajuste el horno manualmente después de terminar el calentamiento actual. Si desea cambiar el ajuste actual, primero detenga el calentamiento utilizando el botón CANCELAR y vuelva a ajustar el nivel de potencia y el tiempo de cocción deseados. Pero cuando NO se encuentra en un ciclo de calentamiento, puede cambiar el nivel de potencia y el tiempo de calentamiento. Los valores modificados se muestran rápidamente en la pantalla.
- ☑ El horno se ha diseñado para que no funcione cuando el nivel de potencia se ajusta al modo "0" mientras se encuentra en el modo de calentamiento y en el de descongelación.
- ☑ Cuando se enchufa por primera vez el cable de alimentación, el horno emite un pitido y todos los indicadores aparecen durante 5 segundos en la pantalla.

## NIVELES DE POTENCIA Y VARIACIONES DE TIEMPO

La función de nivel de potencia permite adaptar la cantidad de energía disipada y, de esta forma, el tiempo necesario para cocinar o recalentar la comida, según el tipo y la cantidad. Puede elegir entre los siguientes niveles de potencia.

| Nivel de potencia         | MJ26A6091  |        | MJ26A6051  |        |
|---------------------------|------------|--------|------------|--------|
|                           | Porcentaje | Salida | Porcentaje | Salida |
| ALTO (🔥🔥🔥🔥)               | 100 %      | 1850 W | 100 %      | 1500 W |
| MEDIO (🔥🔥)                | 70 %       | 1295 W | 70 %       | 1050 W |
| BAJA (🔥)                  | 50 %       | 925 W  | 50 %       | 750 W  |
| DESCONGELACIÓN ALTA (🔥❄️) | 20 %       | 370 W  | 25 %       | 375 W  |
| DESCONGELACIÓN BAJA (❄️)  | 10 %       | 185 W  | 13 %       | 195 W  |

Los tiempos de cocción que ofrecen las recetas y este manual se corresponden con el nivel de potencia específico indicado.

| Nivel de potencia         | Tiempo máx. |
|---------------------------|-------------|
| ALTO (🔥🔥🔥🔥)               | 25 min      |
| MEDIO (🔥🔥)                | 40 min      |
| BAJO (🔥)                  | 40 min      |
| DESCONGELACIÓN ALTA (🔥❄️) | 50 min      |
| DESCONGELACIÓN BAJA (❄️)  | 50 min      |

- ☑ El tiempo máximo disponible por nivel de potencia se muestra en la tabla anterior. El tiempo de descongelación puede ajustarse hasta 50 min. Pero el tiempo se reduce a 25 min (para ALTA) o 40 min (para MEDIA o BAJA) en el momento en que se cambia el nivel de potencia actual (DESCONGELACIÓN) a otro nivel como ALTA, MEDIA o BAJA.

**Ejemplo:** Si establece un tiempo de descongelación de 45min con el modo de calefacción en DESCONGELACIÓN y si cambia el nivel de potencia a ALTO, el tiempo se reducirá automáticamente a 25min.

- ☑ Puede ajustar primero el nivel de potencia y después el tiempo de cocción, y viceversa.

## USO DEL BOTÓN +20S

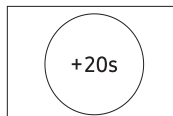
Este es un botón de **COCCIÓN DE UN SOLO TOQUE**.

Al tocar el botón una vez, puede comenzar a calentar instantáneamente.

Puede aumentar el tiempo de cocción al pulsar el botón +20s cuando está en un ciclo de calentamiento.

El tiempo de cocción aumenta de a 20 segundos cada vez que se pulsa el botón +20s. Pero no puede superar el tiempo máximo permitido para el nivel de potencia seleccionado.

Antes de que el horno funcione, el tiempo puede ser incrementado usando el botón **+20s**. Durante el funcionamiento, solo es posible añadir tiempo utilizando el botón **+20s**.



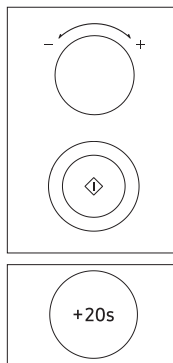
## AJUSTE DEL TIEMPO DE COCCIÓN

Al igual que en la cocina tradicional, es posible que, en función de las características de los alimentos o de sus gustos tenga que ajustar los tiempos de cocción ligeramente.

Puede hacer lo siguiente:

- Compruebe en cualquier momento cómo progresa la cocción simplemente abriendo la puerta
- Cierre la puerta
- Aumente el tiempo restante de cocción

Antes de usar el horno, los tiempos se pueden aumentar/disminuir usando el dial **TEMPORIZADOR** o el botón **+20s**. Durante el funcionamiento, solo es posible añadir tiempo utilizando el botón **+20s**.



## USO DE LA FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN

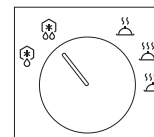
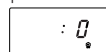
La función de descongelación le permite descongelar carne, aves o pescado.

Utilice solo recipientes aptos para microondas.

Abra la puerta. Coloque los alimentos congelados en el centro de la bandeja. Cierre la puerta.

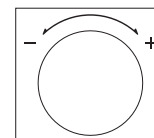
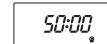
1. Gire el dial de control de potencia de cocción variable a la posición **DESCONGELACIÓN ALTA** (☼) o **DESCONGELACIÓN BAJA** (☼) según desee.

**Resultado:** El indicador DESCONGELACIÓN aparece en la pantalla.



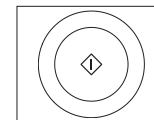
2. Gire el dial del **TEMPORIZADOR** para ajustar el tiempo de descongelación.

El tiempo máximo que puede ajustarse en el modo de descongelación es de 50 minutos.



3. Pulse el botón .

**Resultado:** Se inicia la descongelación.





## CÓDIGO DE INFORMACIÓN

| Elementos de error                                            | Código | Pitido de error                     | Causa                                                                                                                                                                                                                                          | Reparación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Error de frecuencia de alimentación (50/60Hz)</b>          | E1     | Un pitido largo durante 2 segundos  | La frecuencia de alimentación es distinta a 50 Hz.                                                                                                                                                                                             | Desenchufe el cable de alimentación y compruebe si la frecuencia de alimentación es de 50 Hz.<br><br>Enchufe el cable de alimentación en una fuente de alimentación de 50 Hz y compruebe si aparece "E1". Si el código de error vuelve a aparecer incluso después de suministrar la fuente de alimentación correcta, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Error de apertura del termistor</b>                        | E21    | Un pitido largo durante 2 segundos  | El sensor del termistor que debería detectar la temperatura de la cavidad interior no funciona correctamente.<br>(Sensor del termistor abierto)                                                                                                | Desenchufe el cable de alimentación y espere durante más de 10 segundos. Vuelva a enchufar el cable de alimentación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Error de cortocircuito del termistor</b>                   | E22    | Un pitido largo durante 2 segundos. | El sensor del termistor que debería detectar la temperatura de la cavidad interior no funciona correctamente.<br>(Sensor del termistor en cortocircuito)                                                                                       | Desenchufe el cable de alimentación y espere durante más de 10 segundos. Vuelva a enchufar el cable de alimentación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Error de temperatura del aire de salida demasiado alta</b> | E3     | Un pitido largo durante 2 segundos  | La cavidad del horno se calienta demasiado debido a un funcionamiento excesivo sin carga o con poca carga, o debido a algunos materiales de bloqueo situados en torno al filtro de aire o a la salida de aire en la parte posterior del horno. | Abra la puerta del horno y compruebe si 1) el horno ha estado funcionando sin carga o con una carga demasiado pequeña, 2) el filtro de aire está colocado en una posición incorrecta, o 3) existe algún material de bloqueo en torno a la salida de aire. Enfríe el horno (durante aproximadamente 30 minutos) a la temperatura normal. El horno vuelve a funcionar normalmente cuando desaparece el código de error "E3" y aparece de nuevo "ENCENDIDO" en la ventana de la pantalla.<br><br>Desenchufe el cable de alimentación, retire los materiales de bloqueo en torno a las aberturas de ventilación, enfríe suficientemente el horno (durante unos 30 minutos), vuelva a enchufar el cable de alimentación y compruebe si el código de error vuelve a aparecer.<br><br>Si el síntoma persiste aunque el horno se haya enfriado lo suficiente, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano. |
| <b>Error de alimentación HVT-I</b>                            | E41    | Un pitido largo durante 2 segundos  | El circuito interno del horno no funciona correctamente.                                                                                                                                                                                       | Desenchufe el cable de alimentación y espere 10 segundos.<br>Vuelva a enchufar el cable de alimentación y compruebe si aparece de nuevo el código de error "E41". Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Error de alimentación HVT-II</b>                           | E42    | Un pitido largo durante 2 segundos  | El circuito interno del horno no funciona correctamente.                                                                                                                                                                                       | Desenchufe el cable de alimentación y espere 10 segundos.<br>Vuelva a enchufar el cable de alimentación y compruebe si aparece de nuevo el código de error "E42". Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## CUIDADO DE SU HORNO MICROONDAS

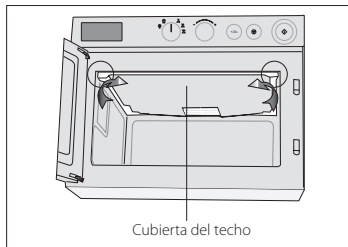
Limpieza del horno microondas

1. Desenchufe el horno de la toma de corriente antes de limpiarlo.
  2. Limpie el interior del horno. Limpie todas las salpicaduras con un paño húmedo. Puede utilizar una solución de detergente de cocina si el horno se ensucia demasiado. No utilice detergentes fuertes o abrasivos.
  3. Si los restos de comida o los líquidos derramados se adhieren a las paredes del horno, o entre la junta de la puerta y la superficie de la misma, absorberán las microondas, pudiendo provocar arcos o chispas.
  3. Limpie el exterior del horno con agua y jabón, y luego séquelo con un paño suave.
- PRECAUCIÓN :** Asegúrese de que el agua no entre en la ventilación trasera o en la abertura del panel de control.
4. Cuando limpie la ventana de la puerta, asegúrese de utilizar un paño suave después de lavarlo con agua y jabón muy suave. No utilice un limpiador de cristales, ya que la puerta delantera puede rayarse con jabones o limpiadores fuertes.

## LIMPIEZA DE LA CUBIERTA DEL TECHO

1. Sujete los topes laterales de la cubierta del techo con ambas manos y tire de ellos hacia dentro y hacia abajo. A continuación, saque la cubierta del techo de la cavidad del horno.
2. Enjuague la cubierta del techo en agua jabonosa o en una solución desinfectante para alimentos.
3. Asegúrese de volver a colocar la cubierta del techo antes de utilizar el horno.

**PRECAUCIÓN :** La cubierta del techo debe estar en su lugar de forma segura cuando utilice el horno. Cuando retire la cubierta del techo para limpiarla, asegúrese de tener mucho cuidado con los componentes interiores expuestos en la parte superior de la cavidad del horno. Si alguno de ellos está dañado, puede producirse un problema, como la formación de arcos eléctricos o chispas durante el funcionamiento. En caso de que se produzca un problema de este tipo, póngase en contacto con el centro de servicio posventa más cercano.

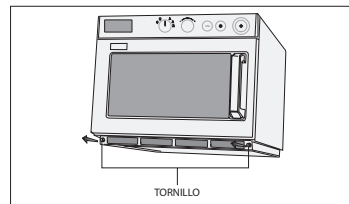


## LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

Limpie el filtro de aire regularmente de acuerdo con las siguientes instrucciones. El horno puede tener problemas cuando el filtro de aire se obstruye con polvo.

1. Retire el tornillo de los dos extremos del filtro de aire.
2. Retire el filtro de aire del poste con cuidado.
3. Lave el filtro con agua tibia y enjabonada.
4. Asegúrese de sustituir el filtro de aire antes de utilizar el horno.

- Si el filtro de aire se obstruye con desechos, esto causará un problema de sobrecalentamiento en el horno.



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL APILAMIENTO

### Importante

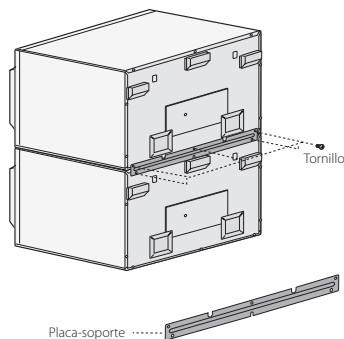
1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de intentar la instalación.
2. Para la instalación de apilamiento, debe utilizar la "placa de soporte" que se adjunta con esta unidad.
3. La altura máxima de apilamiento es de dos unidades.

- El apilamiento de las dos unidades está limitado a los siguientes modelos.

**PRECAUCIÓN :** Asegúrese de que la cavidad del horno está vacía.

## Instalación

1. Junte dos unidades.
2. Retire 6 tornillos como se muestra en la figura.
3. Coloque la placa de soporte para unir las dos unidades.
4. Coloque y apriete 6 tornillos como se indica en la figura.
5. Asegúrese de que el horno superior está a una altura segura y viable.



## GUÍA DE UTENSILIOS DE COCINA

Para cocinar alimentos en el horno microondas, las microondas deben poder penetrar en la comida, sin que sean absorbidas por el plato utilizado.

Por lo tanto, debe tener cuidado al elegir los utensilios de cocina. Si éstos están marcados como seguros para microondas, no deberá preocuparse. En la siguiente tabla se detallan diversos tipos de utensilios de cocina y se indica si deben o no utilizarse en un horno microondas y cómo hacerlo.

| Utensilios de cocina                                             | Seguro para microondas | Comentarios                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Papel de aluminio</b>                                         | ✓ X                    | Se puede utilizar en pequeñas cantidades para evitar que determinadas áreas se cuezan demasiado. Si el papel de aluminio está demasiado cerca de las paredes del horno, o si se utiliza en grandes cantidades, pueden producirse arcos eléctricos. |
| <b>Porcelana y barro cocido</b>                                  | ✓                      | La porcelana, la cerámica, la loza vidriada y la porcelana fina son normalmente adecuados, a menos que estén decorados con adornos metálicos.                                                                                                      |
| <b>Poliéster desechable<br/>platos de cartón<br/>desechables</b> | ✓                      | Algunos alimentos congelados vienen empaquetados en estas bandejas.                                                                                                                                                                                |
| <b>Envoltorios de comida rápida</b>                              |                        |                                                                                                                                                                                                                                                    |
| • Recipientes y vasos de poliestireno                            | ✓                      | Se pueden utilizar para calentar comida. Una cocción excesiva puede hacer que el poliestireno se funda.                                                                                                                                            |
| • Bolsas de papel o periódicos                                   | X                      | Pueden arder.                                                                                                                                                                                                                                      |
| • Papel reciclado o adornos metálicos                            | X                      | Pueden provocar arcos eléctricos.                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Cristal</b>                                                   |                        |                                                                                                                                                                                                                                                    |
| • Utensilios para el horno                                       | ✓                      | Se pueden utilizar, a menos que estén decoradas con adornos de metal.                                                                                                                                                                              |
| • Cristalería fina                                               | ✓                      | Se puede utilizar para calentar alimentos o líquidos. El cristal delicado se puede romper o resquebrajar si se calienta repentinamente.                                                                                                            |
| • Tarros de cristal                                              | ✓                      | Debe quitarse la tapa. Adecuados sólo para calentar.                                                                                                                                                                                               |

| Utensilios de cocina                            | Seguro para microondas | Comentarios                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Metal</b>                                    |                        |                                                                                                                                                                   |
| • Platos                                        | ✗                      | Pueden producir arcos eléctricos o fuego.                                                                                                                         |
| • Tiras de cierre de las bolsas para congelados | ✗                      |                                                                                                                                                                   |
| <b>Papel</b>                                    |                        |                                                                                                                                                                   |
| • Platos, tazas, servilletas y papel de cocina  | ✓                      | Para tiempos de cocción cortos y para calentar. También para absorber el exceso de humedad.                                                                       |
| • Papel reciclado                               | ✗                      | Pueden provocar arcos eléctricos.                                                                                                                                 |
| <b>Plástico</b>                                 |                        |                                                                                                                                                                   |
| • Recipientes                                   | ✓                      | Especialmente si se trata de termoplástico resistente al calor. Otros plásticos pueden combarse o decolorarse a altas temperaturas. No use plásticos de melamina. |
| • Film transparente                             | ✓                      | Se puede utilizar para retener la humedad. No debe tocar los alimentos. Tenga cuidado al quitar el envoltorio ya que puede escaparse vapor.                       |
| • Bolsas para congelados                        | ✓ ✗                    | Solo si pueden hervir o son resistentes al horno. No deben estar selladas herméticamente. Si es necesario, pinchelas con un tenedor.                              |
| <b>Papel encerado o a prueba de grasa</b>       | ✓                      | Se puede utilizar para retener la humedad y evitar salpicaduras.                                                                                                  |

- ✓ : Recomendaciones  
 ✓✗ : Usar con precaución  
 ✗ : Inseguro

## Guía de cocción

### F : Congelados

### C : Comida preparada

| Receta                        | Método                                               | Nivel de potencia         | Tiempo |       | Tiempo de parada |
|-------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------|--------|-------|------------------|
|                               |                                                      |                           | 1850W  | 1500W |                  |
| PAN Y BOLLERÍA                |                                                      |                           |        |       |                  |
| Para descongelar              |                                                      |                           |        |       |                  |
| Bastón de Viena 9" F          |                                                      | DESCONGELAR 1 (🔥)         | 0'45"  | 0'50" | 5 min            |
| Bastón de Viena 9" X 2 F      |                                                      | DESCONGELAR 1 (🔥)         | 1'10"  | 1'15" | 5 min            |
| Gateaux, ind. Rebanada F      | Colocar en el plato                                  | DESCONGELAR 2 (🔥)         | 2'30"  | 2'40" | 5 min            |
| Para calentar                 |                                                      |                           |        |       |                  |
| Quiche 11" en rodajas 136g    | Colocar en el plato                                  | DESCONGELAR 1 (🔥)<br>ALTO | 3'00"  | 3'00" | 1 min            |
|                               |                                                      |                           | 0'40"  | 0'45" | 1 min            |
| Pasteles de carne ind. X 2 F  | Retirar del papel de aluminio<br>Colocar en el plato | ALTO                      | 0'10"  | 0'15" | 1 min            |
| Tarta de frutas F             | Colocar en el plato                                  | ALTO                      | 0'40"  | 0'45" | 1 min            |
| Croissant X 2 F               | Colocar en el plato                                  | ALTO                      | 0'05"  | 0'10" | 1 min            |
| Pastelería horneada 227 g C   | Colocar en el plato                                  | ALTO                      | 0'45"  | 0'55" | 1 min            |
| Pastel de pollo y setas X 2 C | Quitar el papel de aluminio.<br>Colocar en el plato  | ALTO                      | 0'45"  | 0'55" | 1 min            |
| Pastel de pollo y setas C     | Colocar en el plato, quitar el papel de aluminio     | ALTO                      | 0'30"  | 0'40" | 1 min            |

| Receta                         | Método                                           | Nivel de potencia | Tiempo  |         | Tiempo de parada |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|---------|---------|------------------|
|                                |                                                  |                   | 1850W   | 1500W   |                  |
| APERITIVOS Y ENTRADAS          |                                                  |                   |         |         |                  |
| Para cocinar                   |                                                  |                   |         |         |                  |
| Bacon, fileteado C             | Colocar en la rejilla                            | ALTO              | 1'30"   | 1'40"   | 1 min            |
| Huevos escalfados X 2 C        | Colocar en ramequines                            | ALTO              | 0'30"   | 0'40"   | 1 min            |
| Huevos revueltos X2 C          | Bata los huevos y colóquelos en un bol           | ALTO              | 25"-30" | 30"-40" | 1 min            |
| Salchichas X 2 Gruesas C       | Perforar                                         | MED               | 1'00"   | 1'10"   | 2 min            |
| Para recalentar                |                                                  |                   |         |         |                  |
| Salchichas Cumberland F        | Colocar en el plato                              | MED               | 2'00"   | 2'10"   | 2 min            |
| Desayuno completo C            | Tapar                                            | MED               | 2'30"   | 2'40"   | 1 min            |
| Hamburguesas de carne F        |                                                  | ALTO              | 0'55"   | 1'05"   | 1 min            |
| Hamburguesa de pollo F         |                                                  | ALTO              | 0'55"   | 1'05"   | 1 min            |
| Brocheta Donner 162g F         |                                                  | ALTO              | 1'00"   | 1'10"   | 1 min            |
| Perro caliente F               |                                                  | ALTO              | 1'00"   | 1'10"   | 1 min            |
| Pizza 190g F                   | Colocar en el plato                              | BAJO              | 2'30"   | 2'45"   | 2 min            |
| Costillas a la parrilla 200g F | Colocar en el plato                              | MED               | 3'30"   | 3'45"   | 1 min            |
| Alas de fuego X 6 F            | Disponer en el plato, las partes finas al centro | ALTO              | 2'00"   | 2'15"   | 1 min            |
| Alubias al horno 500g          | Tapar y revolver a medio tiempo                  | ALTO              | 2'00"   | 2'10"   | 2 min            |
| Alubias al horno 250g          | Tapar y revolver a medio tiempo                  | ALTO              | 1'00"   | 1'05"   | 2 min            |

## F : Congelados

## C : Comida preparada

| Receta                           | Método                                   | Nivel de potencia | Tiempo |       | Tiempo de parada |
|----------------------------------|------------------------------------------|-------------------|--------|-------|------------------|
|                                  |                                          |                   | 1850W  | 1500W |                  |
| POSTRES                          |                                          |                   |        |       |                  |
| Para calentar                    |                                          |                   |        |       |                  |
| Crumble de manzana 200g F        | Plato con cubierta                       | ALTO              | 1'20"  | 1'30" | 2 min            |
| Pudín de navidad 150g C          | Colocar en un bol                        | ALTO              | 0'20"  | 0'25" | 2 min            |
| Mermelada Roly Poly 80g F        | En un plato                              | ALTO              | 1'00"  | 1'05" | 2 min            |
| Crepes Suzette 2 F               | Perfore el film                          | ALTO              | 0'50"  | 1'00" | 1 min            |
| Bizcocho de sebo F               | X 2                                      | ALTO              | 0'35"  | 1'05" | 2 min            |
|                                  | X 1                                      | ALTO              | 0'40"  | 0'50" | 2 min            |
| Pudín esponjoso F                | X 2                                      | ALTO              | 0'35"  | 1'05" | 2 min            |
|                                  | X 1                                      | ALTO              | 0'40"  | 0'50" | 2 min            |
| RECETAS PARA PLATOS DE ENTRADA   |                                          |                   |        |       |                  |
| Para recalentar                  |                                          |                   |        |       |                  |
| Pastel de Amorini y Stilton C    | Colocar en un plato apto para microondas | ALTO              | 3'30"  | 3'40" | 1 min            |
| Pollo Tikka masala F             | Perfore el film                          | ALTO              | 3'20"  | 3'30" | 2 min            |
| Pollo al curry verde tailandés F | Perfore el film                          | ALTO              | 3'00"  | 3'15" | 2 min            |
| Chilli con Carne F               | Perfore el film                          | ALTO              | 3'30"  | 3'45" | 2 min            |
| Pollo cocido 1/2 refrigerado     | Colocar en m/w en una bolsa perforada    | MED               | 4'30"  | 5'00" | 2 min            |

| Receta                                | Método                                                                | Nivel de potencia | Tiempo |       | Tiempo de parada |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|-------|------------------|
|                                       |                                                                       |                   | 1850W  | 1500W |                  |
| Lasaña 192g                           | Colocar en un plato apto para microondas                              | MED               | 4'00"  | 4'15" | 2 min            |
| Moules Marinières 466g F              | Bolsa perforada                                                       | ALTO              | 2'30"  | 2'45" | 2 min            |
| Paupiette de salmón y aguacate C      | Bolsa perforada                                                       | ALTO              | 2'30"  | 2'45" | 2 min            |
| Pastel de pastor 300g C               | Introducir en el horno y tapar                                        | MED               | 3'00"  | 3'15" | 2 min            |
| Pudines de sebo refrigerados          | Tapar y colocar en posición vertical en un plato apto para microondas | BAJO              | 4'00"  | 4'20" | 2 min            |
| Suprema de pollo al pesto rojo 312g F | Perforar la bolsa y colocar en el plato                               | DESCONGELAR 1 (8) | 5'00"  | 5'00" | 1 min            |
|                                       |                                                                       | ALTO              | 3'30"  | 3'45" |                  |
| Tagliatelle carbonara C               | Perforar la película plástica, colocar en el plato                    | ALTO              | 1'40"  | 2'00" | 1 min            |
| Tortellini formaggio C                | Colocar en el plato y tapar                                           | ALTO              | 2'00"  | 2'15" | 1 min            |
| Pastel de verduras Cumberland C       | Colocar en un plato apto para microondas                              | ALTO              | 3'20"  | 3'35" | 1 min            |
| Plato 350g C                          | Cubierto                                                              | ALTO              | 2'00"  | 2'15" | 1 min            |
| Plato 700g C                          | Cubierto                                                              | ALTO              | 3'00"  | 3'15" | 1 min            |

## F : Congelados

## C : Comida preparada

| Receta                   | Método                                | Nivel de potencia | Tiempo |        | Tiempo de parada |
|--------------------------|---------------------------------------|-------------------|--------|--------|------------------|
|                          |                                       |                   | 1850W  | 1500W  |                  |
| VERDURAS FRESCAS         |                                       |                   |        |        |                  |
| Para cocinar 500g        |                                       |                   |        |        |                  |
| Judías verdes en rodajas | 60 ml/4 cucharadas de agua cubierta   | ALTO              | 3'00"  | 3'15"  | 2 min            |
| Brócoli en floretes      | 60 ml/4 cucharadas de agua cubierta   | ALTO              | 3'00"  | 3'15"  | 2 min            |
| Repollo rallado          | 10 cucharadas de agua cubierta        | ALTO              | 5'00"  | 5'30"  | 2 min            |
| Zanahorias, en rodajas   | 60 ml/4 cucharadas de agua cubierta   | ALTO              | 3'30"  | 3'45"  | 2 min            |
| Coliflor en ramilletes   | 60 ml/4 cucharadas de agua cubierta   | ALTO              | 3'30"  | 3'45"  | 2 min            |
| Judías verdes enteras    | 60 ml/4 cucharadas de agua cubierta   | ALTO              | 3'30"  | 3'45"  | 2 min            |
| Patatas, en camisa       | Vuelta a la mitad                     | ALTO              | 10'00" | 11'00" | 5 min            |
| Brotes                   | 60 ml/4 cucharadas de agua cubierta   | ALTO              | 4'30"  | 4'45"  | 2 min            |
| Judías verdes en rodajas | Tapar, revolver a mitad de la cocción | ALTO              | 3'00"  | 3'15"  | 2 min            |
| Judías, enteras          | Tapar, revolver a medio tiempo        | ALTO              | 4'00"  | 4'15"  | 2 min            |
| Brócoli en cogollos      | Tapar, revolver a medio tiempo        | ALTO              | 4'00"  | 4'15"  | 2 min            |
| Repollo rallado          | Tapar, revolver a medio tiempo        | ALTO              | 4'00"  | 4'15"  | 2 min            |
| Bastones de zanahoria    | Tapar, revolver a medio tiempo        | ALTO              | 4'00"  | 4'15"  | 2 min            |
| Coliflor en ramilletes   | Tapar, revolver a medio tiempo        | ALTO              | 4'00"  | 4'15"  | 2 min            |

| Receta                                     | Método                         | Nivel de potencia | Tiempo |        | Tiempo de parada |
|--------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|--------|--------|------------------|
|                                            |                                |                   | 1850W  | 1500W  |                  |
| Mazorca de maíz                            | Tapar                          | ALTO              | 4'00"  | 4'30"  | 2 min            |
| Maíz entero                                | Tapar, revolver a medio tiempo | ALTO              | 5'00"  | 3'15"  | 2 min            |
| Setas enteras                              | Tapar, revolver a medio tiempo | ALTO              | 3'00"  | 3'15"  | 2 min            |
| VERDURAS FRESCAS                           |                                |                   |        |        |                  |
| Para cocinar 500g                          |                                |                   |        |        |                  |
| Patatas, con cáscara<br>230~290g X 1       |                                | ALTO              | 3'00"  | 4'00"  | 2 min            |
| Puré de patatas X<br>2 Puré de patatas X 4 |                                | ALTO              | 6'00"  | 6'30"  | 2 min            |
|                                            |                                | ALTO              | 10'00" | 11'15" | 2 min            |
| Pisto 500g                                 |                                | ALTO              | 3'30"  | 4'00"  | 2 min            |
| Brotes                                     | Tapar, revolver a medio tiempo | ALTO              | 3'00"  | 3'30"  | 2 min            |
| ARROZ, 500g                                |                                |                   |        |        |                  |
| Para recalentar                            |                                |                   |        |        |                  |
| Arroz hervido F                            | Tapar, revolver a medio tiempo | ALTO              | 3'00"  | 3'15"  | 2 min            |
| Arroz, Pilau F                             | Tapar, revolver a medio tiempo | ALTO              | 3'00"  | 3'15"  | 2 min            |

## LIMPIEZA DE SU HORNO MICROONDAS

Las siguientes partes de su horno microondas deben limpiarse regularmente para evitar la acumulación de grasa y partículas de alimentos:

- Superficies interiores y exteriores
- Puerta y juntas de la puerta
- Bandeja del plato

 Asegúrese **SIEMPRE** de que las juntas de la puerta están limpias y que la puerta cierra correctamente.

 Si no mantiene el horno limpio puede que se dañe la superficie, lo que podría restar efectividad a la vida del aparato y provocar riesgos innecesarios.

1. Limpie las superficies exteriores con un paño suave y agua tibia y jabonosa. Enjuague y seque.
2. Elimine cualquier salpicadura o mancha en las superficies interiores o en el aro del plato con un paño jabonoso. Enjuague y seque.
3. Para aflojar las partículas de comida endurecidas y eliminar los olores, coloque una taza de jugo de limón diluido en el plato giratorio y caliéntelo durante diez minutos a máxima potencia.

 **NO** derrame agua en las rejillas de ventilación.

**NUNCA** utilice productos abrasivos o disolventes químicos.

 Tenga especial cuidado al limpiar las juntas de la puerta para asegurarse de que no

- Se acumulen
- Impida que la puerta se cierre correctamente

 **Limpie la** cavidad del horno microondas inmediatamente después de cada uso con una solución de detergente suave, pero deje que el horno microondas se enfríe antes de limpiarlo para evitar lesiones.

## ALMACENAMIENTO Y REPARACIÓN DE SU HORNO MICROONDAS

Se deben tomar algunas sencillas precauciones a la hora de almacenar o reparar su horno microondas.

El horno no debe utilizarse si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas:

- Bisagra rota
- Juntas deterioradas
- Carcasa del horno distorsionada o doblada

Solo un técnico de servicio de microondas calificado debe realizar la reparación.

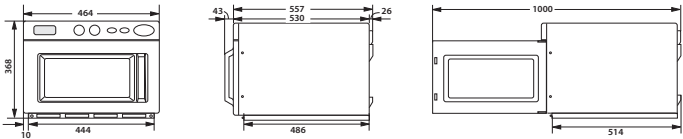
 **NUNCA** retire la carcasa exterior del horno. Si el horno presenta alguna avería y necesita reparación o tiene dudas sobre su estado:

- Desenchúfelo de la toma de corriente
- Póngase en contacto con el centro de servicio posventa más cercano

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

SAMSUNG se esfuerza continuamente por mejorar sus productos. Tanto las especificaciones del diseño como estas instrucciones del usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

|                                  |                                                         |                                                        |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Modelo                           | MJ26A6091                                               | MJ26A6051                                              |
| Fuente de alimentación           | 230-240 V ~ 50 Hz                                       |                                                        |
| Consumo de energía<br>Microondas | 13 A                                                    | 12,7 A                                                 |
| Potencia de salida               | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V : 1850 W<br>230 V : 1780 W | 1500W<br>(IEC-705)<br>240 V : 1500 W<br>230 V : 1450 W |
| Frecuencia de funcionamiento     | 2450 MHz                                                |                                                        |
| Dimensiones<br>(An. x Al. x Pr.) | 464 x 368 x 557 mm<br>370 x 190 x 370 mm                |                                                        |
| Exterior                         |                                                         |                                                        |
| Cavidad del horno                |                                                         |                                                        |
| Volumen                          | 26 litros                                               |                                                        |
| Peso<br>Neto                     | 33,1 kg aprox.                                          |                                                        |



NOTAS



NOTAS

NOTAS

ESPAÑOL

## ¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?

| PAÍS           | LLAME                                                                                                | O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB                                                                                                                                                      |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA        | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                        | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                       |
| BELGIUM        | 02-201-24-18                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| DENMARK        | 707 019 70                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                       |
| FINLAND        | 030-6227 515                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                       |
| FRANCE         | 01 48 63 00 00                                                                                       | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                       |
| GERMANY        | 06196 77 555 77                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                       |
| ITALIA         | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                       |
| CYPRUS         | 8009 4000 only from landline, toll free                                                              | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| GREECE         | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| LUXEMBURG      | 261 03 710                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                 |
| NETHERLANDS    | 088 90 90 100                                                                                        | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                       |
| NORWAY         | 21629099                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                       |
| PORTUGAL       | 808 207 267                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                       |
| SPAIN          | 91 175 00 15                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                       |
| SWEDEN         | 0771 726 786                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                       |
| SWITZERLAND    | 0800 726 786                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| UK             | 0333 000 0333                                                                                        | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                       |
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>                                                                                                       |

| PAÍS     | LLAME                                                                                                                                                                                                                                                                         | O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND   | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA  | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA | 0800 111 31 - Безплатен за<br>всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният<br>оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник<br>до Петък                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



DE68-04029J-00

MJ26A6091 (1850 WATT)  
MJ26A6051 (1500 WATT)

# Forno a microonde

(COMMERCIALE)

Istruzioni per l'uso e Guida alla cottura

immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato questo prodotto Samsung.

Si prega di notare che la garanzia Samsung NON copre le richieste di assistenza per ottenere spiegazioni sul funzionamento del prodotto, correggere una installazione non idonea o eseguire la normale pulizia o manutenzione del prodotto.

**SAMSUNG**

## SOMMARIO

|                                                                                                      |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Uso di questo manuale di istruzioni.....                                                             | 2  |
| Informazioni di sicurezza importanti .....                                                           | 2  |
| Legenda dei simboli e delle icone .....                                                              | 2  |
| Precauzioni per evitare l'eventuale esposizione a una quantità eccessiva di energia a microonde..... | 3  |
| Istruzioni di sicurezza importanti .....                                                             | 3  |
| Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici).....                            | 6  |
| Istruzioni di installazione e cablaggio.....                                                         | 6  |
| Luce (sorgente luminosa).....                                                                        | 6  |
| Forno .....                                                                                          | 7  |
| Display .....                                                                                        | 7  |
| Impostazione dell'ora.....                                                                           | 7  |
| Interruzione della cottura.....                                                                      | 8  |
| Cottura/Riscaldamento.....                                                                           | 8  |
| Livelli di potenza e variazioni del tempo.....                                                       | 9  |
| Uso del tasto +20s.....                                                                              | 10 |
| Regolazione del tempo di cottura .....                                                               | 10 |
| Uso della funzione di scongelamento.....                                                             | 10 |
| Codice informativo.....                                                                              | 11 |
| Cura del forno a microonde .....                                                                     | 12 |
| Pulizia del coperchio del cielo .....                                                                | 12 |
| Pulizia del filtro dell'aria .....                                                                   | 12 |
| Istruzioni di installazione per impilamento.....                                                     | 12 |
| Guida alle stoviglie.....                                                                            | 13 |
| Pulizia del forno a microonde.....                                                                   | 17 |
| Conservazione e riparazione del forno a microonde .....                                              | 17 |
| Specifiche tecniche .....                                                                            | 18 |

## USO DI QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per avere acquistato un forno a microonde SAMSUNG. Le Istruzioni per l'uso contengono informazioni molto utili sulla cottura degli alimenti con il forno a microonde:

- Precauzioni di sicurezza
- Accessori e materiali per cottura adeguati
- Consigli pratici per la cottura
- Consigli per la cottura

## INFORMAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI.

#### LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE E CONSERVARLA COME RIFERIMENTO FUTURO.

##### Prima di utilizzare il forno, seguire attentamente queste istruzioni.

- Utilizzare questo apparecchio solo per lo scopo per il quale è stato prodotto, come descritto in questo manuale. Le avvertenze e le importanti istruzioni di sicurezza riportate in questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. È responsabilità dell'utente utilizzare l'apparecchio con buonsenso, prestando la massima attenzione e cura in fase di installazione, manutenzione e funzionamento.
- Poiché le istruzioni operative qui descritte coprono i vari modelli disponibili, le caratteristiche del forno a microonde acquistato possono differire leggermente da quelle descritte in questo manuale e non tutti i simboli di avvertenza possono essere applicabili. In caso di dubbi o domande rivolgersi al più vicino centro di assistenza Samsung o visitare il sito [www.samsung.com](http://www.samsung.com) per reperire le informazioni necessarie.
- Questo forno a microonde è inteso per il riscaldamento dei cibi. È stato progettato solo per un uso domestico. Non riscaldare tessuti o cuscini riempiti con chicchi, poiché ciò potrebbe provocare scottature o un incendio. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio dell'apparecchio.
- Se il forno non viene mantenuto in condizioni di pulizia ottimali, le superfici potrebbero deteriorarsi causando danni all'apparecchio e possibili situazioni di pericolo;

## LEGENDA DEI SIMBOLI E DELLE ICONE



### AVVERTENZA

Pericoli o pratiche non sicure che possono causare **lesioni personali gravi o mortali**.



### ATTENZIONE

Pericoli o pratiche non sicure che possono causare **lesioni personali lievi o danni materiali**.

|                                                                                   |                                                           |                                                                                   |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Avvertenza: Pericolo di incendio                          |  | Avvertenza: Superficie calda                                                         |
|  | Avvertenza: Elettricità                                   |  | Avvertenza: Materiale esplosivo                                                      |
|  | NON tentare.                                              |  | Osservare le indicazioni in modo esplicito.                                          |
|  | NON smontare.                                             |  | Scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.               |
|  | NON toccare.                                              |  | Verificare il collegamento a massa dell'apparecchio per evitare scariche elettriche. |
|  | Per ricevere assistenza chiamare il Centro di assistenza. |  | Nota                                                                                 |
|  | Importante                                                |                                                                                   |                                                                                      |

## PRECAUZIONI PER EVITARE L'EVENTUALE ESPOSIZIONE A UNA QUANTITÀ ECCESSIVA DI ENERGIA A MICROONDE.

La mancata osservanza delle seguenti precauzioni può comportare un'esposizione dannosa all'energia a microonde.

- Non utilizzare mai il forno quando lo sportello è aperto, non manomettere i circuiti di sicurezza (chiusure dello sportello) e non inserire alcun oggetto nei fori dei circuiti di sicurezza.
- NON posizionare oggetti tra lo sportello e la parte frontale del forno ed evitare l'accumulo di residui di cibo o detersivo sulle superfici di tenuta. Assicurarsi che lo sportello e la cornice del vano siano mantenuti puliti spolverandoli con un panno umido, ed asciugandoli con un panno asciutto dopo il primo uso.
- Se il forno è danneggiato, NON utilizzarlo finché non sarà stato riparato da un tecnico specializzato e addestrato dal costruttore. È molto importante verificare che lo sportello del forno si chiuda correttamente e che i seguenti elementi non siano danneggiati:
  - (1) sportello (piegato)
  - (2) cerniere dello sportello (rotti o allentati)
  - (3) guarnizioni dello sportello e superfici di tenuta
- Il forno deve essere regolato o riparato solo da un tecnico specializzato e addestrato dal costruttore.

Questo prodotto è un apparecchio Gruppo 2 Classe B ISM. La definizione di Gruppo 2 include tutti gli apparecchi ISM (industriali, scientifici e medicali) all'interno dei quali viene intenzionalmente generata o usata energia a radio frequenza in forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento di materiali, apparecchi a elettroerosione EDM e apparecchi per saldatura ad arco.

Gli apparecchi di Classe B sono idonei per un uso domestico o direttamente connesso a una rete elettrica a basso voltaggio in edifici a uso abitativo.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Assicurarsi di osservare sempre queste precauzioni di sicurezza.

|  <b>AVVERTENZA</b>                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  Eventuali modifiche o riparazioni al forno a microonde devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.                                                                                                            | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non riscaldare liquidi o altri cibi chiusi in contenitori a chiusura ermetica per la funzione microonde.                                                                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Per la sicurezza dell'utente, si sconsiglia l'uso di pulitori ad acqua ad alta pressione o a getto di vapore.                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non installare il forno: vicino a fonti di calore o materiali infiammabili; luoghi esposti ad umidità, grasso, polvere o alla luce solare diretta e all'acqua; o laddove siano possibili fughe di gas; su un piano non livellato. | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  L'apparecchio deve prevedere una messa a terra conforme a quanto previsto dalle normative locali e nazionali.                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Rimuovere periodicamente tutte le sostanze estranee, come polvere o acqua, dai terminali della spina elettrica con un panno asciutto.                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non tirare, piegare eccessivamente o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.                                                                                                                                       | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  In caso di perdita di gas (come propano, GPL, ecc), ventilare immediatamente il locale senza toccare la spina elettrica.                                                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non toccare la spina elettrica con le mani bagnate.                                                                                                                                                                               | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non spegnere l'apparecchio durante l'uso scollegando la spina elettrica.                                                                                                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non inserire dita o sostanze estranee; se sostanze estranee, per esempio acqua, penetrano all'interno dell'apparecchio, scollegare la spina elettrica e rivolgersi al più vicino centro di assistenza.                            | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non applicare eccessiva forza o urtare l'apparecchio.                                                                                                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Non collocare il forno su superfici fragili, come un lavello o un oggetto in vetro. (Solo modello con piano di lavoro)                                                                                                            | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|  Per pulire l'apparecchio, non utilizzare benzene, diluenti, alcool o pulitori a vapore o ad alta pressione.                                                                                                                       | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Verificare che la tensione, la frequenza e la corrente corrispondano alle specifiche del prodotto.                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Inserire saldamente la spina elettrica nella presa di corrente. Non utilizzare un adattatore multipresa, una prolunga o un trasformatore elettrico.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Non agganciare il cavo elettrico a oggetti metallici, inserire il cavo elettrico tra gli oggetti o dietro il forno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Non usare un cavo o una spina di alimentazione danneggiati o una presa allentata. Se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati, rivolgersi al più vicino centro di assistenza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | I prodotti non sono progettati per essere utilizzati con un timer esterno o con un sistema di controllo a distanza indipendente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Non versare o spruzzare direttamente acqua sul forno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Non posizionare oggetti sopra il forno, all'interno o sullo sportello.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Non spruzzare sostanze volatili, come per esempio insetticidi, sulla superficie del forno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ |   |   |
| ★                        | Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio. Tenere a distanza i bambini durante l'apertura/chiusura dello sportello del forno, in quanto potrebbero urtare il forno o inserire le dita nello sportello.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | L'apparecchio non è progettato per l'installazione su veicoli, caravan o simili.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Non riporre materiali infiammabili all'interno del forno. Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento di cibi o bevande contenenti sostanze alcoliche, poiché i vapori dell'alcol potrebbero entrare in contatto con le pareti calde del forno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Il forno a microonde è progettato solo per l'uso su un piano di lavoro, non a incasso. (Solo modello con piano di lavoro)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>AVVERTENZA:</b> Il prodotto e le sue parti accessibili possono diventare bollenti durante l'uso. Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Tenere i bambini con età inferiore ad 8 anni lontani dal prodotto a meno che non siano costantemente sorvegliati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>AVVERTENZA:</b> I bambini possono utilizzare il forno senza la supervisione di un adulto solo se adeguatamente istruiti sulle procedure di sicurezza e i rischi connessi ad un uso improprio dell'apparecchio.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |   |   |   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>AVVERTENZA:</b> Se lo sportello o le sue guarnizioni sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato fino ad avvenuta riparazione da parte di personale qualificato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVVERTENZA:</b> Ogni operazione o riparazione che implichi la rimozione del coperchio che protegge dall'esposizione all'energia a microonde è pericolosa e deve essere effettuata da personale specializzato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVVERTENZA:</b> Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampadina in modo da evitare possibili scariche elettriche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVVERTENZA:</b> Liquidi e alimenti non devono essere riscaldati all'interno di contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVVERTENZA:</b> Le parti accessibili possono diventare bollenti durante l'uso. Tenere i bambini lontani dal prodotto per evitare scottature.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓ |   | ✓ |   |
| ★                        | <b>AVVERTENZA:</b> Il riscaldamento di bevande nel microonde può causare una bollitura ritardata. Prestare quindi attenzione quando si maneggia il contenitore; per evitare tale situazione, dopo lo spegnimento del forno, attendere SEMPRE almeno 20 secondi per consentire alla temperatura di stabilizzarsi. Mescolare durante il riscaldamento se necessario, e mescolare SEMPRE dopo il riscaldamento.<br>In caso di ustioni, seguire queste istruzioni di PRIMO SOCCORSO: <ul style="list-style-type: none"> <li>Immergere la parte ustionata in acqua fredda per almeno 10 minuti.</li> <li>Coprire con un panno pulito e asciutto.</li> <li>Non applicare creme, olio o lozioni.</li> </ul> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Durante l'uso questo prodotto diventa bollente. Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>AVVERTENZA:</b> Per evitare scottature, prima della somministrazione il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per bambini deve essere agitato o mescolato e la temperatura controllata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   |   | ✓ |   |
| ★                        | L'apparecchio non è progettato per l'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, inesperte o prive di un'adeguata conoscenza, a meno che una persona responsabile per la loro sicurezza fornisca loro una corretta supervisione e istruzione all'uso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Posizionare il forno in una direzione e a un'altezza tali da permettere un facile accesso alla cavità del forno e all'area di controllo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Prima di utilizzare il forno per la prima volta, attivarlo per circa 10 minuti collocando all'interno un recipiente d'acqua.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Il forno a microonde deve essere posizionato in modo che la presa elettrica sia accessibile.<br>Se l'apparecchio emette un rumore anormale, odore di bruciato o fumo, scollegare immediatamente la spina di alimentazione e rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |   |   |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Durante la modalità pulizia, le superfici potrebbero riscaldarsi in modo anomalo; tenere i bambini lontano dall'apparecchio. (Solo modello con funzione di pulizia)                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ |   |
|  | Prima della pulizia, rimuovere eventuali fuoriuscite di alimenti, mentre, durante la pulizia, è possibile lasciare all'interno del forno gli utensili e i recipienti specificati nel manuale. (Solo modello con funzione di pulizia)                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Una volta terminata l'installazione, l'apparecchio deve poter essere facilmente scollegabile dalla presa di corrente. Lo scollegamento può essere ottenuto tenendo la presa elettrica accessibile o incorporando un interruttore nel cablaggio fissato in conformità alle norme di cablaggio. (Solo modello incassato) | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un tecnico dell'assistenza o un tecnico specializzato al fine di evitare potenziali pericoli                                                                                                                                   | ✓ |   |   |
|  | <b>AVVERTENZA:</b> Quando l'apparecchio viene utilizzato in modalità combinata, consentire ai bambini di utilizzare il forno solo in presenza di un adulto a causa delle alte temperature generate.                                                                                                                    | ✓ |   |   |
|  | La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere molto elevata mentre l'apparecchio è in funzione.                                                                                                                                                                                                           | ✓ |   |   |
|  | Lo sportello e la superficie esterna possono diventare bollenti durante l'uso del prodotto.                                                                                                                                                                                                                            | ✓ |   |   |

| <b>ATTENZIONE</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |   |   |   |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|                   | Utilizzare solo utensili e recipienti adatti al microonde; NON utilizzare recipienti metallici, servizi da tavola con finiture in oro o argento, spiedi, forchette, ecc.<br>Rimuovere i lacci in carta o plastica dalle buste.<br>Motivo: Potrebbero generare scintille o archi elettrici in grado di danneggiare il forno. | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Qualora si cuociono cibi in contenitori di plastica o carta, sorvegliare il forno per evitare possibili principi di incendio.                                                                                                                                                                                               | ✓ |   | ✓ |   |
|                   | Non utilizzare il forno a microonde per asciugare carta o indumenti.                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Usare tempi di utilizzo più brevi per piccole quantità di cibo al fine di prevenire eventuali surriscaldamenti e la bruciatura di cibi.                                                                                                                                                                                     | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | In caso di fumo, spegnere o scollegare il prodotto e tenere chiuso lo sportello in modo da estinguere eventuali fiamme;                                                                                                                                                                                                     | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Pulire il forno regolarmente facendo attenzione a rimuovere ogni residuo di cibo.                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ |   | ✓ |
|                   | Non immergere il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua e tenerli lontani da fonti di calore.                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ |   |   |
|                   | Non cuocere mai le uova con il guscio e non scaldare mai le uova sode con il guscio; potrebbero esplodere, perfino al termine del riscaldamento nel microonde; inoltre, non riscaldare contenitori a pressione o sottovuoto, nocchie, pomodori, ecc.                                                                        |   |   | ✓ | ✓ |
|                   | Non coprire le aperture di ventilazione con un panno o della carta. Questi materiali potrebbero incendiarsi a causa dell'aria calda che fuoriesce dal forno. Il forno può inoltre surriscaldarsi e spegnersi automaticamente, rimanendo così fino ad avvenuto sufficiente raffreddamento.                                   | ✓ |   | ✓ |   |
|                   | Per evitare scottature, utilizzare sempre i guanti da forno per estrarre i contenitori dal forno.                                                                                                                                                                                                                           |   |   | ✓ |   |
|                   | Non toccare gli elementi riscaldanti o le pareti interne fino al completo raffreddamento del forno.                                                                                                                                                                                                                         |   |   | ✓ |   |
|                   | Mescolare i liquidi durante o al termine del riscaldamento, quindi lasciare riposare per almeno 20 secondi per evitare fuoriuscite causate dalla bollitura.                                                                                                                                                                 |   |   | ✓ |   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Quando si apre lo sportello del forno, tenersi alla distanza di un braccio per evitare di scottarsi a causa della fuoriuscita di aria calda o vapore.                                                                                                                                                           |   | ✓ |   |
|  | Non azionare il forno a microonde quando è vuoto. Il forno a microonde si spegnerà automaticamente per 30 minuti a scopo di sicurezza. Si consiglia di lasciare un recipiente con acqua all'interno del forno per assorbire l'energia proveniente dal forno a microonde qualora venga azionato accidentalmente. | ✓ |   | ✓ |
|  | Per pulire lo sportello del forno non utilizzare prodotti abrasivi o raschietti di metallo; potrebbero graffiare la superficie e ciò potrebbe mandare in frantumi il vetro.                                                                                                                                     | ✓ |   | ✓ |
|  | Installare il forno rispettando le distanze indicate in questo manuale. (Vedere Installazione del forno a microonde)                                                                                                                                                                                            | ✓ |   | ✓ |
|  | Fare attenzione quando si collegano altre apparecchiature elettriche alle prese vicino al forno.                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ |



## CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI)

**(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)**

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti residenziali devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio del governo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi elementi per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per maggiori informazioni sull'impegno ecologico di Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto es. REACH, WEEE, Batterie visitare la pagina: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E CABLAGGIO

### NOTA IMPORTANTE:

Il cavo di alimentazione di questo apparecchio viene fornito con una spina sagomata che incorpora un fusibile.

Il valore del fusibile è indicato sul lato del piedino della spina e, in caso di sostituzione, deve essere utilizzato un fusibile approvato BS1363 di pari valore.

Non usare mai la spina senza il coprifusibile se il coperchio è rimovibile. Se è necessario un coprifusibile sostitutivo, deve essere dello stesso colore del lato del piedino della spina. I coprifusibili sostitutivi sono disponibili presso il proprio rivenditore. Se la spina in dotazione non è adatta alle prese di corrente domestiche o il cavo non è abbastanza lungo per raggiungere una presa di corrente, procurarsi una prolunga idonea approvata per la sicurezza o consultare il proprio rivenditore per richiedere assistenza. Tuttavia, se non esiste alternativa al taglio della spina, rimuovere il fusibile e smaltire la spina in modo sicuro. Non collegare la spina a una presa di corrente, poiché sussiste il rischio di scosse elettriche a causa del cavo flessibile scoperto.

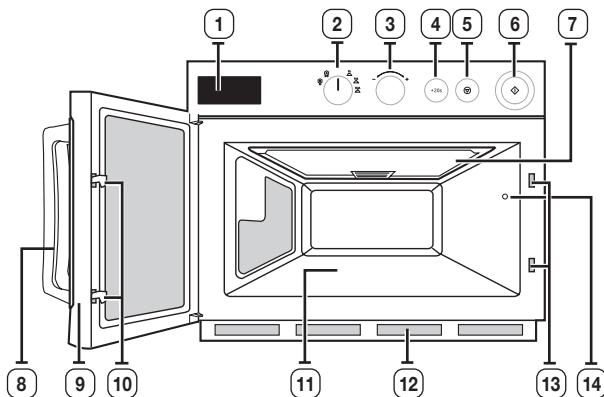
## LUCE (SORGENTE LUMINOSA)

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.

Le luci e gli ingranaggi di controllo non possono essere riparate dall'utente. Per sostituire le luci o gli ingranaggi di controllo del prodotto, contattare un centro di assistenza Samsung locale.



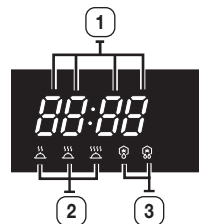
## FORNO



- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. DISPLAY                       | 8. MANIGLIA DELLO SPORTELLO        |
| 2. MANOPOLA DI CONTROLLO POTENZA | 9. SPORTELLO                       |
| 3. MANOPOLA TIMER                | 10. CHIUSURE DELLO SPORTELLO       |
| 4. TASTO +20s                    | 11. VANO DEL PIATTO                |
| 5. TASTO CANCEL (ANNULLA)        | 12. FILTRO DELL'ARIA               |
| 6. TASTO START (AVVIO)           | 13. FORI DEI CIRCUITI DI SICUREZZA |
| 7. COPERCHIO DEL CIELO           | 14. LUCE DEL FORNO                 |

## DISPLAY

1. DISPLAY DELL'ORA
2. INDICATORI DEL LIVELLO DI POTENZA
3. INDICATORI DI SCONGELAMENTO



## IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Il forno a microonde dispone di un orologio incorporato. Quando si collega l'alimentazione, sul display appaiono automaticamente le cifre "0", "88:88" o "12:00". Impostare l'ora corrente. L'orario può essere visualizzato nel formato 24 ore o 12 ore. È necessario impostare l'orologio:

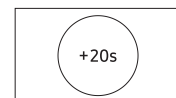
- Quando si installa per la prima volta il forno a microonde
- Dopo una interruzione della corrente elettrica

Ricordare di reimpostare l'orologio quando si passa dall'ora solare all'ora legale e viceversa.

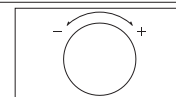
**Funzione automatica di risparmio energetico.** Se non si seleziona alcuna funzione durante l'impostazione dell'apparecchio o se funziona con una condizione di arresto temporaneo, la funzione viene annullata e l'orologio viene visualizzato dopo 25 minuti. La luce del forno si spegne dopo 5 minuti con lo sportello aperto.

1. Per visualizzare l'ora in... Quindi, premere '+20s'

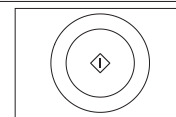
|                |           |
|----------------|-----------|
| Formato 24 ore | Una volta |
| Formato 12 ore | Due volte |



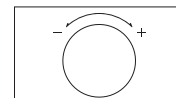
2. Ruotare la **MANOPOLA TIMER** per impostare l'ora.



3. Premere il tasto **START (AVVIO)**.



4. Ruotare la **MANOPOLA TIMER** per impostare i minuti.



5. Quando appare l'ora esatta, premere il tasto **START (AVVIO)** per avviare l'orologio. L'orologio si imposta entro 10 secondi.

Se non si desidera impostare l'ora, premere il tasto **CANCEL (ANNULLA)** prima di iniziare la cottura.

Se si desidera modificare o ripristinare l'impostazione dell'ora, collegare nuovamente il forno alla rete elettrica.

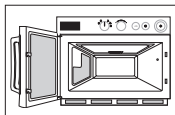
## INTERRUZIONE DELLA COTTURA

È possibile interrompere in qualsiasi momento la cottura per:

- Controllare la cottura del cibo
- Girare o mescolare il cibo
- Lasciarlo riposare

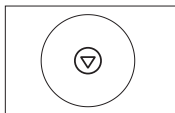
1. Per interrompere temporaneamente la cottura:  
Aprire lo sportello o premere una volta il tasto (▼).

**Risultato:** La cottura si interrompe.  
Per riprendere la cottura, chiudere lo sportello e premere di nuovo (◀).



2. Per interrompere definitivamente la cottura:  
Premere due volte il tasto (▼).

**Risultato:** Le impostazioni di cottura vengono annullate.



-  Per annullare le impostazioni di cottura prima di avviare la cottura, basta premere una volta **CANCEL (ANNULLA)** (▼).

## COTTURA/RISCALDAMENTO

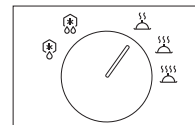
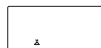
Assicurarsi che il forno sia collegato a una presa elettrica con adeguata messa a terra.

Aprire lo sportello (si accende la luce del forno).

Posizionare il cibo in un contenitore adatto, collocarlo al centro del forno, quindi chiudere bene lo sportello (la luce del forno si spegne).

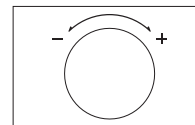
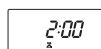
1. Selezionare il livello di potenza desiderato ruotando la **MANOPOLA DI CONTROLLO POTENZA COTTURA**.

**Risultato:** Il livello di potenza selezionato viene visualizzato nella finestra del display.



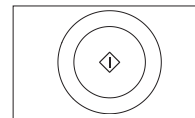
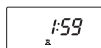
2. Impostare il tempo di riscaldamento desiderato ruotando la **MANOPOLA TIMER**.

**Risultato:** Il tempo selezionato viene visualizzato nella finestra del display.



3. Premere il tasto (▶).

**Risultato:** La luce del forno e la ventola di raffreddamento si accendono. Inizia il riscaldamento. Il tempo sul display digitale inizia il conto alla rovescia.



-  Una volta trascorso tutto il tempo, viene emesso 4 volte il segnale acustico di fine ciclo e il riscaldamento si interrompe. La luce del forno si spegne. Per 1 minuto, la ventola di raffreddamento continua a funzionare per raffreddare le parti interne. Durante il tempo, la ventola non si arresta neanche quando si apre lo sportello. 1 minuto dopo si arresta. Il cibo può essere estratto dal forno mentre la ventola è ancora in funzione.

4. Aprire lo sportello ed estrarre il cibo.  
Chiudere lo sportello. La luce del forno si spegne.

☑ Durante il riscaldamento, con una pressione del tasto (🔼) si arresta il forno. È possibile riavviarlo premendo il tasto (🔼) oppure con una seconda pressione del tasto (🔼) si annulla il programma selezionato. Mentre NON si trova in un ciclo di riscaldamento, con un tocco del tasto (🔼) si annulla il programma selezionato. È possibile impostare prima il livello di potenza e successivamente il tempo di cottura o viceversa. È possibile premere il tasto +20s una o più volte per aggiungere il tempo di cottura di 20 secondi.

☑ Quando il ciclo di riscaldamento è completato e si apre lo sportello, la luce del forno si accende automaticamente e si spegne 1 minuto dopo.

☑ Quando si apre lo sportello durante un ciclo di riscaldamento, il forno cessa di funzionare, quindi la luce del forno si accende automaticamente per 5 minuti e si spegne dopo 5 minuti. Se si lascia aperto lo sportello del forno per più di 5 minuti, il forno emette un segnale acustico ogni minuto.

☑ In un ciclo di riscaldamento, non è possibile modificare il livello di potenza o il tempo di riscaldamento. Tuttavia, è possibile aggiungere incrementi di 20 secondi utilizzando il tasto +20s. È possibile ruotare la manopola, ma ciò non influisce sull'operazione corrente e il display rimane lo stesso. Diventa effettiva la prossima volta che si imposta manualmente il forno al termine del riscaldamento corrente. Se si desidera modificare l'impostazione corrente, innanzitutto arrestare il riscaldamento utilizzando il tasto CANCEL (ANNULLA) e impostare nuovamente il livello di potenza e il tempo di cottura desiderati.

Tuttavia, mentre NON si trova in un ciclo di riscaldamento, è possibile modificare il livello di potenza o il tempo di riscaldamento. I valori modificati vengono visualizzati immediatamente sul display.

☑ Il forno è progettato per non funzionare quando il livello di potenza è impostato sulla modalità "0" tra la modalità di riscaldamento e la modalità di scongelamento.

☑ Quando si collega per la prima volta il cavo di alimentazione, il forno emette un segnale acustico e tutti gli indicatori vengono visualizzati per 5 secondi nella finestra del display.

## LIVELLI DI POTENZA E VARIAZIONI DEL TEMPO

La funzione livelli di potenza permette di adattare la quantità di energia erogata e quindi il tempo necessario per la cottura o il riscaldamento del cibo, in base alla tipologia ed alla quantità. È possibile scegliere i livelli di potenza indicati di seguito.

| Livello di potenza                     | MJ26A6091   |        | MJ26A6051   |        |
|----------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|
|                                        | Percentuale | Audio  | Percentuale | Audio  |
| ALTO (🔥🔥🔥)                             | 100 %       | 1850 W | 100 %       | 1500 W |
| MEDIO (🔥🔥)                             | 70 %        | 1295 W | 70 %        | 1050 W |
| LOW (BASSO) (🔥)                        | 50 %        | 925 W  | 50 %        | 750 W  |
| HIGH DEFROST (SCONGELAMENTO ALTO) (🔥🔥) | 20 %        | 370 W  | 25 %        | 375 W  |
| LOW DEFROST (SCONGELAMENTO BASSO) (🔥)  | 10 %        | 185 W  | 13 %        | 195 W  |

I tempi di cottura forniti nelle ricette e in questo manuale corrispondono al livello di potenza indicato.

| Livello di potenza                     | Tempo max. |
|----------------------------------------|------------|
| ALTO (🔥🔥🔥)                             | 25 min.    |
| MEDIO (🔥🔥)                             | 40 min.    |
| LOW (BASSO) (🔥)                        | 40 min.    |
| HIGH DEFROST (SCONGELAMENTO ALTO) (🔥🔥) | 50 min.    |
| LOW DEFROST (SCONGELAMENTO BASSO) (🔥)  | 50 min.    |

☑ Il tempo massimo disponibile per livello di potenza è mostrato nella tabella precedente.

È possibile impostare un tempo di scongelamento fino a 50 min. Tuttavia, il tempo si riduce a 25 min (per HIGH (ALTO)) o 40 min (per MEDIUM (MEDIO) o LOW (BASSO)) nel momento in cui si cambia il livello di potenza corrente (DEFROST (SCONGELAMENTO)) ad un altro livello come HIGH (ALTO), MEDIUM (MEDIO) o LOW (BASSO).

**Esempio :** Se si imposta un tempo di scongelamento a 45 min con la modalità di riscaldamento su DEFROST (SCONGELAMENTO) e se si modifica il livello di potenza su HIGH (ALTO), il tempo si riduce automaticamente a 25 min.

☑ È possibile impostare prima il livello di potenza e successivamente il tempo di cottura e viceversa.

## USO DEL TASTO +20S

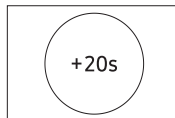
È un tasto **ONE TOUCH COOK (COTTURA CON UN TASTO)**.

Toccando una volta il tasto, è possibile avviare immediatamente il riscaldamento.

È possibile aumentare il tempo di cottura premendo il tasto +20s durante un ciclo di riscaldamento.

Il tempo di cottura aumenta di 20 secondi ad ogni pressione del tasto +20s. Tuttavia, non può superare il tempo massimo consentito per il livello di potenza selezionato.

Prima di utilizzare il forno, è possibile aumentare i tempi utilizzando il tasto **+20s**. Durante il funzionamento, il tempo può essere aggiunto solo utilizzando il tasto **+20s**.



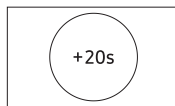
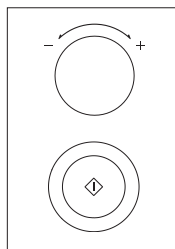
## REGOLAZIONE DEL TEMPO DI COTTURA

Come per la cottura tradizionale, a seconda delle caratteristiche del cibo o dei propri gusti, si devono regolare leggermente i tempi di cottura. È possibile:

- Controllare in ogni momento come procede la cottura semplicemente aprendo lo sportello
- Chiudere lo sportello
- Aumentare il tempo di cottura rimanente

Prima di utilizzare il forno, è possibile aumentare/diminuire i tempi utilizzando la manopola **TIMER** o il tasto **+20s**.

Durante il funzionamento, il tempo può essere aggiunto solo utilizzando il tasto **+20s**.



## USO DELLA FUNZIONE DI SCONGELAMENTO

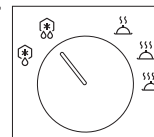
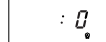
La funzione di scongelamento consente di scongelare carne, pollame o pesce.

- ☑ Utilizzare solo recipienti adatti alla cottura in forni a microonde.

Aprire lo sportello. Posizionare il cibo congelato al centro del vano del piatto. Chiudere lo sportello.

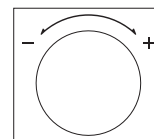
1. Ruotare la manopola di controllo potenza variabile su **DEFROST HIGH (SCONGELAMENTO ALTO)** (☼) o **DEFROST LOW (SCONGELAMENTO BASSO)** (☼) come desiderato.

**Risultato:** L'indicatore DEFROST (SCONGELAMENTO) appare sul display.



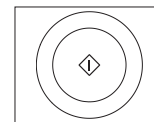
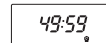
2. Ruotare la manopola **TIMER** per impostare il tempo di scongelamento.

- ☑ Il tempo massimo di impostazione in modalità di scongelamento è di 50 min.



3. Premere il tasto **◊**.

**Risultato:** Inizia lo scongelamento.



## CODICE INFORMATIVO

| Elementi di errore                                         | Codice | Segnale acustico di errore          | Causa                                                                                                                                                                                                                                | Rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Errore frequenza di alimentazione (50/60 Hz)</b>        | E1     | Un lungo segnale acustico per 2 sec | La frequenza di alimentazione è diversa da 50 Hz.                                                                                                                                                                                    | Scollegare la spina del cavo di alimentazione e controllare se la frequenza di alimentazione è di 50 Hz.<br><br>Inserire il cavo di alimentazione in una fonte di alimentazione a 50 Hz e verificare se viene visualizzato "E1". Se il codice di errore viene visualizzato di nuovo anche dopo aver fornito la fonte di alimentazione corretta, contattare il più vicino centro di assistenza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Errore termistore aperto</b>                            | E21    | Un lungo segnale acustico per 2 sec | Il sensore a termistore che dovrebbe rilevare la temperatura della cavità interna non funziona correttamente.<br>(Sensore a termistore aperto)                                                                                       | Scollegare il cavo di alimentazione e attendere più di 10 secondi. Ricollegare il cavo di alimentazione. Se il sintomo persiste, contattare il più vicino centro di assistenza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Errore di cortocircuito del termistore</b>              | E22    | Un lungo segnale acustico per 2 sec | Il sensore a termistore che dovrebbe rilevare la temperatura della cavità interna non funziona correttamente.<br>(Sensore a termistore in corto)                                                                                     | Scollegare il cavo di alimentazione e attendere più di 10 secondi. Ricollegare il cavo di alimentazione. Se il sintomo persiste, contattare il più vicino centro di assistenza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Errore temperatura dell'aria di scarico troppo alta</b> | E3     | Un lungo segnale acustico per 2 sec | La cavità del forno si surriscalda a causa di un funzionamento eccessivo senza carico o di un carico ridotto, oppure a causa di alcuni materiali di blocco attorno al filtro dell'aria o allo scarico dell'aria sul retro del forno. | Aprire lo sportello del forno e verificare se 1) il forno ha funzionato senza carico o con un carico troppo ridotto, 2) il filtro dell'aria è posizionato in una posizione errata o 3) sono presenti materiali di blocco attorno allo scarico dell'aria. Raffreddare il forno (per circa 30 minuti) a temperatura normale. Il forno torna alla normalità quando scompare il codice di errore "E3" e nella finestra del display appare nuovamente "ON".<br><br>Scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere i materiali di blocco attorno alle aperture di ventilazione, raffreddare sufficientemente il forno (per circa 30 minuti), collegare nuovamente il cavo di alimentazione e verificare se il codice di errore viene nuovamente visualizzato.<br><br>Se il sintomo persiste anche quando il forno è sufficientemente raffreddato, contattare il più vicino centro di assistenza. |
| <b>Errore di alimentazione HVT-I</b>                       | E41    | Un lungo segnale acustico per 2 sec | Il circuito all'interno del forno non funziona correttamente.                                                                                                                                                                        | Scollegare il cavo di alimentazione e attendere 10 secondi.<br>Ricollegare il cavo di alimentazione e verificare se il codice di errore "E41" viene nuovamente visualizzato. Se il sintomo persiste, contattare il più vicino centro di assistenza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Errore di alimentazione HVT-II</b>                      | E42    | Un lungo segnale acustico per 2 sec | Il circuito all'interno del forno non funziona correttamente.                                                                                                                                                                        | Scollegare il cavo di alimentazione e attendere 10 secondi.<br>Ricollegare il cavo di alimentazione e verificare se il codice di errore "E42" viene nuovamente visualizzato. Se il sintomo persiste, contattare il più vicino centro di assistenza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## CURA DEL FORNO A MICROONDE

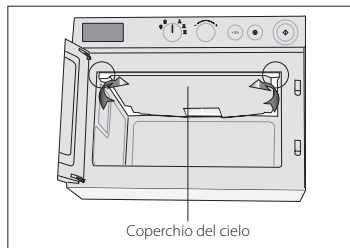
Pulizia del forno a microonde

1. Scollegare il forno dalla presa elettrica prima di pulirlo.
  2. Pulire l'interno del forno. Pulire tutte le macchie con un panno umido. Se il forno si sporca eccessivamente, è possibile utilizzare una soluzione detergente da cucina. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
  - Se residui di cibo o liquidi versati si attaccano alle pareti del forno o tra la guarnizione e la superficie dello sportello, assorbiranno le microonde, con il rischio di formazione di archi elettrici o scintille.
  3. Pulire l'esterno del forno con acqua e sapone, quindi asciugare con un panno morbido.
- ATTENZIONE :** Assicurarsi che l'acqua non penetri nella ventilazione posteriore o nell'apertura del pannello di controllo.
4. Quando si pulisce la finestra dello sportello, assicurarsi di utilizzare un panno morbido dopo il lavaggio con acqua e sapone molto delicato. Non utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri poiché sapone o detergenti aggressivi potrebbero graffiare lo sportello anteriore.

## PULIZIA DEL COPERCHIO DEL CIELO

1. Tenere i fermi laterali del coperchio del cielo con entrambe le mani e tirarli verso l'interno e verso il basso. Quindi, rimuovere il coperchio del cielo dalla cavità del forno.
2. Sciogliere il coperchio del cielo con una soluzione di acqua e sapone o una soluzione disinfettante per alimenti.
3. Assicurarsi di riposizionare il coperchio del cielo prima di utilizzare il forno.

**ATTENZIONE :** Il coperchio del cielo deve essere saldamente in posizione quando si utilizza il forno. Quando si rimuove il coperchio del cielo a scopo di pulizia, assicurarsi di prestare estrema cautela ai componenti interni esposti sulla parte superiore della cavità del forno. Se qualcuno di essi è deformato, possono verificarsi sintomi anormali come archi elettrici o scintille durante il funzionamento. In caso di problemi simili, contattare il più vicino centro di assistenza post-vendita.



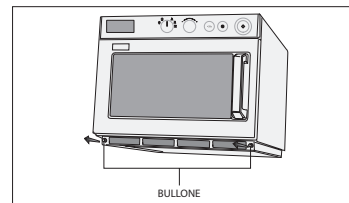
## PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA

Pulire periodicamente il filtro dell'aria osservando le seguenti istruzioni.

Il forno potrebbe presentare dei problemi quando la polvere ostruisce il filtro dell'aria.

1. Rimuovere il bullone su entrambe le estremità del filtro dell'aria.
2. Sollevare con attenzione il filtro dell'aria dal montante.
3. Lavare questo filtro con una soluzione di acqua calda e sapone.
4. Assicurarsi di riposizionare il filtro dell'aria prima di utilizzare il forno.

- Se il filtro dell'aria si ostruisce a causa di detriti, si verificherà un problema di surriscaldamento del forno.



## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE PER IMPILAMENTO

### Importante

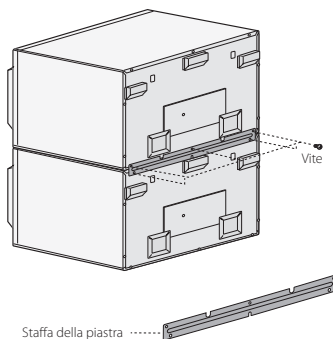
1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a parete prima di tentare l'installazione.
2. Per l'installazione impilata, è necessario utilizzare la "piastra della staffa" in dotazione con questa unità.
3. L'altezza massima di impilamento è di due unità.

- Se l'impilamento delle due unità è limitato ai seguenti modelli.

**ATTENZIONE :** Assicurarsi che la cavità del forno sia vuota.

## Installazione

1. Impilare due unità insieme.
2. Rimuovere le 6 viti come mostrato in figura.
3. Posizionare la staffa per unire le due unità.
4. Fissare e serrare le 6 viti come mostrato in figura.
5. Assicurarsi che il forno superiore sia ad un'altezza sicura e praticabile.



## GUIDA ALLE STOVIGLIE

Durante la cottura, le microonde devono essere in grado di penetrare negli alimenti, senza essere riflesse o assorbite dal piatto. Per questo, è necessario prestare molta attenzione nella scelta dei materiali per la cottura. Se sui materiali per la cottura è indicata l'idoneità all'uso nel forno a microonde, si possono utilizzare in assoluta sicurezza. La tabella seguente elenca i vari tipi di materiali per la cottura indicandone l'idoneità all'uso nel forno a microonde.

| Materiali per la cottura                        | Adatti per microonde | Commenti                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Foglio di alluminio</b>                      | ✓ X                  | Possono essere utilizzati in piccole quantità per impedire che determinate aree vengano cotte eccessivamente. Se il foglio di alluminio è troppo vicino alla parete del forno o se la quantità usata è troppo elevata può innescare un arco elettrico. |
| <b>Porcellana cinese e terracotta</b>           | ✓                    | Porcellana, terracotta, terracotta porcellanata e porcellana cinese sono materiali adatti, a meno che non siano decorati con finiture in metallo.                                                                                                      |
| <b>Piatti usa e getta in cartone poliestere</b> | ✓                    | Alcuni alimenti surgelati sono confezionati in questi contenitori.                                                                                                                                                                                     |
| <b>Confezioni tipo fast-food</b>                |                      |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| • Tazze in polistirolo                          | ✓                    | Da utilizzare per riscaldare gli alimenti. Un riscaldamento eccessivo potrebbe causare la fusione del polistirolo.                                                                                                                                     |
| • Sacchetti di carta o carta di giornale        | X                    | Possono prendere fuoco.                                                                                                                                                                                                                                |
| • Carta riciclata o finiture metalliche         | X                    | Possono innescare un arco elettrico.                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Materiali in vetro</b>                       |                      |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| • Pirofile da forno e da portata                | ✓                    | Possono essere utilizzate se prive di finiture metalliche.                                                                                                                                                                                             |
| • Materiali in vetro fine                       | ✓                    | Possono essere utilizzati per riscaldare alimenti o liquidi. Il vetro fragile può rompersi o creparsi se riscaldato improvvisamente.                                                                                                                   |
| • Barattoli in vetro                            | ✓                    | È necessario rimuovere il coperchio. Adatti solo per riscaldare alimenti o liquidi.                                                                                                                                                                    |

| Materiali per la cottura                      | Adatti per microonde | Commenti                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Metallo</b>                                |                      |                                                                                                                                                                                      |
| • Piatti                                      | ✗                    | Possono generare archi elettrici o incendio.                                                                                                                                         |
| • Lacci per sacchetti da freezer              | ✗                    |                                                                                                                                                                                      |
| <b>Carta</b>                                  |                      |                                                                                                                                                                                      |
| • Piatti, tazze, tovaglioli e carta da cucina | ✓                    | Da utilizzare solo per riscaldamento e tempi di cottura ridotti. Questo materiale può assorbire l'umidità in eccesso.                                                                |
| • Carta riciclata                             | ✗                    | Possono innescare un arco elettrico.                                                                                                                                                 |
| <b>Plastica</b>                               |                      |                                                                                                                                                                                      |
| • Recipienti                                  | ✓                    | Particolarmente se in termoplastica resistente al calore. Alle alte temperature, altri tipi di plastica potrebbero deformarsi o scolorirsi. Non utilizzare plastica melaminica.      |
| • Pellicola per forno a microonde             | ✓                    | Può essere utilizzata per trattenere l'umidità. Non deve entrare in contatto con gli alimenti. Quando si rimuove la pellicola, prestare attenzione alla fuoriuscita di vapore caldo. |
| • Sacchetti da freezer                        | ✓ ✗                  | Solo se adatti alla bollitura o alla cottura in forno. Non devono essere a tenuta stagna. Forare con una forchetta, se necessario.                                                   |
| <b>Carta oleata o resistente ai grassi</b>    | ✓                    | Può essere utilizzata per trattenere l'umidità ed evitare gli schizzi.                                                                                                               |

- ✓ : **Usato consigliato**  
 ✓ ✗ : **Usare con attenzione**  
 ✗ : **Non sicura**

## Guida alla cottura

### F : Congelato

### C : Surgelato

| Ricetta                               | Metodo                                               | Livelli di potenza                    | Tempo |       | Tempi di riposo |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------|-----------------|
|                                       |                                                      |                                       | 1850W | 1500W |                 |
| PANE E DOLCI                          |                                                      |                                       |       |       |                 |
| Per scongelare                        |                                                      |                                       |       |       |                 |
| Vienna Baton 9" F                     |                                                      | DEFROST 1<br>(SCONGELAMENTO 1)<br>(☼) | 0'45" | 0'50" | 5 min.          |
| Vienna Baton 9" X 2 F                 |                                                      | DEFROST 1<br>(SCONGELAMENTO 1)<br>(☼) | 1'10" | 1'15" | 5 min.          |
| Gateaux, ind. Fetta F                 | Mettere sul piatto                                   | DEFROST 2<br>(SCONGELAMENTO 2)<br>(☼) | 2'30" | 2'40" | 5 min.          |
| Per riscaldare                        |                                                      |                                       |       |       |                 |
| Quiche 11" a fetta 136 g              | Mettere sul piatto                                   | DEFROST 1<br>(SCONGELAMENTO 1)<br>(☼) | 3'00" | 3'00" | 1 min           |
|                                       |                                                      | ALTO                                  | 0'40" | 0'45" | 1 min           |
| Pasticcio di carne tritata ind. X 2 F | Togliere dal foglio di alluminio. Mettere sul piatto | ALTO                                  | 0'10" | 0'15" | 1 min           |
| Torta di frutta F                     | Mettere sul piatto                                   | ALTO                                  | 0'40" | 0'45" | 1 min           |
| Croissant X 2 F                       | Mettere sul piatto                                   | ALTO                                  | 0'05" | 0'10" | 1 min           |
| Dolci, cotto 227 g C                  | Mettere sul piatto                                   | ALTO                                  | 0'45" | 0'55" | 1 min           |
| Torta di pollo e funghi X 2 C         | Rimuovere il foglio di alluminio. Mettere sul piatto | ALTO                                  | 0'45" | 0'55" | 1 min           |
| Torta di pollo e funghi C             | Mettere sul piatto, rimuovere il foglio di alluminio | ALTO                                  | 0'30" | 0'40" | 1 min           |



| Ricetta                             | Metodo                                                           | Livelli di potenza | Tempo   |         | Tempi di riposo |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------|---------|---------|-----------------|
|                                     |                                                                  |                    | 1850W   | 1500W   |                 |
| SPUNTINI E ANTIPASTI                |                                                                  |                    |         |         |                 |
| Per cuocere                         |                                                                  |                    |         |         |                 |
| Bacon, fetta C                      | Mettere sulla griglia                                            | ALTO               | 1'30"   | 1'40"   | 1 min.          |
| Uova, in camicia X 2 C              | Mettere nei tegamini                                             | ALTO               | 0'30"   | 0'40"   | 1 min.          |
| Uova, strapazzate X2 C              | Battere le uova e mettere in una scodella                        | ALTO               | 25"-30" | 30"-40" | 1 min.          |
| Salsicce X 2 Grosse F               | Forare                                                           | MED                | 1'00"   | 1'10"   | 2 min.          |
| Per riscaldare                      |                                                                  |                    |         |         |                 |
| Salsicce Cumberland F               | Mettere sul piatto                                               | MED                | 2'00"   | 2'10"   | 2 min.          |
| Colazione completa C                | Coprire                                                          | MED                | 2'30"   | 2'40"   | 1 min.          |
| Hamburger di manzo F                |                                                                  | ALTO               | 0'55"   | 1'05"   | 1 min.          |
| Hamburger di pollo F                |                                                                  | ALTO               | 0'55"   | 1'05"   | 1 min.          |
| Spiedini di carne e verdura 162 g F |                                                                  | ALTO               | 1'00"   | 1'10"   | 1 min.          |
| Hot Dog F                           |                                                                  | ALTO               | 1'00"   | 1'10"   | 1 min.          |
| Pizza 190 g F                       | Mettere sul piatto                                               | BASSA              | 2'30"   | 2'45"   | 2 min.          |
| Costolette alla griglia 200 g F     | Mettere sul piatto                                               | MED                | 3'30"   | 3'45"   | 1 min.          |
| Alette X 6 F                        | Disporre sul piatto con le estremità più sottili verso il centro | ALTO               | 2'00"   | 2'15"   | 1 min.          |
| Fagioli cotti 500 g                 | Coprire e mescolare a metà cottura                               | ALTO               | 2'00"   | 2'10"   | 2 min.          |
| Fagioli cotti 250 g                 | Coprire e mescolare a metà cottura                               | ALTO               | 1'00"   | 1'05"   | 2 min.          |

## F : Congelato

## C : Surgelato

| Ricetta                        | Metodo                                            | Livelli di potenza | Tempo |       | Tempi di riposo |
|--------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------|-------|-------|-----------------|
|                                |                                                   |                    | 1850W | 1500W |                 |
| DESSERT                        |                                                   |                    |       |       |                 |
| Per riscaldare                 |                                                   |                    |       |       |                 |
| Dolce di mele<br>200 g F       | Mettere sul piatto e coprire                      | ALTO               | 1'20" | 1'30" | 2 min.          |
| Dolce di Natale<br>150 g C     | Mettere in una scodella                           | ALTO               | 0'20" | 0'25" | 2 min.          |
| Rotolo di marmellata<br>80 g F | Mettere sul piatto                                | ALTO               | 1'00" | 1'05" | 2 min.          |
| Crepes Suzette<br>2 F          | Forare la pellicola                               | ALTO               | 0'50" | 1'00" | 1 min           |
| Pudding di grasso di rognone F | X 2                                               | ALTO               | 0'35" | 1'05" | 2 min.          |
|                                | X 1                                               | ALTO               | 0'40" | 0'50" | 2 min.          |
| Budino leggero F               | X 2                                               | ALTO               | 0'35" | 1'05" | 2 min.          |
|                                | X 1                                               | ALTO               | 0'40" | 0'50" | 2 min.          |
| PIATTI                         |                                                   |                    |       |       |                 |
| Per riscaldare                 |                                                   |                    |       |       |                 |
| Amorini e Stilton C            | Porre su un piatto per forno a microonde          | ALTO               | 3'30" | 3'40" | 1 min           |
| Pollo Tikka masala F           | Forare la pellicola                               | ALTO               | 3'20" | 3'30" | 2 min.          |
| Pollo Thai al curry F          | Forare la pellicola                               | ALTO               | 3'00" | 3'15" | 2 min.          |
| Chilli con carne F             | Forare la pellicola                               | ALTO               | 3'30" | 3'45" | 2 min.          |
| Pollo cotto mezzo congelato    | Mettere nel forno a microonde in sacchetto forato | MED                | 4'30" | 5'00" | 2 min.          |

| Ricetta                           | Metodo                                                           | Livelli di potenza                            | Tempo |       | Tempi di riposo |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------|-------|-----------------|
|                                   |                                                                  |                                               | 1850W | 1500W |                 |
| Lasagne 192 g                     | Porre su un piatto per forno a microonde                         | MED                                           | 4'00" | 4'15" | 2 min.          |
| Cozze alla marinara 466 g F       | Forare il sacchetto                                              | ALTO                                          | 2'30" | 2'45" | 2 min.          |
| Involtino di salmone e avocado C  | Forare il sacchetto                                              | ALTO                                          | 2'30" | 2'45" | 2 min.          |
| Pasticcio di carne 300 g C        | Mettere nel forno e coprire                                      | MED                                           | 3'00" | 3'15" | 2 min.          |
| Budino freddo di rognone di bue   | Coprire-mettere verticalmente su un piatto per forno a microonde | BASSA                                         | 4'00" | 4'20" | 2 min.          |
| Pollo in pesto rosso 312 g F      | Forare il sacchetto, mettere sul piatto                          | DEFROST 1<br>(SCONGELAMENTO 1)<br>(☞)<br>ALTO | 5'00" | 5'00" | 1 min           |
| Tagliatelle alla carbonara C      | Forare la pellicola, mettere sul piatto                          | ALTO                                          | 1'40" | 2'00" | 1 min           |
| Tortellini al formaggio C         | Mettere nel piatto e coprire                                     | ALTO                                          | 2'00" | 2'15" | 1 min           |
| Torta di verdure del Cumberland C | Porre su un piatto per forno a microonde                         | ALTO                                          | 3'20" | 3'35" | 1 min           |
| Pasto pronto 350 g C              | Coperto                                                          | ALTO                                          | 2'00" | 2'15" | 1 min           |
| Pasto pronto 700 g C              | Coperto                                                          | ALTO                                          | 3'00" | 3'15" | 1 min           |

## F : Congelato

## C : Surgelato

| Ricetta                     | Metodo                                                    | Livelli di potenza | Tempo  |        | Tempi di riposo |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|--------|--------|-----------------|
|                             |                                                           |                    | 1850W  | 1500W  |                 |
| VERDURE FRESCHE             |                                                           |                    |        |        |                 |
| Per cucinare 500 g          |                                                           |                    |        |        |                 |
| Fagioli, freschi affettati  | Aggiungere 60 ml/4 cucchiari da tavola di acqua e coprire | ALTO               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.          |
| Broccoli, divisi in fiori   | Aggiungere 60 ml/4 cucchiari da tavola di acqua e coprire | ALTO               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.          |
| Cavolo, tagliato a pezzi    | Aggiungere 10 cucchiari da tavola di acqua e coprire      | ALTO               | 5'00"  | 5'30"  | 2 min.          |
| Carote, affettate           | Aggiungere 60 ml/4 cucchiari da tavola di acqua e coprire | ALTO               | 3'30"  | 3'45"  | 2 min.          |
| Cavolfiori, diviso in fiori | Aggiungere 60 ml/4 cucchiari da tavola di acqua e coprire | ALTO               | 3'30"  | 3'45"  | 2 min.          |
| Fagiolini interi            | Aggiungere 60 ml/4 cucchiari da tavola di acqua e coprire | ALTO               | 3'30"  | 3'45"  | 2 min.          |
| Patate, al cartoccio        | Girare a metà cottura                                     | ALTO               | 10'00" | 11'00" | 5 min.          |
| Cavoletti di Bruxelles      | Aggiungere 60 ml/4 cucchiari da tavola di acqua e coprire | ALTO               | 4'30"  | 4'45"  | 2 min.          |
| Fagioli, freschi affettati  | Coprire, mescolare a metà cottura                         | ALTO               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.          |
| Fagioli, interi             | Coprire, mescolare a metà cottura                         | ALTO               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.          |
| Fiori di broccoli           | Coprire, mescolare a metà cottura                         | ALTO               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.          |
| Cavolo, tagliato a pezzi    | Coprire, mescolare a metà cottura                         | ALTO               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.          |
| Bastoncini di carote        | Coprire, mescolare a metà cottura                         | ALTO               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.          |
| Cavolfiori, diviso in fiori | Coprire, mescolare a metà cottura                         | ALTO               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.          |

| Ricetta                                 | Metodo                            | Livelli di potenza | Tempo  |        | Tempi di riposo |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|--------|--------|-----------------|
|                                         |                                   |                    | 1850W  | 1500W  |                 |
| Pannocchie di granoturco                | Coprire                           | ALTO               | 4'00"  | 4'30"  | 2 min.          |
| Mais, a chicchi                         | Coprire, mescolare a metà cottura | ALTO               | 5'00"  | 3'15"  | 2 min.          |
| Funghi, interi                          | Coprire, mescolare a metà cottura | ALTO               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.          |
| VERDURE FRESCHE                         |                                   |                    |        |        |                 |
| Per cucinare 500 g                      |                                   |                    |        |        |                 |
| Patate, al cartoccio 230~290 g X 1      |                                   | ALTO               | 3'00"  | 4'00"  | 2 min.          |
| Patate, passate X 2 Patate, passate X 4 |                                   | ALTO               | 6'00"  | 6'30"  | 2 min.          |
|                                         |                                   | ALTO               | 10'00" | 11'15" | 2 min.          |
| Ratatouille 500 g                       |                                   | ALTO               | 3'30"  | 4'00"  | 2 min.          |
| Cavoletti di Bruxelles                  | Coprire, mescolare a metà cottura | ALTO               | 3'00"  | 3'30"  | 2 min.          |
| RISO, 500 g                             |                                   |                    |        |        |                 |
| Per riscaldare                          |                                   |                    |        |        |                 |
| Riso, bollito F                         | Coprire, mescolare a metà cottura | ALTO               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.          |
| Riso, pilaf F                           | Coprire, mescolare a metà cottura | ALTO               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.          |

## PULIZIA DEL FORNO A MICROONDE

Le parti di seguito elencate del microonde devono essere pulite con frequenza per prevenire che il grasso e le particole di cibo si accumulino:

- Superfici interne ed esterne
- Sportello e guarnizione dello sportello
- Vano del piatto

 Assicurarsi **SEMPRE** che le guarnizioni dello sportello siano pulite e che lo sportello si chiuda correttamente.

 Se il forno non viene mantenuto in condizioni di pulizia ottimali, le superfici potrebbero deteriorarsi causando danni all'apparecchio e possibili situazioni di pericolo;

1. Pulire le superfici esterne con un panno soffice e con una soluzione di acqua calda e sapone. Sciacquare e asciugare.
2. Rimuovere schizzi o macchie dalle superfici interne o dall'anello girevole con un panno imbevuto di sapone. Sciacquare e asciugare.
3. Per sciogliere particole indurite di cibo e per togliere gli odori, mettere una tazza di succo di limone diluito nel piatto girevole e scaldare per dieci minuti a massima potenza.

 **NON** versare acqua nelle aperture di ventilazione.

**NON** usare prodotti abrasivi o diluenti chimici.

 Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle guarnizioni dello sportello per assicurarsi che non vi siano particole:

- Che si accumulino
- Che evitino che lo sportello chiuda correttamente

 **Pulire la** cavità del forno a microonde dopo ogni uso con un detersivo neutro, ma lasciare raffreddare il forno a microonde prima di pulirlo per evitare bruciature.

## CONSERVAZIONE E RIPARAZIONE DEL FORNO A MICROONDE

Prendere delle semplici precauzioni per la conservazione o la riparazione del forno a microonde.

Il forno non deve essere utilizzato se lo sportello o le guarnizioni sono danneggiati:

- Cerniera rotta
- Guarnizioni deteriorate
- Struttura piegata o storta

Soltanto un tecnico qualificato può riparare questo forno a microonde.

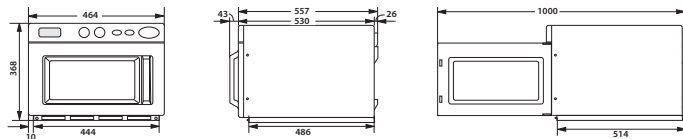
 **NON** togliere mai la struttura esterna del forno. Se il forno è guasto e necessita di riparazioni o si è in dubbio sulle sue condizioni:

- Scollegarlo dalla presa elettrica
- Contattare il più vicino centro di assistenza post-vendita

## SPECIFICHE TECNICHE

SAMSUNG è impegnata nel continuo miglioramento dei suoi prodotti. Le specifiche di progettazione e le istruzioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

| Modello                                    | MJ26A6091                                             | MJ26A6051                                            |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Sorgente di alimentazione                  | 230-240 V ~ 50 Hz                                     |                                                      |
| Consumo elettrico<br>Microwave (Microonde) | 13 A                                                  | 12,7 A                                               |
| Potenza emessa                             | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1850 W<br>230 V: 1780 W | 1500W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1500 W<br>230 V: 1450 W |
| Frequenza operativa                        | 2450 MHz                                              |                                                      |
| Dimensioni<br>(L x A x P)                  |                                                       |                                                      |
| Parte esterna                              | 464 x 368 x 557 mm                                    |                                                      |
| Cavità del forno                           | 370 x 190 x 370 mm                                    |                                                      |
| Volume                                     | 26 litri                                              |                                                      |
| Peso<br>Netto                              | 33,1 kg circa                                         |                                                      |



## PROMEMORIA



## DOMANDE O COMMENTI?

| NAZIONE        | CHIAMARE IL NUMERO                                                                                      | O VISITARE IL SITO WEB                                                                                                                                                           |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA        | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                       |
| BELGIUM        | 02-201-24-18                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| DENMARK        | 707 019 70                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                       |
| FINLAND        | 030-6227 515                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                       |
| FRANCE         | 01 48 63 00 00                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                       |
| GERMANY        | 06196 77 555 77                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                       |
| ITALIA         | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                       |
| CYPRUS         | 8009 4000 only from landline, toll free                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| GREECE         | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and<br>land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| LUXEMBURG      | 261 03 710                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                 |
| NETHERLANDS    | 088 90 90 100                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                       |
| NORWAY         | 21629099                                                                                                | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                       |
| PORTUGAL       | 808 207 267                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                       |
| SPAIN          | 91 175 00 15                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                       |
| SWEDEN         | 0771 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                       |
| SWITZERLAND    | 0800 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| UK             | 0333 000 0333                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                       |
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>                                                                                                       |

| NAZIONE  | CHIAMARE IL NUMERO                                                                                                                                                                                                                                                            | O VISITARE IL SITO WEB                                                              |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND   | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA  | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA | 0800 111 31 - Безплатен за<br>всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният<br>оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник<br>до Петък                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



DE68-04029J-00

MJ26A6091 (1850 WATT)  
MJ26A6051 (1500 WATT)

# Four à micro-ondes

(COMMERCIAL)

Manuel d'utilisation et guide de cuisson

Un monde de possibilités

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Samsung.

Veuillez noter que la garantie Samsung n'inclut pas les déplacements du service après-vente pour expliquer le fonctionnement de l'appareil, corriger une installation non correcte ou effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien normaux.

**SAMSUNG**

## SOMMAIRE

|                                                                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Utilisation de ce mode d'emploi.....                                                                      | 2  |
| Informations de sécurité importantes .....                                                                | 2  |
| Légende pour les symboles et icônes.....                                                                  | 2  |
| Précautions pour éviter l'exposition excessive à l'énergie de micro-ondes. ....                           | 3  |
| Consignes de sécurité importantes.....                                                                    | 3  |
| Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques) ..... | 6  |
| Installation et instructions de branchement .....                                                         | 6  |
| Lampe (source de lumière).....                                                                            | 6  |
| Four.....                                                                                                 | 7  |
| Affichage .....                                                                                           | 7  |
| Réglage de l'horloge.....                                                                                 | 7  |
| Arrêt de la cuisson.....                                                                                  | 8  |
| Cuisson/Réchauffage .....                                                                                 | 8  |
| Puissances et variations de temps.....                                                                    | 9  |
| Utilisation du bouton +20s.....                                                                           | 10 |
| Réglage du temps de cuisson .....                                                                         | 10 |
| Utilisation de la fonction décongélation .....                                                            | 10 |
| Code d'information.....                                                                                   | 11 |
| Entretien de votre four à micro-ondes.....                                                                | 12 |
| Nettoyage de la partie supérieure de l'intérieur.....                                                     | 12 |
| Nettoyage du filtre à air.....                                                                            | 12 |
| Instructions d'installation pour l'empilement.....                                                        | 12 |
| Guide des récipients.....                                                                                 | 13 |
| Nettoyage du four à micro-ondes .....                                                                     | 17 |
| Stockage et réparation de votre four à micro-ondes .....                                                  | 17 |
| Caractéristiques techniques.....                                                                          | 18 |

## UTILISATION DE CE MODE D'EMPLOI

Vous venez d'acheter un four à micro-ondes SAMSUNG. Le Manuel de l'utilisateur contient des informations importantes sur la cuisson de vos aliments avec le four à micro-ondes :

- Précautions de sécurité
- Accessoires et ustensiles appropriés
- Conseils utiles pour la cuisine
- Conseils de cuisine

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE PRÉCIEUSEMENT EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**Avant d'utiliser le four, assurez-vous que les consignes suivantes aient été suivies.**

- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans le présent manuel. Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans ce manuel ne sont pas exhaustifs. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de l'appareil.
- Ces consignes d'utilisation couvrant plusieurs modèles, les caractéristiques de votre four micro-ondes peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel et certains symboles d'avertissement peuvent ne pas s'appliquer. Pour toute question ou doute, prenez contact avec le centre de réparation le plus proche de chez vous ou recherchez de l'aide et des informations en ligne sur [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Ce four à micro-ondes vise à réchauffer de la nourriture. Il est uniquement destiné à un usage domestique. Ne faites jamais chauffer de textiles ou de coussins remplis de grains, car cela pourrait entraîner des départs de feu. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages provoqués par une utilisation non conforme ou incorrecte de l'appareil.
- En négligeant la propreté de votre four, vous risquez d'en détériorer les surfaces et par conséquent, d'en réduire la durée de vie et de créer des situations dangereuses.

## LÉGENDE POUR LES SYMBOLES ET ICÔNES

  
**AVERTISSEMENT**

Les dangers ou pratiques dangereuses pouvant engendrer **des blessures graves ou la mort.**

  
**ATTENTION**

Les dangers ou pratiques dangereuses pouvant engendrer **des blessures mineures ou la mort.**



|                                                                                   |                                                          |                                                                                   |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Attention ; Risque d'incendie                            |  | Attention ; Surface chaude                                                           |
|  | Attention ; Électricité                                  |  | Attention ; Matériau explosif                                                        |
|  | Ne PAS essayer.                                          |  | Suivez expressément les consignes.                                                   |
|  | Ne PAS désassembler.                                     |  | Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale.                               |
|  | Ne PAS toucher.                                          |  | Assurez-vous que la machine soit reliée à la terre pour éviter tout choc électrique. |
|  | Appelez le service de réparation pour obtenir de l'aide. |  | Remarque                                                                             |
|  | Important                                                |                                                                                   |                                                                                      |

## PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER L'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DE MICRO-ONDES.

La non-observation des précautions d'emploi suivantes peut se traduire par une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes.

- N'essayez en aucun cas de faire fonctionner le four avec la porte ouverte, de modifier le verrouillage de sécurité (loquets de la porte) ou d'insérer quoi que ce soit dans les orifices du système de verrouillage de sécurité.
- Ne placez AUCUN objet entre la façade du four et la porte et ne laissez aucun résidu alimentaire ni aucun reste de produit d'entretien s'accumuler sur les surfaces assurant l'étanchéité. Assurez-vous que la porte et les joints d'étanchéité propres sont toujours propres : après utilisation, essuyez-les d'abord avec un chiffon humide, puis avec un chiffon doux et sec.
- Ne vous servez PAS du four s'il est endommagé. Attendez qu'il ait été réparé par un technicien agréé pour la réparation des micro-ondes et formé par le fabricant. Il est tout particulièrement important que les portes du four ferment correctement et qu'il n'y ait aucun dommage au niveau :
  - (1) de la porte (pliée),
  - (2) des charnières de la porte (cassées ou desserrées),
  - (3) des joints d'étanchéité de la porte et des surfaces d'étanchéité.
- Le four ne doit être ajusté ou réparé que par un technicien de réparation agréé pour la réparation des micro-ondes et formé par le fabricant.

Cet appareil est un équipement qui utilise des fréquences ISM de classe B groupe 2. Le groupe 2 contient tous les équipements ISM dans lesquels l'énergie radioélectrique est intentionnellement générée et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matière ainsi que les équipements d'usinage par électro-érosion et de soudure à l'arc.

Les équipements de classe B sont des équipements adaptés à l'usage dans les établissements domestiques et ceux directement reliés à un réseau d'alimentation électrique basse tension qui alimente les bâtiments utilisés à des fins domestiques.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Assurez-vous que ces consignes de sécurité soient respectées en tout temps.

|  <b>AVERTISSEMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  Seul le personnel qualifié doit être autorisé à modifier ou réparer le four à micro-ondes.                                                                                                                                                                           | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Ne faites pas réchauffer de liquides ou d'autres aliments dans des récipients scellés en utilisant la fonction micro-ondes.                                                                                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Pour votre sécurité, n'utilisez pas de nettoyeur hydraulique à haute pression ou de nettoyeur vapeur.                                                                                                                                                                | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  N'installez pas l'appareil près d'un chauffage ou d'un matériau inflammable, dans un lieu humide, huileux ou poussiéreux, dans un lieu exposé à la lumière directe du soleil et à l'eau ou où il pourrait y avoir des fuites de gaz, ou sur une surface irrégulière. | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Cet appareil doit être correctement relié à la terre en conformité aux normes locales et nationales.                                                                                                                                                                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Enlevez régulièrement toutes les substances étrangères telles que la poussière ou l'eau des bornes des prises électriques et des pièces de contact à l'aide d'un chiffon sec.                                                                                        | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et faites en sorte de ne jamais le plier à l'excès ou de poser des objets lourds dessus.                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  En cas de fuite de gaz (par exemple, gaz propane, gaz de pétrole liquéfié, etc.), aérez immédiatement sans toucher à la fiche d'alimentation.                                                                                                                        | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.                                                                                                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  N'éteignez pas l'appareil en fonctionnement en débranchant la fiche d'alimentation.                                                                                                                                                                                  | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  N'insérez pas les doigts ou de substances étrangères. Si des substances étrangères, comme de l'eau, ont pénétré dans l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation et contactez le centre de réparation le plus proche de chez vous.                                | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  N'exercez pas de pression excessive ni de choc sur l'appareil.                                                                                                                                                                                                       | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Ne placez pas le four sur un objet fragile comme un évier ou un objet en verre. (Seulement pour le modèle à poser sur le comptoir)                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|  N'utilisez pas de benzène, de diluant, d'alcool ou de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.                                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Assurez-vous que la tension, la fréquence et le courant correspondent aux caractéristiques du produit.                                                                                                                                                               | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |   |   |   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Branchez fermement la fiche d'alimentation dans la prise murale. N'utilisez pas d'adaptateur multiprise, de rallonge ou de transformateur électrique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | N'accrochez pas le cordon d'alimentation à un objet métallique ; insérez-le entre les objets ou derrière le four.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | N'utilisez jamais une fiche d'alimentation ou un cordon d'alimentation endommagé(e) ou une prise murale mal fixée. Quand la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le centre de réparation le plus proche de chez vous.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés avec une minuterie extérieure ou une télécommande.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Ne versez et ne vaporisez jamais d'eau directement sur le four.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Ne posez pas d'objets sur le dessus du four, à l'intérieur ou sur la porte du four.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Ne vaporisez pas de substances volatiles, telles que de l'insecticide, sur la surface du four.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ |   |   |
| ★                        | Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Écartez les enfants de la porte quand vous l'ouvrez ou que vous la refermez, car ils pourraient se cogner dessus ou se coincer les doigts dans la porte.                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | L'appareil n'est pas destiné à être installé dans un véhicule (ex. : caravane ou tout autre véhicule similaire).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | N'entrez aucune matière inflammable dans le four. Faites tout particulièrement attention lorsque vous réchauffez des plats ou des boissons contenant de l'alcool, car les vapeurs d'alcool pourraient entrer en contact avec des parties chaudes du four.                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Le four micro-ondes est destiné à être uniquement posé sur un comptoir ou un plan de travail ; il ne doit pas être installé dans un meuble. (Seulement pour le modèle à poser sur le comptoir)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>AVERTISSEMENT :</b> L'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds pendant l'utilisation. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas s'approcher de l'appareil s'ils sont sans surveillance.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>AVERTISSEMENT :</b> n'autorisez un enfant à utiliser le four sans surveillance que si vous lui avez donné les instructions appropriées lui permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers qu'implique une mauvaise utilisation.                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont assistés ou si vous leur avez donné les instructions appropriées leur permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |   |   |   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>AVERTISSEMENT :</b> si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant que ces pièces n'ont pas été réparées par une personne qualifiée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVERTISSEMENT :</b> il est très dangereux pour toute personne non habilitée d'effectuer des manipulations ou des réparations impliquant le démontage de l'habillage de protection contre les micro-ondes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVERTISSEMENT :</b> Afin d'éviter tout risque d'électrocution, veillez à ce que l'appareil soit hors tension avant de procéder au remplacement de l'ampoule.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVERTISSEMENT :</b> les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>AVERTISSEMENT :</b> Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Pour éviter les brûlures, les enfants en bas âge doivent être tenus à l'écart.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ |   | ✓ |   |
| ★                        | <b>AVERTISSEMENT :</b> Le réchauffage de boissons au micro-ondes peut engendrer une surébullition. Il faut donc bien faire attention lors de la manipulation du récipient. Pour éviter cette situation, attendez TOUJOURS 20 secondes après l'arrêt du four pour que la température se stabilise. Remuez SYSTEMATIQUEMENT le contenu une fois le temps de cuisson écoulé (et pendant la cuisson si nécessaire). En cas de brûlure, effectuez les gestes de PREMIERS SECOURS suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Immergez la zone brûlée dans de l'eau froide pendant au moins 10 minutes ;</li> <li>• Recouvrez-la d'un tissu propre et sec ;</li> <li>• N'appliquez aucune crème, huile ou lotion ;</li> </ul> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Cet appareil devient très chaud pendant son utilisation. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>AVERTISSEMENT :</b> Avant de consommer le contenu des biberons et des petits pots pour bébé, vérifiez-en toujours la température pour éviter tout risque de brûlure ; pour ce faire, mélangez-en le contenu ou secouez-les.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |   | ✓ |   |
| ★                        | Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes sur le sujet, sauf si celles-ci sont sous la surveillance de la personne responsable de leur sécurité ou si cette dernière leur a expliqué comment utiliser l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Ce four doit être positionné dans une direction appropriée et à une hauteur permettant un accès facile à la zone intérieure et aux commandes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Avant d'utiliser votre four pour la première fois, celui-ci doit fonctionner pendant 10 minutes avec de l'eau.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Installez le four à micro-ondes de telle façon que la prise reste facilement accessible. Si l'appareil génère un bruit anormal, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez immédiatement la prise et prenez contact avec le centre de réparation le plus proche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |   |   |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Lors du nettoyage, les surfaces peuvent être plus chaudes que d'habitude et les enfants doivent être tenus à l'écart. (Seulement pour le modèle possédant la fonction de nettoyage)                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ |   |
|  | Les éclaboussures excessives doivent être enlevées avant le nettoyage et seuls les ustensiles mentionnés dans le manuel de nettoyage comme pouvant être laissés ne doivent pas être retirés. (Seulement pour le modèle possédant la fonction de nettoyage)                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | L'appareil doit pouvoir être débranché de l'alimentation après l'installation. Pour que l'appareil puisse être facilement débranché une fois en place, veillez à ce que la prise murale reste accessible ou faites poser un interrupteur sur le câblage fixe, conformément aux normes de câblage. (Seulement pour les modèles encastrés) | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.                                                                                                                                                     | ✓ |   |   |
|  | <b>AVERTISSEMENT</b> : en raison des températures élevées que le four génère, l'appareil ne doit être utilisé par des enfants que sous la surveillance d'un adulte lorsqu'il fonctionne en mode combiné.                                                                                                                                 | ✓ |   |   |
|  | Lors de l'utilisation du four, les surfaces accessibles peuvent devenir très chaudes.                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ |   |   |
|  | Lors de l'utilisation du four, la porte ou la surface extérieure peut devenir chaude.                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ |   |   |

| <b>ATTENTION</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |   |   |   |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|                  | N'utilisez que des ustensiles pouvant être utilisés dans des fours à micro-ondes ; N'UTILISEZ PAS de récipients métalliques, de vaisselle dotée d'ornements en or ou en argent, de broches, de fourchettes, etc.<br>Enlevez les liens de fermeture des sacs en papier ou en plastique.<br>Raison : il peut y avoir des arcs électriques ou des étincelles, ce qui pourrait endommager votre four. | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                  | Lorsque vous faites réchauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, veillez à ce que ces derniers ne s'enflamment pas dans le four.                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ |   | ✓ |   |
|                  | N'utilisez pas votre four à micro-ondes pour faire sécher du papier ou des vêtements.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                  | Utilisez des temps de cuisson ou de chauffe réduits pour les petites quantités d'aliments afin de leur éviter de surchauffer et de brûler.                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                  | Si de la fumée est constatée, éteignez-le ou débranchez-le de la prise murale et laissez la porte de celui-ci fermée afin d'étouffer les flammes.                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                  | Le four doit être nettoyé régulièrement afin d'en retirer tout reste de nourriture.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ |   | ✓ |
|                  | N'immergez pas le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau et tenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur.                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ |   |   |
|                  | Ne faites jamais réchauffer d'œufs (frais ou durs) dans leur coquille car ils risquent d'éclater, et ce même une fois le cycle de cuisson terminé. Ne chauffez pas non plus de bouteilles, de pots, de récipients hermétiques ou aux joints hermétiques, des noix dans leur coque, des tomates, etc.                                                                                              |   |   | ✓ | ✓ |
|                  | Ne couvrez jamais les orifices de ventilation du four avec un torchon ou du papier. Ils pourraient prendre feu quand l'air chaud s'échappe du four. Le four peut aussi surchauffer et s'éteindre automatiquement. Il restera arrêté jusqu'à ce qu'il ait suffisamment refroidi.                                                                                                                   | ✓ |   | ✓ |   |
|                  | Utilisez toujours des maniques quand vous enlevez un plat du four pour éviter de vous brûler par inadvertance.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   | ✓ |   |
|                  | Ne touchez pas d'éléments chauffants ou les parois intérieures du four avant que le four ait refroidi.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |   | ✓ |   |
|                  | Remuez les liquides à la moitié du temps de chauffe et laissez reposer au moins 20 secondes une fois le temps écoulé pour éviter les projections brûlantes.                                                                                                                                                                                                                                       |   |   | ✓ |   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Lorsque vous ouvrez la porte du four, maintenez une certaine distance entre vous et l'appareil pour éviter d'être brûlé par l'air chaud ou la vapeur sortant du four.                                                                                                                                                                                                           |   | ✓ |   |
|  | Ne faites jamais fonctionner le four à micro-ondes à vide. Le four à micro-ondes s'arrête automatiquement pendant 30 minutes pour des raisons de sécurité. Nous vous recommandons de laisser en permanence un verre d'eau à l'intérieur du four ; ainsi, si vous mettez le four à micro-ondes en marche par inadvertance alors qu'il est vide, l'eau absorbera les micro-ondes. | ✓ |   | ✓ |
|  | N'utilisez jamais de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four ; ils pourraient en rayer la surface et, par conséquent, casser le verre.                                                                                                                                                                                         | ✓ |   | ✓ |
|  | Installez le four en respectant les dégagements indiqués dans le présent manuel. (voir Installation du four micro-ondes).                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ |   | ✓ |
|  | Soyez prudent lorsque vous branchez d'autres appareils électriques sur une prise située à proximité du four.                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ |



## LES BONS GESTES DE MISE AU REBUT DE CE PRODUIT (DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES)

### (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements de Samsung en matière d'environnement et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil, par ex. les directives REACH, DEEE, Batterie, rendez-vous sur : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## INSTALLATION ET INSTRUCTIONS DE BRANCHEMENT

### REMARQUES IMPORTANTES :

Le fil de sortie principal de cet appareil est fourni avec une fiche moulée comprenant un fusible. La valeur de ce fusible est indiquée sur la broche de raccordement de la fiche et, si il doit être changé, un fusible approuvé et conforme à la norme BS1363 de la même cote doit être utilisé. N'utilisez jamais la fiche sans le couvercle du fusible, si le couvercle peut être enlevé. Si vous avez besoin de remplacer le couvercle du fusible, il doit être de la même couleur que la broche de raccordement de la fiche.

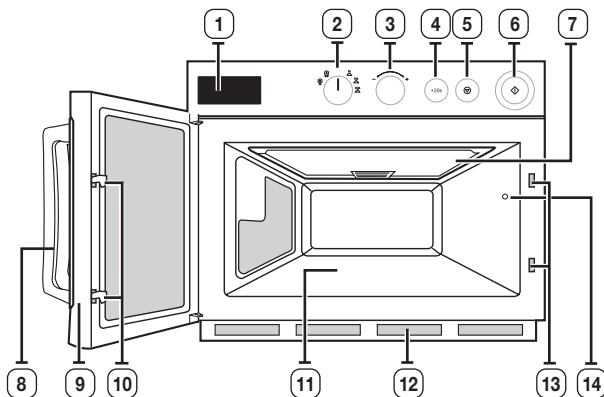
Vous trouverez des couvercles de rechange chez votre distributeur. Si la fiche n'est pas compatible avec les prises de courant de votre maison ou si le cordon n'est pas assez long pour atteindre la prise de courant, vous devriez vous procurer une rallonge de fil de sortie dont la sécurité est approuvée ou vous rapprocher de votre distributeur pour obtenir de l'aide. Cependant, si vous n'avez pas d'autre choix que de couper la fiche, enlevez le fusible, puis jetez la fiche de manière appropriée. Ne branchez pas la fiche à une prise à la terre, car il y a un risque de choc électrique à cause du cordon flexible dénudé.

### LAMPE (SOURCE DE LUMIÈRE)

Ce produit contient une source de lumière de catégorie d'efficacité énergétique G.

Les lampes et les appareillages de commande ne peuvent pas être changées par l'utilisateur. Pour remplacer les lampes ou les engrenages de commande du produit, contactez un centre de réparation Samsung local.

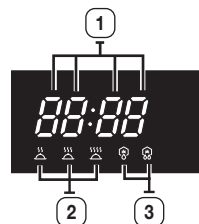
## FOUR



- |                                      |                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. ÉCRAN                             | 8. POIGNÉE DE LA PORTE                              |
| 2. BOUTON DE RÉGLAGE DE LA PUISSANCE | 9. PORTE                                            |
| 3. BOUTON DE RÉGLAGE DE LA MINUTERIE | 10. LOQUETS DE LA PORTE                             |
| 4. BOUTON +20s.                      | 11. PLATEAU                                         |
| 5. BOUTON ANNULATION                 | 12. FILTRE À AIR                                    |
| 6. BOUTON START                      | 13. ORIFICES DU SYSTÈME DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ |
| 7. PARTIE SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR  | 14. LUMIÈRE DU FOUR                                 |

## AFFICHAGE

1. AFFICHAGE DE L'HEURE
2. INDICATEURS DE NIVEAU DE PUISSANCE
3. INDICATEURS DE DÉCONGÉLATION



## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Votre four micro-ondes est équipé d'une horloge. Lors de la mise sous tension, « :0 », « 88:88 » ou « 12:00 » s'affiche automatiquement. Réglez l'heure actuelle. Vous pouvez afficher l'heure au format 12 ou 24 heures. Vous devez régler l'horloge :

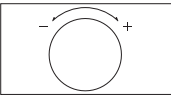
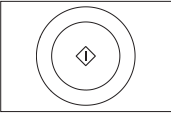
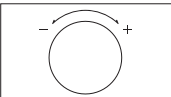
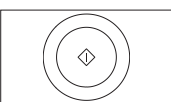
- À l'installation initiale ;
- Après une coupure de courant.

 N'oubliez pas de changer l'heure lors du passage à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été.

### Fonction d'économie d'énergie automatique.

Si vous ne sélectionnez aucune fonction quand l'appareil est en réglage ou en fonctionnement dans des conditions d'arrêt temporaire, la fonction s'annule et l'horloge s'affiche au bout de 25 minutes.

La lumière du four s'éteindra au bout de 5 minutes quand la porte est ouverte.

- |                                                                                                                                                       |                                                    |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Pour afficher l'heure...<br>Au format 24 heures<br>Au format 12 heures                                                                             | Puis appuyez sur « +20s »<br>Une fois<br>Deux fois |  |
| 2. Tournez le <b>BOUTON DE RÉGLAGE DE LA MINUTERIE</b> pour régler l'heure.                                                                           |                                                    |  |
| 3. Appuyez sur le bouton <b>START</b> .                                                                                                               |                                                    |  |
| 4. Tournez le <b>BOUTON DE RÉGLAGE DE LA MINUTERIE</b> pour régler les minutes.                                                                       |                                                    |  |
| 5. Quand la bonne heure est affichée, appuyez sur le <b>BOUTON START</b> pour lancer l'horloge. L'horloge se définit toute seule à dix secondes près. |                                                    |  |
-  Si vous ne voulez pas régler l'horloge, appuyez sur le bouton **ANNULATION** avant de commencer la cuisson.
-  Si vous voulez changer ou réinitialiser le réglage de la l'horloge, branchez à nouveau votre four.

## ARRÊT DE LA CUISSON

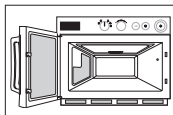
Vous pouvez arrêter la cuisson à tout moment pour :

- Contrôler la cuisson ;
- Retourner ou mélanger les aliments ;
- Les laisser reposer.

1. Pour arrêter temporairement la cuisson :

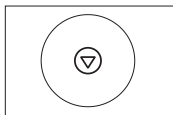
Ouvrez la porte ou appuyez une fois sur le bouton (⏏).

**Résultat :** La cuisson s'arrête.  
Pour reprendre la cuisson, refermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton (⏏).



2. Pour arrêter complètement la cuisson, appuyez deux fois sur le bouton (⏏).

**Résultat :** les réglages de cuisson sont annulés.



☞ Si vous voulez annuler les réglages de cuisson avant de commencer la cuisson, il vous suffit d'appuyer une fois sur **ANNULATION** (⏏).

## CUISSON/RÉCHAUFFAGE

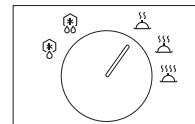
Assurez-vous que le four soit correctement branché à une prise de courant reliée à la terre.

Ouvrez la porte (la lumière du four s'allume).

Mettez la nourriture dans un récipient approprié. Placez-le au centre du four, puis fermez bien la porte (la lumière du four s'éteint).

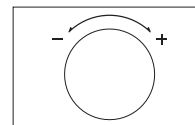
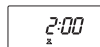
1. Sélectionnez le niveau de puissance désiré en tournant le **BOUTON DE RÉGLAGE DE LA PUISSANCE DE CUISSON**.

**Résultat :** le niveau de puissance sélectionné s'affiche à l'écran.



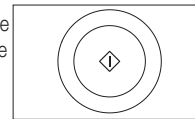
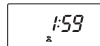
2. Réglez la durée désirée de réchauffage en faisant tourner le **BOUTON DE RÉGLAGE DE LA MINUTERIE**.

**Résultat :** la durée sélectionnée s'affiche à l'écran.



3. Appuyez sur le bouton (⏏).

**Résultat :** la lumière du four s'allume et le ventilateur se met en route. Le réchauffage commence. Le temps à l'écran s'écoule.



☞ Quand le temps est écoulé, le signal sonore de fin de cycle retentit 4 fois et le réchauffage s'arrête. La lumière du four s'éteint. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 1 minute afin de refroidir les pièces intérieures. Pendant ce temps, le ventilateur ne s'arrête pas quand vous ouvrez la porte. Il s'arrêtera une minute après. La nourriture peut être enlevée du four quand le ventilateur continue de fonctionner.

4. Ouvrez la porte et enlevez les aliments.  
Fermez la porte. La lumière du four s'éteint.

☑ Quand le four chauffe, le fait d'appuyer une fois sur le bouton (⏏) l'arrête. Vous pouvez le redémarrer en appuyant sur le bouton (⏏). Appuyer à nouveau sur le bouton (⏏) annule le programme sélectionné. Quand le four ne chauffe PAS, appuyer une fois sur le bouton (⏏) annule le programme sélectionné. Vous pouvez d'abord définir le niveau de puissance, puis le temps de cuisson, ou vice-versa. Vous pouvez appuyer sur le bouton +20s une ou plusieurs fois pour allonger le temps de cuisson de 20 secondes.

☑ À la fin du cycle de réchauffage, quand vous ouvrez la porte, la lumière du four s'allume automatiquement et s'éteint au bout d'une minute.

☑ Quand vous ouvrez la porte au cours du cycle de réchauffage, le four s'arrête de fonctionner et la lumière du four s'allume automatiquement pendant 5 minutes avant de s'éteindre. Si vous laissez la porte du four ouverte pendant plus de 5 minutes, un signal sonore retentit toutes les minutes.

☑ Au cours d'un cycle de réchauffage, vous ne pouvez pas modifier le niveau de puissance ou le temps de réchauffage. Par contre, vous pouvez ajouter 20 secondes à une ou plusieurs reprises à l'aide du bouton +20s. Le bouton de réglage peut être tourné, mais cela ne modifie pas le programme en cours ni l'affichage. La modification prend effet la prochaine fois que vous réglez le four manuellement, après avoir fini le cycle de réchauffage en cours. Si vous voulez modifier les réglages actuels, arrêtez d'abord le réchauffage à l'aide du bouton ANNULATION, puis réglez à nouveau le niveau de puissance et le temps de cuisson désirés. Mais quand il n'y a PAS de cycle de réchauffage en cours, vous pouvez modifier le niveau de puissance et le temps de réchauffage. Les valeurs modifiées s'affichent rapidement à l'écran.

☑ Le four est conçu pour ne pas fonctionner lorsque le niveau de puissance est réglé sur le mode « 0 », entre le mode de réchauffage et le mode de décongélation.

☑ Quand vous branchez le cordon d'alimentation pour la première fois, le four émet un signal sonore et tous les indicateurs s'affichent pendant 5 secondes à l'écran.

## PUISSANCES ET VARIATIONS DE TEMPS

La fonction du niveau de puissance vous permet d'adapter la quantité d'énergie dispersée et, par conséquent, le temps nécessaire à la cuisson ou au réchauffage des aliments en fonction de leur catégorie et de leur quantité. Les puissances figurant ci-dessous sont disponibles.

| Niveau de puissance        | MJ26A6091   |           | MJ26A6051   |           |
|----------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|
|                            | Pourcentage | Puissance | Pourcentage | Puissance |
| ÉLEVÉ (⬆⬆⬆⬆)               | 100 %       | 1850 W    | 100 %       | 1500 W    |
| MOYENNE (⬆⬆⬆)              | 70 %        | 1295 W    | 70 %        | 1050 W    |
| BASSE (⬆⬆)                 | 50 %        | 925 W     | 50 %        | 750 W     |
| FORTE DÉCONGÉLATION (⬆⬆⬆)  | 20 %        | 370 W     | 25 %        | 375 W     |
| FAIBLE DÉCONGÉLATION (⬆⬆⬆) | 10 %        | 185 W     | 13 %        | 195 W     |

Les temps de cuisson indiqués dans les recettes et dans ce livret correspondent au niveau de puissance spécifique indiqué.

| Niveau de puissance        | Temps max. |
|----------------------------|------------|
| ÉLEVÉ (⬆⬆⬆⬆)               | 25 min     |
| MOYENNE (⬆⬆⬆)              | 40 min     |
| BASSE (⬆⬆)                 | 40 min     |
| FORTE DÉCONGÉLATION (⬆⬆⬆)  | 50 min     |
| FAIBLE DÉCONGÉLATION (⬆⬆⬆) | 50 min     |

☑ La durée de décongélation maximum disponible par niveau de puissance figure dans le tableau ci-dessus.

Une décongélation peut durer 50 min maximum. Cette durée passe à 25 minutes en ÉLEVÉ ou 40 minutes en MOYENNE ou BASSE quand vous changez le niveau de puissance actuel (DÉCONGÉLATION) pour passer à un autre niveau comme ÉLEVÉ, MOYENNE ou BASSE.

**Exemple :** si vous avez réglé une durée de décongélation sur 45 minutes avec le mode de réchauffage DÉCONGÉLATION et si vous modifiez le niveau de puissance pour le régler sur ÉLEVÉ, la durée sera automatiquement réduite à 25 minutes.

☑ Vous pouvez d'abord définir le niveau de puissance, puis le temps de cuisson, ou vice-versa.

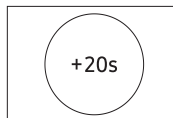
## UTILISATION DU BOUTON +20S

C'est un bouton **CUISSON ONE TOUCH**.

En appuyant une fois sur le bouton, vous démarrez instantanément le réchauffage. Vous pouvez allonger le temps de cuisson en ayant sur le bouton +20s. au cours du cycle de réchauffage.

Le temps de cuisson s'allonge de 20 secondes en 20 secondes à chaque fois que vous appuyez sur le bouton +20s. Mais il ne peut pas dépasser la durée maximum allouée au niveau de puissance sélectionné.

Avant de faire fonctionner le four, les durées peuvent être allongées à l'aide du bouton **+20s**. Lors du fonctionnement, on ne peut ajouter du temps de cuisson qu'en utilisant le bouton **+20s**.

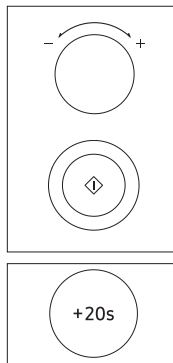


## RÉGLAGE DU TEMPS DE CUISSON

De la même façon qu'avec une cuisson traditionnelle, vous trouverez peut-être qu'en fonction des caractéristiques de vos aliments et de vos goûts, les temps de cuisson doivent être légèrement ajustés. Vous pouvez :

- Vérifier la progression de votre cuisson à tout moment simplement en ouvrant la porte
- Fermez la porte
- Allonger le temps de cuisson restant

Avant de faire fonctionner le four, les durées peuvent être allongées/réduites à l'aide du bouton de **RÉGLAGE DE LA MINUTERIE** ou du bouton **+20s**. Lors du fonctionnement, on ne peut ajouter du temps de cuisson qu'en utilisant le bouton **+20s**.



## UTILISATION DE LA FONCTION DÉCONGÉLATION

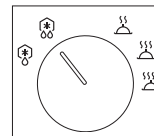
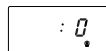
La fonction Décongélation vous permet de faire décongeler de la viande, de la volaille ou du poisson.

 N'utilisez que des plats adaptés à la cuisson aux micro-ondes.

Ouvrez la porte. Placez l'aliment surgelé au centre du plateau tournant. Fermez la porte.

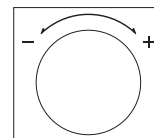
1. Réglez le bouton de réglage de la puissance de cuisson sur **FORTE DÉCONGÉLATION** (☼) OU **FAIBLE DÉCONGÉLATION** (☼) comme vous le désirez.

**Résultat :** l'indicateur DÉCONGÉLATION apparaît à l'écran.



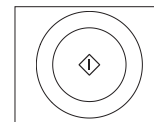
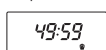
2. Tournez le bouton de réglage de la **MINUTERIE** pour régler la durée de décongélation.

 La durée maximum pouvant être choisie en mode décongélation est de 50 minutes.



3. Appuyez sur le bouton .

**Résultat :** La phase de décongélation commence.





## CODE D'INFORMATION

| Référence de l'erreur                                 | Code | Signal sonore d'erreur          | Cause                                                                                                                                                                                             | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------|------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Erreur Fréquence d'alimentation (50/60 Hz)</b>     | E1   | Un long bip pendant 2 secondes  | La fréquence d'alimentation n'est pas de 50 Hz.                                                                                                                                                   | Débranchez la fiche du cordon d'alimentation si la fréquence d'alimentation est de 50 Hz.<br><br>Branchez la fiche d'alimentation dans un bloc d'alimentation de 50 Hz et vérifiez que « E1 » s'affiche. Si le codes d'erreur reste affiché même avec le bon bloc d'alimentation, contactez le centre de réparation le plus proche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Erreur Thermistance ouverte</b>                    | E21  | Un long bip pendant 2 secondes  | Le capteur de la thermistance qui devrait capter la température de l'intérieur du four ne fonctionne pas correctement.<br>(Ouverture du capteur de la thermistance)                               | Débranchez le cordon d'alimentation et attendez au moins 10 secondes. Rebranchez le cordon d'alimentation. Si les symptômes persistent, contactez le centre de réparation le plus proche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Erreur Courte thermistance</b>                     | E22  | Un long bip pendant 2 secondes. | Le capteur de la thermistance qui devrait capter la température de l'intérieur du four ne fonctionne pas correctement.<br>(Capteur de la thermistance courte)                                     | Débranchez le cordon d'alimentation et attendez au moins 10 secondes. Rebranchez le cordon d'alimentation. Si les symptômes persistent, contactez le centre de réparation le plus proche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Erreur Température de l'air évacué trop élevée</b> | E3   | Un long bip pendant 2 secondes  | L'intérieur du four est trop chaud à cause d'un fonctionnement excessif à vide ou presque, ou à cause de matériaux bloquants autour du filtre à air ou de l'évacuation d'air à l'arrière du four. | Ouvrez la porte du four et vérifiez si 1) le four a fonctionné à vide ou presque, 2) le filtre à air est placé dans la mauvaise position ou 3) s'il y a des matériaux bloquant autour de l'évacuation d'air. Laissez le four refroidir (pendant environ 30 minutes) à température normale. Le four fonctionne à nouveau normalement quand le code d'erreur « E3 » disparaît et que « ON » réapparaît à l'écran.<br><br>Débranchez le cordon d'alimentation, enlevez les matériaux bloquant autour des ouvertures d'aération, laissez le four refroidir suffisamment (pendant environ 30 minutes), rebranchez le cordon d'alimentation et regardez si le code d'erreur apparaît à nouveau.<br><br>Si les symptômes persistent même quand le four a suffisamment refroidi, contactez le centre de réparation le plus proche. |
| <b>Erreur Puissance HVT-I</b>                         | E41  | Un long bip pendant 2 secondes  | Le système de circuits à l'intérieur du four ne fonctionne pas correctement.                                                                                                                      | Débranchez le cordon d'alimentation et attendez 10 secondes.<br>Branchez à nouveau le cordon d'alimentation et regardez si le code d'erreur « E41 » réapparaît. Si les symptômes persistent, contactez le centre de réparation le plus proche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Erreur Puissance HVT-II</b>                        | E42  | Un long bip pendant 2 secondes  | Le système de circuits à l'intérieur du four ne fonctionne pas correctement.                                                                                                                      | Débranchez le cordon d'alimentation et attendez 10 secondes.<br>Branchez à nouveau le cordon d'alimentation et regardez si le code d'erreur « E42 » réapparaît. Si les symptômes persistent, contactez le centre de réparation le plus proche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## ENTRETIEN DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES

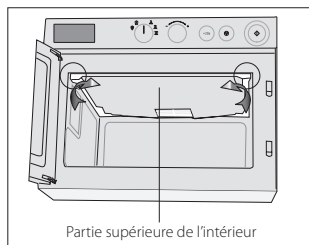
Nettoyage du four à micro-ondes

1. Débranchez le four de la prise électrique avant de le nettoyer.
  2. Nettoyez l'intérieur du four. Essuyez toutes les éclaboussures à l'aide d'un chiffon humide. Les détergents pour cuisine peuvent être utilisés si le four est très sale. N'utilisez pas de détergents forts ou d'abrasifs.
  - ☑ Si des restes d'aliments ou des éclaboussures de liquide accrochent aux parois ou entre les joints de la porte et la surface de la porte, ils absorberont des micro-ondes, ce qui peut engendrer des arcs électriques ou des étincelles.
  3. Nettoyez l'extérieur du four avec de l'eau et du savon, puis essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux.
- ATTENTION :** assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans la ventilation à l'arrière ou dans les ouvertures du tableau de commande.
4. Quand vous nettoyez la vitre de la porte, utilisez un chiffon doux après avoir nettoyé avec de l'eau et du savon très doux. N'utilisez pas de nettoyant pour vitres, car la porte peut être rayée par le savon fort ou les nettoyants.

### NETTOYAGE DE LA PARTIE SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

1. Tenez les butées de la partie supérieure de l'intérieur des deux mains avant de les pousser vers l'intérieur, puis vers le bas. Ensuite retirez la partie supérieure de l'intérieur du four.
2. Rincez-la à l'eau savonneuse ou à l'aide d'une solution désinfectante pour l'alimentaire.
3. N'oubliez pas de replacer la partie supérieure de l'intérieur du four à micro-ondes avant de l'utiliser.

**ATTENTION :** la partie supérieure de l'intérieur du four doit être bien placée avant de faire fonctionner l'appareil. Quand vous enlevez la partie supérieure de l'intérieur du four pour la nettoyer, faites bien attention aux composants intérieurs à découvert en haut de l'intérieur du four. Si l'un d'entre eux est déformé, des symptômes anormaux peuvent survenir, comme des arcs électriques ou des étincelles, lors du fonctionnement. Si un tel problème survient, contactez le centre de réparation après-vente le plus proche.



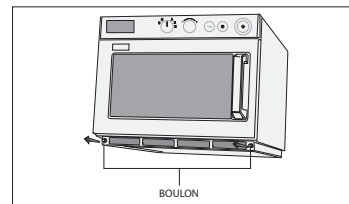
## NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Nettoyez régulièrement le filtre à air conformément aux consignes suivantes.

Le four peut rencontrer des problèmes si le filtre à air est bouché à cause de la poussière.

1. Enlevez le boulon situé à chaque extrémité du filtre à air.
2. Tirez lentement le filtre à air pour le dégager.
3. Nettoyez ce filtre avec de l'eau savonneuse tiède.
4. N'oubliez pas de replacer le filtre à air du four avant de l'utiliser.

- ☑ Si le filtre à air est bouché par des déchets, le four risque de surchauffer.



## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR L'EMPILEMENT

### Important

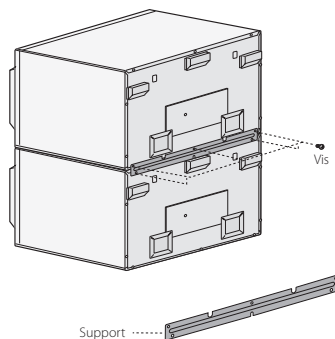
1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de procéder à l'installation.
2. Pour une installation en empilement, vous devez utiliser le support fourni avec l'appareil.
3. Vous pouvez empiler au maximum deux appareils.

- ☑ L'empilement de deux appareils est limité aux modèles suivants.

**ATTENTION :** assurez-vous que l'intérieur du four soit vide.

## Installation

1. Empilez les deux appareils l'un sur l'autre.
2. Enlevez 6 vis comme indiqué sur la figure.
3. Placez le support pour faire la jonction entre les deux appareils.
4. Placez et serrez 6 vis comme indiqué sur la figure.
5. Assurez-vous que le four du haut soit placé à une hauteur sûre et pratique.



## GUIDE DES RÉCIENTS

Pour faire cuire des aliments dans le four micro-ondes, il est nécessaire que les micro-ondes pénètrent dans les aliments sans être réfléchies ou absorbées par le plat utilisé. Le choix du type de récipient est donc essentiel. Pour cela, assurez-vous que celui-ci présente une mention spécifiant qu'il convient à une cuisson aux micro-ondes (ex. : « adapté aux micro-ondes »). Le tableau suivant répertorie la liste des divers types de récipient ainsi que leur méthode d'utilisation dans un four micro-ondes.

| Récipient                                    | Adapté à la cuisson aux micro-ondes | Remarques                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Papier aluminium</b>                      | ✓ X                                 | Peut être utilisé en petite quantité afin d'empêcher toute surcuisson de certaines zones peu charnues. Des arcs électriques peuvent se former si l'aluminium est placé trop près des parois du four ou si vous en avez utilisé en trop grande quantité. |
| <b>Porcelaine et terre cuite</b>             | ✓                                   | S'ils ne comportent pas d'ornements métalliques, les récipients en céramique, en terre cuite, en faïence et en porcelaine sont généralement adaptés.                                                                                                    |
| <b>Polyester jetable<br/>plats en carton</b> | ✓                                   | Certains aliments surgelés sont emballés dans ce type de plat.                                                                                                                                                                                          |
| <b>Emballages de fast-food</b>               |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| • Tasses en polystyrène                      | ✓                                   | Peuvent être utilisés pour faire réchauffer des aliments. Une température trop élevée peut faire fondre le polystyrène.                                                                                                                                 |
| • Sacs en papier ou journal                  | X                                   | Peuvent s'enflammer.                                                                                                                                                                                                                                    |
| • Papier recyclé ou ornements métalliques    | X                                   | Peuvent créer des arcs électriques.                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Plats en verre</b>                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| • Plat allant au four                        | ✓                                   | Peuvent être utilisés sauf s'ils sont ornés de décorations métalliques.                                                                                                                                                                                 |
| • Plats en verre fin                         | ✓                                   | Peuvent être utilisés pour faire réchauffer des aliments ou des liquides. Les objets fragiles peuvent se briser ou se fendre s'ils sont brusquement soumis à une chaleur excessive.                                                                     |
| • Pots en verre                              | ✓                                   | Retirez-en le couvercle. Pour faire réchauffer uniquement.                                                                                                                                                                                              |

| Récipient                                                                                                                                          | Adapté à la cuisson aux micro-ondes | Remarques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Métal</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plats</li> <li>Attaches métalliques des sacs de congélation</li> </ul>                         | <p>✗</p> <p>✗</p>                   | Peuvent provoquer des arcs électriques ou s'enflammer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Papier</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Assiettes, tasses, serviettes de table et papier absorbant</li> <li>Papier recyclé</li> </ul> | <p>✓</p> <p>✗</p>                   | <p>Pour des temps de cuisson courts ou de simples réchauffages. Pour absorber l'excès d'humidité.</p> <p>Peuvent créer des arcs électriques.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Plastique</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Récipients</li> <li>Film étirable</li> <li>Sacs de congélation</li> </ul>                  | <p>✓</p> <p>✓</p> <p>✓ ✗</p>        | <p>Tout particulièrement s'il s'agit de thermoplastique résistant à la chaleur. Certaines matières plastiques peuvent se voiler ou se décolorer lorsqu'elles sont soumises à des températures élevées. N'utilisez pas de plastique mélaminé.</p> <p>Peut être utilisé afin de retenir l'humidité. Ne doit pas entrer en contact avec les aliments. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous retirez le film du récipient ; la vapeur s'échappant à ce moment est très chaude.</p> <p>Uniquement s'ils supportent la température d'ébullition ou s'ils sont adaptés à la cuisson au four. Ne doivent pas être fermés hermétiquement. Perforez-en la surface avec une fourchette si nécessaire.</p> |
| <b>Papier paraffiné ou sulfurisé</b>                                                                                                               | ✓                                   | Peut être utilisé afin de retenir l'humidité et d'empêcher les projections.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

- ✓ : Recommandé  
 ✓ ✗ : À utiliser avec précaution  
 ✗ : Risqué

## Guide de cuisson

## F : Surgelé

## C : Réfrigéré

| Recette                                   | Méthode                                                          | Niveau de puissance          | Temps |       | Temps de repos |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------|-------|----------------|
|                                           |                                                                  |                              | 1850W | 1500W |                |
| PAIN ET PÂTISSERIES                       |                                                                  |                              |       |       |                |
| À décongeler                              |                                                                  |                              |       |       |                |
| Baguette viennoise 9" F                   |                                                                  | DÉCONGÉLATION 1 (☼)          | 0'45" | 0'50" | 5 min          |
| Baguette viennoise 9" x 2 F               |                                                                  | DÉCONGÉLATION 1 (☼)          | 1'10" | 1'15" | 5 min          |
| Gâteaux, part individuelle F              | Mettez-le sur une assiette                                       | DÉCONGÉLATION 2 (☼)          | 2'30" | 2'40" | 5 min          |
| Pour tiédir                               |                                                                  |                              |       |       |                |
| Quiche 11" part de 136 g                  | Mettez-la sur une assiette                                       | DÉCONGÉLATION 1 (☼)<br>ÉLEVÉ | 3'00" | 3'00" | 1 min          |
|                                           |                                                                  |                              | 0'40" | 0'45" | 1 min          |
| Tartelette individuelle x 2 F             | Enlevez-la du papier aluminium, puis mettez-la sur une assiette. | ÉLEVÉ                        | 0'10" | 0'15" | 1 min          |
| Tarte aux fruits F                        | Mettez-la sur une assiette                                       | ÉLEVÉ                        | 0'40" | 0'45" | 1 min          |
| Croissant x 2 F                           | Mettez-le sur une assiette                                       | ÉLEVÉ                        | 0'05" | 0'10" | 1 min          |
| Pâtisserie, cuite au four, 227 g C        | Mettez-la sur une assiette                                       | ÉLEVÉ                        | 0'45" | 0'55" | 1 min          |
| Tourte au poulet et aux champignons x 2 C | Enlevez l'enveloppe. Mettez-la sur une assiette                  | ÉLEVÉ                        | 0'45" | 0'55" | 1 min          |
| Tourte au poulet et aux champignons C     | Mettez-la sur une assiette, enlevez l'enveloppe.                 | ÉLEVÉ                        | 0'30" | 0'40" | 1 min          |

| Recette                                          | Méthode                                                               | Niveau de puissance | Temps   |         | Temps de repos |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|---------|----------------|
|                                                  |                                                                       |                     | 1850W   | 1500W   |                |
| SNACKS ET ENTRÉES                                |                                                                       |                     |         |         |                |
| À cuisiner                                       |                                                                       |                     |         |         |                |
| Bacon, tranche C                                 | Mettez-le sur la grille                                               | ÉLEVÉ               | 1'30"   | 1'40"   | 1 min          |
| Œufs, pochés x 2 C                               | Mettez-les dans des ramequins                                         | ÉLEVÉ               | 0'30"   | 0'40"   | 1 min          |
| Œufs, brouillés x 2 C                            | Battez les œufs, puis versez-les dans un bol.                         | ÉLEVÉ               | 25'-30" | 30'-40" | 1 min          |
| Saucisses x 2, épaisses C                        | Percez                                                                | MOYENNE             | 1'00"   | 1'10"   | 2 min          |
| À réchauffer                                     |                                                                       |                     |         |         |                |
| Saucisse de Cumberland F                         | Mettez-la sur une assiette                                            | MOYENNE             | 2'00"   | 2'10"   | 2 min          |
| Petit-déjeuner complet C                         | Couvrez                                                               | MOYENNE             | 2'30"   | 2'40"   | 1 min          |
| Hamburgers F                                     |                                                                       | ÉLEVÉ               | 0'55"   | 1'05"   | 1 min          |
| Hamburgers au poulet F                           |                                                                       | ÉLEVÉ               | 0'55"   | 1'05"   | 1 min          |
| Döner kebab 162 g F                              |                                                                       | ÉLEVÉ               | 1'00"   | 1'10"   | 1 min          |
| Hot dog F                                        |                                                                       | ÉLEVÉ               | 1'00"   | 1'10"   | 1 min          |
| Pizza 190 g F                                    | Mettez-la sur une assiette                                            | FAIBLE              | 2'30"   | 2'45"   | 2 min          |
| Travers de porc cuits au charbon de bois 200 g F | Mettez-les sur une assiette                                           | MOYENNE             | 3'30"   | 3'45"   | 1 min          |
| Wings épicées x 6 F                              | Arrangez-les sur une assiette, les parties les plus minces au centre. | ÉLEVÉ               | 2'00"   | 2'15"   | 1 min          |
| Haricots blancs à la sauce tomate 500 g          | Couvrez et remuez à la moitié du temps.                               | ÉLEVÉ               | 2'00"   | 2'10"   | 2 min          |
| Haricots blancs à la sauce tomate 250 g          | Couvrez et remuez à la moitié du temps.                               | ÉLEVÉ               | 1'00"   | 1'05"   | 2 min          |

## F : Surgelé

## C : Réfrigéré

| Recette                       | Méthode                                                   | Niveau de puissance | Temps |       | Temps de repos |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|-------|-------|----------------|
|                               |                                                           |                     | 1850W | 1500W |                |
| DESSERTS                      |                                                           |                     |       |       |                |
| Pour tiédir                   |                                                           |                     |       |       |                |
| Crumble à la pomme 200 g F    | Mettez-le dans un plat et couvrez.                        | ÉLEVÉ               | 1'20" | 1'30" | 2 min          |
| Pudding de Noël 150 g C       | Mettez-le dans un bol                                     | ÉLEVÉ               | 0'20" | 0'25" | 2 min          |
| Roly-poly de confiture 80 g F | Sur une assiette                                          | ÉLEVÉ               | 1'00" | 1'05" | 2 min          |
| Crêpes Suzette 2 F            | Percez le film                                            | ÉLEVÉ               | 0'50" | 1'00" | 1 min          |
| Gâteau éponge Suet F          | x 2                                                       | ÉLEVÉ               | 0'35" | 1'05" | 2 min          |
|                               | x 1                                                       | ÉLEVÉ               | 0'40" | 0'50" | 2 min          |
| Gâteau éponge F               | x 2                                                       | ÉLEVÉ               | 0'35" | 1'05" | 2 min          |
|                               | x 1                                                       | ÉLEVÉ               | 0'40" | 0'50" | 2 min          |
| PLATS DE RÉSISTANCE CUISINÉS  |                                                           |                     |       |       |                |
| À réchauffer                  |                                                           |                     |       |       |                |
| Gratin d'amorini et stilton C | Mettez-le dans un plat adapté à la cuisson au micro-ondes | ÉLEVÉ               | 3'30" | 3'40" | 1 min          |
| Poulet Tikka masala F         | Percez le film                                            | ÉLEVÉ               | 3'20" | 3'30" | 2 min          |
| Poulet thaï au curry vert F   | Percez le film                                            | ÉLEVÉ               | 3'00" | 3'15" | 2 min          |
| Chilli con Carne F            | Percez le film                                            | ÉLEVÉ               | 3'30" | 3'45" | 2 min          |
| Demi-poulet cuisiné réfrigéré | Enfournez à mi-hauteur dans un sac percé.                 | MOYENNE             | 4'30" | 5'00" | 2 min          |

| Recette                                   | Méthode                                                                          | Niveau de puissance | Temps |       | Temps de repos |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------|-------|----------------|
|                                           |                                                                                  |                     | 1850W | 1500W |                |
| Lasagnes 192 g                            | Mettez-le dans un plat adapté à la cuisson au micro-ondes                        | MOYENNE             | 4'00" | 4'15" | 2 min          |
| Moules marinières 466 g F                 | Sac percé                                                                        | ÉLEVÉ               | 2'30" | 2'45" | 2 min          |
| Paupiettes saumon avocat C                | Sac percé                                                                        | ÉLEVÉ               | 2'30" | 2'45" | 2 min          |
| Parmentier de mouton 300 g C              | Enfournez et couvrez.                                                            | MOYENNE             | 3'00" | 3'15" | 2 min          |
| Pudding Suet réfrigéré                    | Couvrez ; placez-le droit dans une assiette adaptée à la cuisson au micro-ondes. | FAIBLE              | 4'00" | 4'20" | 2 min          |
| Suprêmes de poulet au pesto rouge 312 g F | Percez le sachet et mettez-les dans une assiette.                                | DÉCONGÉLATION 1 (☞) | 5'00" | 5'00" | 1 min          |
| Tagliatelles carbonara C                  | Percez le film et mettez-les dans une assiette.                                  | ÉLEVÉ               | 3'30" | 3'45" |                |
| Tagliatelles carbonara C                  | Percez le film et mettez-les dans une assiette.                                  | ÉLEVÉ               | 1'40" | 2'00" | 1 min          |
| Tortellinis au fromage C                  | Mettez-les dans un plat et couvrez.                                              | ÉLEVÉ               | 2'00" | 2'15" | 1 min          |
| Tourte de Cumberland aux légumes C        | Mettez-le dans un plat adapté à la cuisson au micro-ondes                        | ÉLEVÉ               | 3'20" | 3'35" | 1 min          |
| Assiette repas 350 g C                    | Couverte                                                                         | ÉLEVÉ               | 2'00" | 2'15" | 1 min          |
| Assiette repas 700 g C                    | Couverte                                                                         | ÉLEVÉ               | 3'00" | 3'15" | 1 min          |

## F : Surgelé

## C : Réfrigéré

| Recette                            | Méthode                                  | Niveau de puissance | Temps  |        | Temps de repos |
|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|--------|--------|----------------|
|                                    |                                          |                     | 1850W  | 1500W  |                |
| LÉGUMES FRAIS                      |                                          |                     |        |        |                |
| À cuire 500 g                      |                                          |                     |        |        |                |
| Haricots verts coupés              | 60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min          |
| Brocolis en fleurettes             | 60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min          |
| Choux, en morceaux                 | 10 cuillères à café d'eau au-dessus      | ÉLEVÉ               | 5'00"  | 5'30"  | 2 min          |
| Carottes coupées en rondelles      | 60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus | ÉLEVÉ               | 3'30"  | 3'45"  | 2 min          |
| Chou-fleur en fleurettes           | 60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus | ÉLEVÉ               | 3'30"  | 3'45"  | 2 min          |
| Haricots verts entiers             | 60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus | ÉLEVÉ               | 3'30"  | 3'45"  | 2 min          |
| Pommes de terre en robe des champs | Retournez à mi-cuisson                   | ÉLEVÉ               | 10'00" | 11'00" | 5 min          |
| Choux de Bruxelles                 | 60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus | ÉLEVÉ               | 4'30"  | 4'45"  | 2 min          |
| Haricots verts coupés              | Couvrez et remuez à mi-cuisson           | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min          |
| Haricots entiers                   | Couvrez et remuez à mi-cuisson.          | ÉLEVÉ               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min          |
| Brocolis en morceaux               | Couvrez et remuez à mi-cuisson.          | ÉLEVÉ               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min          |
| Choux, en morceaux                 | Couvrez et remuez à mi-cuisson.          | ÉLEVÉ               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min          |
| Bâtonnets de carotte               | Couvrez et remuez à mi-cuisson.          | ÉLEVÉ               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min          |
| Chou-fleur en fleurettes           | Couvrez et remuez à mi-cuisson.          | ÉLEVÉ               | 4'00"  | 4'15"  | 2 min          |

| Recette                                               | Méthode                         | Niveau de puissance | Temps  |        | Temps de repos |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------|--------|----------------|
|                                                       |                                 |                     | 1850W  | 1500W  |                |
| Mais en épis                                          | Couvrez                         | ÉLEVÉ               | 4'00"  | 4'30"  | 2 min          |
| Mais miniature entier                                 | Couvrez et remuez à mi-cuisson. | ÉLEVÉ               | 5'00"  | 3'15"  | 2 min          |
| Champignons entiers                                   | Couvrez et remuez à mi-cuisson. | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min          |
| LÉGUMES FRAIS                                         |                                 |                     |        |        |                |
| À cuire 500 g                                         |                                 |                     |        |        |                |
| Pommes de terre en robe des champs<br>230 - 290 g x 1 |                                 | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 4'00"  | 2 min          |
| Purée de pommes de terre x 2, x 4                     |                                 | ÉLEVÉ               | 6'00"  | 6'30"  | 2 min          |
|                                                       |                                 | ÉLEVÉ               | 10'00" | 11'15" | 2 min          |
| Ratatouille 500 g                                     |                                 | ÉLEVÉ               | 3'30"  | 4'00"  | 2 min          |
| Choux de Bruxelles                                    | Couvrez et remuez à mi-cuisson. | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'30"  | 2 min          |
| RIZ, 500 g                                            |                                 |                     |        |        |                |
| À réchauffer                                          |                                 |                     |        |        |                |
| Riz bouilli F                                         | Couvrez et remuez à mi-cuisson. | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min          |
| Riz pilaf F                                           | Couvrez et remuez à mi-cuisson. | ÉLEVÉ               | 3'00"  | 3'15"  | 2 min          |

## NETTOYAGE DU FOUR À MICRO-ONDES

Les parties suivantes de votre four à micro-ondes doivent être nettoyées régulièrement pour empêcher l'accumulation de graisse et de particules de nourriture :

- Surfaces intérieures et extérieures
- Porte et joints de porte
- Plateau

 Vérifiez **TOUJOURS** que les joints de porte sont propres et que la porte ferme correctement.

 En négligeant la propreté de votre four, vous risquez d'en détériorer les surfaces et par conséquent, d'en réduire la durée de vie et de créer des situations dangereuses.

1. Nettoyez les surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon doux et d'eau savonneuse tiède. Rincez et séchez.
2. Enlevez toutes les éclaboussures ou taches sur les surfaces intérieures ou sur l'anneau du plateau tournant à l'aide d'un chiffon imbibé de savon. Rincez et séchez.
3. Pour ramollir les particules alimentaires durcies et faire disparaître les odeurs, placez une tasse de jus de citron dilué sur le plateau tournant et réchauffez pendant dix minutes à la puissance maximum.

 **NE RENVERSEZ PAS** d'eau dans les aérations.

N'utilisez **JAMAIS** de produits abrasifs ou de solvants chimiques.

 Faites tout particulièrement attention quand vous nettoyez les joints de porte à ce que les particules :

- ne s'accumulent pas
- n'empêchent pas la bonne fermeture de la porte

 **Nettoyez** l'intérieur du four à micro-ondes juste après chaque utilisation à l'aide d'une solution détergente douce, mais attendez que le four à micro-ondes ait refroidi avant de nettoyer pour éviter de vous blesser.

## STOCKAGE ET RÉPARATION DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES

Quelques précautions simples doivent être prises lors du stockage de votre four à micro-ondes ou quand vous le faites réparer.

Le four ne doit pas être utilisé si la porte ou les joints de portes est/sont endommagé(s) :

- Charnière cassée
- Joints détériorés
- Enveloppe du four tordue ou pliée

Seul un technicien agréé pour la réparation des fours à micro-ondes doit effectuer la réparation.

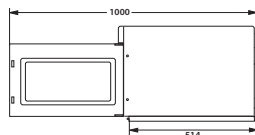
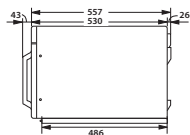
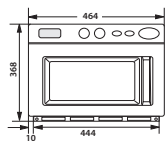
 N'enlevez **JAMAIS** l'enveloppe extérieure du four. Si votre four présente des défauts et qu'il a besoin d'être réparé ou si vous n'êtes pas sûr de son état :

- Débranchez-le de la prise murale.
- Contactez le centre de réparation après-vente le plus proche.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SAMSUNG s'efforce sans cesse d'améliorer ses produits. Les caractéristiques et le mode d'emploi de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

| Modèle                                                  | MJ26A6091                                               | MJ26A6051                                              |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Alimentation                                            | 230-240 V ~ 50 Hz                                       |                                                        |
| Consommation d'énergie<br>Micro-ondes                   | 13 A                                                    | 12,7 A                                                 |
| Puissance de sortie                                     | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V : 1850 W<br>230 V : 1780 W | 1500W<br>(IEC-705)<br>240 V : 1500 W<br>230 V : 1450 W |
| Fréquence de fonctionnement                             | 2450 MHz                                                |                                                        |
| Dimensions<br>(l x H x P)<br>Extérieures<br>Intérieures | 464 x 368 x 557 mm<br>370 x 190 x 370 mm                |                                                        |
| Capacité                                                | 26 litres                                               |                                                        |
| Poids<br>Net                                            | 33,1 kg env.                                            |                                                        |



## NOTES



NOTES

NOTES

FRANÇAIS

## UNE QUESTION ? DES COMMENTAIRES ?

| PAYS           | APPELEZ LE                                                                                              | OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR                                                                                                                                                   |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA        | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                       |
| BELGIUM        | 02-201-24-18                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| DENMARK        | 707 019 70                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                       |
| FINLAND        | 030-6227 515                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                       |
| FRANCE         | 01 48 63 00 00                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                       |
| GERMANY        | 06196 77 555 77                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                       |
| ITALIA         | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                       |
| CYPRUS         | 8009 4000 only from landline, toll free                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| GREECE         | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and<br>land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| LUXEMBURG      | 261 03 710                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                 |
| NETHERLANDS    | 088 90 90 100                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                       |
| NORWAY         | 21629099                                                                                                | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                       |
| PORTUGAL       | 808 207 267                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                       |
| SPAIN          | 91 175 00 15                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                       |
| SWEDEN         | 0771 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                       |
| SWITZERLAND    | 0800 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| UK             | 0333 000 0333                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                       |
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>                                                                                                       |

| PAYS     | APPELEZ LE                                                                                                                                                                                                                                                                    | OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR                                                      |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND   | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA  | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA | 0800 111 31 - Безплатен за<br>всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният<br>оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник<br>до Петък                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



DE68-04029J-00

MJ26A6091 (1850 WATT)  
MJ26A6051 (1500 WATT)

# Magnetron

(COMMERCIEEL)

Gebruiksaanwijzing & richtlijnen voor bereiding

Houd er rekening mee dat servicebezoeken voor uitleg over het product, herstel van onjuiste installatie of het uitvoeren van normale schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden NIET onder de Samsung-garantie vallen.

imagine the possibilities

Bedankt voor de aankoop van dit Samsung-product.

**SAMSUNG**

## INHOUD

|                                                                                               |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Gebruik van dit instructieboekje.....                                                         | 2  |
| Belangrijke veiligheidsinformatie .....                                                       | 2  |
| Legenda voor symbolen en iconen .....                                                         | 2  |
| Voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan overmatige microgolven te voorkomen. .... | 3  |
| Belangrijke veiligheidsaanwijzingen .....                                                     | 3  |
| Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur) .....     | 6  |
| Installatie- en bedradingsinstructies .....                                                   | 6  |
| Lamp (lichtbron).....                                                                         | 6  |
| Oven .....                                                                                    | 7  |
| Display .....                                                                                 | 7  |
| De klok instellen.....                                                                        | 7  |
| De bereiding beëindigen .....                                                                 | 8  |
| Bereiden/opwarmen .....                                                                       | 8  |
| Vermogensniveaus en bereidingstijden .....                                                    | 9  |
| Gebruik van de +20s-toets .....                                                               | 10 |
| De bereidingstijd bijstellen.....                                                             | 10 |
| Gebruik van de ontdooifunctie .....                                                           | 10 |
| Informatiecodes .....                                                                         | 11 |
| Verzorging van uw magnetron .....                                                             | 12 |
| Reinigen van de bovenplaat.....                                                               | 12 |
| Reinigen van het luchtfilter .....                                                            | 12 |
| Installatie-instructies voor stapelen.....                                                    | 12 |
| Richtlijnen voor kookmaterialen.....                                                          | 13 |
| Reinigen van uw magnetron .....                                                               | 17 |
| Opbergen en repareren van uw magnetron.....                                                   | 17 |
| Technische specificaties .....                                                                | 18 |

## GEBRUIK VAN DIT INSTRUCTIEBOEKJE

U heeft zojuist een SAMSUNG-magnetron gekocht. Uw gebruiksaanwijzing bevat waardevolle informatie over het koken met uw magnetron:

- Veiligheidsvoorschriften
- Geschikte accessoires en kookmateriaal
- Nuttige kooktips
- Kooktips.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.

**LEES DE AANWIJZINGEN ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE ZODAT U ZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN.**

**Bevestig dat de volgende instructies zijn opgevolgd, voordat u begint de magnetron te gebruiken.**

- Gebruik dit apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor deze is ontworpen, zoals in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. In de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties besproken. Het is uw eigen verantwoordelijkheid om uw gezonde verstand te gebruiken en voorzichtig te zijn bij de installatie, de bediening en het onderhoud van uw apparaat.
- Omdat de hier volgende bedieningsinstructies voor diverse modellen gelden, kunnen de kenmerken van uw magnetron soms afwijken van die welke in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven en zijn mogelijk niet alle waarschuwingen voor u van toepassing. Als u vragen of opmerkingen hebt, neemt u contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum of gaat u naar [www.samsung.com](http://www.samsung.com) voor hulp en informatie.
- Deze magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel. De oven is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Verhit geen textiel of kussens die met korrels zijn gevuld en brandwonden en brand kunnen veroorzaken. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door verkeerd of onjuist gebruik van het apparaat.
- Als de oven niet wordt schoongehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Hierdoor kan de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.

## LEGENDA VOOR SYMBOLEN EN ICONEN



**WAARSCHUWING**

Risico's of onveilige handelingen die kunnen leiden tot **ernstig persoonlijk letsel of overlijden**.



**LET OP**

Risico's of onveilige handelingen die kunnen leiden tot **gering persoonlijk letsel of materiële schade**.

|                                                                                   |                                   |                                                                                   |                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|  | Waarschuwing: Brandgevaar         |  | Waarschuwing: Heet oppervlak                                          |
|  | Waarschuwing: Elektriciteit       |  | Waarschuwing: Explosief materiaal                                     |
|  | NIET proberen.                    |  | Volg de aanwijzingen nauwkeurig.                                      |
|  | NIET demonteren.                  |  | Haal de stekker uit het stopcontact.                                  |
|  | NIET aanraken.                    |  | Zorg dat het apparaat geaard is om elektrische schokken te voorkomen. |
|  | Bel het servicecentrum voor hulp. |  | Let op                                                                |
|  | Belangrijk                        |                                                                                   |                                                                       |

## VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLVEN TE VOORKOMEN.

Het niet navolgen van de volgende veiligheidsvoorschriften kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolven.

- Onder geen voorwaarde mag er geprobeerd worden de magnetron te gebruiken terwijl de deur openstaat of om de vergrendelingen (vergrendelingspalen) te manipuleren of om iets in de vergrendelingsopeningen te steken.
- Plaats geen voorwerpen tussen de deur en de voorplaat. Voorkom dat resten van voedsel of reinigingsmiddel zich op de afsluitstrippen verzamelen. Zorg dat de deur en de afsluitstrippen altijd schoon zijn door deze na gebruik eerst met een vochtige doek en daarna met een droge doek af te vegen.
- Gebruik de magnetron NIET als deze beschadigd is, totdat deze door een bevoegde en door de fabrikant opgeleide servicemonteur is gerepareerd. Het is met name belangrijk dat de magnetrondeur goed sluit en dat er geen schade is aan de:
  - deur (verbogen)
  - deurscharnieren (gebroken of loszittend)
  - deurafdichtingen en afdichtstrippen.
- De magnetron mag niet door iemand anders dan een volledig bevoegde en door de fabrikant opgeleide servicemonteur worden gerepareerd.

Dit product is Groep 2 Klasse B ISM-apparatuur. In Groep 2 is alle ISM-apparatuur ondergebracht waarmee opzettelijk radiofrequente energie wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal, alsmede EDM- en boogglasapparatuur. Klasse B-apparatuur is apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke omgevingen en in omgevingen die rechtstreeks zijn aangesloten op het stroomnet met laag voltage dat geleverd wordt aan gebouwen die voor huishoudelijk gebruik zijn bedoeld.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Zorg ervoor dat deze veiligheidsvoorschriften te allen tijde worden opgevolgd.

|  <b>WAARSCHUWING</b>                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  Alleen bevoegd personeel mag de magnetron aanpassen of repareren.                                                                                                                                                                                 | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Verwarm geen vloeistoffen of ander voedsel in een afgesloten verpakking met de magnetronfunctie.                                                                                                                                                  | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Gebruik voor uw eigen veiligheid geen hogedrukreinigers met water of stoomreinigers.                                                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Installeer dit apparaat niet in de buurt van een verwarming, brandbaar materiaal, op een vochtige, olieachtige of stoffige plaats, waar her aan direct zonlicht of water wordt blootgesteld of waar gas kan lekken, of op een schuine ondergrond. | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Dit apparaat moet goed worden geaard in overeenstemming met plaatselijke en landelijke voorschriften.                                                                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Verwijder regelmatig alle verontreinigingen, zoals stof of water, van de aansluitingen en contactpunten van de stekker met behulp van een droge doek.                                                                                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Trek niet hard aan het netsnoer of buig het niet extreem en plaats er geen zware voorwerpen op.                                                                                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Bij gaslekkage (zoals propaangas, lpg e.d.) moet er onmiddellijk worden geventileerd zonder de stekker aan te raken.                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Raak de stekker niet met natte handen aan.                                                                                                                                                                                                        | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Zet het apparaat niet uit door de stekker uit het stopcontact te trekken terwijl deze in gebruik is.                                                                                                                                              | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in het apparaat, als er ongewenste stoffen zoals water binnengedrongen zijn. Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                             | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Zorg dat het apparaat geen extreme druk of harde schokken te verduren krijgt.                                                                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Plaats de magnetron niet boven een kwetsbaar voorwerp, zoals een gootsteen of glazen voorwerp. (Alleen voor vrijstaand model.)                                                                                                                    | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|  Gebruik geen wasbenzine, thinner, alcohol, stoomreiniger of hogedrukreinigers om het apparaat te reinigen.                                                                                                                                        | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |
|  Zorg dat de spanning, frequentie en stroom hetzelfde als de productspecificaties zijn.                                                                                                                                                            | ✓                                                                                   | ✓                                                                                   |                                                                                     | ✓                                                                                   |

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |   |   |   |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/>            | Steek de stekker stevig in het stopcontact. Gebruik geen stekkeradapters, verlengsnoeren of elektrische transformators.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/>            | Zorg dat het snoer niet achter een metalen voorwerp haakt en sluit het snoer niet tussen voorwerpen of achter de oven aan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/>            | Gebruik geen beschadigde stekker, snoer of een loszittend stopcontact. Als de stekker of het snoer is beschadigd, moet u met het dichtstbijzijnde servicecentrum contact opnemen.                                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | Het is niet de bedoeling om het apparaat met een externe timer of aparte afstandsbediening te bedienen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/>            | Giet geen water op de oven en spuit geen water rechtstreeks op de oven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/>            | Plaats geen objecten op de oven, in de oven of op de ovendeur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/>            | Spuut geen vluchtige stoffen zoals insecticiden op het oppervlak van de magnetron.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ |   |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Kinderen dienen onder toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Houd kinderen uit de buurt van de deur bij het openen en sluiten, omdat ze zich tegen de deur kunnen stoten of hun vingers door de deur bekneld kunnen raken.                                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | Het apparaat is niet bedoeld voor installatie in mobiele voertuigen, caravans en soortgelijke voertuigen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | Bewaar geen brandbare materialen in de oven. Wees extra voorzichtig bij het opwarmen van schotels of drankjes die alcohol bevatten, daar de alcohol dampen met een heet deel van de magnetron in aanraking kunnen komen.                                                                                                                                                                                                                               | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | De magnetron is alleen bedoeld voor gebruik op het aanrecht of vrijstaand en mag niet in een kast worden geplaatst. (Alleen voor vrijstaand model.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>WAARSCHUWING:</b> Het apparaat en de toegankelijke delen worden heet bij gebruik. Er moet voor worden gezorgd dat de verwarmingselementen niet worden aangeraakt. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij er voortdurend toezicht is.                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>WAARSCHUWING:</b> Laat de oven alleen zonder toezicht door kinderen gebruiken nadat u duidelijke instructies hebt gegeven en u ervan overtuigd bent dat het kind in staat is de oven op een veilige manier te bedienen en begrijpt wat de gevaren zijn van onjuist gebruik.                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Dit apparaat kan door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen alleen onder toezicht reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |   |   |   |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/>            | <b>WAARSCHUWING:</b> Als de deur of de afsluitstrippen zijn beschadigd, mag u de oven niet gebruiken voordat deze is gerepareerd door een gekwalificeerde monteur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | <b>WAARSCHUWING:</b> Onderhoud en reparaties waarbij de behuizing, die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolven, wordt verwijderd, mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde monteur. Voor anderen is dit levensgevaarlijk.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | <b>WAARSCHUWING:</b> Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat de lamp wordt vervangen, zodat er geen elektrische schok kan optreden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>WAARSCHUWING:</b> Vloeistoffen en andere gerechten mogen niet worden verwarmd in een afgesloten verpakking, aangezien deze kan exploderen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/>            | <b>WAARSCHUWING:</b> De toegankelijke delen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Jonge kinderen moeten uit de buurt worden gehouden om verbranding te voorkomen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ |   | ✓ |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>WAARSCHUWING:</b> Het verwarmen van dranken in de magnetron kan resulteren in vertraagd, explosief kookgedrag, waardoor de houder met zorg moet worden verplaatst. Om dit te voorkomen moet u ALTIJD tenminste 20 seconden wachten nadat de magnetron is uitgeschakeld, zodat de temperatuur kan nivelleren. Roer, indien nodig, tijdens het verwarmen en roer ALTIJD na het verwarmen. Bij brandwonden moeten de volgende aanwijzingen voor EERSTE HULP worden opgevolgd: <ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de brandplek minimaal 10 minuten ondergedompeld in koud water.</li> <li>Dek af met droog, schoon verband.</li> <li>Breng geen zalf, olie of lotion aan op de brandwond.</li> </ul> | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Het apparaat wordt tijdens het gebruik heet. Er moet voor worden gezorgd dat de verwarmingselementen in de magnetron niet worden aangeraakt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>WAARSCHUWING:</b> De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoeding moeten worden geroerd of geschud, en de temperatuur moet voor gebruik worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   |   | ✓ |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij deze toestemming of instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Deze oven moet in de juiste richting en op de juiste hoogte worden geplaatst, zodat u gemakkelijk bij de opening en het bedieningsgedeelte kunt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Voordat u de oven voor het eerst gebruikt, laat u deze gedurende 10 minuten werken met water.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | De magnetron moet zodanig worden geplaatst dat u de stekker kunt bereiken. Als de oven vreemde geluiden maakt of als er een brandlucht of rook uit komt, moet u onmiddellijk de stroom uitschakelen en contact opnemen met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                           |   |   |   |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Tijdens de reiniging kunnen de oppervlakken heter dan normaal worden en kinderen moet uit de buurt worden gehouden. (Alleen voor model met reinigingsfunctie.)                                                                                                            | ✓ | ✓ |   |
|  | Extreem gemors moet voor de reiniging worden verwijderd en keukengerei dat in de reinigingshandleiding is vermeld, kan tijdens het reinigen in de magnetron blijven. (Alleen voor model met reinigingsfunctie.)                                                           | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | De voeding van het apparaat moet na installatie kunnen worden uitgeschakeld. Deze uitschakeling kan gebeuren door de stekker bereikbaar te houden of door een schakelaar in de vaste bedrading op te nemen conform de bedravingsvoorschriften. (Alleen voor inbouwmodel.) | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Als het netsnoer is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant of de onderhoudsdienst van de leverancier, of door een andere gekwalificeerde monteur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.                                                                | ✓ |   |   |
|  | <b>WAARSCHUWING:</b> Als het apparaat in de combistand wordt gebruikt, mogen kinderen vanwege de gebruikte temperatuur de magnetron alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.                                                                                   | ✓ |   |   |
|  | De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan, bij gebruik van het apparaat, hoog worden.                                                                                                                                                                             | ✓ |   |   |
|  | De deur of de buitenkant kan, bij gebruik van het apparaat, heet worden.                                                                                                                                                                                                  | ✓ |   |   |

| <b>LET OP</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |   |   |   |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|               | Gebruik alleen keukengerei dat voor gebruik in magnetrons geschikt is; gebruik GEEN metalen bakjes, servies met gouden of zilveren randen, spiesen, vorken e.d.<br>Verwijder metalen binddraden van papieren of plastic zakken.<br>Reden: er kunnen elektrische vonken ontstaan waardoor de magnetron beschadigd kan worden. | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|               | Vanwege het risico op ontbranding raden wij u aan de oven in het oog te houden wanneer u voedsel verwarmt dat in plastic of papier is verpakt.                                                                                                                                                                               | ✓ |   | ✓ |   |
|               | Gebruik uw magnetron niet voor het drogen van papier of kleren.                                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|               | Gebruik kortere tijden voor kleine hoeveelheden voedsel om oververhitting en verbranden van voedsel te voorkomen.                                                                                                                                                                                                            | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|               | Als er rook uit de magnetron komt, schakelt u het apparaat uit of haalt u de stekker uit het stopcontact, en laat u de deur dicht om eventuele vlammen te doven.                                                                                                                                                             | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|               | U moet de oven regelmatig reinigen en voedselresten verwijderen.                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ |   | ✓ |
|               | Dompel het snoer en de stekker niet onder in water en houd het snoer uit de buurt van hitte.                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ |   |   |
|               | Ongepelde eieren en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen, zelfs nadat de magnetron niet meer verwarmt. Verwarm ook geen luchtdichte of vacuümafgesloten flessen, potten, bakjes, ongepelde noten, tomaten e.d.                                                    |   |   | ✓ | ✓ |
|               | Bedek de ventilatieopeningen niet met textiel of papier. Dit kan in brand raken omdat er hete lucht uit de magnetron ontsnapt. De magnetron kan ook oververhit raken en zichzelf automatisch uitschakelen. De magnetron blijft dan uit totdat deze voldoende is afgekoeld.                                                   | ✓ |   | ✓ |   |
|               | Gebruik altijd ovenwanten wanneer u een gerecht uit de magnetron haalt, zodat brandwonden worden voorkomen.                                                                                                                                                                                                                  |   |   | ✓ |   |
|               | Raak de verwarmingselementen of de binnenzijde van de magnetron niet aan, totdat de magnetron is afgekoeld.                                                                                                                                                                                                                  |   |   | ✓ |   |
|               | Roer vloeistoffen halverwege tijdens de verhitting of na afloop van de verhitting door en laat de vloeistof na verhitting ten minste 20 seconden rusten om overkoken te voorkomen.                                                                                                                                           |   |   | ✓ |   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Ga tijdens het openen van de ovendeur op armlengte afstand van de oven staan zodat u zich niet kunt branden aan ontsnappende hete lucht of stoom.                                                                                                                        |   | ✓ |   |
|  | Start de magnetron niet als deze leeg is. De magnetron wordt voor de veiligheid automatisch 30 minuten uitgeschakeld. Het wordt aanbevolen altijd een glas water in de magnetron te laten staan om de microgolven te absorberen als deze per ongeluk wordt ingeschakeld. | ✓ |   | ✓ |
|  | Gebruik geen grove schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de deur te reinigen, omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken die verbrijzeling van het glas kunnen veroorzaken.                                                                | ✓ |   | ✓ |
|  | Plaats de oven met voldoende vrije ruimte rondom zoals in deze handleiding wordt vermeld. (Zie De magnetron installeren.)                                                                                                                                                | ✓ | ✓ |   |
|  | Wees voorzichtig bij het aansluiten van elektrische apparaten op stopcontacten in de buurt van de oven.                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ |



## CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (ELEKTRISCHE & ELEKTRONISCHE AFVALAPPARATUUR)

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recycleren.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Ga voor informatie over milieufspraken en productspecifieke wettelijke verplichtingen van Samsung zoals REACH, WEEE, batterijen, naar : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## INSTALLATIE- EN BEDRADINGSINSTRUCTIES

### BELANGRIJKE OPMERKING:

Het snoer van dit apparaat heeft een aangegoten stekker met een zekering.

De waarde van de zekering is bij de pennen van de stekker aangegeven en als deze moet worden vervangen, moet een volgens BS1363 goedgekeurde zekering met dezelfde waarde worden gebruikt.

Gebruik de stekker nooit zonder de afdekking over de zekering, indien deze losgehaald kan worden. Als een reserveafdekking van de zekering nodig is, moet deze dezelfde kleur als de zijde van de pennen van de stekker hebben.

Reserveafdekkingen zijn bij uw dealer verkrijgbaar. Als de aangebrachte stekker niet geschikt is voor de stopcontacten in uw huis of als de kabel te kort is om het stopcontact te bereiken, moet u een geschikt, goedgekeurd verlengsnoer kopen of uw dealer om hulp vragen. Als er echter geen alternatief is dan de stekker eraf te knippen moet de zekering worden verwijderd en de stekker veilig worden weggegooid. Sluit de stekker niet op een stopcontact aan als er gevaar bestaat op een schok door een onbedekt flexibel snoer.

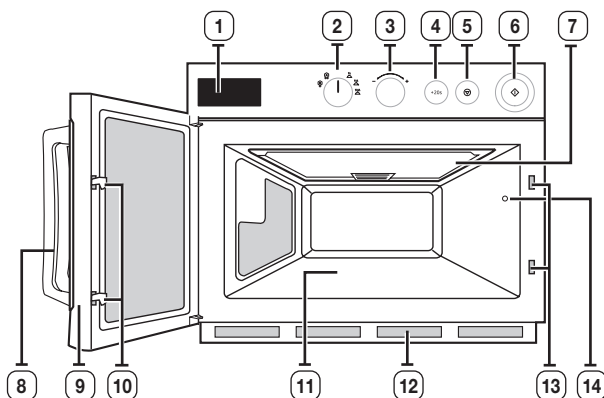
### LAMP (LICHTBRON)

Dit product heeft een lichtbron met een energie-efficiëntieklasse <G>.

De lampen en voorschakelapparaat kunnen niet door de gebruiker worden verwisseld. Neem contact op met een plaatselijk Samsung-servicecentrum om de lampen of voorschakelapparatuur van het product te vervangen.



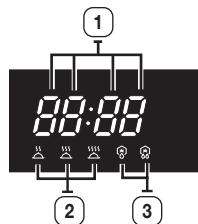
## OVEN



- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. DISPLAY                     | 8. DEURHANDGREEP            |
| 2. DRAAIKNOP VERMOGENSREGELING | 9. DEUR                     |
| 3. DRAAIKNOP TIMER             | 10. VERGRENDDELINGSPALLEN   |
| 4. +20s-TOETS                  | 11. DRAAIPLATEAU            |
| 5. ANNULEERTOETS               | 12. LUCHTFILTER             |
| 6. STARTTOETS                  | 13. VERGRENDELINGSOPENINGEN |
| 7. BOVENPLAAT                  | 14. MAGNETRONLAMP           |

## DISPLAY

- TIJDSWEERGAVE
- INDICATOR VERMOGENSNIVEAU
- INDICATOR ONTDOOIEN



## DE KLOK INSTELLEN

Uw magnetron heeft een ingebouwde klok. Zodra de stroom wordt ingeschakeld, wordt automatisch "0", "88:88" of "12:00" op het display weergegeven. Stel de huidige tijd in. De tijd kan worden weergegeven in 24-uurs of 12-uurs notatie. De klok moet worden ingesteld:

- Tijdens de installatie van de magnetron
- Na een stroomstoring

Vergeet niet de klok bij te stellen tijdens het omschakelen naar zomertijd en wintertijd.

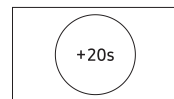
### Automatische functie voor energiebesparing.

Wanneer u geen functie selecteert tijdens de installatie of het gebruik van de oven in de tijdelijke stopstand, wordt de functie geannuleerd en wordt na 25 minuten de klok weergegeven.

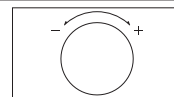
De ovenlamp wordt uitgeschakeld wanneer de deur gedurende 5 minuten is geopend.

- Voor weergave van het display in de... Druk dan op '+20s'

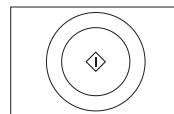
|                 |          |
|-----------------|----------|
| 24-uurs notatie | Eenmaal  |
| 12-uurs notatie | Tweemaal |



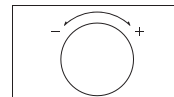
- Draai de **DRAAIKNOP TIMER** om het uur in te stellen.



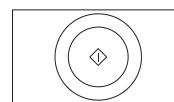
- Druk op de toets **START**.



- Draai de **DRAAIKNOP TIMER** om de minuten in te stellen.



- Druk wanneer de juiste tijd is ingesteld op de **STARTTOETS** om de klok te starten. De klok stelt zichzelf binnen 10 seconden in.



Als u de tijd niet wilt instellen, druk dan op de **ANNULEERTOETS** voordat u met koken begint.

Als u de tijdsinstelling wilt wijzigen of opnieuw instellen, moet u de magnetron opnieuw op het stopcontact aansluiten.

## DE BEREIDING BEËINDIGEN

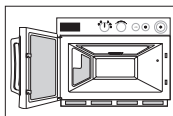
U kunt de bereiding elk gewenst moment onderbreken om:

- Naar het gerecht te kijken
- Het gerecht om te keren of door te roeren
- Het gerecht te laten nagaren

1. Het bereidingsproces tijdelijk stoppen:

Open de deur of druk eenmaal op de toets (  ).

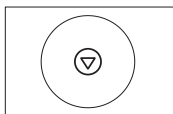
**Resultaat :** De bereiding wordt gestopt.  
Om verder te gaan met de bereiding, sluit u de deur en druk opnieuw op (  ).



2. Om de bereiding geheel te stoppen;

Druk tweemaal op de toets (  ).

**Resultaat :** De bereidingsinstellingen worden geannuleerd.



 Als u voor te beginnen met koken alle bereidingsinstellingen wilt annuleren, druk dan gewoon eenmaal op **ANNULEREN** (  ).

## BEREIDEN/OPWARMEN

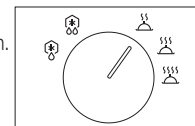
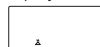
Zorg ervoor dat de magnetron op een juist geaard stopcontact is aangesloten.

Open de deur (de magnetronlamp wordt ingeschakeld).

Zet het voedsel in een geschikte schaal, plaats het in het midden van de magnetron en sluit dat de deur goed (de magnetronlamp gaat uit).

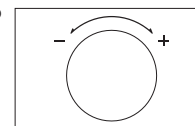
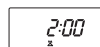
1. Selecteer het gewenste vermogen door de **DRAAIKNOOP VERMOGENSREGELING** voor de **BEREIDING** te draaien.

**Resultaat :** Het geselecteerde vermogen wordt op het display weergegeven.



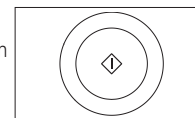
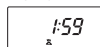
2. Stel de gewenste verwarmingstijd in door de **DRAAIKNOOP TIMER** te draaien.

**Resultaat :** De geselecteerde tijd wordt op het display weergegeven.



3. Druk op de toets .

**Resultaat :** De magnetronlamp en koelventilator worden aangezet.  
De verwarming start. De tijd op het digitale display telt naar beneden af.



 Als de tijd is verstreken, klinkt de pieptoon voor het eind van de cyclus 4 maal en alle verwarming zal stoppen.  
De magnetronlamp gaat uit. De koelventilator blijft 1 min. lang werken om de binnenste delen af te koelen.  
In deze tijd zal de ventilator niet stoppen, ook al opent u de deur. 1 min. later stopt hij. Het voedsel kan uit de magnetron worden gehaald terwijl de ventilator nog draait.

4. Open de deur en haal het voedsel eruit.  
Sluit de deur. De magnetronlamp gaat uit.

☑ Tijdens het verwarmen kan de magnetron gestopt worden door eenmaal op de toets (⏏) te drukken. U kunt hem herstarten door op de toets (⏏) te drukken of een tweede keer drukken op (⏏) zal het geselecteerde programma afbreken. Als hij NIET in een verwarmingscyclus is, breekt een tik op de toets (⏏) het geselecteerde programma af. U kunt eerst het vermogen instellen en dan de kooktijd of omgekeerd. U kunt een of twee keer op de +20s-toets drukken om de kooktijd met 20 seconden te verlengen.

☑ Als de verwarmingscyclus is afgerond en u opent de deur, gaat de magnetronlamp automatisch aan en 1 min. later weer uit.

☑ Als u de deur tijdens de verwarmingscyclus opent, dan stopt de magnetron met werken en de magnetronlamp gaat automatisch 5 min. lang aan en gaat daarna weer uit. Als u de magnetrondeur langer dan 5 min. open laat, dan geeft de magnetron elke minuut een pieptoon.

☑ Tijdens een verwarmingscyclus kunt u het vermogen of de verwarmingstijd niet wijzigen. U kunt wel met behulp van de +20s-toets stappen van 20 seconden toevoegen. De draaiknop kan worden gedraaid maar dat beïnvloedt het huidige programma niet en het display blijft hetzelfde. Dit gaat pas de volgende keer in dat u de magnetron handmatig instelt, nadat de huidige verwarming is afgelopen. Als u de huidige instelling wilt wijzigen, moet eerst de verwarming worden gestopt door middel van de ANNULEERTOETS en stel dan het gewenste vermogen en de kooktijd opnieuw in.

Als u NIET met een verwarmingscyclus bezig bent, kunt u het vermogen of de verwarmingstijd wel wijzigen. Gewijzigde waarden worden direct op het display aangegeven.

☑ De magnetron is zo ontworpen dat hij niet werkt als het vermogen op de stand "0" tussen de verwarmingsstand en de ontdooistand staat.

☑ Als u het snoer voor de eerste keer in het stopcontact steekt, piept de magnetron eenmaal en worden alle indicatoren 5 sec. lang op het display weergegeven.

## VERMOGENSNIVEAUS EN BEREIDINGSTIJDEN

Met de vermogensinstelling kunt u de hoeveelheid energie die wordt afgegeven, en daarmee de tijd die benodigd is voor het verwarmen van het gerecht, afstemmen op het type en de hoeveelheid van het gerecht. U kunt uit de hieronder aangegeven vermogens kiezen.

| Vermogensniveau    | MJ26A6091  |         | MJ26A6051  |         |
|--------------------|------------|---------|------------|---------|
|                    | Percentage | Uitvoer | Percentage | Uitvoer |
| HOOG (⏏)           | 100 %      | 1850 W  | 100 %      | 1500 W  |
| GEMIDDELD (⏏)      | 70 %       | 1295 W  | 70 %       | 1050 W  |
| LAAG (⏏)           | 50 %       | 925 W   | 50 %       | 750 W   |
| HOOG ONTDOOIEN (⏏) | 20 %       | 370 W   | 25 %       | 375 W   |
| LAAG ONTDOOIEN (⏏) | 10 %       | 185 W   | 13 %       | 195 W   |

De bereidingstijden die in recepten en in dit boekje worden vermeld, corresponderen met het opgegeven vermogen.

| Vermogensniveau    | Max. tijd |
|--------------------|-----------|
| HOOG (⏏)           | 25 min.   |
| GEMIDDELD (⏏)      | 40 min.   |
| LAAG (⏏)           | 40 min.   |
| HOOG ONTDOOIEN (⏏) | 50 min.   |
| LAAG ONTDOOIEN (⏏) | 50 min.   |

☑ De maximaal beschikbare tijd per vermogen is in bovenstaande tabel weergegeven. Een ontdooitijd kan op max. 50 min. worden ingesteld, maar de tijd wordt naar 25 min. (voor HOOG) of 40 min (voor GEMIDDELD of LAAG) teruggebracht op het moment dat u het huidige vermogen (ONTDOOIEN) naar een ander niveau, zoals HOOG, GEMIDDELD of LAAG, wijzigt.

**Voorbeeld:** Als u een ontdooitijd op 45 min. instelt met de verwarmingsstand op ONTDOOIEN en als u het vermogen naar HOOG wijzigt, dan wordt de tijd automatisch naar 25 min. teruggebracht.

☑ U kunt eerst het vermogen instellen en vervolgens de kooktijd of omgekeerd.

## GEBRUIK VAN DE +20S-TOETS

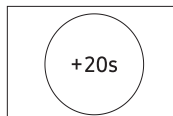
Dit is een toets voor **KOKEN MET 1X AANRAKEN**.

Door de toets 1x aan te raken, kunt u direct met verwarmen beginnen.

U kunt de kooktijd verlengen door op de +20s-toets te drukken terwijl u met een verwarmingscyclus bezig bent.

De kooktijd wordt bij elke keer drukken op de +20s-toets met 20 seconden verlengd. De maximaal toegestane tijd voor het gekozen vermogen kan niet worden overschreden.

Vóór het inschakelen van de magnetron, kan de tijd met de **+20s**-toets worden verlengd. Tijdens de werking kan er alleen tijd met de **+20s**-toets worden toegevoegd.

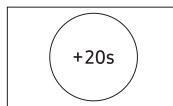
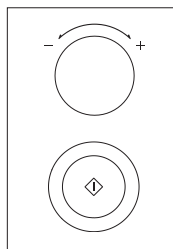


## DE BEREIDINGSTIJD BIJSTELLEN

Net als bij traditioneel koken kunt u vinden dat u, afhankelijk van de eigenschappen van het voedsel of uw smaak, de kooktijd iets moet aanpassen. U kunt:

- De voortgang van het kookproces op elk gewenst moment controleren door de deur te openen
- Sluit de deur
- De resterende bereidingstijd verlengen

Vóór het inschakelen van de magnetron, kan de tijd met de draaiknop **TIMER** of de **+20s**-toets worden verkort/verlengd. Tijdens de werking kan er alleen tijd met de **+20s**-toets worden toegevoegd.



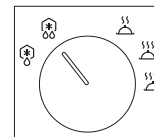
## GEBRUIK VAN DE ONTDOOIFUNCTIE

Met de ontdooifunctie kunt u vlees, kip of vis ontdooien.

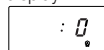
Gebruik alleen magnetronbestendige schalen.

Open de deur. Plaats het bevroren voedsel in het midden van het draaiplateau. Sluit de deur.

1. Draai de draaiknop vermogensregeling voor variabel koken naar **ONTDOOIEN HOOG** (☼) of **ONTDOOIEN LAAG** (☼), zoals gewenst.

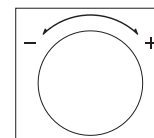
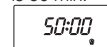


**Resultaat :** De indicator ONTDOOIEN verschijnt op het display.



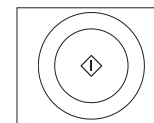
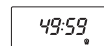
2. Draai de draaiknop **TIMER** om de ontdooitijd in te stellen.

De maximale tijd die in de ontdooistand kan worden ingesteld, is 50 min.



3. Druk op de toets .

**Resultaat :** Het ontdooien begint.



## INFORMATIECODES

| Foutonderdeel                                 | Code | Foutsignaal                        | Oorzaak                                                                                                                                                                                                         | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fout frequentie stroom (50/60 Hz)</b>      | E1   | Een lange pieptoon<br>2 sec. lang  | De frequentie van de stroom is geen 50 Hz.                                                                                                                                                                      | Haal de stekker uit het stopcontact en controleer of de frequentie 50 Hz is.<br><br>Steek de stekker in een 50 Hz-stroombron en kijk of "E1" verschijnt. Als de foutcode weer wordt weergegeven zelfs nadat de juiste stroombron is gebruikt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Fout open thermistor</b>                   | E21  | Een lange pieptoon<br>2 sec. lang  | De thermistorsensor die de temperatuur van de binnenruimte moet opnemen, werkt niet correct.<br>(open thermistorsensor)                                                                                         | Haal de stekker uit het stopcontact en wacht langer dan 10 seconden. Steek de stekker weer in het stopcontact. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Fout kortsluiting thermistor</b>           | E22  | Een lange pieptoon<br>2 sec. lang. | De thermistorsensor die de temperatuur van de binnenruimte moet opnemen, werkt niet correct.<br>(kortsluiting thermistorsensor)                                                                                 | Haal de stekker uit het stopcontact en wacht langer dan 10 seconden. Steek de stekker weer in het stopcontact. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Fout temperatuur uitblaaslucht te hoog</b> | E3   | Een lange pieptoon<br>2 sec. lang  | De binnenruimte van de magnetron wordt te heet door extreem gebruik zonder of met een kleine hoeveelheid of doordat materialen het luchtfilter of de luchtuitlaat aan de achterkant van de magnetron blokkeren. | Open de deur en controleer of 1) de magnetron zonder of met een te kleine hoeveelheid heeft gewerkt, 2) het luchtfilter op een verkeerde plaats zit, of 3) er materiaal de luchtuitlaat blokkeert. Laat de magnetron afkoelen (ongeveer 30 min.) tot de normale temperatuur. De magnetron is weer normaal als de foutcode "E3" verdwijnt en "AAN" weer op het display verschijnt.<br><br>Haal de stekker uit het stopcontact. verwijder de blokkerende materialen rond de ventilatieopeningen, laat de magnetron voldoende afkoelen (ong. 30 min.), steek de stekker weer in het stopcontact en controleer of de foutcode opnieuw verschijnt.<br><br>Als het probleem blijft bestaan, zelfs als de magnetron voldoende is afgekoeld, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum. |
| <b>Fout HVT-I vermogen</b>                    | E41  | Een lange pieptoon<br>2 sec. lang  | Het stroomcircuit in de magnetron werkt niet correct.                                                                                                                                                           | Haal de stekker uit het stopcontact en wacht 10 seconden.<br>Steek de stekker weer in het stopcontact en controleer of de foutcode "E41" weer verschijnt. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Fout HVT-II vermogen</b>                   | E42  | Een lange pieptoon<br>2 sec. lang  | Het stroomcircuit in de magnetron werkt niet correct.                                                                                                                                                           | Haal de stekker uit het stopcontact en wacht 10 seconden.<br>Steek de stekker weer in het stopcontact en controleer of de foutcode "E42" weer verschijnt. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## VERZORGING VAN UW MAGNETRON

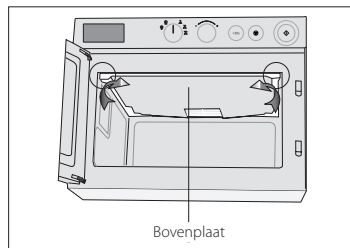
Reinigen van de magnetron

1. Haal voor het reinigen de stekker van de magnetron uit het stopcontact.
  2. Reinig de magnetron van binnen. Veeg alle resten met een vochtige doek weg. Er mag een keukenreinigingsmiddel worden gebruikt als de magnetron te vuil is geworden. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
  - ☒ Als voedselresten of geknoeide vloeistof tegen de wanden van de magnetron of tussen de deurafdichting en het deuropervlak kleven, zullen deze microgolven absorberen wat tot vonkoverslag kan leiden.
  3. Reinig de buitenkant van de magnetron met water en zeep en droog hem met een zachte doek af.
- LET OP :** Zorg ervoor dat er geen water in de ventilatieopening aan de achterkant of de opening van het bedieningspaneel terecht komt.
4. Zorg dat u voor het reinigen van de ruit van de deur, een zachte doek gebruikt nadat u deze met een zeer milde zeep en water hebt gewassen. Gebruik geen ruitenreiniger omdat er door sterke zeep of reinigingsmiddelen krassen op de deur kunnen komen.

## REINIGEN VAN DE BOVENPLAAT

1. Houd de zijvergrendeling van de bovenplaat met beide handen vast en trek ze naar binnen en omlaag. Neem dan de bovenplaat uit de binnenruimte van de magnetron.
2. Spoel de bovenplaat in water met zeep of een ontsmettingsoplossing voor voedsel.
3. Zorg ervoor dat de bovenplaat weer terug wordt geplaatst, voordat de magnetron wordt gebruikt.

**LET OP :** De bovenplaat moet stevig op zijn plaats zitten wanneer u de magnetron gebruikt. Als u de bovenplaat voor reiniging verwijdert, moet u bijzonder voorzichtig zijn met de blootgestelde onderdelen aan de bovenkant van de binnenruimte van de magnetron. Als een van de onderdelen vervormt raakt, kunnen er abnormale symptomen voorkomen, zoals vonkoverslag tijdens de werking. Neem bij zulke problemen contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.



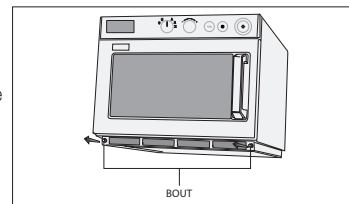
## REINIGEN VAN HET LUCHTFILTER

Reinig het luchtfilter regelmatig conform de volgende instructies.

De magnetron kan problemen krijgen als het luchtfilter met stof verstopt raakt.

1. Verwijder de bout aan beide uiteinden van het luchtfilter.
2. Til het luchtfilter voorzichtig van de steun.
3. Was het filter in warm water met zeep.
4. Zorg ervoor dat het luchtfilter weer terug wordt geplaatst, voordat de magnetron wordt gebruikt.

- ☒ Als het luchtfilter verstopt raakt met stof, zal dit een oververhittingsprobleem van de magnetron tot gevolg hebben.



## INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR STAPELEN

### Belangrijk

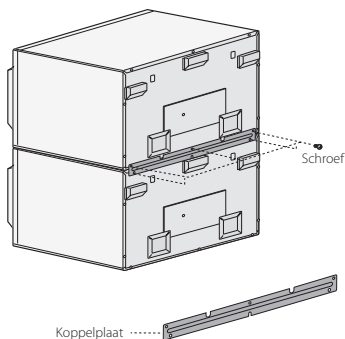
1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat met de installatie wordt begonnen.
2. Voor een gestapelde installatie moet u de koppelplaat gebruiken die bij deze unit is bijgevoegd.
3. De maximale stapelhoogte is twee units.

- ☒ Het stapelen van twee units kan alleen met de volgende modellen.

**LET OP :** Zorg ervoor dat de binnenruimte van de magnetron leeg is.

## Installatie

1. Zet de twee unit op elkaar.
2. Verwijder de 6 schroeven zoals in de afbeelding aangegeven.
3. Plaats de koppelplaat om de twee units te koppelen.
4. Bevestig de 6 schroeven en draai deze vast, zoals in de afbeelding aangegeven.
5. Zorg ervoor dat de bovenste magnetron op een veilige en werkbare hoogte staat.



## RICHTLIJNEN VOOR KOOKMATERIALEN

Om voedsel in een magnetron te kunnen bereiden moeten de microgolven in staat zijn het voedsel te bereiken zonder te worden weerkaatst of geabsorbeerd door de gebruikte schaal.

Daarom moet het kookmateriaal zorgvuldig worden geselecteerd. Als het kookmateriaal is gemarkeerd als magnetronbestendig, hoeft u zich geen zorgen te maken. In de volgende lijst vindt u diverse soorten kookmaterialen en wordt vermeld of en hoe deze in de magnetron kunnen worden gebruikt.

| Kookmateriaal                                | Magnetronbestendig | Opmerkingen                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aluminiumfolie</b>                        | ✓ ✗                | Kan worden gebruikt in kleine hoeveelheden om te voorkomen dat bepaalde delen van het voedsel te gaar worden. Als te veel folie wordt gebruikt of de folie te dicht bij de ovenwand komt, kunnen echter vonken ontstaan. |
| <b>Porselein en aardewerk</b>                | ✓                  | Porselein, aardewerk en geglaazuurd aardewerk zijn meestal wel geschikt, tenzij er een metalen sierrand op is aangebracht.                                                                                               |
| <b>Wegwerpborden van polyester en karton</b> | ✓                  | Sommige diepvriesmaaltijden zijn verpakt in deze materialen.                                                                                                                                                             |
| <b>Fast-foodverpakkingen</b>                 |                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| • Polystyreen bakers                         | ✓                  | Kunnen worden gebruikt voor het opwarmen van voedsel. Het polystyreen kan smelten door oververhitting.                                                                                                                   |
| • Papieren zakken en kranten                 | ✗                  | Kunnen vlam vatten.                                                                                                                                                                                                      |
| • Kringlooppapier en metalen garneringen     | ✗                  | Kan vonken veroorzaken.                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Glas</b>                                  |                    |                                                                                                                                                                                                                          |
| • Ovenschalen                                | ✓                  | Kunnen worden gebruikt, tenzij voorzien van metalen sierrand.                                                                                                                                                            |
| • Fijn glaswerk                              | ✓                  | Kunnen worden gebruikt voor het opwarmen van voedsel of vloeistoffen. Fijn glaswerk kan breken als gevolg van plotselinge verhitting.                                                                                    |
| • Glazen potten                              | ✓                  | Het deksel moet worden verwijderd. Alleen geschikt voor opwarmen.                                                                                                                                                        |

| Kookmateriaal                            | Magnetronbestendig | Opmerkingen                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Metaal</b>                            |                    |                                                                                                                                                                              |
| • Schalen                                | ✗                  | Kunnen vonken en brand veroorzaken.                                                                                                                                          |
| • Binddraadjes voor plastic zakken       | ✗                  |                                                                                                                                                                              |
| <b>Papier</b>                            |                    |                                                                                                                                                                              |
| • Borden, bekers, servetten en keukenrol | ✓                  | Voor korte bereidingstijden en opwarmen. Ook voor het absorberen van overtollig vocht.                                                                                       |
| • Kringlooppapier                        | ✗                  | Kan vonken veroorzaken.                                                                                                                                                      |
| <b>Plastic</b>                           |                    |                                                                                                                                                                              |
| • Containers                             | ✓                  | Met name hittebestendig thermoplastic. Sommige soorten plastic kunnen vervormen of verkleuren bij hoge temperaturen. Gebruik geen melamine.                                  |
| • Plasticfolie                           | ✓                  | Kan worden gebruikt om vocht vast te houden. Mag niet in contact komen met het voedsel. Wees voorzichtig bij het verwijderen van de folie. Er kunnen hete dampen ontsnappen. |
| • Diepvrieszakken                        | ✓ ✗                | Alleen indien kookvast of ovenbestendig. Mag niet luchtdicht zijn. Zo nodig met een vork gaatjes aanbrengen.                                                                 |
| <b>Vetvrij papier</b>                    | ✓                  | Kan worden gebruikt om vocht vast te houden en spatten te voorkomen.                                                                                                         |

- ✓ : Aanbevolen  
 ✓ ✗ : Wees voorzichtig  
 ✗ : Onveilig

## Richtlijnen voor bereiding

### B: Bevroren

### G: Gekoeld

| Gerecht                            | Methode                                              | Vermogensniveau    | Tijd  |       | Nagaartijd |
|------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------|-------|-------|------------|
|                                    |                                                      |                    | 1850W | 1500W |            |
| BROOD & BANKET                     |                                                      |                    |       |       |            |
| Ontdooien                          |                                                      |                    |       |       |            |
| Wit stokbroodje<br>22 cm B         |                                                      | ONTDOOIEN<br>1 (☼) | 0'45" | 0'50" | 5 min.     |
| Wit stokbroodje<br>22 cm x2 B      |                                                      | ONTDOOIEN<br>1 (☼) | 1'10" | 1'15" | 5 min.     |
| Taart, per punt B                  | Op bord plaatsen                                     | ONTDOOIEN<br>2 (☼) | 2'30" | 2'40" | 5 min.     |
| Verwarmen                          |                                                      |                    |       |       |            |
| Quiche 28 cm in<br>stukken 136 g   | Op bord plaatsen                                     | ONTDOOIEN<br>1 (☼) | 3'00" | 3'00" | 1 min.     |
|                                    |                                                      | HOOG               | 0'40" | 0'45" | 1 min.     |
| Pasteitjes x2 B                    | Verwijder uit<br>aluminiumfolie, op<br>bord plaatsen | HOOG               | 0'10" | 0'15" | 1 min.     |
| Vruchtentaart B                    | Op bord plaatsen                                     | HOOG               | 0'40" | 0'45" | 1 min.     |
| Croissant x2 B                     | Op bord plaatsen                                     | HOOG               | 0'05" | 0'10" | 1 min.     |
| Gebak, 227 g G                     | Op bord plaatsen                                     | HOOG               | 0'45" | 0'55" | 1 min.     |
| Kip- en<br>champignontaart<br>x2 G | Verwijder folie Op<br>bord plaatsen                  | HOOG               | 0'45" | 0'55" | 1 min.     |
| Kip- en<br>champignontaart G       | Op bord plaatsen,<br>verwijder folie                 | HOOG               | 0'30" | 0'40" | 1 min.     |



| Gerecht                    | Methode                                            | Vermogensniveau | Tijd    |         | Nagaartijd |
|----------------------------|----------------------------------------------------|-----------------|---------|---------|------------|
|                            |                                                    |                 | 1850W   | 1500W   |            |
| SNACKS EN VOORGERECHTEN    |                                                    |                 |         |         |            |
| Koken                      |                                                    |                 |         |         |            |
| Bacon, reepjes G           | Op het rek plaatsen                                | HOOG            | 1'30"   | 1'40"   | 1 min.     |
| Eieren, gepocheerd x2 G    | In vormpjes doen                                   | HOOG            | 0'30"   | 0'40"   | 1 min.     |
| Eieren, roerei x2 G        | Klop de eieren en leg in een kom                   | HOOG            | 25"-30" | 30"-40" | 1 min.     |
| Worstjes x2 dik G          | Gaatjes in prikken                                 | GEM             | 1'00"   | 1'10"   | 2 min.     |
| Opwarmen                   |                                                    |                 |         |         |            |
| Worstjes, Cumberland B     | Op bord plaatsen                                   | GEM             | 2'00"   | 2'10"   | 2 min.     |
| Volledig ontbijt G         | Bedekken                                           | GEM             | 2'30"   | 2'40"   | 1 min.     |
| Hamburgers B               |                                                    | HOOG            | 0'55"   | 1'05"   | 1 min.     |
| Kipburgers B               |                                                    | HOOG            | 0'55"   | 1'05"   | 1 min.     |
| Döner kebab 162 g B        |                                                    | HOOG            | 1'00"   | 1'10"   | 1 min.     |
| Hotdog B                   |                                                    | HOOG            | 1'00"   | 1'10"   | 1 min.     |
| Pizza 190 g B              | Op bord plaatsen                                   | LAAG            | 2'30"   | 2'45"   | 2 min.     |
| Gegrilde spareribs 200 g B | Op bord plaatsen                                   | GEM             | 3'30"   | 3'45"   | 1 min.     |
| Hete kippenvleugels x6 B   | Over bord uitspreiden, dunnere delen in het midden | HOOG            | 2'00"   | 2'15"   | 1 min.     |
| Witte bonen 500 g          | Afdekken en halverwege omroeren                    | HOOG            | 2'00"   | 2'10"   | 2 min.     |
| Witte bonen 250 g          | Afdekken en halverwege omroeren                    | HOOG            | 1'00"   | 1'05"   | 2 min.     |

## B: Bevroren

## G: Gekoeld

| Gerecht                         | Methode                                     | Vermogensniveau | Tijd  |       | Nagaartijd |
|---------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|-------|-------|------------|
|                                 |                                             |                 | 1850W | 1500W |            |
| DESSERTS                        |                                             |                 |       |       |            |
| Verwarmen                       |                                             |                 |       |       |            |
| Appelkruimel<br>200 g B         | In schaal afdekken                          | HOOG            | 1'20" | 1'30" | 2 min.     |
| Christmas Pudding<br>150 g G    | In kom plaatsen                             | HOOG            | 0'20" | 0'25" | 2 min.     |
| Jamrol 80 g B                   | Op een bord                                 | HOOG            | 1'00" | 1'05" | 2 min.     |
| Crepes suzette 2 B              | Prik gaatjes in de folie                    | HOOG            | 0'50" | 1'00" | 1 min.     |
| Lichte niervetpudding B         | x2                                          | HOOG            | 0'35" | 1'05" | 2 min.     |
|                                 | x1                                          | HOOG            | 0'40" | 0'50" | 2 min.     |
| Lichte pudding B                | x2                                          | HOOG            | 0'35" | 1'05" | 2 min.     |
|                                 | x1                                          | HOOG            | 0'40" | 0'50" | 2 min.     |
| EENPANSMAALTIJDEN               |                                             |                 |       |       |            |
| Opwarmen                        |                                             |                 |       |       |            |
| Pasta met Stilton<br>kaassaus G | In magnetronbestendige<br>schaal leggen     | HOOG            | 3'30" | 3'40" | 1 min.     |
| Kip tikka masala B              | Prik gaatjes in de folie                    | HOOG            | 3'20" | 3'30" | 2 min.     |
| Thaise groene<br>kipkerrie B    | Prik gaatjes in de folie                    | HOOG            | 3'00" | 3'15" | 2 min.     |
| Chili con carne B               | Prik gaatjes in de folie                    | HOOG            | 3'30" | 3'45" | 2 min.     |
| 1/2 gebraden<br>kip G           | In geperforeerde zak<br>in magnetron leggen | GEM             | 4'30" | 5'00" | 2 min.     |

| Gerecht                       | Methode                                                | Vermogensniveau | Tijd  |       | Nagaartijd |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------|-------|-------|------------|
|                               |                                                        |                 | 1850W | 1500W |            |
| Lasagne 192 g                 | In magnetronbestendige schaal leggen                   | GEM             | 4'00" | 4'15" | 2 min.     |
| Gemarineerde mosselen 466 g B | Gaatjes in zak prikken                                 | HOOG            | 2'30" | 2'45" | 2 min.     |
| Zalm en avocado roulade G     | Gaatjes in zak prikken                                 | HOOG            | 2'30" | 2'45" | 2 min.     |
| Shepherd's pie 300 g G        | In oven plaatsen en afdekken                           | GEM             | 3'00" | 3'15" | 2 min.     |
| Niervetpudding                | Afdekken - rechtop op magnetronbestendig bord plaatsen | LAAG            | 4'00" | 4'20" | 2 min.     |
| Kip in rode pesto 312 g B     | Gaatjes in zak prikken, op bord leggen                 | ONTDOOIEN 1 (S) | 5'00" | 5'00" | 1 min.     |
|                               |                                                        | HOOG            | 3'30" | 3'45" |            |
| Tagliatelle carbonara G       | Gaatjes in de folie prikken, op bord leggen            | HOOG            | 1'40" | 2'00" | 1 min.     |
| Tortellini formaggio G        | In schaal leggen en afdekken                           | HOOG            | 2'00" | 2'15" | 1 min.     |
| Groententaart G               | In magnetronbestendige schaal leggen                   | HOOG            | 3'20" | 3'35" | 1 min.     |
| Maaltijd op bord 350 g G      | Afgedekt                                               | HOOG            | 2'00" | 2'15" | 1 min.     |
| Maaltijd op bord 700 g G      | Afgedekt                                               | HOOG            | 3'00" | 3'15" | 1 min.     |

## B: Bevroren

## G: Gekoeld

| Gerecht               | Methode                                 | Vermogensniveau | Tijd   |        | Nagaartijd |
|-----------------------|-----------------------------------------|-----------------|--------|--------|------------|
|                       |                                         |                 | 1850W  | 1500W  |            |
| VERSE GROENTEN        |                                         |                 |        |        |            |
| Koken van 500 g       |                                         |                 |        |        |            |
| Bonen, groen gesneden | Bedek met 60 ml/4 eetl. water           | HOOG            | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.     |
| Broccoli, roosjes     | Bedek met 60 ml/4 eetl. water           | HOOG            | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.     |
| Kool, gesneden        | Bedek met 10 eetl. water                | HOOG            | 5'00"  | 5'30"  | 2 min.     |
| Wortels, in plakjes   | Bedek met 60 ml/4 eetl. water           | HOOG            | 3'30"  | 3'45"  | 2 min.     |
| Bloemkool, roosjes    | Bedek met 60 ml/4 eetl. water           | HOOG            | 3'30"  | 3'45"  | 2 min.     |
| Hele groene bonen     | Bedek met 60 ml/4 eetl. water           | HOOG            | 3'30"  | 3'45"  | 2 min.     |
| Aardappels in schil   | Halverwege omdraaien                    | HOOG            | 10'00" | 11'00" | 5 min.     |
| Spruitjes             | Bedek met 60 ml/4 eetl. water           | HOOG            | 4'30"  | 4'45"  | 2 min.     |
| Bonen, groen gesneden | Afdekken, halverwege het koken omroeren | HOOG            | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.     |
| Bonen, heel           | Afdekken, halverwege omroeren           | HOOG            | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.     |
| Broccoli, roosjes     | Afdekken, halverwege omroeren           | HOOG            | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.     |
| Kool, gesneden        | Afdekken, halverwege omroeren           | HOOG            | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.     |
| Wortels, heel         | Afdekken, halverwege omroeren           | HOOG            | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.     |
| Bloemkool, roosjes    | Afdekken, halverwege omroeren           | HOOG            | 4'00"  | 4'15"  | 2 min.     |

| Gerecht                          | Methode                       | Vermogensniveau | Tijd   |        | Nagaartijd |
|----------------------------------|-------------------------------|-----------------|--------|--------|------------|
|                                  |                               |                 | 1850W  | 1500W  |            |
| Maïskolven                       | Bedekken                      | HOOG            | 4'00"  | 4'30"  | 2 min.     |
| Minimals, op kolf                | Afdekken, halverwege omroeren | HOOG            | 5'00"  | 3'15"  | 2 min.     |
| Champignons, heel                | Afdekken, halverwege omroeren | HOOG            | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.     |
| VERSE GROENTEN                   |                               |                 |        |        |            |
| Koken van 500 g                  |                               |                 |        |        |            |
| Aardappels in schil 230-290 g x1 |                               | HOOG            | 3'00"  | 4'00"  | 2 min.     |
| Aardappels, gepureerd x2         |                               | HOOG            | 6'00"  | 6'30"  | 2 min.     |
| Aardappels, gepureerd x4         |                               | HOOG            | 10'00" | 11'15" | 2 min.     |
| Ratatouille 500 g                |                               | HOOG            | 3'30"  | 4'00"  | 2 min.     |
| Spruitjes                        | Afdekken, halverwege omroeren | HOOG            | 3'00"  | 3'30"  | 2 min.     |
| RIJST, 500 g                     |                               |                 |        |        |            |
| Opwarmen                         |                               |                 |        |        |            |
| Rijst, gekookt B                 | Afdekken, halverwege omroeren | HOOG            | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.     |
| Pilaurijst B                     | Afdekken, halverwege omroeren | HOOG            | 3'00"  | 3'15"  | 2 min.     |

## REINIGEN VAN UW MAGNETRON

De volgende onderdelen van uw magnetron moeten regelmatig worden gereinigd om te voorkomen dat vet en voedselresten zich ophopen:

- Binnen- en buitenoppervlakken
- Deur en deuraftichtingen
- Draaiplateau

 Zorg er **ALTIJD** voor dat de deuraftichtingen schoon zijn en dat de deur goed sluit.

 Als de oven niet wordt schoongehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Hierdoor kan de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.

1. Reinig de buitenoppervlakken met een zachte doek en warm water met zeep. Afspoelen en afdrogen.
2. Verwijder alle spetters of vlekken op de binnenoppervlakken of de loopring met een doek met zeep. Afspoelen en afdrogen.
3. Plaats een kop met verdund citroensap op het draaiplateau en verwarm dit 10 minuten lang op maximaal vermogen, zodat opgedroogde voedselresten loskomen en geuren worden verwijderd.

 Mors **NIET** met water in de ventilatieopeningen.

Gebruik **NOOIT** schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen.

 Wees bijzonder voorzichtig bij het reinigen van de deuraftichtingen om er zeker van te zijn dat:

- Er zich geen resten ophopen
- De deur correct sluit

 **Reinig** de binnenkant van de magnetron direct na elk gebruik met een mild reinigingsmiddel, maar laat de magnetron afkoelen vóór de reiniging om letsel te voorkomen.

## OPBERGEN EN REPAREREN VAN UW MAGNETRON

Bij het opbergen van of laten uitvoeren van onderhoud aan uw magnetron, moeten een paar eenvoudige voorzorgsmaatregelen worden getroffen.

De magnetron mag niet worden gebruikt als de deur of deuraftichtingen beschadigd zijn:

- Gebroken scharnier
- Versleten afdichtingen
- Vervormde of verbogen behuizing van de magnetron

Reparaties mogen alleen door een bevoegde servicemonteur worden uitgevoerd.

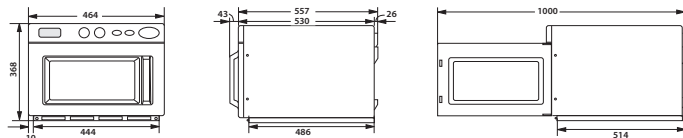
 Verwijder **NOOIT** de behuizing van de magnetron. Als de magnetron defect is en onderhoud nodig heeft of als u over de staat twijfelt:

- Haal de stekker uit het stopcontact
- Neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

SAMSUNG streeft continu naar productverbetering. Zowel de technische specificaties als de instructies voor de gebruiker kunnen daarom zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

| Model                                             | MJ26A6091                                             | MJ26A6051                                             |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Stroombron                                        | 230-240 V ~ 50 Hz                                     |                                                       |
| Energieverbruik<br>Magnetron                      | 13 A                                                  | 12,7 A                                                |
| Uitgangsvermogen                                  | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1850 W<br>230 V: 1780 W | 1500 W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1500 W<br>230 V: 1450 W |
| Frequentie                                        | 2450 MHz                                              |                                                       |
| Afmetingen<br>(B x H x D)<br>Buiten<br>Ovenruimte | 464 x 368 x 557 mm<br>370 x 190 x 370 mm              |                                                       |
| Volume                                            | 26 liter                                              |                                                       |
| Gewicht<br>Netto                                  | Ong. 33,1 kg                                          |                                                       |



## MEMO



## VRAGEN OF OPMERKINGEN?

| LAND           | BEL                                                                                                     | OF BEZOEK ONS ONLINE OP                                                                                                                                                          |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA        | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                       |
| BELGIUM        | 02-201-24-18                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| DENMARK        | 707 019 70                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                       |
| FINLAND        | 030-6227 515                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                       |
| FRANCE         | 01 48 63 00 00                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                       |
| GERMANY        | 06196 77 555 77                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                       |
| ITALIA         | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                       |
| CYPRUS         | 8009 4000 only from landline, toll free                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| GREECE         | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and<br>land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| LUXEMBURG      | 261 03 710                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                 |
| NETHERLANDS    | 088 90 90 100                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                       |
| NORWAY         | 21629099                                                                                                | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                       |
| PORTUGAL       | 808 207 267                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                       |
| SPAIN          | 91 175 00 15                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                       |
| SWEDEN         | 0771 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                       |
| SWITZERLAND    | 0800 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| UK             | 0333 000 0333                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                       |
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>                                                                                                       |

| LAND     | BEL                                                                                                                                                                                                                                                                           | OF BEZOEK ONS ONLINE OP                                                             |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND   | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA  | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA | 0800 111 31 - Безплатен за<br>всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният<br>оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник<br>до Петък                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



MJ26A6091 (1850 W)  
MJ26A6051 (1500 W)

# Kuchenka mikrofalowa

(KOMERCYJNA)

Instrukcja obsługi i zasady przygotowywania potraw

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

Gwarancja oferowana przez firmę Samsung NIE obejmuje wezwań serwisowych dotyczących obsługi, instalacji, czyszczenia ani konserwacji urządzenia.

**SAMSUNG**

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Korzystanie z niniejszej instrukcji .....                                                                       | 2  |
| Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa .....                                                                 | 2  |
| Legenda symboli i ikon .....                                                                                    | 2  |
| Środki ostrożności zapobiegające ewentualnemu narażeniu na nadmierną energię promieniowania mikrofalowego ..... | 3  |
| Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa .....                                                                 | 3  |
| Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) .....                                  | 6  |
| Instrukcje montażu i podłączenia .....                                                                          | 6  |
| Lampka (źródło światła) .....                                                                                   | 6  |
| Kuchenka mikrofalowa .....                                                                                      | 7  |
| Wyświetlacz .....                                                                                               | 7  |
| Ustawianie godziny .....                                                                                        | 7  |
| Zatrzymywanie pracy kuchenki .....                                                                              | 8  |
| Gotowanie/Podgrzewanie .....                                                                                    | 8  |
| Poziomy mocy i czas przygotowywania potraw .....                                                                | 9  |
| Używanie przycisku +20s .....                                                                                   | 10 |
| Dostosowywanie czasu pracy .....                                                                                | 10 |
| Korzystanie z funkcji rozmrażania .....                                                                         | 10 |
| Kod informacyjny .....                                                                                          | 11 |
| Dbłość o kuchenkę mikrofalową .....                                                                             | 12 |
| Czyszczenie pokrywy sufitu .....                                                                                | 12 |
| Czyszczenie filtra powietrza .....                                                                              | 12 |
| Instrukcje montażu w przypadku ustawiania urządzeń na sobie .....                                               | 12 |
| Wskazówki dotyczące naczyń i przyborów kuchennych .....                                                         | 13 |
| Czyszczenie kuchenki mikrofalowej .....                                                                         | 17 |
| Przechowywanie i naprawianie kuchenki mikrofalowej .....                                                        | 17 |
| Dane techniczne .....                                                                                           | 18 |

## KORZYSTANIE Z NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Dziękujemy za zakup kuchenki mikrofalowej SAMSUNG. Instrukcja obsługi zawiera cenne informacje dotyczące przyrządzania potraw w kuchence mikrofalowej:

- Środki ostrożności
- Odpowiednie akcesoria i naczynia kuchenne
- Przydatne porady dotyczące przyrządzania potraw
- Porady dotyczące przyrządzania potraw

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA. NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA WYPADEK KONIECZNOŚCI UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI.**

**Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki należy się upewnić, że przestrzegane są poniższe instrukcje.**

- Urządzenia należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji obsługi. Ostrzeżenia i ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa umieszczone w tej instrukcji nie obejmują wszystkich warunków i sytuacji, z którymi może zetknąć się użytkownik. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia należy zachowywać szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek.
- Ponieważ przedstawiona instrukcja obsługi dotyczy różnych modeli, funkcje zakupionej kuchenki mikrofalowej mogą się nieznacznie różnić od tych opisanych w niniejszej instrukcji. Dodatkowo, nie wszystkie znaki ostrzegawcze mogą mieć zastosowanie. W przypadku jakichkolwiek pytań lub uwag należy się skontaktować z lokalnym centrum serwisowym lub uzyskać pomoc i informacje online na stronie [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy podgrzewać żadnego rodzaju tkaniny ani poduszek wypełnionych ziarnem, ponieważ może to spowodować poparzenia i pożar. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użyciem urządzenia.
- Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenie jej powierzchni i skrócić czas eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

## LEGENDA SYMBOLI I IKON



**OSTRZEŻENIE**

Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki mogą spowodować **poważne obrażenia ciała lub śmierć**.



**PRZESTROGA**

Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki mogą spowodować **drobne obrażenia ciała lub szkody materialne**.





Ostrzeżenie; Zagrożenie pożarem



Ostrzeżenie; Gorąca powierzchnia



Ostrzeżenie; Energia elektryczna



Ostrzeżenie; Materiał wybuchowy



NIE podejmować prób.



Ścisłe przestrzegać wskazań.



NIE rozmontowywać.



Wyłączyć wtyczkę z gniazdka ściennego.



NIE dotykać.



Aby zapobiec porażeniu elektrycznemu, upewnić się, że urządzenie jest uziemione.



Aby uzyskać pomoc, skontaktować się z centrum serwisowym.



Uwaga



Ważne

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE EWENTUALNEMU NARAŻENIU NA NADMIERNĄ ENERGIĘ PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO.

Niestosowanie się do poniższych zasad bezpieczeństwa może narazić użytkownika na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego.

- W żadnych okolicznościach nie należy podejmować prób uruchamiania kuchenki z otwartymi drzwiczkami, naruszania blokad zabezpieczających (zatrasków drzwiczek) lub wkładania jakichkolwiek przedmiotów do otworów blokad zabezpieczających.
- Nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów między drzwiczkami kuchenki a płytą czołową, ani dopuszczać do gromadzenia się jedzenia lub resztek środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających. Po każdym użyciu kuchenki należy wytrzeć drzwiczki i ich powierzchnie uszczelniające najpierw wilgotną, a następnie suchą miękką szmatką.
- NIE wolno włączać kuchenki, gdy jest ona uszkodzona, do momentu naprawienia przez wykwalifikowanego technika serwisowego przeszkolonego przez producenta. Szczególnie istotne znaczenie ma prawidłowe zamykanie się drzwiczek i brak uszkodzeń następujących elementów:
  - drzwiczki (wygięte)
  - zawiasy drzwiczek (pęknięte lub poluzowane)
  - uszczelki drzwiczek i powierzchnie uszczelniające
- Regulacje lub naprawy kuchenki mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika serwisowego przeszkolonego przez producenta.

Jest to urządzenie z grupy 2, klasy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM, w przypadku których energia o częstotliwości radiowej jest wytwarzana rozmyślnie lub wykorzystywana w formie promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiału, obróbki typu EDM i spawania łukowego.

Jako urządzenie klasy B kuchenka nadaje się do użytku w gospodarstwach domowych i lokalach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia, która dostarcza prąd do budynków wykorzystywanych w celach mieszkaniowych.

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Pamiętać o stosowaniu tych środków ostrożności przez cały czas.

| ! OSTRZEŻENIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |   |   |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| Kuchenkę mikrofalową mogą modyfikować lub naprawiać wyłącznie osoby wykwalifikowane.                                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie podgrzewać płynów ani innych potraw w szczelnie zamkniętych pojemnikach.                                                                                                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Ze względów bezpieczeństwa nie używać myjek wysokociśnieniowych ani parowych.                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie ustawiać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych, materiałów łatwopalnych, w miejscach wilgotnych, zalejonych lub zapylonych, w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie światła słonecznego i wody ani w miejscach, w których może uchodzić gaz. Urządzenie należy ustawiać na poziomym podłożu. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Urządzenie należy właściwie uziemić, zgodnie z przepisami lokalnymi i krajowymi.                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Regularnie usuwać wszystkie substancje obce, takie jak kurz lub woda z bolców wtyczki zasilania i punktów styku za pomocą suchej szmatki.                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Przewodu zasilającego nie wolno naciągać, nadmiernie zginać ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.                                                                                                                                                                                                         | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| W przypadku ulatniania się gazu (takiego jak propan, gaz LPG itp.) natychmiast przewietrzyc pomieszczenie bez dotykania wtyczki zasilania.                                                                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie dotykać wtyczki zasilania mokrymi rękami.                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie wyłączać działającego urządzenia, wyciągając wtyczkę z gniazdka elektrycznego.                                                                                                                                                                                                                           | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie wkładać palców ani substancji niewiadomego pochodzenia. W przypadku dostania się substancji obcych, takich jak woda, do urządzenia, wyłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie należy wywierać nadmiernego nacisku na urządzenie ani go uderzać.                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Nie ustawiać kuchenki nad elementami delikatnymi, takimi jak złowoczymak lub przedmioty szklane (tylko modele ustawiane na blacie).                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ |   |   |
| Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzenu, rozpuszczalników, alkoholi, myjki parowej ani myjki wysokociśnieniowej.                                                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Upewnić się, że napięcie, częstotliwość i prąd zasilania są zgodne ze specyfikacjami urządzenia.                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ |   |   |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   |   |   |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | Wtyczkę należy mocno wcisnąć do gniazdka ściennego. Nie wolno korzystać z rozgałęźników, przedłużaczy ani transformatorów prądu.                                                                                                                                                                                                                                              | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Nie zawieszaj przewodu zasilającego na metalowych przedmiotach, układaj przewodu zasilającego między przedmiotami i nie wkładaj go za kuchenkę.                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Nie wolno używać uszkodzonych wtyczek, przewodów zasilających ani poluzowanych gniazdek ściennych. Jeżeli wtyczka lub przewód zasilający są uszkodzone, skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                                                                                                                    | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub systemu zdalnego sterowania.                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Urządzenia nie wolno oblewać ani bezpośrednio spryskiwać wodą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ |   |   |
| <input type="checkbox"/> | Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wewnątrz urządzenia, na nim ani na jego drzwiczkach.                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | Nie wolno rozpylać na powierzchnię kuchenki substancji lotnych, takich jak środki owadobójcze.                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ |   |   |
| ★                        | Nie wolno dopuścić, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Podczas otwierania lub zamykania drzwiczek trzymać dzieci z dala, ponieważ mogą one uderzyć się o drzwiczki lub przytrzasnąć w nich palce.                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Urządzenie nie jest przeznaczone do instalacji w pojazdach drogowych, przyczepach itp.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Nie należy przechowywać materiałów łatwopalnych w kuchenice. Zachowywać szczególną ostrożność podczas podgrzewania potraw lub napojów zawierających alkohol, ponieważ pary alkoholu mogą się zetknąć z gorącymi elementami kuchenki.                                                                                                                                          | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | Kuchenka jest przeznaczona do używania wyłącznie na blacie (jako urządzenie wolnostojące). Nie wolno umieszczać urządzenia w szafce (tylko modele ustawiane na blacie).                                                                                                                                                                                                       | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Urządzenie i jego dostępne elementy stają się gorące podczas używania. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.                                                                                                                   | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Dzieci mogą korzystać z kuchenki mikrofalowej bez nadzoru dorosłych wyłącznie po wyjaśnieniu im, jak bezpiecznie obsługiwać to urządzenie, oraz jakie ryzyko wiąże się z jego niewłaściwym użytkowaniem.                                                                                                                                                  | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Dzieci powyżej 8. roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy mogą korzystać z urządzenia jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą samodzielnie czyścić ani naprawiać urządzenia. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |   |   |   |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Nie należy używać kuchenki, jeśli drzwiczki lub ich uszczelnienie są uszkodzone — usterki muszą najpierw zostać naprawione przez wykwalifikowaną osobę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Wykonywanie czynności serwisowych i naprawa urządzenia wymagająca zdjęcia pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby niewykwalifikowane może być bardzo niebezpieczne.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Aby uniknąć porażenia elektrycznego, przed wymianą lampki należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ | ✓ |   |
| <input type="checkbox"/> | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Płynny i pozostała żywność nie mogą być podgrzewane w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż może to spowodować ich wybuch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| <input type="checkbox"/> | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Podczas używania elementy dostępne mogą stawać się gorące. Aby uniknąć oparzeń, małe dzieci należy trzymać z dala od urządzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ✓ |   | ✓ |   |
| ★                        | <b>OSTRZEŻENIE:</b> mikrofalowe podgrzewanie napojów może powodować opóźnione gwałtowne wrzenie, dlatego podczas przenoszenia pojemnika należy zachowywać ostrożność. Aby zapobiegać takim sytuacjom, ZAWSZE po wyłączeniu kuchenki pozostawiać w niej napój na co najmniej 20 sekund, aby temperatura mogła się wyrównać. W razie potrzeby mieszaj podczas podgrzewania i ZAWSZE zamieszaj po podgrzaniu.<br>W przypadku poparzenia należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami PIERWSZEJ POMOCY: | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
|                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zanurz oparzone miejsce w zimnej wodzie na co najmniej 10 minut.</li> <li>Założ czysty, suchy opatrunek.</li> <li>Nie należy smarować poparzonego miejsca kremami, tłuszczami lub płynami.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   |   |   |
| ★                        | Podczas używania urządzenie staje się gorące. Należy zachować odpowiednie środki ostrożności w celu uniknięcia kontaktu z elementami grzejnymi wewnątrz kuchenki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓ |   | ✓ | ✓ |
| ★                        | <b>OSTRZEŻENIE:</b> Przed podaniem zawartości butelek i słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   | ✓ |   |
| ★                        | Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy (np. dzieci) nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru lub przeszkolenia w zakresie obsługi przez inną osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Urządzenie należy umieścić we właściwej pozycji i na odpowiedniej wysokości, aby zapewnić dostęp do komory kuchenki i przycisków sterowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Przed użyciem kuchenki po raz pierwszy należy włączyć ją na 10 minut z umieszczonym wewnątrz naczyniem z wodą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ★                        | Kuchenkę mikrofalową należy ustawić w taki sposób, aby wtyczka pozostała dołna.<br>Gdy z kuchenki dobiegają dziwne hałasy, czuć dziwny zapach lub wydobywa się z niego dym, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |   |   |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | Podczas czyszczenia powierzchnie mogą stawać się gorętsze niż zwykle, dlatego należy trzymać dzieci z dala (tylko modele z funkcją czyszczenia).                                                                                                                                                 | ✓ | ✓ |   |
|  | Przed rozpoczęciem czyszczenia należy usunąć nadmiar rozlanych potraw, a podczas czyszczenia w kuchence można pozostawić przybory wymienione w instrukcji czyszczenia (tylko modele z funkcją czyszczenia).                                                                                      | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Urządzenie należy ustawiać w taki sposób, aby zawsze można go było odłączyć od zasilania. Odłączanie może się odbywać poprzez pozostawienie dostępnej wtyczki lub instalację wyłącznika w instalacji stałej zgodnie z zasadami wykonywania instalacji elektrycznych. (tylko modele do zabudowy). | ✓ | ✓ | ✓ |
|  | Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.                                                                                                                                      | ✓ |   |   |
|  | <b>OSTRZEŻENIE:</b> dzieci mogą korzystać z trybu łączonego wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych ze względu na bardzo wysoką temperaturę gotowania.                                                                                                                                             | ✓ |   |   |
|  | Kiedy urządzenie działa, temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.                                                                                                                                                                                                                     | ✓ |   |   |
|  | Drzwiczki lub powierzchnie zewnętrzne mogą stawać się gorące podczas działania urządzenia.                                                                                                                                                                                                       | ✓ |   |   |

| <b>PRZESTROGA</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |   |   |   |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|                   | Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. <b>NIE WOLNO</b> używać pojemników metalowych, zastawy ze złotymi lub srebrnymi zdobieniami, szpilek, widelców itp. Należy usuwać druciane zamknięcia torebek papierowych lub plastikowych. Powód: możliwość wystąpienia łuku lub iskrzenia elektrycznego i uszkodzenia kuchenki. | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Podgrzewanie żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach powinno odbywać się pod ścisłym nadzorem użytkownika ze względu na ryzyko zapłonu.                                                                                                                                                                                                                     | ✓ |   | ✓ |   |
|                   | Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do suszenia papieru lub odzieży.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Aby zapobiec nadmiernemu podgrzaniu lub przypaleniu potraw, dla mniejszych ilości należy stosować krótszy czas gotowania.                                                                                                                                                                                                                                               | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | W przypadku zauważenia dymu kuchenkę należy wyłączyć i odłączyć od źródła zasilania; pozostawić drzwiczki kuchenki zamknięte w celu zduszenia płomienia.                                                                                                                                                                                                                | ✓ |   | ✓ | ✓ |
|                   | Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszelkie pozostałości jedzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓ | ✓ |   | ✓ |
|                   | Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie i chronić przewód zasilający przed ciepłem.                                                                                                                                                                                                                                                                     | ✓ | ✓ |   |   |
|                   | Jajek w skorupkach i całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania. Nie podgrzewać również szczelnie zamkniętych lub zamkniętych próżniowo butelek, słoików, pojemników, orzechów w skorupkach, pomidorów itp.                                                               |   |   | ✓ | ✓ |
|                   | Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych tkaniną lub papierem. Gorące powietrze wydostające się z kuchenki może je zapalić. Może to również spowodować przegrzanie się kuchenki i jej automatyczne wyłączenie. Kuchenka pozostanie wyłączona do czasu wystarczającego jej ostygnięcia.                                                                                | ✓ |   | ✓ |   |
|                   | Aby uniknąć przypadkowych poparzeń, podczas wyciągania naczyń z kuchenki należy używać rękawic kuchennych.                                                                                                                                                                                                                                                              |   |   | ✓ |   |
|                   | Nie dotykać elementów grzejnych ani wewnętrznych ścianek kuchenki przed jej ostygnięciem.                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   | ✓ |   |
|                   | Płyny należy zamieszać w czasie podgrzewania lub po zakończeniu. Po zakończeniu podgrzewania należy odczekać co najmniej 20 sekund, aby uniknąć gwałtownego wrzenia płynu.                                                                                                                                                                                              |   |   | ✓ |   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
|  | W czasie otwierania drzwiczek kuchenki należy zachować od niej odległość wyciągniętej ręki w celu uniknięcia poparzenia gorącym powietrzem lub parą.                                                                                                                           |   | ✓ |   |
|  | Nie wolno włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Kuchenka mikrofalowa wyłączy się automatycznie na 30 minut ze względów bezpieczeństwa. Zalecane jest pozostawianie w kuchenke mikrofalowej szklanki z wodą. Woda pochłonie mikrofałe w razie przypadkowego włączenia kuchenki. | ✓ |   | ✓ |
|  | Do czyszczenia szklanych drzwiczek kuchenki nie wolno używać środków zawierających składniki ściernie lub ostrych szczotek metalowych, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może doprowadzić do pęknięcia szyby.                                                       | ✓ |   | ✓ |
|  | Kuchenkę należy zainstalować z zachowaniem odstępów określonych w niniejszej instrukcji obsługi. (Patrz Instalowanie kuchenki mikrofalowej).                                                                                                                                   | ✓ |   | ✓ |
|  | Należy zachować ostrożność podczas podłączania innych urządzeń elektrycznych w pobliżu piekarnika.                                                                                                                                                                             | ✓ | ✓ | ✓ |



## PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU

### (ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY)

**(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Aby dowiedzieć się więcej o deklaracjach środowiskowych firmy Samsung oraz o konkretnych zobowiązaniach wynikających z przepisów dotyczących produktu, np. rozporządzenie REACH, WEEE, dotyczące baterii, odwiedź: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

## INSTRUKCJE MONTAŻU I PODŁĄCZENIA

### WAŻNA UWAGA:

Przewód zasilania sieciowego urządzenia jest wyposażony w odlewaną w formie wtyczkę z wbudowanym bezpiecznikiem.

Amperaż bezpiecznika jest podany na powierzchni wtyczki, z której wystają bolce. Jeżeli bezpiecznik wymaga wymiany, należy użyć bezpiecznika o takim samym amperażu zgodnego z normą BS 1363.

Jeżeli pokrywa bezpiecznika jest zdejmowana, nigdy nie używać wtyczki ze zdjętą pokrywą. Jeżeli konieczna jest wymiana pokrywy bezpiecznika, należy użyć pokrywy w takim samym kolorze jak powierzchnia wtyczki.

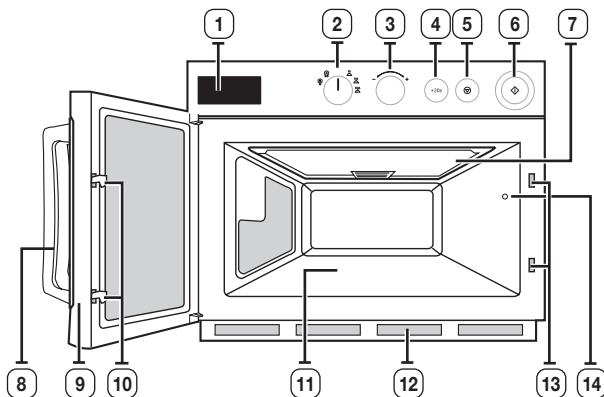
Pokrywy zamienne są dostępne u sprzedawcy. Jeżeli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka w domu lub przewód jest zbyt krótki, by sięgnąć do gniazdka, należy użyć odpowiedniego przedłużacza spełniającego normy bezpieczeństwa lub zasięgnąć porady sprzedawcy. Jeżeli jednak nie ma innej możliwości niż odcięcie wtyczki, należy wyjąć bezpiecznik, a wtyczkę poddać prawidłowej utylizacji. Nie włączać odciętej wtyczki do gniazdka, ponieważ stwarza to ryzyko porażenia elektrycznego z powodu odsłoniętych przewodów elektrycznych.

### LAMPKA (ŹRÓDŁO ŚWIATŁA)

Urządzenie jest wyposażone w źródło światła o efektywności energetycznej „G”.

Lampki i osprzęt sterujący nie mogą być serwisowane przez użytkownika. Aby wymienić lampy lub elementy sterujące produktu, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy Samsung.

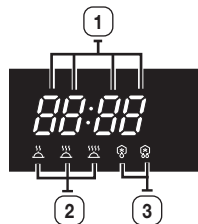
## KUCHENKA MIKROFALOWA



- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. WYŚWIETLACZ              | 8. UCHWYT DRZWICZEK               |
| 2. POKRĘTŁO STEROWANIA MOCĄ | 9. DRZWICZKI                      |
| 3. POKRĘTŁO ZEGARA          | 10. ZATRZASKI DRZWICZEK           |
| 4. PRZYCIŚK +20s            | 11. TACA OBROTOWA                 |
| 5. PRZYCIŚK ANULOWANIA      | 12. FILTR POWIETRZA               |
| 6. PRZYCIŚK START           | 13. OTWORY BŁOKADY BEZPIECZENSTWA |
| 7. POKRYWA SUFITU           | 14. LAMPKA KUCHENKI               |

## WYŚWIETLACZ

- WYŚWIETLACZ CZASU
- WSKAŹNIKI POZIOMU MOCY
- WSKAŹNIKI ROZMRAŻANIA



## USTAWIANIE GODZINY

Kuchenka mikrofalowa jest wyposażona we wbudowany zegar. Gdy zostanie włączone zasilanie, na ekranie wyświetli się automatycznie „:0”, „88:88” lub „12:00”. Ustaw aktualny czas. Godzina może być wyświetlana w formacie 12- i 24-godzinny. Zegar należy ustawić w następujących przypadkach:

- przy pierwszej instalacji kuchenki mikrofalowej
- po awarii zasilania

☒ Należy pamiętać o zaktualizowaniu ustawień zegara po przejściu na czas letni lub zimowy.

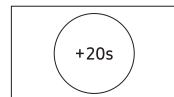
☒ **Funkcja automatycznego oszczędzania energii.**

Jeżeli podczas wybierania ustawień lub gdy urządzenie działa w trybie tymczasowego zatrzymania nie zostanie wybrana żadna funkcja, ustawienie zostanie anulowane, a po 25 minutach wyświetli się zegar.

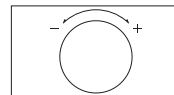
Jeśli drzwiczki są otwarte, lampa kuchenki jest wyłączana po 5 minutach.

- Aby wyświetlić godzinę w... Następnie naciśnij przycisk „+20s”

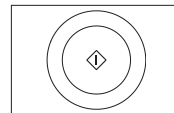
|             |              |
|-------------|--------------|
| 24-godzinny | Jednokrotnie |
| 12-godzinny | Dwukrotnie   |



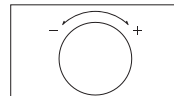
- Aby ustawić godzinę, obracaj **POKRĘTŁO ZEGARA**.



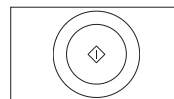
- Naciśnij przycisk **START**.



- Aby ustawić minuty, obracaj **POKRĘTŁO ZEGARA**.



- Po wyświetleniu właściwego czasu naciśnij przycisk **START**, aby uruchomić zegar. Zegar ustawia się samoczynnie w ciągu 10 sekund.



☒ Jeżeli nie chcesz ustawiać czasu, naciśnij przycisk **ANULOWANIA** przed rozpoczęciem gotowania.

☒ Jeżeli chcesz zmieni lub zresetować ustawiony czas, wyłącz i ponownie podłącz wtyczkę kuchenki.

## ZATRZYMYWANIE PRACY KUCHENKI

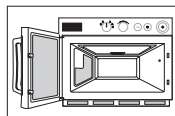
Pracę kuchenki można zatrzymać w dowolnej chwili, aby:

- sprawdzić stan pożywienia,
- przełożyć lub zamieszać pożywienie,
- odstawić pożywienie do ostygnięcia.

### 1. Aby chwilowo wstrzymać pracę kuchenki:

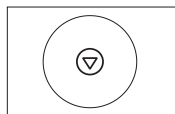
Otwórz drzwiczki lub jeden raz naciśnij przycisk (▽).

**Efekt:** Gotowanie zostanie zatrzymane.  
Aby wznowić gotowanie, zamknij drzwiczki i naciśnij ponownie przycisk (◇).



### 2. Aby całkowicie zatrzymać pracę kuchenki, naciśnij dwa razy przycisk (▽).

**Efekt:** Ustawienia gotowania zostaną anulowane.



 Jeżeli chcesz anulować jakiegokolwiek ustawienia gotowania przed jego rozpoczęciem, naciśnij jeden raz przycisk **ANULOWANIA** (▽).

## GOTOWANIE/PODGRZEWANIE

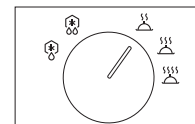
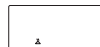
Upewnij się, że kuchenka jest podłączona do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.

Otwórz drzwiczki (włącza się lampka w kuchence).

Umieść potrawę w odpowiednim pojemniku, ustaw pojemnik na środku kuchenki, a następnie pewnie zamknij drzwiczki (lampa w kuchence gaśnie).

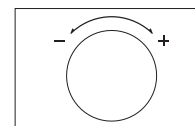
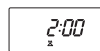
### 1. Wybierz żądany poziom mocy, obracając **POKRĘTŁO STEROWANIA MOCĄ GOTOWANIA**.

**Efekt:** Wybrany poziom mocy wyświetla się w okienku wyświetlacza.



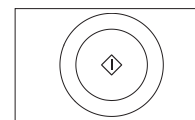
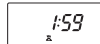
### 2. Ustaw żądany czas podgrzewania, obracając **POKRĘTŁO ZEGARA**.

**Efekt:** Wybrany czas wyświetla się w okienku wyświetlacza.



### 3. Naciśnij przycisk ◇.

**Efekt:** Włącza się lampka w kuchence i wentylator chłodzący. Rozpoczyna się podgrzewanie. Rozpoczyna się odliczanie czasu na wyświetlaczu cyfrowym.



 Po upływie czasu rozlega się 4-krotny sygnał dźwiękowy zakończenia cyklu i podgrzewanie zatrzymuje się. Lampka w kuchence gaśnie. Aby schłodzić elementy wewnętrzne, wentylator chłodzący działa jeszcze przez 1 min. W tym czasie wentylator nie wyłączy się nawet po otwarciu drzwiczek. Wyłączy się po 1 min. Potrawę można wyjąć z kuchenki nawet przy działającym wentylatorze.

4. Otwórz drzwiczki i wyjmij potrawę.  
Zamknij drzwiczki. Lampka w kuchence gaśnie.

- ☑ Jednokrotne naciśnięcie przycisku (🔥) podczas podgrzewania powoduje wyłączenie kuchenki. Można ją włączyć ponownie, naciskając przycisk (⏮), natomiast drugie naciśnięcie przycisku (🔥) powoduje anulowanie wybranego programu. Jednokrotne naciśnięcie przycisku (🔥) POZA cyklem podgrzewania powoduje anulowanie wybranego programu. Można najpierw ustawić poziom mocy, a następnie czas gotowania lub odwrotnie. Aby zwiększać czas gotowania o 20 sekund, można nacisnąć przycisk +20s jeden raz lub kilka razy.
- ☑ Po zakończeniu cyklu podgrzewania i otwarciu drzwiczek lampka w kuchenie włącza się automatycznie i wyłącza po 1 min.
- ☑ W przypadku otwarcia drzwiczek podczas cyklu podgrzewania kuchenka wstrzymuje działanie i lampka w kuchenie włącza się na 5 min, a następnie gaśnie. W przypadku pozostawienia drzwiczek otwartych na dłużej niż 5 min kuchenka emituje sygnał dźwiękowy co minutę.
- ☑ Podczas cyklu podgrzewania nie można zmieniać poziomu mocy ani czasu podgrzewania. Czas można jednak wydłużyć przedziałami po 20 sekund za pomocą przycisku +20s. Można obracać pokręteł, ale nie wpływa to na aktualne działanie i wskazanie na wyświetlaczu nie zmienia się. Pokrętko zaczyna działać podczas kolejnego ręcznego ustawiania kuchenki po zakończeniu bieżącego podgrzewania. Jeżeli chcesz zmienić aktualne ustawienia, najpierw należy zatrzymać podgrzewanie za pomocą przycisku ANULOWANIA, a następnie ponownie ustawić żądany poziom mocy i czas gotowania. Natomiast POZA cyklem podgrzewania poziom mocy i czas podgrzewania można zmieniać. Zmienione wartości pojawiają się niezwłocznie na wyświetlaczu.
- ☑ Kuchenka nie może działać przy poziomie mocy ustawionym na „0” pomiędzy trybem podgrzewania a trybem rozmrażania.
- ☑ Po pierwszym podłączeniu przewodu zasilania kuchenka emituje jeden sygnał dźwiękowy, a na okienku wyświetlacza na 5 sekund pojawiają się wszystkie wskaźniki.

## POZIOMY MOCY I CZAS PRZYGOTOWYWANIA POTRAW

Funkcja regulacji poziomu mocy umożliwia dostosowanie ilości rozproszonej energii, a w rezultacie czasu wymaganego do ugotowania lub podgrzania pożywienia, w zależności od jego rodzaju i ilości. Do wyboru są poniższe poziomy mocy.

| Poziom mocy                | MJ26A6091          |         | MJ26A6051          |         |
|----------------------------|--------------------|---------|--------------------|---------|
|                            | Wartość procentowa | Wyjście | Wartość procentowa | Wyjście |
| WYSOKI (🔥🔥🔥🔥)              | 100 %              | 1850 W  | 100 %              | 1500 W  |
| ŚREDNI (🔥🔥🔥)               | 70 %               | 1295 W  | 70 %               | 1050 W  |
| NISKI (🔥🔥)                 | 50 %               | 925 W   | 50 %               | 750 W   |
| ROZMRAŻANIE, WYSOKI (🔥🔥🔥🔥) | 20 %               | 370 W   | 25 %               | 375 W   |
| ROZMRAŻANIE, NISKI (🔥🔥)    | 10 %               | 185 W   | 13 %               | 195 W   |

Czasy przygotowania podawane w przepisach oraz w niniejszej instrukcji odpowiadają określonym dla nich poziomom mocy.

| Poziom mocy                | Czas maks. |
|----------------------------|------------|
| WYSOKI (🔥🔥🔥🔥)              | 25 min     |
| ŚREDNI (🔥🔥🔥)               | 40 min     |
| NISKI (🔥🔥)                 | 40 min     |
| ROZMRAŻANIE, WYSOKI (🔥🔥🔥🔥) | 50 min     |
| ROZMRAŻANIE, NISKI (🔥🔥)    | 50 min     |

- ☑ Maksymalne dostępne czasy dla poszczególnych poziomów mocy podano w powyższej tabeli. Czas rozmrażania można ustawić do maksymalnie 50 min. Skracą się on jednak do 25 min (dla poziomu WYSOKIEGO) lub 40 min (dla poziomu ŚREDNIEGO lub NISKIEGO) w momencie zmiany aktualnego poziomu mocy (ROZMRAŻANIA) na inny, taki jak WYSOKI, ŚREDNI lub NISKI.

**Przykład:** W przypadku ustawienia czasu rozmrażania na 45 min dla trybu ROZMRAŻANIE i zmiany poziomu mocy na WYSOKI czas skracają się automatycznie do 25 min.

- ☑ Można najpierw ustawić poziom mocy, a następnie czas gotowania lub odwrotnie.

## UŻYWANIE PRZYCISKU +20S

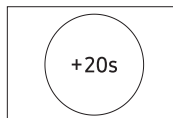
Jest to przycisk **GOTOWANIA JEDNYM DOTKNIĘCIEM**.

Jednokrotne naciśnięcie tego przycisku umożliwia natychmiastowe rozpoczęcie podgrzewania.

Podczas cyklu podgrzewania czas można zwiększać, naciskając przycisk +20s.

Każde naciśnięcie przycisku +20s wydłuża czas gotowania o 20 sekund. Czas jednak nie może przekroczyć maksymalnego dozwolonego czasu dla wybranego poziomu mocy.

Przed włączeniem kuchenki czas można zwiększać za pomocą przycisku **+20s**. Podczas pracy za pomocą przycisku **+20s** czas można jedynie wydłużać.



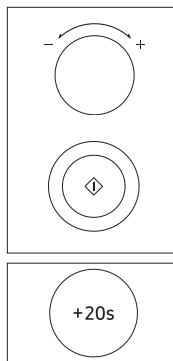
## DOSTOSOWYWANIE CZASU PRACY

Podobnie jak podczas tradycyjnego gotowania konieczne może się okazać, w zależności od rodzaju potrawy lub własnego gustu, nieznaczne dostosowanie czasu gotowania.

Można:

- Można również w dowolnej chwili sprawdzić postęp przygotowania potrawy, otwierając drzwiczki.
- Zamknij drzwiczki
- Wydłużyć pozostały czas przygotowania

Przed włączeniem kuchenki czas można zwiększać za pomocą **POKRĘTŁA ZEGARA** lub przycisku **+20s**. Podczas pracy za pomocą przycisku **+20s** czas można jedynie wydłużać.



## KORZYSTANIE Z FUNKCJI ROZMRAŻANIA

Funkcja rozmrażania umożliwia rozmrażanie mięsa, drobiu lub ryb.

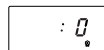
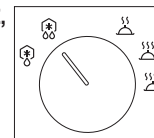
- ☑ Należy używać tylko pojemników, które można stosować w kuchenkach mikrofalowych.

Otwórz drzwiczki. Umieść zamrożoną potrawę na środku tacy obrotowej. Zamknij drzwiczki.

1. Obróć pokrętkę sterowania mocą do położenia **ROZMRAŻANIE, WYSOKI** (☼) lub **ROZMRAŻANIE, NISKI** (☼) stosownie do potrzeb.

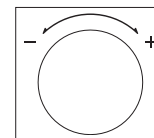
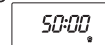
**Efekt:**

Na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik ROZMRAŻANIA.



2. Aby ustawić czas rozmrażania, obracaj pokrętkę **ZEGARA**.

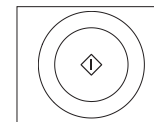
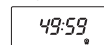
- ☑ Maksymalny czas dla trybu rozmrażania wynosi 50 min.



3. Naciśnij przycisk ◊.

**Efekt:**

Rozpocznie się rozmrażanie.





## KOD INFORMACYJNY

| Opis błędu                                               | Kod | Sygnal dźwiękowy błędu                       | Przyczyna                                                                                                                                                                                                                                   | Środek zaradczy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nieprawidłowa częstotliwość zasilania (50/60 Hz).</b> | E1  | Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy | Częstotliwość zasilania jest inna niż 50 Hz.                                                                                                                                                                                                | Wyłącz wtyczkę z gniazdka i sprawdź, czy częstotliwość zasilania wynosi 50 Hz.<br><br>Podłącz przewód zasilania do źródła zasilania o częstotliwości 50 Hz i sprawdź, czy pojawia się błąd „E1”. Jeżeli kod błędu pojawia się ponownie nawet po zapewnieniu prawidłowego źródła zasilania, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Przerwa w termistorze</b>                             | E21 | Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy | Czujnik termistorowy, którego zadaniem jest pomiar temperatury wewnątrz komory, nie działa prawidłowo (przerwa w czujniku termistorowym).                                                                                                   | Wyłącz wtyczkę z gniazdka i poczekaj ponad 10 sekund. Ponownie włącz wtyczkę. Jeżeli błąd występuje nadal, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Zwarcie w termistorze</b>                             | E22 | Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy | Czujnik termistorowy, którego zadaniem jest pomiar temperatury wewnątrz komory, nie działa prawidłowo (zwarcie w czujniku termistorowym).                                                                                                   | Wyłącz wtyczkę z gniazdka i poczekaj ponad 10 sekund. Ponownie włącz wtyczkę. Jeżeli błąd występuje nadal, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Zbyt wysoka temperatura wydmuchiwanego powietrza</b>  | E3  | Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy | Temperatura w komorze kuchenki stała się zbyt wysoka z powodu nadmiernego użytkowania bez obciążenia lub z małym obciążeniem albo z powodu obecności materiałów blokujących otoczenie filtra powietrza lub wylot powietrza z tyłu kuchenki. | Otwórz drzwiczki kuchenki i sprawdź, czy 1) kuchenka pracowała bez obciążenia lub ze zbyt małym obciążeniem, 2) filtr powietrza nie jest umieszczony w nieprawidłowym położeniu lub 3) wylot powietrza nie jest zablokowany przez ciała obce. Poczekaj na ostygnięcie kuchenki (przez około 30 min) w normalnej temperaturze. Kuchenka powraca do prawidłowego stanu, kiedy znika kod błędu „E3” i w okienku wyświetlacza ponownie pojawia się wskazanie „ON”.<br><br>Wyłącz wtyczkę z gniazdka, usuń materiały blokujące otwory wentylacyjne, poczekaj na wystarczające ostygnięcie kuchenki (przez około 30 min), ponownie włącz wtyczkę do gniazdka i sprawdź, czy kod błędu pojawia się ponownie.<br><br>Jeżeli błąd występuje nadal nawet po wystarczającym ostygnięciu kuchenki, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym. |
| <b>Nieprawidłowa moc HVT-I</b>                           | E41 | Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy | Nieprawidłowe działanie wewnętrznych układów elektrycznych kuchenki.                                                                                                                                                                        | Wyłącz wtyczkę z gniazdka i poczekaj 10 sekund.<br>Ponownie włącz wtyczkę do gniazdka i sprawdź, czy kod błędu „E41” pojawia się ponownie. Jeżeli błąd występuje nadal, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Nieprawidłowa moc HVT-II</b>                          | E42 | Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy | Nieprawidłowe działanie wewnętrznych układów elektrycznych kuchenki.                                                                                                                                                                        | Wyłącz wtyczkę z gniazdka i poczekaj 10 sekund.<br>Ponownie włącz wtyczkę do gniazdka i sprawdź, czy kod błędu „E42” pojawia się ponownie. Jeżeli błąd występuje nadal, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## DBAŁOŚĆ O KUCHENKĘ MIKROFALOWĄ

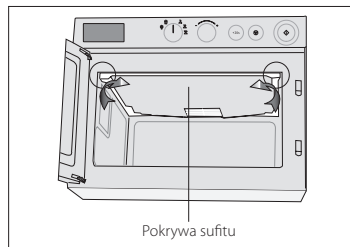
Czyszczenie kuchenki mikrofalowej

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
  2. Wyczyść wnętrze kuchenki. Wytrzyj wszystkie resztki potraw wilgotną szmatką. Jeżeli kuchenka jest bardzo brudna, można użyć płynu do mycia naczyń. Nie używaj silnych detergentów ani środków ściernych.
  - ☑ Jeżeli resztki potraw lub rozlanych płynów przylegają do ścianek kuchenki lub między uszczelkami a powierzchnią drzwiczek, będą one pochłaniać promieniowanie mikrofalowe i mogą powodować łuki lub iskry elektryczne.
  3. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię kuchenki mydłem i wodą, a następnie wysusz miękką ściereczką.
- PRZESTROGA :** Upewnij się, że woda nie dostała się to tylnych otworów wentylacyjnych ani do panelu sterowania.
4. Do czyszczenia szyby w drzwiczkach używaj miękkiej ściereczki, po uprzednim umyciu łagodnym mydłem i wodą. Nie używaj środka do mycia okien, ponieważ silne mydło lub środki czyszczące mogą spowodować zarysowanie drzwiczek.

## CZYSZCZENIE POKRYWY SUFITU

1. Chwyc ograniczniki boczne pokrywy sufitu obiema rękami, a następnie pociągnij je do wewnątrz i w dół. Wyjmij pokrywę sufitu z komory kuchenki.
2. Wypłucz pokrywę sufitu wodą z mydłem lub środkiem dezynfekcyjnym przeznaczonym do kontaktu z żywnością.
3. Przed ponownym użyciem kuchenki pamiętaj o zamontowaniu pokrywy sufitu.

**PRZESTROGA :** Podczas używania kuchenki pokrywa sufitu musi być pewnie zamocowana. Po wyjęciu pokrywy sufitu do czyszczenia szczególnie uważaj na odsłonięte elementy wewnętrzne w górnej części komory kuchenki. Ich odkształcenie może spowodować podczas działania kuchenki nietypowe objawy, takie jak łuk elektryczny lub iskrzenie. W przypadku takiego problemu skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



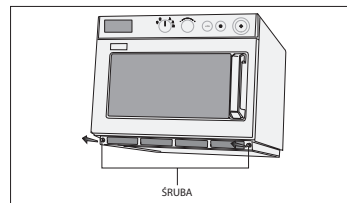
## CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA

Regularnie czyść filtr powietrza zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Zatkanie filtra powietrza pyłem może spowodować problemy z kuchenką.

1. Wykręć śruby na obu końcach filtra powietrza.
2. Ostrożnie wyjmij filtr powietrza z urządzenia.
3. Umyj filtr ciepłą wodą z mydłem.
4. Przed ponownym użyciem kuchenki pamiętaj o zamontowaniu filtra powietrza.

- ☑ Zatkanie filtra powietrza ciałami obcymi może spowodować przegrzanie kuchenki.



## INSTRUKCJE MONTAŻU W PRZYPADKU USTAWIANIA URZĄDZEŃ NA SOBIE

### Ważne

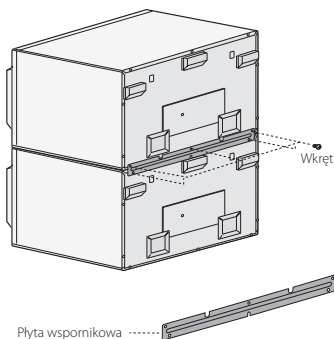
1. Przed rozpoczęciem montażu wyłącz wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2. Do ustawienia na innym urządzeniu należy użyć „płyty wspornikowej” dołączonej do urządzenia.
3. Maksymalnie można ustawiać na sobie dwa urządzenia.

- ☑ Ustawianie dwóch urządzeń na sobie jest ograniczone do następujących modeli.

**PRZESTROGA :** Upewnij się, że komora kuchenki jest pusta.

## Instalacja

1. Ustaw dwa urządzenia na sobie.
2. Wykręć 6 wkrętów pokazanych na rysunku.
3. Włóż płytę wspornikową, aby połączyć oba urządzenia.
4. Włóż i dokręć 6 wkrętów pokazanych na rysunku.
5. Upewnij się, że górna kuchenka znajduje się na wysokości bezpiecznej do pracy.



## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NACZYŃ I PRZEBORÓW KUCHENNYCH

Aby przygotować jedzenie w kuchence mikrofalowej, mikrofałe muszą swobodnie przenikać przez żywność, czyli nie mogą być odbijane lub pochłaniane przez naczynia. Należy zatem odpowiednio dobrać przybory kuchenne. Jeśli dany przedmiot ma specjalne oznaczenie, może on być bez obaw stosowany w kuchenkach mikrofalowych. W poniższej tabeli przedstawiono różne rodzaje naczyń i przyborów kuchennych, a także ich przydatność i sposób użycia w kuchence mikrofalowej.

| Przybory kuchenne                                          | Możliwość użycia w kuchence mikrofalowej | Komentarz                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Folia aluminiowa</b>                                    | ✓ x                                      | Może być używana w niewielkich ilościach w celu zabezpieczenia jedzenia przed przypaleniem. Jeśli folia znajduje się zbyt blisko ścianki kuchenki lub jest jej zbyt dużo, może wystąpić zjawisko łuku elektrycznego lub iskrzenia. |
| <b>Naczynia porcelanowe i gliniane</b>                     | ✓                                        | Porcelana, ceramika, emaliowane wyroby gliniane i porcelana miękka (kostna) mogą być używane pod warunkiem, że nie mają metalowych elementów ozdobnych.                                                                            |
| <b>Jednorazowe naczynia z kartonu powlekane poliestrem</b> | ✓                                        | Niektóre produkty mrożone są pakowane przy użyciu takich materiałów.                                                                                                                                                               |
| <b>Opakowania żywności typu fast food</b>                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                    |
| • Kubki i pojemniki z polistyrenu                          | ✓                                        | Mogą być używane do podgrzewania jedzenia. Przegrzanie może spowodować stopienie się materiałów wykonanych z polistyrenu.                                                                                                          |
| • Papierowe torby lub gazety                               | x                                        | Mogą ulec zapłonowi.                                                                                                                                                                                                               |
| • Papier makulaturowy i metalowe elementy ozdobne          | x                                        | Mogą powodować iskrzenie.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Wyroby szklane</b>                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                    |
| • Ceramika                                                 | ✓                                        | Mogą być używane, jeśli nie mają metalowych elementów.                                                                                                                                                                             |
| • Delikatne wyroby szklane                                 | ✓                                        | Mogą być używane do podgrzewania jedzenia lub płynów. Delikatne szkło może pękać w wyniku gwałtownego podgrzania.                                                                                                                  |
| • Słoiki                                                   | ✓                                        | Należy zdjąć wieczka. Odpowiednie tylko do podgrzewania.                                                                                                                                                                           |

| Przybory kuchenne                            | Możliwość użycia w kuchence mikrofalowej | Komentarz                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wyroby metalowe</b>                       |                                          |                                                                                                                                                                                                    |
| • Naczynia                                   | ✗                                        | Mogą spowodować iskrzenie lub pożar.                                                                                                                                                               |
| • Zamknięcia toreb do zamrażania             | ✗                                        |                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Wyroby papierowe</b>                      |                                          |                                                                                                                                                                                                    |
| • Talerze, kubki, serwetki i papier kuchenny | ✓                                        | Odpowiednie do krótkiego gotowania lub podgrzewania. Pochłaniają również nadmiar wilgoci.                                                                                                          |
| • Papier makulaturowy                        | ✗                                        | Mogą powodować iskrzenie.                                                                                                                                                                          |
| <b>Wyroby plastikowe</b>                     |                                          |                                                                                                                                                                                                    |
| • Pojemniki                                  | ✓                                        | Zwłaszcza, jeśli są wykonane z plastiku odpornego na wysokie temperatury. Inne rodzaje plastiku mogą w wysokich temperaturach ulegać odkształceniom lub odbarwieniu. Nie używać naczyń z melaminy. |
| • Folia kuchenna                             | ✓                                        | Mogą być używane do zatrzymywania wilgoci. Nie powinny dotykać jedzenia. Podczas zdejmowania folii należy zachować ostrożność, ponieważ z potrawy będzie wydobywała się gorąca para.               |
| • Torby do zamrażania                        | ✓ ✗                                      | Tylko wówczas, gdy są odpowiednie do gotowania lub użycia w kuchence. Nie powinny być szczelnie zamknięte. W razie potrzeby należy je przedziurawić widelcem.                                      |
| <b>Papier woskowany lub tłuszczoodporny</b>  | ✓                                        | Może być używany do zatrzymywania wilgoci i zapobiegania rozpryskiwaniu się tłuszczu.                                                                                                              |

✓ : Zalecane

✓ ✗ : Używać ostrożnie

✗ : Niebezpieczne

## Zasady przygotowywania potraw

## F : Mrożone

## C : Schłodzone

| Przepis                               | Metoda                                      | Poziom mocy       | Czas  |       | Czas oczekiwania po ugotowaniu |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|-------|-------|--------------------------------|
|                                       |                                             |                   | 1850W | 1500W |                                |
| CHLEB I PIECZYWO                      |                                             |                   |       |       |                                |
| Rozmrażanie                           |                                             |                   |       |       |                                |
| Bułka podłużna 9" F                   |                                             | ROZMRAŻANIE 1 (☼) | 0'45" | 0'50" | 5 min                          |
| Bułka podłużna 9" X 2 F               |                                             | ROZMRAŻANIE 1 (☼) | 1'10" | 1'15" | 5 min                          |
| Ciastka, plaster, F                   | Ułóż na talerzu.                            | ROZMRAŻANIE 2 (☼) | 2'30" | 2'40" | 5 min                          |
| Podgrzewanie                          |                                             |                   |       |       |                                |
| Quiche 11", kawałki 136 g             | Ułóż na talerzu.                            | ROZMRAŻANIE 1 (☼) | 3'00" | 3'00" | 1 min                          |
|                                       |                                             | WYSOKI            | 0'40" | 0'45" | 1 min                          |
| Ciasteczka X 2, F                     | Wymij z folii aluminiowej, ułóż na talerzu. | WYSOKI            | 0'10" | 0'15" | 1 min                          |
| Ciasto owocowe, mrożone F             | Ułóż na talerzu.                            | WYSOKI            | 0'40" | 0'45" | 1 min                          |
| Rogaliki X 2, F                       | Ułóż na talerzu.                            | WYSOKI            | 0'05" | 0'10" | 1 min                          |
| Pieczyno, pieczone 227 g, C           | Ułóż na talerzu.                            | WYSOKI            | 0'45" | 0'55" | 1 min                          |
| Ciasto z kurczakiem i grzybami X 2, C | Zdejmij folię. Ułóż na talerzu.             | WYSOKI            | 0'45" | 0'55" | 1 min                          |
| Ciasto z kurczakiem i grzybami, C     | Ułóż na talerzu, zdejmij folię.             | WYSOKI            | 0'30" | 0'40" | 1 min                          |

| Przepis                     | Metoda                                       | Poziom mocy | Czas   |        | Czas oczekiwania po ugotowaniu |
|-----------------------------|----------------------------------------------|-------------|--------|--------|--------------------------------|
|                             |                                              |             | 1850W  | 1500W  |                                |
| PRZEKAŹSKI I PRZYSTAWKI     |                                              |             |        |        |                                |
| Gotowanie                   |                                              |             |        |        |                                |
| Bekon, płatki, C            | Ułóż na stojaku.                             | WYSOKI      | 1'30"  | 1'40"  | 1 min                          |
| Jajka bez skorupki X 2, C   | Umieść w miseczkach.                         | WYSOKI      | 0'30"  | 0'40"  | 1 min                          |
| Jajecznica X 2, C           | Wymieszaj jajka i włóż do miski.             | WYSOKI      | 25–30" | 30–40" | 1 min                          |
| Kielbaski X 2, grube, C     | Nakłuj.                                      | ŚREDNI      | 1'00"  | 1'10"  | 2 min                          |
| Podgrzewanie                |                                              |             |        |        |                                |
| Kielbaski Cumberland, F     | Ułóż na talerzu.                             | ŚREDNI      | 2'00"  | 2'10"  | 2 min                          |
| Pełne śniadanie, C          | Przykryj.                                    | ŚREDNI      | 2'30"  | 2'40"  | 1 min                          |
| Burgery wołowe, F           |                                              | WYSOKI      | 0'55"  | 1'05"  | 1 min                          |
| Burgery drobiowe, F         |                                              | WYSOKI      | 0'55"  | 1'05"  | 1 min                          |
| Donner kebab 162 g, F       |                                              | WYSOKI      | 1'00"  | 1'10"  | 1 min                          |
| Hot dog, F                  |                                              | WYSOKI      | 1'00"  | 1'10"  | 1 min                          |
| Pizza 190 g, F              | Ułóż na talerzu.                             | NISKI       | 2'30"  | 2'45"  | 2 min                          |
| Grillowane żeberka 200 g, F | Ułóż na talerzu.                             | ŚREDNI      | 3'30"  | 3'45"  | 1 min                          |
| Skrzydółka pikantne X 6, F  | Ułóż na talerzu, cięszymi końcami do środka. | WYSOKI      | 2'00"  | 2'15"  | 1 min                          |
| Pieczona fasola 500 g       | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.       | WYSOKI      | 2'00"  | 2'10"  | 2 min                          |
| Pieczona fasola 250 g       | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.       | WYSOKI      | 1'00"  | 1'05"  | 2 min                          |

## F : Mrożone

## C : Schłodzone

| Przepis                                 | Metoda                                                     | Poziom mocy | Czas  |       | Czas oczekiwania po ugotowaniu |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------|-------|-------|--------------------------------|
|                                         |                                                            |             | 1850W | 1500W |                                |
| DESERY                                  |                                                            |             |       |       |                                |
| Podgrzewanie                            |                                                            |             |       |       |                                |
| Kruche ciasto z jabłkami 200 g, F       | Przykryj w naczyniu.                                       | WYSOKI      | 1'20" | 1'30" | 2 min                          |
| Pudding 150 g, C                        | Włóż do miski.                                             | WYSOKI      | 0'20" | 0'25" | 2 min                          |
| Rolada z dżemem 80 g, F                 | Na talerzu                                                 | WYSOKI      | 1'00" | 1'05" | 2 min                          |
| Naleśniki Suzette 2, F                  | Przebij folię                                              | WYSOKI      | 0'50" | 1'00" | 1 min                          |
| Pudding Suet Sponge, F                  | X 2                                                        | WYSOKI      | 0'35" | 1'05" | 2 min                          |
|                                         | X 1                                                        | WYSOKI      | 0'40" | 0'50" | 2 min                          |
| Pudding Sponge, F                       | X 2                                                        | WYSOKI      | 0'35" | 1'05" | 2 min                          |
|                                         | X 1                                                        | WYSOKI      | 0'40" | 0'50" | 2 min                          |
| PRZEPISY NA DANIA NA PRZYSTAWKĘ         |                                                            |             |       |       |                                |
| Podgrzewanie                            |                                                            |             |       |       |                                |
| Zapiekanka z amorini i serem Stilton, C | Włóż do naczynia przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych. | WYSOKI      | 3'30" | 3'40" | 1 min                          |
| Tikka masala z kurczakiem, F            | Przebij folię                                              | WYSOKI      | 3'20" | 3'30" | 2 min                          |
| Tajskie zielone curry z kurczakiem, F   | Przebij folię                                              | WYSOKI      | 3'00" | 3'15" | 2 min                          |
| Chilli con Carne, F                     | Przebij folię                                              | WYSOKI      | 3'30" | 3'45" | 2 min                          |
| Polówka pieczonego kurczaka, schłodzony | Włóż do kuchenki mikrofalowej w podziurawionej torebce.    | ŚREDNI      | 4'30" | 5'00" | 2 min                          |

| Przepis                                       | Metoda                                                                     | Poziom mocy                  | Czas           |                | Czas oczekiwania po ugotowaniu |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|--------------------------------|
|                                               |                                                                            |                              | 1850W          | 1500W          |                                |
| Lasagne 192 g                                 | Włóż do naczynia przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.                 | ŚREDNI                       | 4'00"          | 4'15"          | 2 min                          |
| Małże Marinieres 466 g, F                     | Podziuraw torebkę.                                                         | WYSOKI                       | 2'30"          | 2'45"          | 2 min                          |
| Koperta z łososiem i awokado, C               | Podziuraw torebkę.                                                         | WYSOKI                       | 2'30"          | 2'45"          | 2 min                          |
| Zapiekanka pasterska 300 g, C                 | Włóż do kuchenki i przykryj.                                               | ŚREDNI                       | 3'00"          | 3'15"          | 2 min                          |
| Puddingi Suet schłodzone                      | Przykryj, ułóż pionowo na talerzu przeznaczonym do kuchenek mikrofalowych. | NISKI                        | 4'00"          | 4'20"          | 2 min                          |
| Supreme z kurczaka w czerwonym pesto 312 g, F | Podziuraw torebkę, ułóż na talerzu.                                        | ROZMRAŻANIE 1 (❄️)<br>WYSOKI | 5'00"<br>3'30" | 5'00"<br>3'45" | 1 min                          |
| Tagliatelle carbonara, C                      | Podziuraw folię, ułóż na talerzu.                                          | WYSOKI                       | 1'40"          | 2'00"          | 1 min                          |
| Tortellini z serem, C                         | Włóż do naczynia i przykryj.                                               | WYSOKI                       | 2'00"          | 2'15"          | 1 min                          |
| Ciasto Cumberland z warzywami, C              | Włóż do naczynia przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.                 | WYSOKI                       | 3'20"          | 3'35"          | 1 min                          |
| Danie na talerzu 350 g, C                     | Przykryj.                                                                  | WYSOKI                       | 2'00"          | 2'15"          | 1 min                          |
| Danie na talerzu 700 g, C                     | Przykryj.                                                                  | WYSOKI                       | 3'00"          | 3'15"          | 1 min                          |

## F : Mrożone

## C : Schłodzone

| Przepis                   | Metoda                                          | Poziom mocy | Czas   |        | Czas oczekiwania po ugotowaniu |
|---------------------------|-------------------------------------------------|-------------|--------|--------|--------------------------------|
|                           |                                                 |             | 1850W  | 1500W  |                                |
| ŚWIEŻE WARZYWA            |                                                 |             |        |        |                                |
| Gotowanie 500 g           |                                                 |             |        |        |                                |
| Zielona fasolka krojona   | Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.                   | WYSOKI      | 3'00"  | 3'15"  | 2 min                          |
| Różyczki brokułów         | Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.                   | WYSOKI      | 3'00"  | 3'15"  | 2 min                          |
| Kapusta szatkowana        | Zalej 10 łyżkami wody.                          | WYSOKI      | 5'00"  | 5'30"  | 2 min                          |
| Marchew krojona           | Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.                   | WYSOKI      | 3'30"  | 3'45"  | 2 min                          |
| Kalafior, różyczki        | Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.                   | WYSOKI      | 3'30"  | 3'45"  | 2 min                          |
| Zielona fasolka w całości | Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.                   | WYSOKI      | 3'30"  | 3'45"  | 2 min                          |
| Ziemniaki w koszulkach    | Po połowie czasu odwróć.                        | WYSOKI      | 10'00" | 11'00" | 5 min                          |
| Kielki                    | Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.                   | WYSOKI      | 4'30"  | 4'45"  | 2 min                          |
| Zielona fasolka krojona   | Przykryj, po połowie czasu gotowania pomieszaj. | WYSOKI      | 3'00"  | 3'15"  | 2 min                          |
| Fasola, cała              | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.          | WYSOKI      | 4'00"  | 4'15"  | 2 min                          |
| Różyczki brokułów         | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.          | WYSOKI      | 4'00"  | 4'15"  | 2 min                          |
| Kapusta szatkowana        | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.          | WYSOKI      | 4'00"  | 4'15"  | 2 min                          |
| Paleczki z marchwi        | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.          | WYSOKI      | 4'00"  | 4'15"  | 2 min                          |
| Kalafior, różyczki        | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.          | WYSOKI      | 4'00"  | 4'15"  | 2 min                          |

| Przepis                                         | Metoda                                 | Poziom mocy | Czas   |        | Czas oczekiwania po ugotowaniu |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------|--------|--------|--------------------------------|
|                                                 |                                        |             | 1850W  | 1500W  |                                |
| Kolba kukurudzy                                 | Przykryj.                              | WYSOKI      | 4'00"  | 4'30"  | 2 min                          |
| Kukurydza, całe kolby                           | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj. | WYSOKI      | 5'00"  | 3'15"  | 2 min                          |
| Grzyby w całości                                | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj. | WYSOKI      | 3'00"  | 3'15"  | 2 min                          |
| ŚWIEŻE WARZYWA                                  |                                        |             |        |        |                                |
| Gotowanie 500 g                                 |                                        |             |        |        |                                |
| Ziemniaki w koszulkach 230–290 g X 1            |                                        | WYSOKI      | 3'00"  | 4'00"  | 2 min                          |
| Ziemniaki, ziemniaki tłuczone X 2, tłuczone X 4 |                                        | WYSOKI      | 6'00"  | 6'30"  | 2 min                          |
|                                                 |                                        | WYSOKI      | 10'00" | 11'15" | 2 min                          |
| Ratatouille 500 g                               |                                        | WYSOKI      | 3'30"  | 4'00"  | 2 min                          |
| Kielki                                          | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj. | WYSOKI      | 3'00"  | 3'30"  | 2 min                          |
| Ryż, 500 g                                      |                                        |             |        |        |                                |
| Podgrzewanie                                    |                                        |             |        |        |                                |
| Ryż gotowany, F                                 | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj. | WYSOKI      | 3'00"  | 3'15"  | 2 min                          |
| Ryż pilaw, F                                    | Przykryj i po połowie czasu pomieszaj. | WYSOKI      | 3'00"  | 3'15"  | 2 min                          |

## CZYSZCZENIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Aby zapobiegać powstawaniu osadów z tłuszczu i resztek potraw, następujące elementy kuchenki mikrofalowej należy regularnie czyścić:

- powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne,
- drzwiczki i uszczelki drzwiczek,
- tacę obrotową.

 **ZAWSZE** upewnij się, że uszczelki drzwiczek są czyste, a drzwiczki zamykają się prawidłowo.

 Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenie jej powierzchni i skrócić czas eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

1. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić miękką ściereczką i ciepłą wodą z mydłem. Wypłucz i osusz.
2. Usuń wszelkie rozpryski i plamy z powierzchni wewnętrznych i z pierścienia obrotowego za pomocą namydłonej ściereczki. Wypłucz i osusz.
3. Aby zmiękczyć stwardniałe resztki potraw i usunąć zapachy, ustaw filiżankę z rozcieńczonym sokiem z cytryny na talerzu obrotowym i podgrzewaj przez 10 minut z maksymalną mocą.

 **NIE** wlewaj wody do otworów wentylacyjnych.

**NIGDY** nie używaj żadnych środków ściernych ani rozpuszczalników chemicznych.

 Zwracaj szczególną uwagę podczas czyszczenia uszczelki drzwiczek, aby cząstki:

- nie gromadziły się,
- nie uniemożliwiały prawidłowego zamykania drzwiczek.

 **Natychmiast** po każdym użyciu czyść komorę kuchenki za pomocą roztworu łagodnego środka czyszczącego, ale aby uniknąć obrażeń prze rozpoczęciem czyszczenia, poczekaj na jej ostygnięcie.

## PRZECZYSZCZANIE I NAPRAWIANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Podczas przechowywania i oddawania kuchenki mikrofalowej do serwisu należy stosować kilka prostych środków ostrożności.

Nie wolno używać kuchenki, jeżeli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone:

- pęknięte zawiasy,
- uszkodzone uszczelki,
- odkształcona lub pognięta obudowa kuchenki.

Naprawy może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany technik serwisu kuchenek mikrofalowych.

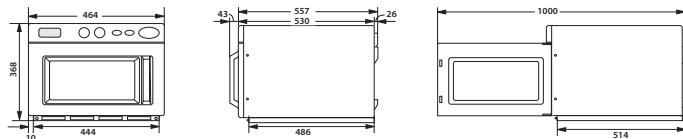
 **NIGDY** nie demontuj obudowy zewnętrznej kuchenki. Jeżeli kuchenka jest uszkodzona i wymaga naprawy lub masz wątpliwości co do jej stanu:

- Wyłącz wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.

## DANE TECHNICZNE

Firma SAMSUNG dąży do nieustannego udoskonalania swoich produktów. Zarówno dane techniczne, jak i instrukcja użytkownika mogą w związku z tym ulec zmianie bez powiadomienia.

| Model                                                          | MJ26A6091                                             | MJ26A6051                                            |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Źródło zasilania                                               | 230-240 V ~ 50 Hz                                     |                                                      |
| Zużycie energii<br>Microwave (Mikrofała)                       | 13 A                                                  | 12,7 A                                               |
| Moc wyjściowa                                                  | 1850 W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1850 W<br>230 V: 1780 W | 1500W<br>(IEC-705)<br>240 V: 1500 W<br>230 V: 1450 W |
| Częstotliwość robocza                                          | 2450 MHz                                              |                                                      |
| Wymiary<br>(szer. x wys. x gł.)<br>Obudowa<br>Wnętrze kuchenki | 464 x 368 x 557 mm<br>370 x 190 x 370 mm              |                                                      |
| Pojemność                                                      | 26 litrów                                             |                                                      |
| Waga<br>Netto                                                  | ok. 33,1 kg                                           |                                                      |



## NOTATKI





## PYTANIA LUB UWAGI?

| KRAJ           | ZADZWOŃ POD NUMER                                                                                       | LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ<br>POD ADRESEM                                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AUSTRIA        | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>                                                                                                       |
| BELGIUM        | 02-201-24-18                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| DENMARK        | 707 019 70                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>                                                                                                       |
| FINLAND        | 030-6227 515                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>                                                                                                       |
| FRANCE         | 01 48 63 00 00                                                                                          | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>                                                                                                       |
| GERMANY        | 06196 77 555 77                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>                                                                                                       |
| ITALIA         | 800-SAMSUNG (800.7267864)                                                                               | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>                                                                                                       |
| CYPRUS         | 8009 4000 only from landline, toll free                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| GREECE         | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864)<br>only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and<br>land line | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>                                                                                                       |
| LUXEMBURG      | 261 03 710                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>                                                                                                 |
| NETHERLANDS    | 088 90 90 100                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>                                                                                                       |
| NORWAY         | 21629099                                                                                                | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>                                                                                                       |
| PORTUGAL       | 808 207 267                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>                                                                                                       |
| SPAIN          | 91 175 00 15                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>                                                                                                       |
| SWEDEN         | 0771 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>                                                                                                       |
| SWITZERLAND    | 0800 726 786                                                                                            | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| UK             | 0333 000 0333                                                                                           | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>                                                                                                       |
| IRELAND (EIRE) | 0818 717100                                                                                             | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>                                                                                                       |

| KRAJ     | ZADZWOŃ POD NUMER                                                                                                                                                                                                                                                             | LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ<br>POD ADRESEM                                       |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| POLAND   | [IM]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi<br>zapytań dotyczących telefonów<br>komórkowych:<br>801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)<br>[CE]<br>801-172-678* lub +48 22 607-96-33*<br>* (opłata według taryfy operatora) | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a> |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG<br>(800-726786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>          |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)                                                                                                                                                                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>          |
| ROMANIA  | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea                                                                                                                                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>          |
| BULGARIA | 0800 111 31 - Безплатен за<br>всички оператори<br>*3000 - Цена на един градски<br>разговор или според<br>тарифата на мобилният<br>оператор<br>09:00 до 18:00 - Понеделник<br>до Петък                                                                                         | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>          |



DE68-04029J-00